

Manual de operación

SISTEMA DE NAVEGACIÓN AV

AVIC-F60DAB AVIC-F960DAB AVIC-F960BT AVIC-F860BT

¡Asegúrese de leer **Información importante para el usuario** primero!

La sección **Información importante para el usuario** incluye información importante que deberá comprender antes de utilizar este producto.

Gracias por adquirir este producto de Pioneer.

Lea detenidamente estas instrucciones para utilizar de forma correcta el modelo que ha adquirido. *Una vez leídas las instrucciones, guarde este manual en un lugar seguro para utilizarlo como referencia en el futuro.*



Importante

Las pantallas mostradas en estos ejemplos podrían ser diferentes a las pantallas reales, que podrían cambiarse sin previo aviso con el objetivo de realizar mejoras de rendimiento y funcionamiento.

01 Introducción

- Presentación del manual **11**
 - Cómo utilizar este manual **11**
 - Convenciones utilizadas en este manual **11**
 - Términos utilizados en este manual **12**
- Notas acerca de la memoria interna **12**
 - Antes de extraer la batería del vehículo **12**
 - Datos sujetos a eliminación **12**
 - Restablecimiento del microprocesador **12**

02 Operaciones básicas

- Comprobación de las funciones y los nombres de piezas **14**
- Protección del producto contra robos **15**
 - Extracción del frontal extraíble **15**
 - Colocación del frontal extraíble **15**
- Notas sobre el uso del panel LCD **16**
- Ajuste del ángulo del panel LCD **16**
- Inserción/expulsión/conexión de soportes **16**
 - Colocación y expulsión de un disco **17**
 - Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD **17**
 - Conexión y desconexión de un iPod **18**

- Conexión y desconexión de un dispositivo de almacenamiento USB **18**

Inicio y finalización **19**

En el primer arranque **19**

Arranque normal **20**

- Mensaje sobre la base de datos de mapas **20**

Apagado de la pantalla **20**

Cómo utilizar las pantallas **22**

- Cambio entre pantallas mediante las teclas del panel táctil **22**
- Cambio entre pantallas mediante botones de hardware **23**

Fuente de AV compatible **24**

Visualización de la pantalla de función

AV **24**

- Selección de una fuente frontal en la pantalla de Selección de fuente AV **25**
- Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes **25**
- Selección de una fuente trasera **25**

Desactivación de la fuente de AV **25**

Cambio del orden de visualización de los

iconos de fuente **25**

Cambio del orden de visualización de las

teclas de fuente **26**

Utilización del panel táctil **26**

- Utilización de las teclas del panel táctil comunes **26**
- Utilización de las pantallas de lista **27**
- Uso de la barra de tiempo **27**
- Funcionamiento del teclado en pantalla **27**

En el primer arranque del sistema de

navegación **27**

03 Cómo utilizar la pantalla de Menú de navegación

Utilización de la pantalla de Menú de navegación **30**

- 04** **Cómo utilizar el mapa** 32
- Cómo leer la pantalla de Mapas 32
 - Eventos de ruta frecuentemente mostrados 32
 - Visualización de la posición actual en el mapa 33
 - Exploración del campo de datos 33
 - Configuración de la pantalla de conducción 34
 - Utilización de la pantalla de Mapas 35
 - Cambio de la escala del mapa 35
 - Zoom inteligente 35
 - Cambio entre las vistas 2D, 3D y 2D Norte arriba 35
 - Cambio del ángulo de visualización del mapa 36
 - Desplazamiento del mapa hacia la posición que desea ver 36
- 05** **Búsqueda y selección de una ubicación**
- Búsqueda de una ubicación por dirección 37
 - Búsqueda de puntos de interés (PDI) 38
 - Búsqueda de PDI utilizando categorías preestablecidas 38
 - Búsqueda de PDI por categorías o directamente desde el nombre de las instalaciones 39
 - Búsqueda de servicios cercanos de emergencia o asistencia en carretera 40
 - Selección de un destino entre las ubicaciones almacenadas 40
 - Selección de un destino entre las rutas almacenadas 41
 - Selección de una ubicación que buscó recientemente 42
 - Historial 42
 - Historial inteligente 42
 - Búsqueda de una ubicación mediante "Búsqueda combinada" 42
 - Búsqueda de una ubicación por coordenadas 43
 - Búsqueda de una ubicación mediante el desplazamiento del mapa 44
- 06** **Comprobación y modificación de la ruta actual**
- Modificación de la ruta 45
 - Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma 45
 - Comprobación de rutas alternativas a la ya existente 45
 - Ajuste de una nueva posición de inicio para la ruta 45
 - Edición de la lista de destinos 46
 - Cancelación de la guía de ruta actual 47
 - Crear una ruta utilizando "Planificador de ruta" 47
 - Comprobación de las preferencias y la información de ruta 47
 - Visualización de la simulación de la ruta 48
- 07** **Registro y edición de ubicaciones y rutas**
- Guardar una ubicación en "Ubicación guardada" 49
 - Guardar una ruta en "Rutas guardadas" 49
 - Cómo guardar una ubicación como punto de aviso 49
- 08** **Utilización de la información del tráfico**
- Recepción de información del tráfico en tiempo real (TMC) 51
 - Comprobación de los incidentes de tráfico en el mapa 51
- 09** **Consulta de información útil sobre su trayecto**
- Consulta de información útil 52

10 Personalización de preferencias de la navegación

Personalización de la configuración de navegación **53**

- Restablecimiento del ajuste predeterminado **54**

Información de cada opción de "Ajustes" **54**

- Configuración de "Preferencias de la ruta" **54**
- Configuración de "Sonido" **56**
- Configuración de "Advertencias" **57**
- Configuración de "Mapa de navegación" **57**
- Configuración de "Regional" **59**
- Configuración de "Pantalla" **60**
- Configuración de "Tráfico" **60**
- Configuración de "Weather" **60**
- Configuración de "Seguimiento de viajes" **60**
- Configuración de "Servicios con conexión" **60**
- Configuración de "Informes de uso" **61**
- Ajustes de "Iniciar asistente config." **61**

11 Registro y conexión de un dispositivo Bluetooth

Preparación de los dispositivos de comunicación **62**

Registro de sus dispositivos Bluetooth **62**

- Búsqueda de dispositivos Bluetooth cercanos **62**
- Sincronización desde sus dispositivos Bluetooth **64**
- Conexión automática con un dispositivo Bluetooth **64**
- Eliminación de un dispositivo registrado **65**

Conexión manual de un dispositivo Bluetooth registrado **65**

Cambio de visibilidad **66**

Introducción del código PIN para la conexión inalámbrica Bluetooth **66**

Visualización de la dirección del dispositivo Bluetooth **66**

Borrado de la memoria Bluetooth **66**

Actualización del software Bluetooth **67**

Visualización de la versión del software Bluetooth **67**

12 Utilización de la telefonía manos libres

Visualización del menú del teléfono **68**

- Teclas del panel táctil **68**
- Lectura de la pantalla **68**

Realizar una llamada telefónica **69**

- Marcación directa **69**
- Llamada a un número de la agenda telefónica **69**
- Marcación desde el registro **70**
- Uso de las listas de marcación preestablecidas **71**

Recepción de una llamada telefónica **72**

- Respuesta de una llamada entrante **72**

Minimización de la pantalla de confirmación de marcación **72**

Cambio de la configuración del teléfono **73**

- Cómo responder a una llamada automáticamente **73**
- Cambio del tono de llamada **73**
- Inversión de nombres en la agenda telefónica **73**
- Ajuste del modo privado **74**
- Ajuste del volumen de escucha de la otra parte **74**

Uso de la función de reconocimiento de voz (para iPhone) **74**

Notas sobre la telefonía manos libres **75**

13 Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

Flujo básico de la configuración del iPod / iPhone **76**

Ajuste del método de conexión del dispositivo **76**

Compatibilidad con iPod **76**

Compatibilidad con dispositivos Android™ **77**

Compatibilidad con dispositivos MirrorLink **77**

Información de las conexiones y las funciones de cada dispositivo **78**

14 Utilización de la radio

Utilización de las teclas del panel táctil **81**

Lectura de la pantalla **81**

Procedimiento de inicio **82**

Selección de una banda **82**

Sintonización manual **82**

Sintonización de búsqueda **83**

Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía **83**

Almacenamiento de frecuencias de radio **83**

Almacenamiento de las frecuencias de radio con mayor potencia **83**

Sintonización de frecuencias potentes **84**

Recepción de anuncios de tráfico **85**

Utilización de la interrupción de programa de noticias **86**

Sintonización de frecuencias alternativas **86**

Limitación de emisoras a la programación regional **87**

Cambio de Búsqueda PI automática **88**

– Activación de Búsqueda PI automática para emisoras presintonizadas **88**

Cambio de la calidad de sonido del sintonizador de FM **88**

Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes) **89**

Operaciones con los botones de hardware **89**

15 Utilización de la radio digital (DAB)

Utilización de las teclas del panel táctil **90**

Lectura de la pantalla **91**

Procedimiento de inicio **91**

Selección de una banda **92**

Selección de un canal de la lista **92**

Escuchar una emisión reciente **92**

Sintonización manual **93**

Sintonización de búsqueda **93**

Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía **93**

Almacenamiento de frecuencias de radio **93**

Cambiar a un canal con buena sensibilidad de recepción automáticamente **94**

Operaciones con los botones de hardware **94**

16 Reproducción de un disco

Utilización de las teclas del panel táctil (para audio) **95**

Utilización de las teclas del panel táctil (para vídeo) **95**

Lectura de la pantalla (para audio) **97**

Lectura de la pantalla (para vídeo) **97**

Procedimiento de inicio **98**

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo **98**

Reproducción de las pistas en orden aleatorio **98**

Ajuste del rango de reproducción de repetición **98**

Cambio del tipo de archivo multimedia **99**

Búsqueda de la parte que desea reproducir **99**

Funcionamiento del menú DVD **100**

Cambio del idioma de los subtítulos **100**
Cambio del idioma de audio **100**
Reproducción fotograma a fotograma **100**
Reproducción a cámara lenta **100**
Retorno a una escena específica **101**
Reanudación de la reproducción
(Marcador) **101**
Utilización del menú DVD mediante las
teclas del panel táctil **101**
Cambio de la visualización multiángulo del
DVD **102**
Selección de la salida de audio **102**
Operaciones con los botones de
hardware **102**

17 Reproducción de archivos de audio comprimidos

Utilización de las teclas del panel táctil **103**
Lectura de la pantalla **104**
Procedimiento de inicio (para el disco) **105**
Procedimiento de inicio (para USB/SD) **105**
Cambio del modo de exploración **106**
Selección de archivos de la lista de nombres
de archivo **106**
Selección de un archivo de la lista
relacionada con la canción que se está
reproduciendo (búsqueda de
vínculos) **107**
Reproducción de archivos en orden
aleatorio **107**
Ajuste del rango de reproducción de
repetición **107**
Cambio del tipo de archivo multimedia **108**
Operaciones con los botones de
hardware **108**

18 Reproducción de archivos de vídeo comprimidos

Utilización de las teclas del panel táctil **109**
Lectura de la pantalla **110**
Procedimiento de inicio (para el disco) **110**
Procedimiento de inicio (para USB/SD) **110**

Selección de archivos de la lista de nombres
de archivo **111**
Ajuste del rango de reproducción de
repetición **111**
Reproducción fotograma a fotograma **111**
Reproducción a cámara lenta **111**
Cambio del tipo de archivo multimedia **112**
Operaciones con los botones de
hardware **112**

19 Reproducción de archivos de imágenes estáticas comprimidas

Utilización de las teclas del panel táctil **113**
Lectura de la pantalla **113**
Procedimiento de inicio **114**
Selección de archivos de la lista de nombres
de archivo **114**
Reproducción de archivos en orden
aleatorio **114**
Ajuste del rango de reproducción de
repetición **115**
Cambio del tipo de archivo multimedia **115**
Ajuste del intervalo de presentación de
diapositivas **115**
Operaciones con los botones de
hardware **116**

20 Uso de un iPod

Utilización de las teclas del panel táctil (para
audio) **117**
Utilización de las teclas del panel táctil (para
vídeo) **118**
Lectura de la pantalla (para audio) **118**
Lectura de la pantalla (para vídeo) **119**
Procedimiento de inicio **119**
Ajuste de la reproducción aleatoria **120**
Ajuste del rango de reproducción de
repetición **120**
Selección de fuentes de canciones o vídeos
de la pantalla de la lista de
reproducción **120**

Uso de la función iPod de este producto desde el iPod **121**

Cambio de la velocidad de reproducción del audiolibro **122**

Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de vínculos) **122**

Operaciones con los botones de hardware **122**

Reproducción de música desde una aplicación del iPod que no sea iPod Music **122**

– Utilización de las teclas del panel táctil **123**

– Lectura de la pantalla **123**

21 Uso de las aplicaciones del iPhone o del smartphone

Uso de AppRadio Mode **124**

– Uso de las teclas del panel táctil (barra lateral de control de la aplicación) **124**

– Procedimiento de inicio **125**

– Utilización del teclado **126**

– Ajuste del tamaño de la imagen (para usuarios de smartphone) **127**

– Mostrar la imagen de su aplicación (iPhone con conector de 30 clavijas) **128**

– Mostrar la imagen de su aplicación (iPhone con conector Lightning) **128**

– Visualización de la imagen de su aplicación (smartphone) **129**

Uso de MirrorLink **129**

– Uso de las teclas del panel táctil (barra lateral de control de la aplicación) **130**

– Procedimiento de inicio **130**

Utilización de la función de mezcla de audio **131**

22 Utilización de Aha Radio

Utilización de las teclas del panel táctil **132**

Lectura de la pantalla **133**

Procedimiento de inicio **133**

– Para usuarios con un iPhone con conector de 30 clavijas **134**

– Para usuarios de iPhone con conector Lightning **134**

– Para usuarios de smartphone **134**

Operaciones con los botones de hardware **135**

23 Utilización de un reproductor de audio Bluetooth

Utilización de las teclas del panel táctil **136**

Lectura de la pantalla **137**

Procedimiento de inicio **137**

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo **138**

Reproducción de archivos en orden aleatorio **138**

Ajuste del rango de reproducción de repetición **138**

Operaciones con los botones de hardware **139**

24 Utilización de una fuente HDMI

Utilización de las teclas del panel táctil **140**

Lectura de la pantalla **140**

Procedimiento de inicio **140**

25 Utilización de una fuente AUX

Utilización de las teclas del panel táctil **141**

Lectura de la pantalla **141**

Procedimiento de inicio **141**

Ajuste de la señal de vídeo **142**

Cambio de la pantalla de función **142**

26 Utilización de la entrada AV

Utilización de las teclas del panel táctil **143**

Lectura de la pantalla **143**

Procedimiento de inicio (para la fuente AV) **143**

Procedimiento de inicio (para la cámara) **144**

Ajuste de la señal de vídeo **144**

27 Utilización de MIXTRAX

Utilización de MIXTRAX **146**

Teclas del panel táctil **146**

Selección de un elemento para reproducir canciones **146**

Selección de canciones que no se deben reproducir **147**

Especificación de la parte de la reproducción **147**

Ajuste del patrón de parpadeo **147**

28 Configuración del sistema

Ventana de información de navegación **149**

Ajuste del cambio automático a la pantalla de navegación **149**

Ajuste del intervalo de sintonización de FM **149**

Ajuste de la fuente de alimentación de la antena de radio digital **150**

Activación de la fuente de audio Bluetooth **151**

Ajuste del desplazamiento continuo **151**

Ajuste de la entrada AV **151**

Ajuste de la cámara de retrovisor **152**

– Ajuste de la activación de la cámara de retrovisor **152**

– Ajuste de la polaridad de la cámara de retrovisor **153**

Ajuste de la cámara para el modo Vista de cámara **153**

Visualización de las indicaciones de ayuda al estacionamiento **154**

Configuración de las indicaciones en la imagen de retrovisor **155**

Ajuste del modo seguro **156**

Desactivación de la pantalla de demostración **156**

Selección del idioma del sistema **157**

Inversión de la pantalla de estado del control del climatizador **157**

Ajuste del idioma del teclado con la aplicación para iPhone **158**

Ajuste del aviso acústico **158**

Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil) **158**

Ajuste de la imagen **159**

Visualización de la versión del firmware **160**

Actualización del firmware **160**

Comprobación del estado de aprendizaje del sensor y del estado de conducción **161**

Borrado del estado **162**

Comprobación de las conexiones de los cables **162**

29 Ajustes de audio

Utilización del ajuste de desvanecimiento/balance **164**

Utilización del ajuste del balance **164**

Cambio del silenciamiento o la atenuación del sonido **165**

Ajuste de los niveles de la fuente **165**

Ajuste del filtro **168**

– Ajuste de la salida del altavoz delantero y trasero **168**

– Utilización de la salida del subwoofer **168**

Selección de la posición de escucha **169**

Ajuste preciso de los niveles de salida de los altavoces **169**

Ajuste del alineamiento de tiempo **170**

Uso del nivelador de sonido automático **172**

Utilización del ecualizador **172**

– Recuperación de las curvas del ecualizador **172**

– Personalización de las curvas del ecualizador **173**

– Utilización del ecualizador ajustado automáticamente **173**

- Ajuste automático de la curva del ecualizador (medición con el Ecualizador automático) **173**
 - Antes de poner en funcionamiento la medición con el Ecualizador automático **174**
 - Realización de la medición con el Ecualizador automático **175**

30 Menú de temas

- Selección de la visualización de fondo **177**
 - Cambio de la imagen de fondo almacenada en el dispositivo externo (USB/SD) **177**
- Ajuste del color de iluminación **178**
 - Selección del color a partir de los colores preestablecidos **178**
 - Creación de un color definido por el usuario **179**
- Selección del color del tema **179**
- Selección de la imagen del reloj **180**
- Cambio de la pantalla de bienvenida preinstalada **180**
 - Cambio de la pantalla de bienvenida almacenada en el dispositivo externo (USB/SD) **180**
- Duplicación de la configuración **181**
 - Exportación de la configuración de “Tema” **181**
 - Importación de la configuración de “Tema” **182**

31 Configuración del reproductor de vídeo

- Ajuste de los idiomas de mayor prioridad **183**
 - Ajuste del idioma de los subtítulos **183**
 - Ajuste del idioma del audio **183**
 - Ajuste del idioma de los menús **184**
- Ajuste de la visualización del icono de ángulo **184**
- Ajuste de la relación de aspecto **185**

- Ajuste del bloqueo paterno **186**
 - Ajuste del número de código y nivel **186**
- Visualización del código de registro DivX VOD **187**
- Visualización del código de cancelación de registro DivX VOD **187**
- Reproducción automática de DVD **188**
- Ajuste de la señal de vídeo para la cámara de retrovisor **188**
- Ajuste del formato de salida de vídeo **189**
- Cuadro de códigos de idioma para DVD **190**

32 Menú Favorito

- Selección de un acceso directo **191**
- Eliminación de un acceso directo **191**

33 Visualización del estado de funcionamiento del equipo del vehículo

- Visualización de información de detección de obstáculos **192**
- Visualización del estado de funcionamiento del panel de control del climatizador **192**

34 Operaciones comunes

- Ajuste de la hora y la fecha **194**
- Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes) **194**
- Ajuste de la función “Sound Retriever” **195**
- Cambio del modo de pantalla panorámica **196**

35 Otras funciones

- Selección del vídeo para la pantalla trasera **197**
- Ajuste de la función antirrobo **197**
 - Establecimiento de la contraseña **197**
 - Introducción de la contraseña **198**
 - Eliminación de la contraseña **198**
 - Contraseña olvidada **199**
- Restauración de este producto a la configuración predeterminada **199**

- Restablecimiento del ajuste predeterminado **199**

● Apéndice

Solución de problemas **201**

Mensajes de error **203**

Tecnología de posicionamiento **208**

- Posicionamiento por GPS **208**
- Posicionamiento mediante navegación a estima **208**
- ¿Cómo funciona el sistema GPS y la navegación a estima de forma conjunta? **208**

Gestión de errores graves **209**

- Cuando el posicionamiento por GPS no es posible **209**
- Factores que pueden provocar errores graves de posicionamiento **210**

Información de establecimiento de ruta **212**

- Especificaciones de búsqueda de la ruta **212**

Manipulación y cuidado de los discos **213**

- Lector integrado y su cuidado **213**
- Condiciones ambientales para la reproducción de un disco **214**

Discos que pueden reproducirse **214**

- DVD-Vídeo y CD **214**
- Discos grabados en formato AVCHD **214**
- Reproducción de DualDisc **214**
- Dolby Digital **214**

Información detallada de los soportes que se pueden reproducir **215**

- Compatibilidad **215**
- Cuadro de compatibilidad con soportes **218**

Bluetooth **222**

SDHC y microSDHC **222**

WMA/WMV **222**

DivX **222**

AAC **223**

Android™ **223**

MirrorLink **223**

Información detallada relacionada con los dispositivos iPod conectados **223**

– iPod e iPhone **224**

– Lightning **224**

– App Store **224**

– iOS **224**

– iTunes **224**

Uso del contenido con conexión basado en apps **224**

– Aha Radio **225**

HDMI **225**

MHL **225**

IVONA Text-to-Speech **225**

Aviso acerca de la visualización de vídeo **225**

Aviso acerca de la visualización de DVD-Vídeo **225**

Aviso acerca del uso de archivos MP3 **226**

Cobertura de mapas **226**

Utilización correcta de la pantalla LCD **226**

– Manipulación de la pantalla LCD **226**

– Pantalla de visualización de cristal líquido (LCD) **226**

– Mantenimiento de la pantalla LCD **226**

– Luz de fondo LED (diodo emisor de luz) **226**

Información de las pantallas **228**

– Menú del teléfono **228**

– Menú Sistema **228**

– Menú Tema **229**

– Menú Audio **230**

– Menú Ajuste de Video **230**

– Menú Bluetooth **231**

Especificaciones **232**

Introducción

Presentación del manual

Antes de utilizar este producto, asegúrese de leer **Información importante para el usuario** (un manual distinto), que incluye advertencias, precauciones e información importante que no debe pasar por alto.

Los ejemplos de pantalla mostrados en este manual corresponden a AVIC-F60DAB. Las pantallas podrían variar en función del modelo.

Algunas de las pantallas que se muestran en las secciones que describen las funciones de navegación son de la versión en inglés.

Algunos de los nombres de botones y opciones de menú que se muestran en las secciones que describen las funciones de navegación son de la versión en inglés.

Cómo utilizar este manual

Búsqueda del procedimiento operativo de la acción que pretende realizar

Cuando haya decidido qué desea hacer, podrá encontrar la página que necesite desde el *Índice*.

Búsqueda del procedimiento operativo a partir de un nombre de menú

Si desea consultar el significado de un elemento que aparece en pantalla, encontrará la página necesaria en *Información de las pantallas*, al final del manual.

Convenciones utilizadas en este manual

Antes de seguir, dedique algunos minutos a leer la siguiente información sobre las convenciones utilizadas en este manual. Conocer bien estas convenciones le facilitará el aprendizaje del uso de este nuevo equipo.

- Los botones de este producto se describen en letras en **MAYÚSCULAS** y **NEGRITA**:
p. ej.

Botón **HOME**, botón **MODE**.

- Los elementos de menú, títulos de pantalla y componentes de funciones aparecen en **negrita** con comillas dobles “ ”:
p. ej.

Pantalla “**Sistema**” o pantalla “**Audio**”

- Las teclas del panel táctil disponibles en la pantalla aparecen en **negrita** y entre corchetes []:
p. ej.

[**Disc**], [**Entrada A/V**].

- La información adicional, alternativas y otras notas se presentan con el siguiente formato:
p. ej.

☐ Si no se ha almacenado aún su domicilio, ajuste en primer lugar la ubicación.

- Las funciones del resto de teclas de la misma pantalla se indican con el símbolo ■ al principio de la descripción:
p. ej.

■ si pulsa [**Listo**], se elimina la entrada.

- Las referencias se indican del modo siguiente:
p. ej.

➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Cómo utilizar las pantallas* en la página 22.

- Los iconos del modelo que se muestran en este manual indican que la descripción está destinada a los modelos indicados por los iconos.

Si se muestran los siguientes iconos, la descripción solamente se aplica a los modelos que se muestran.
p. ej.

F960DAB **F960BT** **F860BT**

Términos utilizados en este manual

“Pantalla delantera” y “pantalla trasera”

En este manual, la pantalla que está colocada en la estructura de este producto se denominará “pantalla delantera”. Cualquier pantalla adicional que esté disponible comercialmente y que pueda conectarse a este producto se denominará “pantalla trasera”.

“Imagen de vídeo”

En este manual, “imagen de vídeo” hace referencia a las imágenes en movimiento de DVD-Vídeo, DivX®, un iPod y cualquier equipo conectado a este sistema mediante un cable RCA, como por ejemplo un equipo de AV de uso general.

“Dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD)”

La tarjeta de memoria SD, la tarjeta de memoria SDHC, la tarjeta microSD, la tarjeta microSDHC y el dispositivo de memoria USB se denominan de forma colectiva “dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD)”. Si se hace referencia únicamente a la memoria USB, se hablará del “dispositivo de almacenamiento USB”.

“Tarjeta de memoria SD”

A la tarjeta de memoria SD, la tarjeta de memoria SDHC, la tarjeta microSD y la tarjeta microSDHC se les denomina de forma colectiva “tarjeta de memoria SD”.

“iPod”

En este manual, cuando se habla de “iPod” se hace referencia tanto a iPod como a iPhone.

Notas acerca de la memoria interna

Antes de extraer la batería del vehículo

Si se desconecta o se descarga la batería, la memoria se borrarán y deberá volver a programarse.

- Algunas configuraciones y algunos contenidos grabados no se restablecerán.

Datos sujetos a eliminación

La información se elimina al desconectar el cable amarillo de la batería (o quitar la batería en sí).

- Algunas configuraciones y algunos contenidos grabados no se restablecerán.

Restablecimiento del microprocesador



PRECAUCIÓN

Al pulsar el botón **RESET** se restablece la configuración y el contenido grabado a los valores predeterminados de fábrica.

- No realice esta operación cuando no haya un dispositivo conectado al producto.
- Algunas configuraciones y algunos contenidos grabados no se restablecerán.

Se debe reinicializar el microprocesador si se presentan las siguientes condiciones:

- Antes de utilizar el producto por primera vez después de su instalación.
- Si este producto no funciona correctamente.
- Si aparecen problemas de funcionamiento del sistema.
- Si la posición del vehículo aparece en el mapa con un error de posicionamiento significativo.

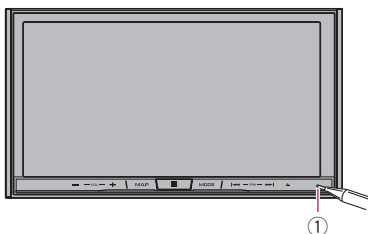
1 Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación (OFF).

Introducción

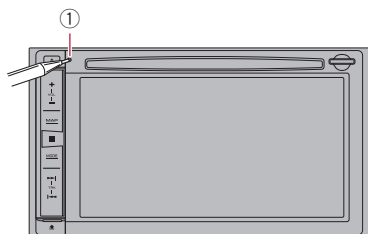
2 Pulse el botón RESET con la punta de un bolígrafo u otro objeto puntiagudo.

La configuración y el contenido grabado se restablecen a los valores predeterminados de fábrica.

F60DAB



F960DAB F960BT F860BT

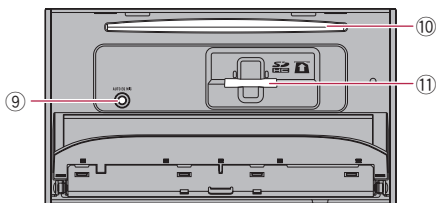


① Botón **RESET** 

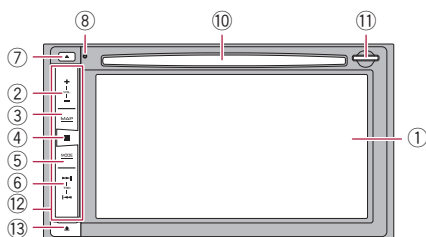
Comprobación de las funciones y los nombres de piezas

Este capítulo incluye información acerca de los nombres de las piezas y las funciones principales a la hora de utilizar los botones.

F60DAB



F960DAB F960BT F860BT



① **Pantalla LCD**

② **Botón VOL (+/-)**

Pulse este botón para ajustar el volumen de la fuente de AV (audio y vídeo).

③ **Botón MAP**

- Púlselo para mostrar la pantalla de Mapas.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Cómo utilizar las pantallas* en la página 22.

④ **Botón HOME**

- Púlselo para mostrar la Pantalla de Menú superior.
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Cómo utilizar las pantallas* en la página 22.
- Mantenga pulsado el botón **HOME** para activar la función de reconocimiento de voz.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Uso de la función de reconocimiento de voz (para iPhone)* en la página 74.

⑤ **Botón MODE**

- Púlselo para cambiar entre la pantalla Aplicación y la pantalla de Función AV.
 - ☐ Si la pantalla no puede cambiar de la pantalla de Función AV a la pantalla Aplicación cuando se pulse el botón **MODE**, la pantalla se apagará.
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Cómo utilizar las pantallas* en la página 22.
- Manténgalo pulsado para apagar la pantalla.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Apagado de la pantalla* en la página 20.

⑥ **Botón TRK**

- Pulse este botón para utilizar la búsqueda de sintonía manual, el avance rápido, el retroceso rápido y los controles de búsqueda de pista.

⑦ **Botón ▲**

⑧ **Botón RESET**

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Restablecimiento del microprocesador* en la página 12.

Operaciones básicas

⑨ Conector de entrada de micrófono con equalizador automático

Utilícelo para conectar un micrófono para la medición acústica (se vende por separado).

⑩ Ranura para cargar discos

Introduzca el disco que desea reproducir.

➔ Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de un disco* en la página 17.


⑪ Ranura para tarjetas SD

➔ Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.

⑫ Frontal extraíble

⑬ Botón

Pulse este botón para extraer el frontal extraíble de este producto.

➔ Para los detalles, consulte *Extracción del frontal extraíble* en la página 15. 

Protección del producto contra robos

F960DAB F960BT F860BT

Tal y como se indica a continuación, el frontal extraíble puede extraerse de este producto para evitar robos.

PRECAUCIÓN

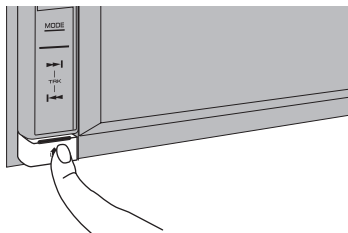
- No exponga el frontal extraíble a impactos demasiado fuertes ni lo desmonte.
- No agarre nunca los botones con firmeza, ni use la fuerza al extraer o colocar el frontal extraíble.
- Mantenga el frontal extraíble fuera del alcance de los niños para evitar que se lo metan en la boca.
- Tras extraer el frontal extraíble, guárdelo en un lugar seguro para que no se raye ni se dañe de ningún otro modo.
- No someta el frontal extraíble a la luz solar directa ni a altas temperaturas.

- Para extraer o colocar el frontal extraíble, apague antes el interruptor de encendido (ACC OFF).

Extracción del frontal extraíble

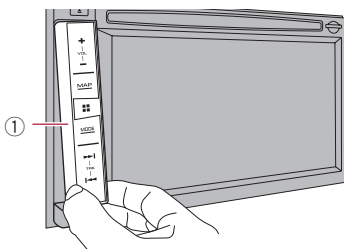
- Este producto no funcionará si el frontal extraíble no está colocado en este producto.

1 Pulse el botón .



Al soltar el dedo, la parte inferior del frontal extraíble se separará ligeramente de este producto.

2 Agarre suavemente la parte inferior del frontal extraíble y tire de él hacia fuera lentamente.



① Frontal extraíble

Colocación del frontal extraíble

1 Deslice el frontal extraíble hasta el fondo de este producto.

Asegúrese de que el frontal extraíble esté correctamente fijado a los ganchos de montaje de este producto.

2 Presione la parte inferior del frontal extraíble hasta que oiga un “clic”.

Si no coloca correctamente el frontal extraíble en este producto, vuelva a intentarlo, pero tenga cuidado de no forzarlo, ya que podría dañar el panel.

Notas sobre el uso del panel LCD

F60DAB

ADVERTENCIA

- Mantenga las manos y los dedos alejados de este producto durante la apertura, el cierre o el ajuste del panel LCD. Tenga especial cuidado con las manos y los dedos de los niños.
- No utilice con el panel LCD abierto. Si el panel LCD se queda abierto, podría provocar daños en caso de producirse un accidente de tráfico.

PRECAUCIÓN

- No abra ni cierre el panel LCD por la fuerza. Si lo hace, podría provocar un funcionamiento incorrecto.
- No accione este producto hasta que el panel LCD se haya abierto o cerrado por completo. Si este producto se acciona durante la apertura o cierre del panel LCD, el panel LCD podría detenerse en dicho ángulo por razones de seguridad.
- No coloque un vaso ni una lata sobre el panel LCD abierto. Si lo hace, podría romper este producto.

Ajuste del ángulo del panel LCD

F60DAB

1 Pulse el botón ▲.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse las siguientes teclas para ajustar el ángulo del panel LCD.



Colocar el panel en posición horizontal.



Devolver el panel a la posición vertical.

3 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla anterior.

- Se memorizará el ángulo ajustado del panel LCD, y el panel LCD volverá automáticamente a dicho ángulo la próxima vez que se abra o cierre el panel LCD.

Inserción/expulsión/conexión de soportes

PRECAUCIÓN

- En la ranura para cargar discos solo se pueden introducir discos.
- En la ranura para tarjetas SD solo se pueden introducir tarjeta de memoria SD.
- Si expulsa una tarjeta de memoria SD durante el proceso de transferencia de datos, podría dañar la tarjeta de memoria SD. Asegúrese de expulsar la tarjeta de memoria SD utilizando el procedimiento que se describe en este manual.
- No pulse el botón ▲ si la tarjeta de memoria SD no está totalmente introducida. Si lo hace, podría dañar la tarjeta.
- No pulse el botón ▲ antes de extraer totalmente la tarjeta de memoria SD. Si lo hace, podría dañar la tarjeta.

Operaciones básicas

Colocación y expulsión de un disco

Colocación de un disco

F60DAB

1 Pulse el botón ▲.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse la siguiente tecla.



Abre el panel LCD.

3 Introduzca un disco en la ranura para cargar discos.

El disco se carga y el panel LCD se cierra.

Expulsión de un disco

F60DAB

1 Pulse el botón ▲.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse la siguiente tecla.



El panel LCD se abre, y se expulsa el disco.

3 Extraiga el disco y pulse el botón ▲.

El panel LCD se cierra.

Colocación de un disco

F960DAB F960BT F860BT

● Introduzca un disco en la ranura para cargar discos.

Expulsión de un disco

F960DAB F960BT F860BT

● Pulse el botón ▲.

Se expulsa el disco.

Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD

- Este sistema no es compatible con tarjetas Multi Media Card (MMC).
- No se garantiza la compatibilidad con todas las tarjetas de memoria SD.
- Este producto podría no alcanzar un rendimiento óptimo con determinadas tarjetas de memoria SD.

Colocación de una tarjeta de memoria SD

F60DAB

1 Pulse el botón ▲.

Aparece la siguiente pantalla.



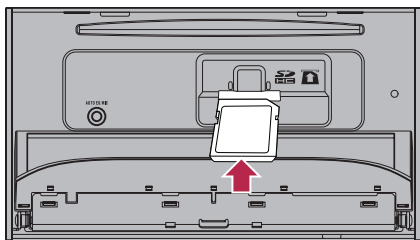
2 Pulse la siguiente tecla.



Abre el panel LCD.

3 Introduzca una tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD.

Introdúzcala con la superficie de etiqueta hacia arriba y presione la tarjeta hasta que encaje con un "clic" y quede totalmente bloqueada.



4 Pulse el botón ▲.

El panel LCD se cierra.

Expulsión de una tarjeta de memoria SD

F60DAB

1 Pulse el botón ▲.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse la siguiente tecla.



Abre el panel LCD.

3 Pulse suavemente en el centro de la tarjeta de memoria SD hasta que escuche un "clic".

4 Extraiga la tarjeta de memoria SD de forma recta.

5 Pulse el botón ▲.

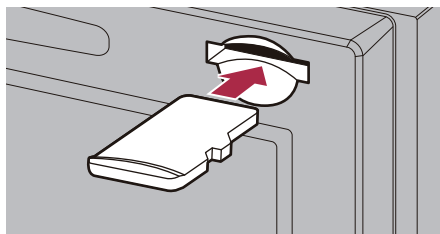
El panel LCD se cierra.

Colocación de una tarjeta de memoria SD

F960DAB F960BT F860BT

● Introduzca una tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD.

Introduzca la tarjeta de memoria SD con los contactos del terminal orientados hacia abajo, y empújela hasta que escuche un "clic" y se bloquee por completo.



Expulsión de una tarjeta de memoria SD

F960DAB F960BT F860BT

1 Pulse suavemente en el centro de la tarjeta de memoria SD hasta que escuche un "clic".

2 Extraiga la tarjeta de memoria SD de forma recta.

Conexión y desconexión de un iPod

Conexión de un iPod

➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

Desconexión de su iPod

● **Desconecte los cables tras asegurarse de que no se esté accediendo a los datos.**

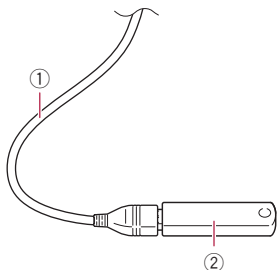
Conexión y desconexión de un dispositivo de almacenamiento USB

- Este producto podría no alcanzar un rendimiento óptimo con determinados dispositivos de almacenamiento USB.
- No es posible realizar la conexión utilizando un concentrador USB.
- Se necesita un cable USB para la conexión.

Operaciones básicas

Conexión de un dispositivo de almacenamiento USB

- 1 Extraiga el conector del puerto USB del cable USB.
- 2 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB al cable USB.



- ① Cable USB
② Dispositivo de almacenamiento USB

Desconexión de un dispositivo de almacenamiento USB

- Extraiga el dispositivo de almacenamiento USB tras comprobar que no se está accediendo a los datos que contiene.

Inicio y finalización

- 1 Encienda el motor para iniciar el sistema.

Después de una breve pausa, aparece la pantalla de bienvenida durante varios segundos.

- 2 Apague el motor del vehículo para apagar el sistema.

Este producto también se apaga.

En el primer arranque

Cuando utilice este producto por primera vez, seleccione el idioma que desea utilizar.

- 1 Encienda el motor para iniciar el sistema.

Después de una breve pausa, aparece la pantalla de bienvenida durante varios segundos. Aparecerá la pantalla "Select Program Language".

- 2 Pulse el idioma que desea utilizar en la pantalla.

- 3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla "Config. smartphone".

- 4 Pulse el elemento que desee ajustar.

- Para los detalles, consulte *Información de las conexiones y las funciones de cada dispositivo* en la página 78.

- 5 Pulse la siguiente tecla.

F60DAB

F960DAB

Muestra la pantalla "AJ. ALIMENT. ANT. DAB".

Salta al paso siguiente.



F960BT

F860BT

Muestra la pantalla de Menú superior.

- 6 Pulse el elemento de configuración que se corresponda con la antena DAB que se usará.

- **Si** (valor predeterminado):
Proporciona alimentación a una antena de radio digital. Selecciónelo cuando utilice la antena de radio digital opcional (AN-DAB1) (se vende por separado) con este producto.
- **No**:
No proporciona alimentación. Selecciónelo cuando utilice una antena pasiva sin amplificador.

- 7 Pulse [Listo].

Aparece la pantalla de Menú superior.

- Si pulsa , la pantalla vuelve a la pantalla anterior.

Arranque normal

- **Encienda el motor para iniciar el sistema.**

Después de una breve pausa, aparece la pantalla de bienvenida durante varios segundos.

- ❑ La pantalla mostrada diferirá en función de las condiciones anteriores.
- ❑ Si está activada la función antirrobo, deberá introducir la contraseña.
- ❑ Los términos aparecerán si la última pantalla que se mostró era la de navegación. Lea detenidamente los términos y condiciones, comprobando los detalles y, a continuación, pulse **[Listo]** si acepta las condiciones.

Después de pulsar **[Listo]**, se mostrará la pantalla que se mostró justo antes de colocar la llave de encendido en la posición de desactivación (ACC OFF).

Mensaje sobre la base de datos de mapas

Cuando empiece a utilizar este producto, es posible que aparezca un mensaje relacionado con los datos de mapas.

- ❑ Este mensaje aparecerá todos los meses la primera vez que encienda este producto.

Apagado de la pantalla

Es posible apagar la pantalla por las noches o cuando la luminosidad de la pantalla es demasiado alta.

- **Mantenga pulsado el botón MODE.**

Se apaga la pantalla.

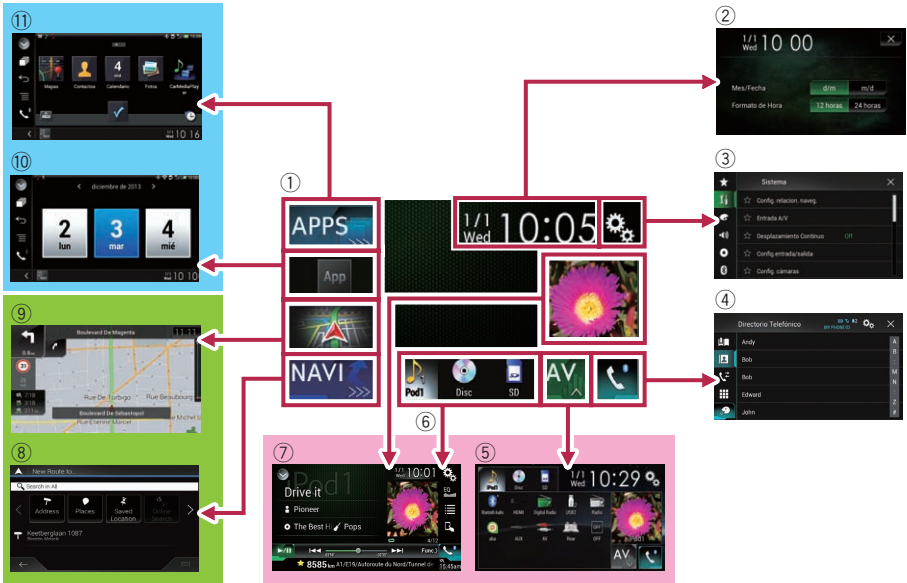
- ❑ Si pulsa la pantalla mientras está apagada, volverá a la pantalla inicial.

Operaciones básicas

Operaciones básicas

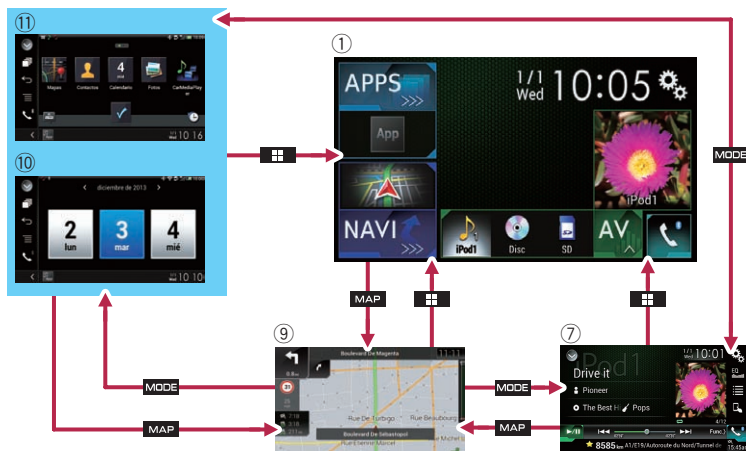
Cómo utilizar las pantallas

Cambio entre pantallas mediante las teclas del panel táctil



Operaciones básicas

Cambio entre pantallas mediante botones de hardware



① Pantalla de Menú superior

Este es el menú de inicio para acceder a las pantallas que desee y llevar a cabo las diversas funciones.

- Si pulsa el botón **HOME**, se muestra la Pantalla de Menú superior.

② Pantalla de Ajuste de hora y fecha

Puede configurar los ajustes de hora y fecha.

③ Pantalla de Menú de ajustes

Puede personalizar el sistema y la configuración de audio, etc.

④ Pantalla de Menú del teléfono

Puede acceder a la pantalla que hace referencia a la telefonía manos libres.

⑤ Pantalla de Selección de fuente AV

Puede seleccionar la fuente AV.

⑥ Iconos de fuente favorita

Puede visualizar los iconos de las fuentes más utilizadas arrastrando los iconos en el área de visualización.

- ➔ Para los detalles sobre la operación, consulte *Cambio del orden de visualización de los iconos de fuente* en la página 25.

⑦ Pantalla de función AV

Puede personalizar la configuración de cada fuente.

⑧ Pantalla de Menú de navegación

Puede especificar puntos de paso y un destino.

⑨ Pantalla del mapa

- Puede utilizar esta pantalla para consultar la información de la posición actual del vehículo y la ruta hasta su destino.
- Puede personalizar la configuración de navegación.

- Si pulsa el botón **MAP**, se muestra la Pantalla de Mapas.

⑩ Pantalla de función de la aplicación

Podrá controlar las aplicaciones del iPhone o del smartphone directamente desde este producto.

- Si las aplicaciones no están disponibles, no se mostrará la pantalla de función de la aplicación.

11 **Pantalla de menú Aplicación**

Este producto puede cambiar al menú de aplicación, que le permite ver y utilizar la aplicación para iPhone o smartphone en la pantalla.

- ❑ Si los menús de aplicaciones no están disponibles, no se mostrará la pantalla de menú Aplicación. ❑

Fuente de AV compatible

Con este producto puede reproducir o utilizar las siguientes fuentes.

- Radio digital (DAB) (*1)
- Radio (FM, MW/LW)
- CD
- ROM (archivos de audio comprimido)
- DVD-Vídeo
- USB
- SD

Las siguientes fuentes pueden reproducirse o utilizarse mediante la conexión de un dispositivo auxiliar.

- iPod
- Aha Radio
- Audio Bluetooth
- Entrada AV (AV)
- AUX
- HDMI (*2)
- ❑ (*1) Disponible para AVIC-F60DAB y AVIC-F960DAB solamente.
- ❑ (*2) Disponible para AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT solamente. ❑

Visualización de la pantalla de función AV

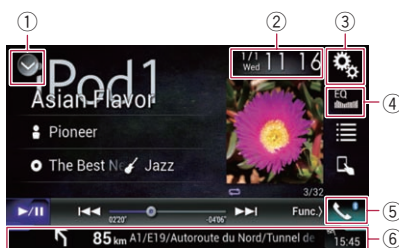
1 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**

2 **Pulse la tecla de función AV.**



1 **Tecla de función AV**

Aparecerá la pantalla de función AV.



1 **Muestra la lista de fuentes.**

➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.

2 **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**

➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.

3 **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**

4 **Recupera las curvas del ecualizador.**

➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.

5 **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**

➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.

6 **Muestra la información de navegación.**

Se muestran la distancia hasta el siguiente punto de guía, el nombre de la calle en la que se encuentra el siguiente punto de guía, el nombre de la calle en la que se encuentra el vehículo, la hora estimada de llegada, los iconos de advertencia, etc.

- ❑ Esta información no se muestra para algunas fuentes.

Operaciones básicas

- ❑ Esta información no se muestra cuando "Ventana inform. naveg." está establecido en "Off".
- ➔ Para los detalles, consulte *Ventana de información de navegación* en la página 149.

Selección de una fuente frontal en la pantalla de Selección de fuente AV

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de Selección de fuente AV.

- 3 Pulse el icono de fuente que desee seleccionar.

Aparecerá la pantalla de Función AV de la fuente seleccionada.

Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse la tecla de función AV.



- ① **Tecla de función AV**

Aparecerá la pantalla de función AV.

- 3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de fuentes.

- 4 Pulse la tecla de fuente que desee seleccionar.

Aparecerá la pantalla de Función AV de la fuente seleccionada.

Selección de una fuente trasera

Puede seleccionar una emisión de la fuente a la pantalla trasera.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Selección del vídeo para la pantalla trasera* en la página 197. ❑

Desactivación de la fuente de AV

Desactive la fuente de AV para dejar de reproducir o recibir la fuente de AV.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de Selección de fuente AV.

- 3 Pulse [OFF].

La fuente de AV está desactivada. ❑

Cambio del orden de visualización de los iconos de fuente

Puede cambiar el orden de visualización de los iconos de fuente de la pantalla de Selección de fuente AV.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de Selección de fuente AV.

3 Mantenga pulsado un icono de fuente y arrástrelo a la posición deseada.

- Si se mueve el icono de fuente, el orden de la lista de fuentes también se puede cambiar.

Cambio del orden de visualización de las teclas de fuente

Puede cambiar el orden de visualización de las teclas de fuente de la lista de fuentes.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse la tecla de función AV.



1 Tecla de función AV

Aparecerá la pantalla de función AV.

3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de fuentes.

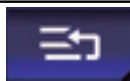
4 Pulse la siguiente tecla.



Se pueden mover las teclas de fuente.

5 Arrastre la tecla de fuente a la posición deseada.

6 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla anterior.

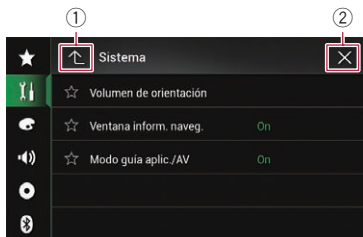
- Si se mueve la tecla de fuente, los iconos de fuente que se muestran en la pantalla de Menú superior y en la pantalla de fuente de AV también se mueven.

Utilización del panel táctil

Puede controlar este producto pulsando las marcas y elementos (teclas del panel táctil) mostrados en la pantalla directamente con los dedos.

- Para proteger la pantalla LCD de daños, asegúrese de pulsar las teclas del panel táctil únicamente con el dedo, y hágalo suavemente.

Utilización de las teclas del panel táctil comunes

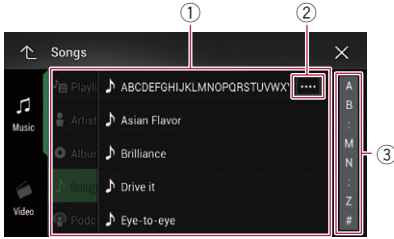


1 Vuelve a la pantalla anterior.

2 Cierra la pantalla.

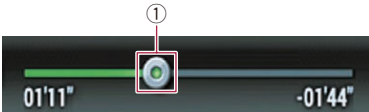
Operaciones básicas

Utilización de las pantallas de lista



- ① Si pulsa un elemento de la lista, podrá reducir el número de opciones y pasar a la siguiente operación.
- ② Aparece cuando no se muestran todos los caracteres en el área de visualización. Si toca la tecla, se desplazan el resto de caracteres para su visualización.
- ③ Aparece cuando los elementos no se pueden mostrar solamente en una sola página. Arrastre la barra de desplazamiento para ver los elementos ocultos. También puede arrastrar la lista para ver elementos ocultos.

Uso de la barra de tiempo



- ① Puede cambiar el punto de reproducción arrastrando la tecla.
 - El tiempo de reproducción que se corresponde con la posición de la tecla se muestra al arrastrarla.

Funcionamiento del teclado en pantalla



- ① Muestra los caracteres que se introducen. Si no existe texto en el cuadro, aparecerá una guía informativa con texto.
- ② Le permite desplazar el cursor o hacia la derecha o hacia la izquierda para un número de caracteres equivalente al número de toques.
- ③ Al pulsar las teclas se introducen caracteres en el cuadro de texto.
- ④ Elimina el texto de entrada letra a letra, comenzando desde el final del texto. Si sigue pulsando la tecla, se eliminará todo el texto.
- ⑤ Confirma la entrada y le permite avanzar hasta el paso siguiente.
- ⑥ Le permite introducir espacios. Se introduce un espacio equivalente al número de veces que se pulse.
- ⑦ Cambia entre letras y números/símbolos.
- ⑧ Le permite cambiar entre letras en mayúscula y en minúscula.

En el primer arranque del sistema de navegación

Cuando utilice la función de navegación por primera vez se ejecutará el proceso de configuración inicial. Siga los pasos indicados a continuación.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse la siguiente tecla.

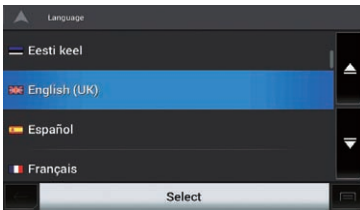


Inicia el arranque inicial del sistema de navegación.

- La primera vez que se pulsa el botón **MAP**, el sistema de navegación inicia su arranque inicial.

Después de una breve pausa, aparece la pantalla de bienvenida durante varios segundos. Aparecerá la pantalla **"Idioma"**.

3 Seleccione el idioma que desea utilizar en la pantalla y después pulse [Elegir].



- Puede cambiarlo posteriormente en la configuración **"Regional"**.
- ➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

Aparecerá la pantalla **"Contrato de licencia para usuario final"**.

4 Lea detenidamente los términos y condiciones, comprobando los detalles y, a continuación, pulse [Aceptar] si acepta las condiciones.



Aparecerá la pantalla **"Informes de uso"**.

5 Pulse [Sí].

El software recopila información de uso y registros de GPS que se pueden usar para mejorar la aplicación y la calidad y la cobertura de los mapas.

- Posteriormente, puede activarlas o desactivarlas individualmente en el menú **"Informes de uso"**.

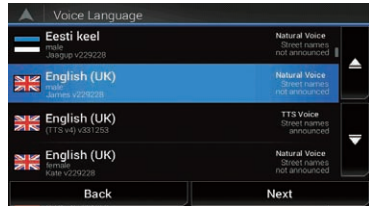
➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

Se iniciará el asistente de configuración.

6 Pulse [Siguiente].

Aparecerá la pantalla **"Idioma voz"**.

7 Seleccione el idioma que desea utilizar para los mensajes de guía de voz y después pulse [Siguiente].



- Puede cambiarlo posteriormente en la configuración **"Regional"**.
- ➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

8 Si es necesario, modifique la configuración de la unidad y después pulse [Siguiente].

- Puede cambiarlo posteriormente en la configuración **"Regional"**.
- ➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

Aparecerá la pantalla **"Preferencias de la ruta"**.

Operaciones básicas

9 Si es necesario, modifique las opciones de planificación de ruta predeterminadas y después pulse [Siguiente].

- ❑ Puede cambiarlo posteriormente en la configuración "**Preferencias de la ruta**".
 - ➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

10 Pulse [Activar] y, a continuación, [Siguiente].

Si activa esos servicios al momento se mostrará un mensaje que indica que se han activado las funciones en línea conectadas.

- ❑ Deberá instalar **AVICSYNC App** en su iPhone o smartphone primero para poder utilizar los servicios en línea, que requieren una suscripción. La cobertura de cada servicio en línea puede variar en función del proveedor de contenidos que proporciona el servicio.
 - ➔ Para más información, consulte *Configuración de "Servicios con conexión"* en la página 60.

11 Seleccione los servicios conectados que desee utilizar y después pulse [Siguiente].

La configuración inicial ha finalizado. Aparecerá la pantalla de Mapas y podrá empezar a utilizar el sistema de navegación.

Utilización de la pantalla de Menú de navegación

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

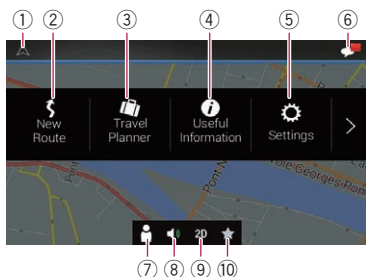
2 Pulse la siguiente tecla.



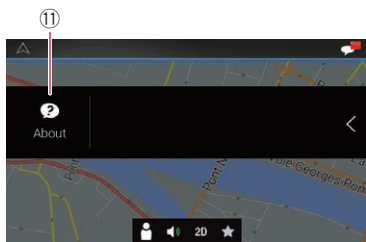
Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

Aparece la siguiente pantalla.

Teclas del panel táctil (página 1)



Teclas del panel táctil (página 2)



Cuando navega sin una ruta planificada puede ver las siguientes teclas.

- ① Vuelve a la pantalla de Mapas.
- ② Busca su destino al introducir una dirección o sus coordenadas, o al seleccionar un lugar de interés, etc.
 - ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.
- ③ Crea su ruta utilizando una lista de destinos.
 - ➔ Para más información, consulte *Crear una ruta utilizando "Planificador de ruta"* en la página 47.

- ④ Muestra información útil que le ayuda durante la conducción.
 - ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 9.
- ⑤ Configura los ajustes del programa.
 - ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 10.
- ⑥ Muestra notificaciones que contienen información importante para el usuario.
- ⑦ Muestra la pantalla **"Perfiles de conductor"**, donde puede crear nuevos perfiles o editar los ya existentes.

Si otros conductores utilizan este producto, pueden crear sus propios perfiles con sus propios ajustes. Si selecciona un nuevo perfil, el producto se reinicia para que el nuevo ajuste sea efectivo.
- ⑧ Silencia el sonido del sistema de navegación (como la guía de voz o los avisos acústicos).
- ⑨ Cambia entre los modos de visualización 2D, 3D o Norte arriba 2D.
- ⑩ Muestra la ubicación que guardó como favorito.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de un destino entre las ubicaciones almacenadas* en la página 40.
- ⑪ Muestra la información de su sistema de navegación (como información de versión o licencias).
- Cuando navega por una ruta planificada, estarán disponibles las siguientes teclas vinculadas con la ruta.



Muestra rutas alternativas, partes de la ruta o carreteras específicas de la ruta planificada que debe evitar.



Muestra la ruta en toda su longitud en el mapa, así como los parámetros de la ruta y rutas alternativas.



Añade un punto de paso.

Cómo utilizar la pantalla de Menú de navegación



Elimina un punto de paso.

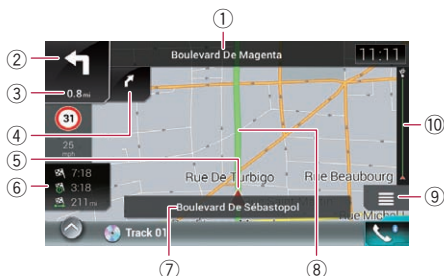


Elimina la ruta.



La mayoría de información que proporciona el sistema de navegación puede visualizarse en el mapa. Tendrá que familiarizarse con la forma en la que aparece la información en el mapa.

Cómo leer la pantalla de Mapas



- ❑ La información con un asterisco (*) aparece únicamente cuando la ruta está establecida.
- ❑ En función de las condiciones y de la configuración, es posible que no se vean algunos elementos.
- ❑ La información AV se muestra en la parte inferior de la pantalla de Mapas.
- ❑ Puede decidir si quiere ver la señal del límite de velocidad en el mapa todo el tiempo. Si supera el límite de velocidad, cambiará el color de la señal.
- ➔ Para más información, consulte *Configuración de "Advertencias"* en la página 57.

- ① Muestra el número y el nombre de la calle que se va a usar (o siguiente punto de guía).*
- ② Muestra el siguiente punto de guía (maniobra).*
Se visualizan tanto el tipo de evento (giro, rotonda, salida de la autopista, etc.) como su distancia desde el punto actual. Un icono más pequeño indica el tipo de la segunda maniobra si está cerca de la primera.
- ➔ Para los detalles, consulte *Eventos de ruta frecuentemente mostrados* en la página 32.

- ③ Muestra la distancia al siguiente punto de guía (maniobra).*
- ④ Muestra la flecha de la segunda maniobra.*
- ⑤ Indica la ubicación actual de su vehículo. El ápice de la marca triangular indica la orientación, y la pantalla se mueve automáticamente a medida que circula.
- ⑥ Muestra el campo de datos.
Al pulsar el campo, se muestra la información de la ruta durante la navegación.
➔ Para los detalles, consulte *Exploración del campo de datos* en la página 33.
- ⑦ Muestra el nombre de la calle (o ciudad) por la que viaja el vehículo.
- ⑧ Indica la ruta actual.*
La ruta actualmente establecida se resaltará en color en el mapa.
- ⑨ Muestra la pantalla de Menú de navegación.
- ⑩ Indica el progreso hacia el destino final.*

Eventos de ruta frecuentemente mostrados

Icono	Significado
	Gire a la izquierda.
	Gire a la derecha.
	Cambie de sentido.
	Continúe por la derecha.
	Tome el giro pronunciado hacia la izquierda.
	Manténgase a la izquierda.

Cómo utilizar el mapa

Icono	Significado
	Siga recto en el cruce.
	En la rotonda, diríjase a la izquierda: tercera salida (siguiente maniobra).
	Entre en la rotonda (segunda maniobra siguiente).
	Entre en la autopista.
	Salga de la autopista.
	Súbbase al transbordador.
	Bájese del transbordador.
	Se está aproximando a un punto de paso.
	Se está aproximando al destino.

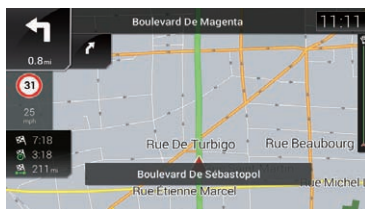
Visualización de la posición actual en el mapa

La pantalla de Mapas muestra la posición actual, la ruta recomendada y el área del mapa circundante.

Cuando no hay posición GPS, la flecha es transparente y muestra la última posición conocida.



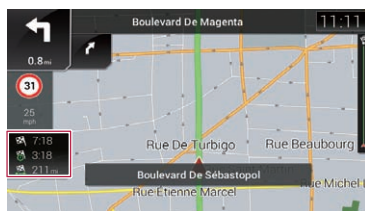
Cuando sí hay posición GPS, la flecha aparece en color y muestra la posición actual.



Exploración del campo de datos

Los campos de datos son diferentes cuando navega por la ruta actual y cuando no ha especificado un destino. El campo de datos proporciona la siguiente información.

- Cuando la ruta está establecida:
 - Distancia hasta el destino final, tiempo necesario para llegar al destino final y hora estimada de llegada



- Cuando la ruta no está establecida:

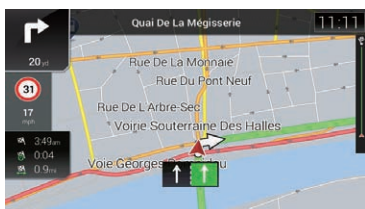


- Puede cambiar el valor manteniendo pulsado cualquiera de los campos.
- La hora estimada de llegada es un valor ideal, calculado en base al valor establecido para **“Velocidad máx.”** y la velocidad de conducción real. La hora estimada de llegada es únicamente un valor de referencia y no garantiza que la llegada se produzca a dicha hora.

Configuración de la pantalla de conducción

Cuando navegue por carreteras de varios carriles, deberá asegurarse de conducir por el carril adecuado para la ruta recomendada. Si hay disponible información de carril en los datos del mapa, el sistema de navegación mostrará los carriles y las indicaciones de dirección de desplazamiento en la parte inferior del mapa mediante flechas pequeñas. Las flechas resaltadas representan el carril y la dirección que debe seguir para la ruta recomendada.

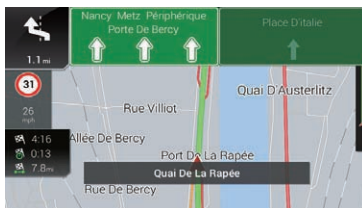
Información de carril



Las señales se muestran en la parte superior del mapa. Los colores y el diseño de las señales son similares a los de las señales reales

encima o en los laterales de las carreteras indicadas. Esas señales muestran destinos seleccionados y el número de carretera a la que lleva el carril en cuestión. Si se está acercando a una intersección compleja y se dispone de la información necesaria, el mapa se sustituirá por una vista tridimensional del cruce.

Señales



Vista del cruce



- Si los datos correspondientes a estos elementos no se encuentran en los datos de mapa, la información no estará disponible ni siquiera si hay señales en la carretera actual.

Aparecerá en el mapa un icono que muestra una gasolinera o un restaurante mientras conduce por autopistas. Pulse el icono para abrir los detalles de las siguientes salidas o estaciones de servicio.

- Puede añadir cualquiera de ellos como punto de paso de su ruta.
- Si desea mostrar otros tipos de PDI para las salidas, puede cambiar los iconos en **“Mapa de navegación”**.
- ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de “Mapa de navegación”* en la página 57.

Cómo utilizar el mapa

Utilización de la pantalla de Mapas

Cambio de la escala del mapa

Puede cambiar la cantidad de mapa que se muestra en la pantalla, con los nombres de calles y demás texto mostrados utilizando el mismo tamaño de fuente.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Durante la navegación, toque cualquier parte del mapa.

El mapa dejará de seguir la posición actual, y aparecerán las teclas de control.

3 Pulse la siguiente tecla para cambiar la escala del mapa.



Acercar.



Alejar.

- También puede pellizcar para acercarse o alejarse con el zoom.
- La escala de mapa presenta un límite en el modo de visualización de mapa en 3D. Si aleja más allá de este límite, el mapa cambiará al modo de visualización en 2D.
- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio entre las vistas 2D, 3D y 2D Norte arriba* en la página 35.

4 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla de Mapas.

- Si pulsa el botón **MAP**, puede volver a la pantalla de Mapas.

Zoom inteligente

El sistema de navegación dispone de un "Zoom inteligente" que actúa de dos formas:

- Cuando la ruta está establecida:

Al aproximarse a un giro, ampliará y aumentará el ángulo de visualización para permitirle reconocer fácilmente su maniobra en el próximo cruce. Si el próximo giro se encuentra a cierta distancia, alejará y reducirá el ángulo de visualización para mostrarlo de forma plana y que usted pueda ver la carretera que tiene por delante.

- Cuando la ruta no está establecida: "Zoom inteligente" ampliará si conduce lentamente, y alejará cuando conduzca a alta velocidad.

Cambio entre las vistas 2D, 3D y 2D Norte arriba

Puede cambiar la forma en la que el mapa muestra la dirección del vehículo entre "Rumbo hacia arriba" y "Norte arriba".

- Rumbo hacia arriba:
En la pantalla del mapa aparece siempre la dirección del vehículo, como si avanzara hacia la parte superior de la pantalla.
- Norte arriba:
En la parte superior de la pantalla del mapa se encuentra siempre el norte.
- La orientación del mapa se fija en "Rumbo hacia arriba" cuando se muestra la pantalla del mapa en 3D.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el mapa en modo de visualización 2D.



Muestra el mapa en modo de visualización 3D.



Muestra el mapa en modo de visualización 2D Norte arriba.

Cómo utilizar el mapa

Cada vez que pulse la tecla cambiará el ajuste.

4 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla de Mapas.

- Si pulsa el botón **MAP**, puede volver a la pantalla de Mapas.

Cambio del ángulo de visualización del mapa

Puede cambiar el ángulo de visualización del mapa de forma tanto horizontal como vertical.

- El ángulo de visualización vertical del mapa solo puede cambiarlo en el modo 3D.
- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio entre las vistas 2D, 3D y 2D Norte arriba* en la página 35.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Durante la navegación, toque cualquier parte del mapa.

El mapa dejará de seguir la posición actual, y aparecerán las teclas de control.

3 Pulse la siguiente tecla para cambiar el ángulo de visualización del mapa.



Inclinación hacia arriba.



Inclinación hacia abajo.



Giro a la izquierda.



Giro a la derecha.

- Al pulsar esta tecla una vez se modifica la vista en pasos grandes, y al mantener pul-

sada la tecla se modifica de forma continua y progresiva.

4 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla de Mapas.

- Si pulsa el botón **MAP**, puede volver a la pantalla de Mapas.

Desplazamiento del mapa hacia la posición que desea ver

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse y arrastre el mapa en la dirección hacia la que desea realizar el desplazamiento.

- Al colocar el cursor en los resultados de la ubicación deseada se mostrará información breve resumida sobre la ubicación en la parte superior de la pantalla, con el nombre de la calle y otra información sobre esta ubicación.
- El aumento de desplazamiento dependerá de la longitud del arrastre.

3 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a la pantalla de Mapas.

- Si pulsa el botón **MAP**, puede volver a la pantalla de Mapas.

Búsqueda y selección de una ubicación

PRECAUCIÓN

Por razones de seguridad, estas funciones de establecimiento de ruta no estarán disponibles mientras el vehículo esté en movimiento. Para activar estas funciones, debe detenerse en un lugar seguro y poner el freno de mano antes de establecer la ruta.

- ❑ Cierta información sobre las normativas de tráfico depende de la hora a la que se calcule la ruta. Por lo tanto, puede no corresponderse con las normativas de tráfico aplicables en el momento en que su vehículo pasa realmente por la ubicación. Asimismo, la información que se facilita sobre normativas de tráfico corresponderá a turismos y no a camiones u otros vehículos de transporte. Al conducir, respete las normativas de tráfico vigentes.

Búsqueda de una ubicación por dirección

La función más utilizada es "**Dirección**", que permite escribir la dirección y buscar la ubicación.

- ❑ En función de los resultados de la búsqueda, podrían omitirse determinados pasos.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



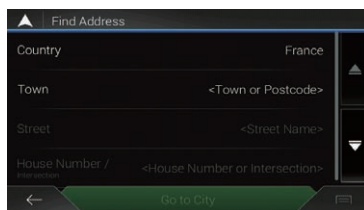
Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla "**Nueva ruta a...**".

4 Pulse [Dirección].

Aparecerá la pantalla "**Buscar dirección**".



5 Pulse la siguiente tecla y establezca el destino que está buscando.

- **País:**
De forma predeterminada, el sistema de navegación propone el país en el que se encuentra.
- **Ciudad:**
De forma predeterminada, el sistema de navegación propone la ciudad en la que se encuentra. Puede seleccionar la ciudad utilizando el código postal en lugar del nombre.
- **Calle:**
Si no está disponible el nombre de la calle, pulse [**Ir a la ciudad**] y seleccione la ciudad. De esta forma el centro de la ciudad seleccionada se convierte en el destino de la ruta.
- **Número de inmueble / Intersección:**
Esta tecla se activará tras establecer una calle. Si el número de casa no está disponible, pulse [**Ir a la calle**] y seleccione la calle. De esta forma el centro de la calle seleccionada se convertirá en el destino de la ruta.

Tras pulsar la dirección seleccionada para finalizar la búsqueda de dirección, la ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

6 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- ❑ Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
- ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

7 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- ❑ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. ❑

Búsqueda de puntos de interés (PDI)

Hay disponible información acerca de varias instalaciones (Puntos de interés, PDI), como por ejemplo gasolineras, aparcamientos o restaurantes. Puede buscar un PDI seleccionando la categoría (o introduciendo el nombre del PDI).

Búsqueda de PDI utilizando categorías preestablecidas

La búsqueda de categorías preestablecidas le permite encontrar rápidamente los tipos de PDI más seleccionados.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

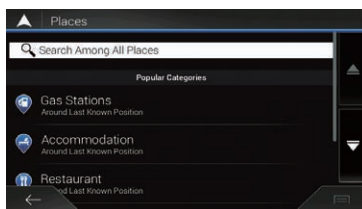
Aparecerá la pantalla "Nueva ruta a...".

4 Pulse [Lugares].

Aparecerá la pantalla "Lugares".

Las categorías de búsqueda preestablecidas son las siguientes.

- **Gasolineras En la ruta:**
- **Alojamiento En mi destino:**
- **Restaurante En la ruta:**
- **Aparcamiento En mi destino:**



- ❑ Cuando no se ha definido la ruta, se buscan en los alrededores de la posición actual.
- ❑ Cuando la posición actual no está disponible (no hay señal GPS), se buscan en los alrededores de la última posición conocida.

5 Pulse la categoría a la que desea acceder.

Por último, los resultados aparecerán en una lista.

6 Pulse el PDI al que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

- Si pulsa puede ordenar los resultados o mostrar las ubicaciones de todas las instalaciones en el mapa.

7 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- ❑ Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

8 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- ❑ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

Búsqueda y selección de una ubicación

Búsqueda de PDI por categorías o directamente desde el nombre de las instalaciones

Puede buscar PDI por sus categorías y subcategorías. También puede buscar PDI por sus nombres en cada una de sus categorías.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

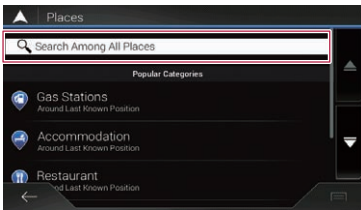
3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla "Nueva ruta a...".

4 Pulse [Lugares].

Aparecerá la pantalla "Lugares".

5 Pulse [Buscar en todos los lugares].



Aparecerá la pantalla "Búsqueda por categoría".

6 Pulse [Cerca de aquí] y después seleccione el área en la que se debe buscar el PDI.

• Cerca de aquí:

Busca en los alrededores de la posición actual o, si no está disponible, en los alrededores de la última posición conocida (la lista de resultados se ordenará en función de la distancia a esta posición).

• En una ciudad:

Busca un lugar dentro de una ciudad/población seleccionada (la lista de resultados se ordenará en función de la distancia al centro de la ciudad/población seleccionada).

Si ha seleccionado [En una ciudad], seleccione la ciudad en la que desea buscar.

• Cerca del destino:

Busca un lugar en los alrededores del destino de la ruta actual (la lista de resultados se ordenará en función de la distancia al destino).

• En la ruta:

Busca en la ruta actual, y no en los alrededores de un punto determinado. Esta función resulta útil a la hora de buscar un punto de parada posterior que deriva en un desvío mínimo, como por ejemplo buscar gasolineras o restaurantes próximos (la lista de resultados se ordenará en función de la longitud del desvío necesario).

Esta tecla solo está activa cuando se ha establecido la ruta.

7 Seleccione una de las categorías de lugar principales (p. ej. Alojamiento).

Aparecerá una pantalla que mostrará todos los lugares de la categoría principal seleccionada que se encuentran en los alrededores de la ubicación seleccionada o a lo largo de la ruta.

▪ Si pulsa [Buscar por nombre], puede buscar PDI por su nombre.

8 Seleccione una de las subcategorías de lugar (p. ej. Hotel o motel).

Aparecerá una pantalla que mostrará todos los lugares de la subcategoría seleccionada que se encuentran en los alrededores de la ubicación seleccionada o a lo largo de la ruta. A veces aparece la lista de marcas que cuentan con establecimientos en la subcategoría de lugar seleccionada.

▪ Si pulsa [Buscar por nombre], puede buscar PDI por su nombre.


9 Seleccione una marca.

Por último, los resultados aparecerán en una lista.

▪ Si pulsa [Buscar por nombre], puede buscar PDI por su nombre.

10 Pulse el PDI al que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

- Pulse **[Buscar por nombre]** e introduzca el nombre del lugar con el teclado, si aún no lo ha hecho.
- Si pulsa , podrá ordenar los resultados.

11 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
- ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

12 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
- ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

Búsqueda de servicios cercanos de emergencia o asistencia en carretera

Puede buscar ubicaciones en las que se ofrecen servicios de emergencia o asistencia en carretera en zonas circundantes.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Información útil].

Aparecerá la pantalla "Información útil".

4 Pulse [Ayuda cerca].

Aparecerá la pantalla "Ayuda cerca".

Las categorías de búsqueda preestablecidas son las siguientes.

- **Taller mecánico:**

- **Salud:**
- **Policía:**
- **Gasolinera:**




5 Pulse la categoría a la que desea acceder.

Por último, los resultados aparecerán en una lista.

6 Pulse el PDI al que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

- Si pulsa , podrá ordenar los resultados.


7 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
- ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

8 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
- ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. 

Selección de un destino entre las ubicaciones almacenadas

Si almacena las ubicaciones que visita con frecuencia, se ahorrará tiempo y esfuerzo.

Búsqueda y selección de una ubicación

Seleccionar un elemento de la lista ofrece una forma sencilla de especificar la posición.

La lista de ubicaciones guardadas contiene dos categorías preestablecidas: Hogar y Trabajo.

Esta función está disponible sólo si se ha registrado alguna ubicación en **"Ubicación guardada"**.

➔ Para los detalles, consulte *Guardar una ubicación en "Ubicación guardada"* en la página 49.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla **"Nueva ruta a..."**.

4 Pulse [Ubicación guardada].

Aparecerá la pantalla **"Ubicación guardada"**.

▪ Si pulsa y después [Editar], podrá editar los detalles de las ubicaciones guardadas.

5 Pulse la entrada a la que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

6 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.

➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

7 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.

➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

Selección de un destino entre las rutas almacenadas

Si almacena las rutas que establece con frecuencia, se ahorrará tiempo y esfuerzo.

Esta función no está disponible si no se ha registrado ninguna ruta en **"Rutas guardadas"**.

➔ Para más información, consulte *Guardar una ruta en "Rutas guardadas"* en la página 49.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla **"Nueva ruta a..."**.

▪ Esta pantalla tiene varias opciones. Pulse para ver la lista completa.

4 Pulse [Rutas guardadas].

Aparecerá la pantalla **"Rutas guardadas"**.

5 Pulse la entrada a la que desea acceder.

Aparecerá la pantalla **"Planificador de ruta"**.

Puede añadir puntos de paso o cambiar el destino final en la pantalla **"Planificador de ruta"**.

➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

6 Pulse [Mostrar ruta].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.

➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

7 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- ❑ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
- ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. ❑

Selección de una ubicación que buscó recientemente

Los lugares que anteriormente haya establecido como destinos o como puntos de paso quedarán automáticamente almacenados en "Historial".

Historial**1 Pulse el botón MAP.**

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.

Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla "Nueva ruta a...".

4 Pulse [Historial].

Aparecerá la lista de destinos recientes.

5 Pulse la entrada a la que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

6 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- ❑ Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
- ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

7 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- ❑ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
- ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

Historial inteligente

El Historial inteligente sugiere como destinos estas ubicaciones previamente utilizadas, utilizando para ello sus hábitos de navegación y parámetros como la hora actual, el día de la semana y la ubicación actual. Dos de los elementos del Historial inteligente se muestran en la pantalla "Nueva ruta a..." para facilitar el acceso. ❑

Búsqueda de una ubicación mediante "Búsqueda combinada"

La función "Búsqueda combinada" le permite buscar un lugar por su nombre y zona de búsqueda.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.

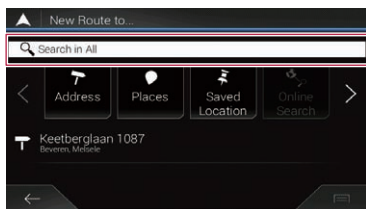
Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].

Aparecerá la pantalla "Nueva ruta a...".

Búsqueda y selección de una ubicación

4 Pulse [Buscar en todo].



Aparecerá la pantalla **“Búsqueda combinada”**.

Puede ver el cuadro de texto en la parte superior de la pantalla. Justo al lado puede ver la zona de búsqueda, que es la ciudad en la que se lleva a cabo la búsqueda. La zona de búsqueda predeterminada es la zona en la que se encuentra.

Para buscar en una zona diferente, pulse la zona de búsqueda predeterminada y, con ayuda del teclado, introduzca el nombre de la nueva zona de búsqueda.

5 Introduzca el nombre, la dirección o la categoría del destino que está buscando y después pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla **“Resultados de la búsqueda”**.

6 Pulse la entrada a la que desea acceder.

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.

■ Al pulsar las siguientes categorías de búsqueda puede restringir los resultados de la búsqueda:



Muestra la lista de todos los destinos con nombre o dirección coincidentes.



Muestra la lista de los destinos recientes con nombre o dirección coincidentes.



Muestra la lista de los destinos de sus ubicaciones guardadas con nombre coincidente.



Muestra la lista de direcciones coincidentes.



Muestra la lista de categorías de lugar.



Muestra la lista de lugares coincidentes ordenada por la distancia desde la ubicación actual.

■ Si pulsa un logotipo de proveedor como categoría de búsqueda, puede limitar aún más la lista mostrando los resultados del proveedor.

7 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

☐ Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.

➔ Para los detalles, consulte *Configuración de “Preferencias de la ruta”* en la página 54.

8 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

☐ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.

➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. ▣

Búsqueda de una ubicación por coordenadas

Al introducir una latitud y longitud, localizará la ubicación.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.


2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Nueva ruta].


Aparecerá la pantalla **“Nueva ruta a...”**.

- Esta pantalla tiene varias opciones. Pulse  para ver la lista completa.

4 Pulse [Coordenada].

Aparecerá la pantalla "Coordenada".

5 Introduzca el valor de latitud y pulse [OK].

- Puede introducir los valores de latitud y longitud en cualquiera de los siguientes formatos: grados decimales; grados y minutos decimales, o grados, minutos y segundos decimales.
- Al introducir las coordenadas en formato UTM, pulse  y a continuación [Unidades y formatos].

6 Introduzca el valor de longitud y pulse [Ir].

La ubicación buscada aparecerá en la pantalla de Mapas.


7 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

8 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. 

Búsqueda de una ubicación mediante el desplazamiento del mapa

Especificar una ubicación y, a continuación, desplazar el mapa, le permite establecer la posición como destino, punto de paso.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse y arrastre la pantalla para desplazar el mapa hasta la posición que desee.

3 Pulse la ubicación que desea seleccionar como destino.

Aparecerá el cursor.


4 Pulse [Seleccionar como destino].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

5 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

- Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45. 

Comprobación y modificación de la ruta actual

Modificación de la ruta

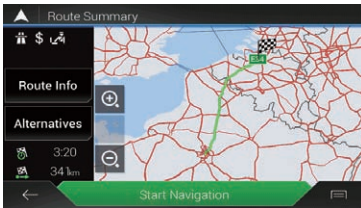
Cuando la navegación ya ha comenzado hay varias formas de modificar la ruta actual. Los siguientes apartados describen algunas de estas opciones.

Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma

Puede seleccionar entre diferentes alternativas a la ruta o cambiar el método de planificación de la ruta después de haber seleccionado un nuevo destino.

1 Busque una ubicación.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5. Aparecerá la pantalla "**Resumen de ruta**".



2 Pulse [Alternativas].

Puede ver la información de rutas alternativas. Pulse cualquiera de ellas para verlas en el mapa.

- Si no encuentra una buena alternativa, pulse [**Más resultados**] y desplácese por las rutas alternativas con diferentes métodos de planificación de ruta.

3 Seleccione una de las rutas alternativas y pulse [Elegir].

Volverá a aparecer la pantalla anterior.

4 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

Comprobación de rutas alternativas a la ya existente

Puede seleccionar otra ruta y comparar diferentes rutas alternativas.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Desvíos y alternativas] y a continuación [Rutas alternativas].

Aparecerá la pantalla "**Rutas alternativas**". Puede ver la información de rutas alternativas. Pulse cualquiera de ellas para verla en el mapa.

- Si no encuentra una buena alternativa, pulse [**Más resultados**] y desplácese por las rutas alternativas con diferentes métodos de planificación de ruta.

4 Seleccione una de las rutas alternativas y pulse [Elegir].

Ajuste de una nueva posición de inicio para la ruta

En la navegación normal todas las rutas se planifican desde la posición actual. Para comprobar rutas que desea utilizar en un futuro, simularlas o ver el tiempo que suponen o su longitud, puede desactivar el receptor GPS. A continuación, podrá definir el punto de inicio de la ruta en una ubicación diferente a la posición GPS actual.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Planificador de ruta].

Aparecerá la pantalla "Planificador de ruta".

4 Pulse [Posición GPS actual].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse [Ajustar punto salida].

Aparecerá un mensaje de confirmación.

6 Pulse [Ajustar punto salida].

Aparecerá la pantalla "Nueva ruta a...".

7 Determine el punto de inicio de la ruta.

- ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.

8 Pulse [Ajustar punto salida].

Aparecerá la pantalla "Planificador de ruta". Puede continuar y añadir un destino a la ruta.

- Si pulsa [Continuar sin ruta], la pantalla de Mapas reaparece con una flecha transparente (mostrando que no hay recepción GPS).

9 Pulse [Mostrar ruta].

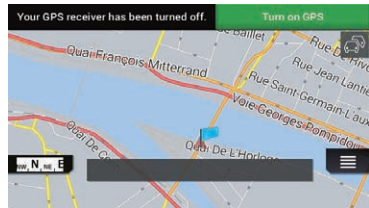
Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

- ❑ Si la ruta actual ya existe, se vuelve a calcular desde la ubicación seleccionada.

10 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta con una flecha transparente (mostrando que no hay recepción GPS).

- ❑ Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.



- ❑ Pulse [Encender GPS] para volver a la navegación normal.

Edición de la lista de destinos

Puede editar la ruta modificando la lista de destinos (añadiendo un punto de paso o cambiando el destino final, por ejemplo).

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.


2 Pulse la siguiente tecla.

Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Mi ruta].

Aparecerá la pantalla "Mi ruta".

4 Edite la ruta modificando la lista de destinos.

- ❑ Para añadir la ubicación recién seleccionada como punto de paso en su ruta, pulse [Añadir punto intermedio]. Si tiene una ruta con al menos un punto de paso, puede eliminarla de la lista desde el menú de navegación.
- ❑ Para editar la ruta, pulse una ubicación de la lista. Puede subir o bajar por los puntos de la ruta que figuran en la lista y cambiar el destino recién seleccionado al final de la ruta.
- ❑ Para guardar o eliminar una ubicación, pulse dicha ubicación en la lista.
- ❑ Para eliminar todos los destinos, pulse  y, a continuación, [Borrar todo].

Comprobación y modificación de la ruta actual

5 Cuando haya acabado de editar, pulse [Mostrar ruta].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

6 Pulse [Iniciar navegación].

Aparecerá un mapa de la posición actual.

Cancelación de la guía de ruta actual

Si ya no necesita desplazarse al destino, siga los pasos que se indican a continuación para cancelar la guía de ruta.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Borrar ruta].

Se eliminará la ruta actual y todos los puntos de paso.

Crear una ruta utilizando "Planificador de ruta"

La función "Planificador de ruta" le permite crear una ruta utilizando una serie de destinos.

Puede modificar la lista según desee (añadiendo o eliminando destinos, cambiando el destino final o estableciendo un nuevo lugar de inicio, por ejemplo).

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Planificador de ruta].

Aparecerá la pantalla "Planificador de ruta". En la lista de puntos de ruta sólo hay una línea: el punto de inicio de la ruta, que suele ser la posición GPS actual.

4 Pulse [Añadir destino].

Puede seleccionar el destino de la ruta.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.

Cuando en la pantalla de Mapas aparezca la ubicación seleccionada, pulse **[Seleccionar como destino]** para seleccionar el destino y volver a la pantalla "Planificador de ruta".

5 Pulse [Mostrar ruta].

Tras un breve resumen con los parámetros de la ruta, aparecerá un mapa mostrando la ruta completa. La ruta se calcula automáticamente.

Si es necesario, puede cambiar algunos parámetros de establecimiento de ruta antes de seleccionar un destino.

➔ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

6 Pulse [Iniciar navegación].

El sistema de navegación inicia la guía de ruta.

Si es necesario, puede seleccionar entre diferentes alternativas de rutas o cambiar el método de planificación de rutas antes de iniciar la navegación.

➔ Para los detalles, consulte *Consulta de alternativas a la ruta durante la planificación de la misma* en la página 45.

Comprobación de las preferencias y la información de ruta

Puede obtener una visión general del mapa de la ruta actual y comprobar los diferentes parámetros de la ruta planificada en "Resumen de ruta".

Comprobación y modificación de la ruta actual

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Resumen de ruta].

Aparecerá la pantalla "Resumen de ruta".

La ruta actual se muestra en toda su longitud en el mapa junto con opciones e información adicional.

4 Pulse cualquier información de la ruta para ver sus detalles.

Se muestran las siguientes informaciones:

- El nombre y/o la dirección del destino.
- El tiempo total de la ruta.
- La distancia total de la ruta.

Están disponibles las siguientes opciones:

• **Info. de ruta:**

Muestra información detallada sobre la ruta. También hay iconos adicionales para mostrar toda la información detallada, solo autopistas y solo carreteras de peaje.

• **Alternativas:**

Muestra una lista de las rutas alternativas.

Visualización de la simulación de la ruta

Podrá ejecutar una navegación simulada que realiza una demostración de la ruta actual. Siga los pasos indicados a continuación.

1 Ajuste una ruta hasta su destino.

- ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.

2 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

4 Pulse [Resumen de ruta].

Aparecerá la pantalla "Resumen de ruta".

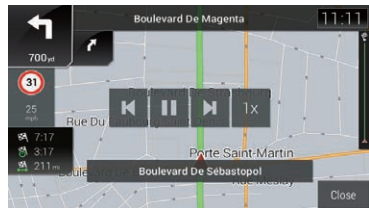
5 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de funciones adicionales en la pantalla correspondiente.

6 Pulse [Simulación].

La simulación comenzará en el punto de inicio de la ruta y, utilizando una velocidad realista, le dirigirá por toda la ruta recomendada.



- ☐ Durante la simulación podrá utilizar las siguientes teclas de control (desaparecerán después de unos segundos, pero podrá abrirlas de nuevo pulsando el mapa).



Salta al punto de guía (manioobra) anterior.



Pausa la simulación.



Salta al punto de guía (manioobra) siguiente.



Multiplica la velocidad de la simulación por cuatro, ocho o dieciséis. Al pulsar la tecla de nuevo volverá a la velocidad normal.

- Pulse [Cerrar] para detener la simulación. (■)

Registro y edición de ubicaciones y rutas

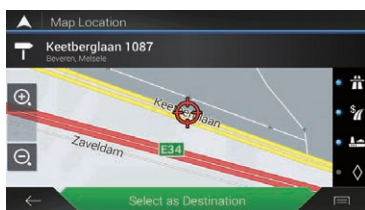
Guardar una ubicación en “Ubicación guardada”

Si guarda sus ubicaciones favoritas en “Ubicación guardada”, ahorrará tiempo y esfuerzo en volver a introducir esa información.

“Ubicación guardada” puede incluir su domicilio, lugares favoritos, destinos en los que ya se haya registrado y la ubicación en el mapa.

1 Busque una ubicación.

El cursor aparecerá en el punto seleccionado.



➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de funciones adicionales en la pantalla correspondiente.

3 Pulse [Guardar ubicación].

Aparecerá la pantalla “Guardar ubicación”.

4 Pulse la siguiente tecla.



Guarda la ubicación como nueva en “Ubicación guardada”.

▪ Utilice el teclado para cambiar el nombre.

Guardar una ruta en “Rutas guardadas”

Si guarda sus rutas favoritas en “Rutas guardadas”, ahorrará tiempo y esfuerzo en volver a introducir esa información.

1 Ajuste una ruta hasta su destino.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 5.

2 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

3 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

4 Pulse [Resumen de ruta].

Aparecerá la pantalla “Resumen de ruta”.

5 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de funciones adicionales en la pantalla correspondiente.

6 Pulse [Guardar ruta].

Aparecerá la pantalla “Guardar ruta”.

7 Pulse la siguiente tecla.



Guarda la ruta como una ruta nueva en “Rutas guardadas”.

Aparecerá un mensaje de confirmación.

▪ Utilice el teclado para cambiar el nombre.

Cómo guardar una ubicación como punto de aviso

Puede guardar cualquier ubicación del mapa (como una zona escolar o un paso a nivel) como punto de alerta.

Para utilizar esta función, active las advertencias con antelación y establezca los tipos de alerta.

Esta función podrá avisarle cuando se aproxime a uno de estos puntos. Están disponibles los siguientes tipos de aviso:

- **Audiovisual:** se emite un aviso acústico o se anuncia el tipo de aviso.
- **Visual:** aparecerán en el mapa el tipo de punto de aviso, su distancia y el límite de velocidad relacionado.

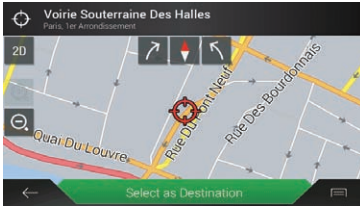
➔ Para más información, consulte *Configuración de “Advertencias”* en la página 57.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Desplace el mapa y seleccione una ubicación.

El cursor aparecerá en el punto seleccionado.

**3 Pulse la siguiente tecla.**

Muestra la lista de funciones adicionales en la pantalla correspondiente.

- Para editar un punto de alerta guardado previamente, pulse .

4 Pulse [Añadir puntos de alerta].

Aparecerá la pantalla "Añadir nuevo punto alerta".


5 Ajuste los parámetros necesarios.

- **Tipo de alerta:**
Establece el tipo de punto de alerta.
- **Límite de velocidad:**
Establece el límite de velocidad para este punto de alerta (si procede).
- **Dirección de alerta:**
Establece la dirección desde la que se espera la alerta.

6 Pulse [Guardar].

La ubicación se guardará como nuevo punto de aviso.

- ➔ Para más información, consulte *Configuración de "Advertencias"* en la página 57.
- La advertencia de la existencia de cámaras de seguridad en carretera (como cámaras de control de velocidad) estará deshabilitada cuando se encuentre en un país en el que las advertencias de cámaras de seguridad en carretera estén prohibidas. Sin em-

bargo, es responsabilidad suya asegurarse de que esta función es legal en el país en el que desea utilizarla. .

Utilización de la información del tráfico

Recepción de información del tráfico en tiempo real (TMC)

El Canal de mensajes de tráfico (TMC) proporciona informes de tráfico en tiempo real. Su dispositivo cuenta con el receptor TMC necesario para recibir informes sobre incidencias de tráfico. Para activar el receptor TMC, siga los pasos que se indican a continuación.


1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

- Esta pantalla tiene varias opciones. Pulse  para ver la lista completa.

3 Pulse [Ajustes].

Aparecerá la pantalla "Ajustes".


4 Pulse [Tráfico].

Aparecerá la pantalla "Ajustes de tráfico".

5 Pulse [Tráfico] para activar el interruptor.



La función está activada.

- ➔ Para más información, consulte *Configuración de "Tráfico"* en la página 60.
- ❑ Cuando se reciba información del tráfico que pueda afectar a su ruta, este sistema le avisará de que está volviendo a calcular la ruta, y la navegación continuará con una ruta que resulta óptima en función de las condiciones de tráfico más actualizadas.
- ❑ TMC no es un servicio global. Podría no estar disponible en su país o zona geográfica. Pregunte a su distribuidor los detalles de cobertura.

Para ajustar este cálculo, puede establecer la demora mínima que active un nuevo cálculo de ruta o bien puede indicar al software que le haga confirmar la nueva ruta recomendada antes de que esta se aplique. .

Comprobación de los incidentes de tráfico en el mapa

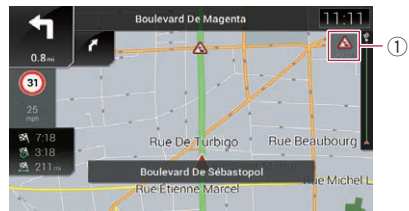
Puede comprobar los detalles de incidentes de tráfico en el mapa.

- ❑ Los segmentos de carretera afectados por incidentes de tráfico se muestran en el mapa con un color alternativo, mientras que los símbolos pequeños que aparecen encima de la carretera muestran la naturaleza del incidente.
- ❑ Aparecerá un icono especial  en la pantalla de Mapas para mostrarle si se están recibiendo incidentes de tráfico. El icono  muestra el estado del receptor de tráfico cuando no hay incidentes de tráfico en la ruta; de lo contrario, cuando hay un evento en la ruta, el icono de tráfico que se muestra en la pantalla de Mapas muestra el tipo del siguiente evento de tráfico que haya en la ruta.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse el icono de evento de tráfico relevante.



- ① Icono de incidente de tráfico

Aparecerá la pantalla "Resumen de tráfico".

3 Pulse [Eventos de tráfico].

Aparecerá la lista de todos los eventos.

- Para comprobar la información del tráfico en tiempo real en el mapa, pulse [Mapa de tráfico].

4 Pulse cualquiera de los elementos para ver su información. .

Consulta de información útil

El menú "Información útil" contiene información que le ayudará durante la conducción.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

3 Pulse [Información útil].

Aparecerá la pantalla "Información útil".

4 Pulse el elemento del menú que desee.

• **Aparcamiento:**

Comprueba los aparcamientos cerca de su destino.

• **Tráfico:**

Muestra la pantalla "Resumen de tráfico" donde puede comprobar los eventos de tráfico que afectan a su ruta.

• **Weather:**

Consulta la previsión meteorológica de su ubicación actual, a lo largo de su ruta o en los alrededores del destino, además de en las ubicaciones guardadas.

• **Posición actual:**

Muestra una pantalla especial con información sobre la posición actual y una tecla para buscar servicios cercanos de emergencia o de asistencia en carretera.

Si la calle actual se muestra debajo del marcador de posición actual en el mapa, púlsela para abrir la pantalla "Posición actual". Cuando conduzca sin una ruta planificada, pulse la calle actual o las flechas de la sección superior de la pantalla de Mapas para abrir la pantalla "Posición actual".

La pantalla contiene la siguiente información:

- Latitud y longitud (coordenadas de la posición actual en formato WGS84)
- Detalles de la dirección de la posición actual (cuando está disponible)

- La ciudad más cercana
- El siguiente cruce de una carretera/calle
- El anterior cruce de una carretera/calle

Para guardar la posición actual como destino "Ubicación guardada", pulse



➔ Para los detalles, consulte *Guardar una ubicación en "Ubicación guardada"* en la página 49.

Para comprobar la información de país de su posición actual, pulse

• **Ayuda cerca:**

Comprueba los PDI de los alrededores. Las categorías de búsqueda preestablecidas son las siguientes.

— **Taller mecánico:**

— **Salud:**

— **Policía:**

— **Gasolinera:**

• **Información del país:**

Consulta información útil sobre el país seleccionado (por ejemplo, límites de velocidad y nivel máximo de alcohol en sangre).

• **Seguimiento de viajes:**

Consulta los datos estadísticos de sus trayectos (por ejemplo, la hora de inicio, la hora de finalización, la velocidad media, etc.). Pulse [Iniciar nueva grabación] para iniciar una nueva grabación o active la grabación automática en "Ajustes".

➔ Para más información, consulte *Configuración de "Seguimiento de viajes"* en la página 60.

• **Información GPS:**

Muestra la pantalla de información de GPS, con la posición del satélite y la información de potencia de la señal.

Personalización de preferencias de la navegación

Personalización de la configuración de navegación

Puede ajustar la configuración de navegación y modificar el comportamiento de este sistema.


1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

- Esta pantalla tiene varias opciones. Pulse  para ver la lista completa.

3 Pulse [Ajustes].

Aparecerá la pantalla "Ajustes".

• Preferencias de la ruta:

Establece el tipo de vehículo que está conduciendo, los tipos de carretera que se utilizan en la planificación de la ruta y el método de planificación de la ruta.

➤ Para los detalles, consulte *Configuración de "Preferencias de la ruta"* en la página 54.

• Sonido:

Ajusta los diferentes volúmenes de sonido y cambia el perfil de guía de voz.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Sonido"* en la página 56.

• Advertencias:

Activa o desactiva las advertencias y configura la función de advertencia.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Advertencias"* en la página 57.

• Mapa de navegación:

Ajusta el aspecto de la pantalla de Mapas y ajusta cómo le ayuda el software a navegar con diferentes tipos de información relacionada con las rutas en la pantalla de Mapas.

➤ Para los detalles, consulte *Configuración de "Mapa de navegación"* en la página 57.

• Regional:

Cambia el idioma de la guía de voz, el idioma de la aplicación y las unidades de medida.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Regional"* en la página 59.

• Pantalla:

Establece temas independientes para el uso diurno y nocturno, ajusta la luz de fondo de la pantalla y activa o desactiva las animaciones de los menús.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Pantalla"* en la página 60.

• Tráfico:

Activa o desactiva el receptor TMC y configura la función de tráfico.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Tráfico"* en la página 60.

• Weather:

Activa o desactiva la opción de previsión meteorológica en línea y la descarga automática de información meteorológica.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Weather"* en la página 60.

• Seguimiento de viajes:

Activa o desactiva el guardado automático del registro del trayecto y comprueba el tamaño actual de la base de datos de trayectos.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Seguimiento de viajes"* en la página 60.

• Servicios con conexión:

Activa o desactiva los servicios conectados.

Deberá instalar **AVICSYNC App** en su iPhone o smartphone primero para poder utilizar los servicios en línea, que requieren una suscripción. La cobertura de cada servicio en línea puede variar en función del proveedor de contenidos que proporciona el servicio.

➤ Para más información, consulte *Configuración de "Servicios con conexión"* en la página 60.

• Informes de uso:

Activa o desactiva la recopilación de información de uso y registros de GPS que se pueden usar para mejorar la aplicación y la calidad y la cobertura de los mapas.

➔ Para más información, consulte *Configuración de "Informes de uso"* en la página 61.

• Iniciar asistente config.:

Modifica los parámetros básicos del software que se utilizan durante el proceso de configuración inicial.

➔ Para más información, consulte *Ajustes de "Iniciar asistente config."* en la página 61.

Restablecimiento del ajuste predeterminado

Puede restaurar la configuración o el contenido grabado a la configuración predeterminada.

1 Pulse el botón MAP.

Aparece la pantalla de Mapas.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú de navegación en la pantalla de Mapas.

▪ Esta pantalla tiene varias opciones. Pulse ➔ para ver la lista completa.

3 Pulse [Ajustes].

Aparecerá la pantalla "Ajustes".

4 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de funciones adicionales en la pantalla correspondiente.

5 Pulse [Borrar datos del usuario].

Aparecerá un mensaje de confirmación.

6 Pulse [Borrar datos del usuario].

Se borrará el contenido grabado. ▣

Información de cada opción de "Ajustes"

Configuración de "Preferencias de la ruta"

Vehículo

Puede establecer el tipo de vehículo que utilizará para recorrer la ruta. Cuando pulse esta tecla por primera vez, verá la lista de perfiles de vehículos predeterminada. Cuando cree un nuevo perfil de vehículo, seleccione uno de los siguientes tipos de vehículos.

• Coche:

- Al planificar una ruta se tienen en cuenta las restricciones de maniobras y las limitaciones direccionales.
- Las carreteras se utilizan únicamente si se permite el acceso a los coches.
- Las carreteras privadas y de uso exclusivo para residentes se utilizan únicamente cuando resulta inevitable para llegar al destino.
- Los paseos se excluyen de las rutas.

• Urgencia:

- Se tienen en cuenta todas las maniobras disponibles en las intersecciones.
- Se tienen en cuenta las restricciones de dirección de la misma forma que se permite desplazarse en la dirección contraria a bajas velocidades.
- Solo se incluyen carreteras privadas que se deben usar para acceder al destino.
- Los paseos se excluyen de las rutas.


• Autobús:

- Al planificar una ruta se tienen en cuenta las restricciones de maniobras y las limitaciones direccionales.
- Las carreteras se utilizan únicamente si se permite el acceso a los autobuses.
- Las carreteras privadas, las carreteras de uso exclusivo para residentes y los paseos se excluyen de las rutas.

• Taxi:

- Al planificar una ruta se tienen en cuenta las restricciones de maniobras y las limitaciones direccionales.

Personalización de preferencias de la navegación

- Las carreteras se utilizan únicamente si se permite el acceso a los taxis.
 - Las carreteras privadas, las carreteras de uso exclusivo para residentes y los paseos se excluyen de las rutas.
 - **Camión:**
 - Al planificar una ruta se tienen en cuenta las restricciones de maniobras y las limitaciones direccionales.
 - Solo se incluyen carreteras que permiten la circulación de camiones.
 - Las carreteras privadas, las carreteras de uso exclusivo para residentes y los paseos se excluyen de las rutas.
 - No se utilizan los cambios de sentido en las rutas (dar la vuelta en una carretera dividida no se considera un cambio de sentido para la finalidad de este sistema).
 - La planificación de rutas también se puede configurar para incluir las dimensiones, el peso y las restricciones para mercancías peligrosas en mapas que contienen esos datos.
 - Para editar los parámetros del perfil de vehículo seleccionado, pulse .
- Para añadir un nuevo perfil de vehículo, pulse **[Añadir perfil]**. A continuación, seleccione uno de los tipos de vehículos y ajuste los parámetros (es posible que algunos no existan para el tipo de vehículo seleccionado).

Método de planificación de ruta

Puede cambiar el método de planificación de la ruta. El cálculo de la ruta se puede optimizar para diferentes situaciones y tipos de vehículos cambiando el método de planificación. Los tipos de métodos de planificación de ruta son los siguientes.

- **Rápido**
Calcula una ruta con el tiempo de trayecto más corto a su destino como prioridad. Normalmente, es la mejor selección para vehículos rápidos y estándar.
- **Fácil**
Ofrece una ruta con menos giros y sin maniobras difíciles. Con esta opción puede,

por ejemplo, hacer que este sistema tome la autovía en lugar de una serie de carreteras o calles más estrechas.

- **Corta**
Calcula la ruta con la distancia más corta hasta el destino como prioridad. Normalmente es práctico para vehículos más lentos. En muy pocas ocasiones resulta práctico para buscar rutas más cortas para vehículos normales independientemente de la velocidad.
- **Económico**
Calcula un trayecto rápido y ahorra combustible.

Navegación para todo terreno

Puede activar o desactivar la navegación fuera de carretera, que navega entre destinos en línea recta.

Autopistas

Puede decidir si desea evitar autovías cuando conduce un vehículo lento o cuando remolca otro vehículo.

Pago por período

Puede seleccionar si desea incluir carreteras de peaje con tiempo de acceso restringido que permiten comprar un pase independiente o una viñeta para ampliar el tiempo asignado para el uso. Esta opción se puede activar o desactivar de forma independiente de la opción de uso de la carretera de peaje.

Pago por uso

Puede decidir si incluye carreteras de peaje en las que hay un pago por uso. El sistema de navegación incluye carreteras de peaje de forma predeterminada.

Ferrys

Puede decidir si incluir transbordadores. El sistema de navegación incluye transbordadores de forma predeterminada.

Trenes lanzadera de coches

Puede decidir si incluir trenes lanzadera que transportan coches. Los trenes lanzaderas que transportan coches se utilizan para transportar vehículos en distancias relativamente cortas y normalmente conectan lugares que no son fácilmente accesibles por carretera.

Vías no asfaltadas

Puede decidir si incluir carreteras no asfaltadas. El sistema de navegación excluye carreteras no asfaltadas de forma predeterminada.

Configuración de "Sonido"**Maestro**

Puede ajustar el volumen de todos los tipos de sonido.

Voz

Puede ajustar el volumen de los sonidos de guía (instrucciones verbales).

Pitidos

Puede ajustar el volumen de los sonidos de alerta no verbales (pitidos).

Ding

Puede desactivar el tono de atención que precede a las instrucciones verbales o ajustar su volumen.

Instrucciones por voz

Puede activar o desactivar la guía de voz. Esta función está activada de forma predeterminada.

Anunciar calles y carret. en idioma nativo de zona: Números y nombres

Puede decidir si configurar el sistema de navegación para que anuncie los nombres de las calles en el idioma de la zona, solo los números de carretera o solo las maniobras.

Anunciar calles y carret. en idioma distinto de zona: Números y nombres

Puede decidir si desea que el sistema de navegación lea los nombres de las calles en un

país extranjero, solo los números de carretera o solo las maniobras.

Indicación anticipada de maniobras

Puede decidir si desea un anuncio inmediato para la siguiente maniobra o si desea recibir la información cuando el giro esté cerca.

Nivel de detalle

Puede definir el nivel de detalle de las instrucciones de navegación por voz: cuánta información proporcionarán y la frecuencia con la que se emitirán.

- **Mínimo:** las instrucciones de voz se proporcionan una vez justo antes de la siguiente maniobra.
- **Medio:** las instrucciones de voz se proporcionan una vez cuando el vehículo se aproxima a la siguiente maniobra y se repiten justo antes de la maniobra.
- **Muy detallado:** las instrucciones de voz se proporcionan una vez relativamente lejos de la siguiente maniobra, se repiten cuando el vehículo se aproxima al siguiente giro y se vuelven a repetir justo antes de la maniobra en cuestión.

Anunciar resumen de ruta

Cuando se calcula una ruta, este sistema de navegación puede leer el resumen rápido de la ruta.

Anunciar información del país

Cuando se cruzan fronteras, este sistema de navegación puede leer la información sobre el país en el que acaba de entrar.

Anunciar información de tráfico

Cuando se recibe un mensaje de tráfico, este sistema de navegación lo puede leer.

Anunciar mensajes del sistema

Cuando aparece un mensaje del sistema, este sistema de navegación lo puede leer.

Personalización de preferencias de la navegación

Configuración de “Advertencias”

- ❑ El sistema es capaz de avisarle si supera el límite de velocidad actual. Es posible que esta información no esté disponible para su región (consulte con su proveedor local) o que no sea totalmente correcta para todas las vías del mapa.
- ❑ Debe asegurarse, bajo su propia responsabilidad, de la legalidad del uso de esta función en el país en el que pretende utilizarla.

Advertencias de velocidad

• Adv. exceso veloc.

Puede decidir si desea recibir advertencias visuales y/o sonoras. Ajuste el control deslizante para establecer la velocidad relativa sobre la que la aplicación inicia la advertencia.

Están disponibles los siguientes tipos de alerta:

- **Audiovisual:** Cuando se selecciona, se activan advertencias visuales y sonoras al exceder el límite de velocidad.
- **Visual:** Cuando se selecciona, se activan advertencias visuales al exceder el límite de velocidad.

• Límite velocidad siempre visible

Puede decidir si quiere ver la señal del límite de velocidad en el mapa todo el tiempo. Si supera el límite de velocidad, cambiará el color de la señal.

• Avisar a 100 del límite veloc. (fuera de ciudad)

Puede recibir una advertencia cuando supere el límite de velocidad con el porcentaje establecido en zonas rurales.

• Avisar a 100 del límite veloc. (en ciudad)

Puede recibir una advertencia cuando supere el límite de velocidad con el porcentaje establecido en zonas urbanas.

Puntos alerta

Este ajuste le permite recibir una advertencia al aproximarse a puntos de alerta, como zonas escolares o cruces ferroviarios. Puede establecer diferentes alertas para cada categoría de punto de alerta.

Están disponibles los siguientes tipos de alerta:

- **Audiovisual:** recibirá advertencias sonoras y visuales al acercarse a uno de estos puntos.
- **Visual:** recibirá una advertencia visual al acercarse a uno de estos puntos.

En algunos de los puntos de alerta está disponible la velocidad límite exigida o esperada.

En estos puntos, la alerta de audio puede ser distinta si está por debajo o por encima del límite de velocidad específico.

- **Solo si exceso velocidad:** la alerta de audio solo se reproduce cuando supere el límite de velocidad especificado.
- **Al aproximarse:** la alerta de audio siempre se reproduce cuando se aproxima a uno de esos puntos de alerta. Para llamar su atención, la alerta es diferente cuando supere el límite de velocidad.

Advertir señales de carretera

Los mapas pueden contener información de alerta para el conductor. Pulse esta tecla para activar o desactivar estas advertencias y establecer a qué distancia del peligro se deben recibir. Pueden definirse de forma individual para los diferentes tipos de advertencia.

Configuración de “Mapa de navegación”

Pantalla de mapa

Podrá ver el efecto que tiene cuando cambie un ajuste.

• Nivel de zoom

Puede ajustar el zoom básico y los niveles de inclinación según sus necesidades. Hay disponibles tres niveles.

• Modo de color

Puede cambiar entre los modos de color diurno y nocturno o dejar que el software cambie entre los dos modos automáticamente unos minutos antes del amanecer y unos minutos después del anochecer.

• Referencias

Esta configuración muestra u oculta lugares emblemáticos en 3D que son representaciones de bloques o artísticas en 3D de objetos muy conocidos o destacados.

- **Edificios**

Esta configuración muestra u oculta modelos de ciudades en 3D, que son representaciones de bloques o artísticas en 3D de datos de edificios de ciudades completas que contienen tamaños reales de edificios y posiciones reales en el mapa.

- **Terreno en 3D**


Esta configuración muestra u oculta la elevación 3D del terreno circundante.

- **Registros ruta**

Puede activar o desactivar el registro de trayectos, que guarda la secuencia de ubicaciones que atraviesa en sus desplazamientos.

- **Marcadores de lugar**

Puede seleccionar qué lugares se muestran en el mapa durante la navegación. Demasiados lugares hacen que haya un exceso de información en el mapa, por lo que puede ser una buena idea mostrar en el mapa los menos posibles. Para ello, tiene la posibilidad de guardar diferentes configuraciones de visibilidad de lugares. Tiene las siguientes posibilidades:

- Pulse el nombre de la categoría de los lugares para abrir su lista de subcategorías.
- Pulse  para guardar la configuración actual de visibilidad de lugares o para cargar configuraciones de visibilidad guardadas anteriormente. Aquí también puede revertir la configuración de visibilidad al valor predeterminado.

Campos de datos

Mantenga pulsada esta tecla y después seleccione los valores que desee que se muestren para personalizar los campos de datos de la esquina de la pantalla de Mapas. Puede elegir que se muestren diferentes valores cuando navega por una ruta para seleccionar un destino y cuando simplemente conduce sin ningún

destino específico en mente. Puede seleccionar esas opciones para que se muestren como datos de trayecto generales, incluyendo la altitud o la velocidad actual, los datos de la ruta relacionados con el destino final y los datos de la ruta relacionados con el siguiente punto de paso en la ruta seleccionada.

Barra de progreso de ruta

Puede activar la barra de progreso de la ruta para mostrar la ruta actual como una línea recta en el lado derecho del mapa. La flecha representa su posición actual y sube por la línea a medida que recorre la ruta. También se muestran en la línea los puntos de paso y los marcadores de incidencias de tráfico.

Mostrar servicios de autopista

Es posible que, durante su viaje, necesite una gasolinera o un restaurante. Esta función muestra una nueva tecla en el mapa cuando conduce por autopistas. Pulse esta tecla para abrir un panel con los detalles de las siguientes salidas o estaciones de servicio. Pulse cualquiera de ellas para visualizarla en el mapa y añadirla, si lo necesita, como punto de paso de su ruta.

Vista general automática

Cuando se seleccione, la vista del mapa se alejará para ofrecer una visión general del área circundante si el siguiente evento de la ruta (maniobra) queda lejos. Cuando se aproxime al evento, el mapa volverá a la vista de mapa normal.

Tipos de instalaciones

Puede seleccionar los tipos de servicios que se muestran para las salidas de autovías. Elija entre las categorías de PDI.

Señal vertical

Cuando haya disponible información apropiada, se mostrará información del carril similar a la información real de las señales de tráfico en la parte superior del mapa. Puede activar o desactivar esta función.

Personalización de preferencias de la navegación

Vista de intersecciones

Si se aproxima a una salida de autovía o a una intersección compleja y existe la información necesaria, el mapa se sustituye con una vista en 3D del cruce.

Vista de túnel

Al entrar en túneles, las vías y los edificios situados en la superficie pueden distraerle. Esta función muestra una imagen genérica de un túnel, en lugar del mapa. También aparece una vista general de arriba hacia abajo del túnel, así como la distancia restante.

Ofrecer desvío atasco en autopistas

Al reducir la velocidad mientras conduce en una autovía, es probable que se debe a un atasco de tráfico, por lo que este sistema de navegación le ofrece un desvío mediante la siguiente salida. El mensaje le muestra la distancia hasta la salida y el tiempo calculado en comparación con la ruta original. Puede elegir una de las siguientes opciones:

- Pulse [**Descartar**] o simplemente ignore el mensaje si desea mantener la ruta original.
- Pulse [**Vista pre**] para ver la información general de la ruta original y el desvío para tomar la decisión. Puede aceptar el desvío tal y como se le ofrece o aumentar el segmento de la autovía omitido antes de aceptar.
- Gire hacia la nueva dirección que se le sugiere, y la ruta se volverá a calcular de forma automática.

Ofrecer rutas alternati. tiempo real

Se pueden sugerir rutas alternativas cuando conduce en carreteras normales. Este sistema de navegación seleccionará un giro diferente en la siguiente intersección y le ofrecerá una ruta diferente para la siguiente sección de la ruta. Sin embargo, no puede modificar el desvío que se le ofrece.

Ofrecer aparcamiento cerca destino

Es posible que no resulte fácil aparcar en el destino en zonas urbanas. Cuando se aproxima al destino, este sistema de navegación le

puede ofrecer lugares para aparcar cerca de su destino. Pulse **P** para abrir un mapa desplegable con el destino y las plazas de aparcamiento que se ofrecen. Seleccione una y modifique la ruta en consecuencia.

Ofrecer sugerencias tras desvío

Si abandona la ruta recomendada y sale repentinamente de la autovía, este sistema de navegación le ofrecerá diferentes alternativas cerca de la salida, como gasolineras o restaurantes. Asimismo, si hay partes que se pueden evitar en la ruta restante (como un túnel, una carretera de peaje o un transbordador), las encontrará en la lista, por si desea evitarlas con la ayuda del sistema de navegación.

Configuración de "Regional"

Idioma

Esta tecla muestra el idioma actual de la interfaz de usuario. Al pulsar esta tecla, puede seleccionar un nuevo idioma de la lista de idiomas disponibles. Este sistema se reiniciará al cambiar este ajuste.

Idioma voz

Esta tecla muestra el perfil de guía de voz actual. Al pulsar esta tecla, puede seleccionar un nuevo perfil de la lista de idiomas y voces disponibles. Pulse cualquiera de esas teclas para oír un mensaje de voz de muestra.

Unidades y formatos

Puede establecer las unidades de distancia que el sistema utilizará. Es posible que este sistema no admita todas las unidades enumeradas en algunos idiomas de la guía de voz. También puede seleccionar otras unidades específicas de un país que se utilizan para mostrar diferentes valores en este sistema.

Configuración de “Pantalla”

Animaciones de menú

Si la función de animación está activada, las teclas de los menús y de las pantallas de teclado aparecen de modo animado. Las transiciones de pantalla también se muestran animadas.

Configuración de “Tráfico”

Tráfico

Puede configurar la activación o la desactivación del receptor TMC que puede recibir información del tráfico en tiempo real.

Origen de datos

Puede seleccionar el origen de datos que desea utilizar para recibir información del tráfico en tiempo real. Solo está disponible si el receptor está activado.

Ofrecer desvío si ahorra al menos:

Puede configurar cómo este sistema de navegación utiliza la información del tráfico en tiempo real recibida para el cálculo de rutas. Cuando calcule una nueva ruta o cuando se deba realizar un nuevo cálculo en función de los eventos de tráfico recibidos, el sistema evitará eventos de tráfico si esa medida tiene sentido. También puede configurar la demora mínima que activa el nuevo cálculo.

Confirmar desvíos manualmente

Puede activar o desactivar la confirmación manual de cada nuevo cálculo.

Configuración de “Weather”

Información meteorológica en línea

Puede activar o desactivar la opción de previsión meteorológica en línea.

Descargar info. meteorológ. autom.

Puede activar o desactivar la descarga automática de la previsión meteorológica.

Configuración de “Seguimiento de viajes”

- “Tamaño base de datos viaje” muestra el tamaño actual de la base de datos de trayectos y la suma de todos los registros de trayectos guardados.

Activar grabación automática

Puede activar o desactivar el registro automático de los datos estadísticos de sus trayectos.

Guardar registro de ruta

Puede decidir si desea guardar registros de trayectos y la secuencia de posiciones proporcionada por el receptor GPS. Los registros de trayectos se pueden guardar junto con los registros de recorridos y posteriormente se pueden mostrar en el mapa.

Configuración de “Servicios con conexión”

Puede utilizar la configuración “**Servicios con conexión**” para activar o desactivar las características en línea conectadas.

- Deberá instalar **AVICSYNC App** en su iPhone o smartphone primero para poder utilizar los servicios en línea, que requieren una suscripción. La cobertura de cada servicio en línea puede variar en función del proveedor de contenidos que proporciona el servicio.

Configuración de “Informes de uso”

Datos de uso de la aplicación

Puede activar o desactivar la recopilación de información estadística anónima sobre el uso de este sistema de navegación para posteriores procesos de desarrollo.

- Los datos recopilados se utilizan para mejorar la interfaz de usuario y el flujo de trabajo del programa. Los datos se procesan anónimamente y nadie podrá realizar un seguimiento de información personal.

Rutas GPS

Puede activar o desactivar la recopilación de registros de trayectos anónimos para posteriores procesos de desarrollo.

- Los datos recopilados se utilizan para mejorar la calidad y la cobertura de los mapas. Los datos se procesan anónimamente y nadie podrá realizar un seguimiento de información personal.

Ajustes de “Iniciar asistente config.”

Puede utilizar la configuración “**Iniciar asistente config.**” para modificar los parámetros de software básicos que se tienen que utilizar durante el proceso de configuración inicial.

Si sus dispositivos cuentan con tecnología Bluetooth®, este producto podrá conectarse a sus dispositivos de forma inalámbrica. En esta sección se describe cómo configurar una conexión Bluetooth.

Para los detalles acerca de la conectividad con dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth, consulte la información en nuestro sitio web.

Preparación de los dispositivos de comunicación

Este producto cuenta con una función integrada que permite utilizar dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth.

➔ Para los detalles, consulte *Notas sobre la telefonía manos libres* en la página 75.

Con este producto puede registrar y utilizar dispositivos que cuenten con los siguientes perfiles.

- HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - SPP (Serial Port Profile)
- Si se desactiva este producto, la conexión Bluetooth también se desconectará. Cuando el sistema se reinicia, el sistema trata de volver a conectar automáticamente el dispositivo conectado anteriormente. Incluso si la conexión se interrumpe por algún motivo, el sistema vuelve a conectar automáticamente el dispositivo especificado (excepto cuando la conexión se interrumpe por el funcionamiento del dispositivo).

Registro de sus dispositivos Bluetooth

Tendrá que registrar sus dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth cuando los conecte a este producto por primera vez. Es

posible registrar un total de tres dispositivos. Están disponibles dos métodos de registro:

- Búsqueda de dispositivos Bluetooth cercanos
 - Sincronización desde sus dispositivos Bluetooth
- Si ya hay tres dispositivos sincronizados, se muestra **"Memoria Llena Por favor elimine dispositivo"** y no se puede realizar la sincronización. En ese caso, elimine primero un dispositivo sincronizado.
- ➔ Para los detalles, consulte *Eliminación de un dispositivo registrado* en la página 65.

Búsqueda de dispositivos Bluetooth cercanos

El sistema busca dispositivos Bluetooth disponibles cerca de este producto, los muestra en una lista y los registra para establecer la conexión.

Cuando el dispositivo ya está conectado, esta función está inactiva.

1 Active la tecnología inalámbrica Bluetooth en sus dispositivos.

- En algunos dispositivos Bluetooth, no son necesarias acciones específicas para activar la tecnología inalámbrica Bluetooth. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de sus dispositivos.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.

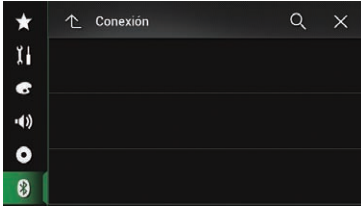


Aparecerá la pantalla **"Bluetooth"**.

4 Pulse [Conexión].

Aparece la siguiente pantalla.

Registro y conexión de un dispositivo Bluetooth

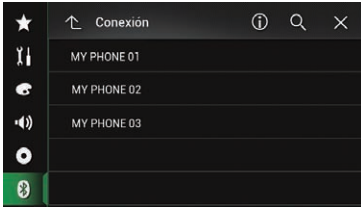


5 Pulse la siguiente tecla.



Inicia la búsqueda.

El sistema buscará los dispositivos Bluetooth que estén a la espera de establecer una conexión y, en caso de encontrar dispositivos, los mostrará en la lista.



- ❑ La lista puede incluir un máximo de 30 dispositivos. Los dispositivos aparecerán en la lista en el orden en el que se encuentren.

6 Espere hasta que el dispositivo Bluetooth aparezca en la lista.

- ❑ Si no puede encontrar el dispositivo Bluetooth que desea conectar, compruebe que el dispositivo esté a la espera de una conexión de tecnología inalámbrica Bluetooth.

7 Pulse el nombre del dispositivo Bluetooth que desea registrar.

Mientras se establece la conexión, se muestra "Emparejando... Espere.". Si se establece la conexión, se muestra "Vinculada".

- ❑ Si su dispositivo es compatible con SSP (Secure Simple Pairing), aparece un número de seis dígitos en la pantalla de este pro-

ducto. Pulse [Si] para sincronizar el dispositivo.

- ❑ Si se produce un error de conexión, se muestra "Error". En ese caso, vuelva a intentarlo desde el principio.
- ❑ El código PIN está establecido en "0000" de forma predeterminada, pero se puede cambiar.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Introducción del código PIN para la conexión inalámbrica Bluetooth* en la página 66.
- ❑ Cuando se haya establecido la conexión, se mostrará el nombre del dispositivo. Pulse el nombre del dispositivo para desconectarse.

Cuando el dispositivo se haya registrado correctamente, se establecerá una conexión Bluetooth desde el sistema.

Los iconos de perfil de la pantalla de lista de dispositivos registrados se muestran y se iluminan de la siguiente manera.



Se ilumina cuando el dispositivo móvil se conecta correctamente con el HFP (Hands-Free Profile).



Se ilumina cuando el dispositivo de audio se conecta correctamente con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)/AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).



Se ilumina cuando se establece la conexión Bluetooth con SPP (Serial Port Profile).

- ❑ Tras la sincronización, la agenda telefónica registrada en el dispositivo se puede transmitir automáticamente a este producto.
 - Si pulsa la siguiente tecla, podrá cambiar la visualización entre los nombres de dispositivo y las direcciones de dispositivos Bluetooth.



Cambia entre los nombres de dispositivo y las direcciones de dispositivos Bluetooth.

Sincronización desde sus dispositivos Bluetooth

Puede registrar un dispositivo Bluetooth estableciendo este producto en el modo de espera y solicitando una conexión desde el dispositivo Bluetooth.

- Antes del registro, asegúrese de que **"Visibilidad"** en el menú **"Bluetooth"** esté establecido en **"On"**.
- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio de visibilidad* en la página 66.

1 Active la tecnología inalámbrica Bluetooth en sus dispositivos.

- En algunos dispositivos Bluetooth, no son necesarias acciones específicas para activar la tecnología inalámbrica Bluetooth. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de sus dispositivos.

2 Utilice el ajuste Bluetooth del dispositivo para sincronizar este producto con el dispositivo.

- Si se necesita introducir un código PIN, introduzca uno. (El código PIN predeterminado es "0000".)
Cuando el dispositivo se encuentre correctamente registrado, la configuración de conexión se realizará desde el dispositivo.
- Si se produce un error durante el proceso de registro, repita el procedimiento desde el principio.

Conexión automática con un dispositivo Bluetooth

Si se activa esta función, se establecerá automáticamente una conexión entre el dispositivo Bluetooth y este producto en cuanto los dos dispositivos están separados por menos de unos metros.

Inicialmente, esta función está activada.

- Si esta función está activada, se establecerá automáticamente la conexión con el último dispositivo Bluetooth conectado

cuando se conecte el interruptor de encendido.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **"Bluetooth"**.

3 Pulse [Conexión Automática] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Activa la conexión automática.
- **Off**:
Desactiva la conexión automática.

Si el dispositivo Bluetooth está preparado para una conexión inalámbrica Bluetooth, se establecerá automáticamente una conexión con este producto.

Si se produce un error de conexión, se muestra **"Conexión automática fallida. Volver a intentar?"**.

Pulse **[Si]** para volver a conectar.

▪ Para desactivar la conexión automática, vuelva a pulsar **[Conexión Automática]**.

- Después de establecer la conexión por primera vez, la conexión con el dispositivo se establecerá automáticamente la próxima vez que la llave de encendido se coloque en la posición de encendido.

Registro y conexión de un dispositivo Bluetooth

Eliminación de un dispositivo registrado

Cuando haya registrado tres dispositivos Bluetooth y desee agregar otro más, primero deberá eliminar uno de los dispositivos registrados.

- ❑ Si se elimina un teléfono registrado, también se borrarán todas las entradas de la agenda telefónica y las listas del registro de llamadas relativas a dicho teléfono.



PRECAUCIÓN

Nunca apague este producto mientras el dispositivo Bluetooth sincronizado se esté eliminando.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

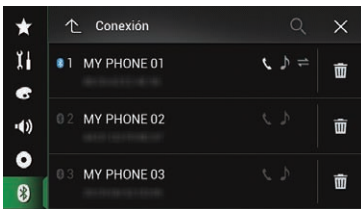
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “Bluetooth”.

3 Pulse [Conexión].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse la siguiente tecla.



Elimina un dispositivo sincronizado.

Aparecerá un mensaje indicándole que elimine uno de los dispositivos registrados.

5 Pulse [Si].

Se elimina el dispositivo. ❑

Conexión manual de un dispositivo Bluetooth registrado

Conecte el dispositivo Bluetooth manualmente en los siguientes casos:

- Hay dos o más dispositivos Bluetooth registrados y desea seleccionar manualmente el dispositivo que se va a utilizar.
- Desea volver a conectar un dispositivo Bluetooth desconectado.
- No se puede establecer automáticamente la conexión por algún motivo.

Si desea iniciar la conexión manualmente, siga este procedimiento.

1 Active la tecnología inalámbrica Bluetooth en sus dispositivos.

- ❑ En algunos dispositivos Bluetooth, no son necesarias acciones específicas para activar la tecnología inalámbrica Bluetooth. Para los detalles, consulte el manual de instrucciones de sus dispositivos.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

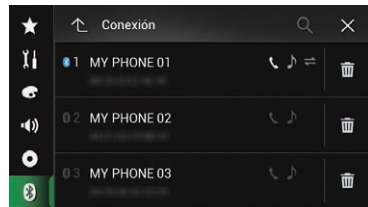
3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “Bluetooth”.

4 Pulse [Conexión].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse el nombre del dispositivo que desea conectar. ❑

Cambio de visibilidad

Esta función configura si este producto es visible para el otro dispositivo. Inicialmente, esta función está activada.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

- 3 Pulse [Visibilidad] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado): Activa la visibilidad.
- **Off**: Desactiva la visibilidad.

Introducción del código PIN para la conexión inalámbrica Bluetooth

Para conectar el dispositivo Bluetooth en este producto mediante tecnología inalámbrica Bluetooth, debe introducir un código PIN en el dispositivo Bluetooth para comprobar la conexión.

El código predeterminado es "0000", pero puede cambiarlo con esta función.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

- 3 Pulse [Introducir Código PIN]. Aparecerá la pantalla "Código PIN".

- 4 Pulse de [0] a [9] para introducir el código PIN (hasta 8 dígitos).

- 5 Pulse la siguiente tecla.



Guarda el código PIN en este producto.

Visualización de la dirección del dispositivo Bluetooth

Este producto puede mostrar su dirección de dispositivo Bluetooth.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

- 3 Pulse [Información de Dispositivo]. Se muestra la dirección del dispositivo Bluetooth.

Borrado de la memoria Bluetooth

- Este ajuste solo está disponible cuando tiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.



PRECAUCIÓN

Nunca apague este producto mientras se esté borrando la memoria Bluetooth.

Registro y conexión de un dispositivo Bluetooth

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

3 Pulse [Memoria de BT despejada].

4 Pulse [Borrar].

Aparece la pantalla de confirmación.

5 Pulse [Listo].

Se borra la memoria Bluetooth.

- Si no desea borrar la memoria, pulse [Cancelar].

Actualización del software Bluetooth

Esta función se utiliza para actualizar este producto con el software Bluetooth más reciente. Para obtener más información acerca del software Bluetooth y su actualización, consulte nuestro sitio web.

- La fuente se apaga y la conexión Bluetooth se desconecta antes de que se inicie el proceso.
- Este ajuste solo está disponible cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.

! PRECAUCIÓN

Nunca apague este producto y nunca desconecte el teléfono mientras se esté actualizando el software.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

3 Pulse [Actualizar Software de BT].

4 Pulse [Comenzar].

Se muestra la pantalla de transferencia de datos.

- Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la actualización del software Bluetooth.

Visualización de la versión del software Bluetooth

Si este producto no funciona correctamente, quizás deba ponerse en contacto con su distribuidor para su reparación.

En ese caso, se le puede pedir que especifique la versión del software. Siga este procedimiento para comprobar la versión de esta unidad.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Bluetooth".

3 Pulse [Información de versión de BT].

Se muestra la versión del módulo Bluetooth de este producto.

⚠ PRECAUCIÓN

Por su seguridad, intente no hablar por teléfono mientras conduce.

Si su teléfono móvil cuenta con tecnología Bluetooth, podrá conectar este producto al teléfono móvil sin cables. Si usa la función manos libres, podrá utilizar este producto para realizar o recibir llamadas. En esta sección se describe cómo se configura una conexión Bluetooth y cómo se debe utilizar un teléfono móvil compatible con tecnología Bluetooth en este producto.

Para los detalles acerca de la conectividad con dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth, consulte la información en nuestro sitio web.

Visualización del menú del teléfono

Utilice el icono de teléfono si desea conectar un teléfono móvil a este producto para utilizarlo.

➡ Para los detalles, consulte Capítulo 11.

☐ El icono de teléfono se muestra en las siguientes pantallas:

- Pantalla de Menú superior
- Pantalla de Función AV
- En la barra lateral de control de la aplicación de las pantallas **AppRadio**

Mode o **MirrorLink**

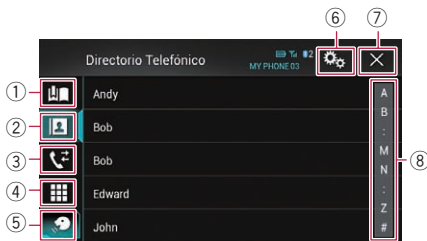
● **Pulse la siguiente tecla.**



Muestra la pantalla de Menú del teléfono.

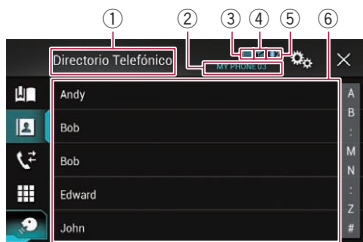
- ☐ Se muestra la pantalla "**Directorio Telefónico**" cuando se utiliza esta función por primera vez. La pantalla de la última función utilizada se mostrará la siguiente vez.

Teclas del panel táctil



- ① Muestra la pantalla de marcación preestablecida.
- ② Cambia a la lista de la agenda telefónica.
- ③ Cambia a los registros de llamadas perdidas, recibidas y marcadas.
- ④ Cambia el modo para introducir el número de teléfono directamente.
- ⑤ Cambia a la función de reconocimiento de voz (para iPhone).
- ⑥ Muestra la pantalla de Menú de ajustes.
- ⑦ Cierra la pantalla.
- ⑧ Muestra la pantalla de búsqueda alfabética.

Lectura de la pantalla



- ① Título del menú
- ② Nombre del teléfono móvil conectado
- ③ Estado de la batería del teléfono móvil
- ④ Estado de recepción del teléfono móvil
- ⑤ Indica que está conectado un teléfono Bluetooth.

Se muestra el número de dispositivo del dispositivo conectado.

- ⑥ Área de visualización de la lista ☐

Utilización de la telefonía manos libres

Realizar una llamada telefónica

Existen distintas formas de realizar una llamada telefónica.

Marcación directa

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Marcación".



- ① Panel de marcado
- ② Elimina un dígito. Manténgalo pulsado para eliminar todos los dígitos.

- 3 Introduzca el número de teléfono pulsando las teclas numéricas.

- 4 Pulse la siguiente tecla.



Realiza una llamada.

- 5 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza.

- Puede que oiga ruidos cuando cuelgue el teléfono.

Llamada a un número de la agenda telefónica

Tras encontrar el número al que desea llamar en la agenda telefónica, puede seleccionar la entrada y realizar la llamada.

- Los contactos del teléfono normalmente se transferirán a este producto automáticamente cuando se conecte el teléfono. Si no se transfieren, utilice el menú del teléfono para transferir los contactos. La visibilidad de este producto debe estar activada cuando utilice el menú "Bluetooth".

➔ Para los detalles, consulte *Cambio de visibilidad* en la página 66.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Directorio Telefónico".

- 3 Pulse en la lista el nombre que desee. Se mostrará la pantalla de detalles de la agenda telefónica.



- 4 Pulse el número de teléfono que desee marcar.

Se mostrará la pantalla de marcación.

- 5 Comenzará la marcación.

- Para cancelar la llamada, pulse .

6 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza.

Selección de un número mediante el modo de búsqueda alfabética

Si se han registrado muchos números en la agenda telefónica, puede buscar el número de teléfono mediante el modo de búsqueda alfabética.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Directorio Telefónico".

3 Pulse la barra de búsqueda inicial para mostrar la pantalla de búsqueda alfabética.

4 Pulse la primera letra de la entrada que está buscando.

Se mostrarán las entradas de la "Directorio Telefónico" que empiezan con esa letra (p. ej. "Bárbara", "Benito" y "Bernardo" cuando se selecciona "B").

- Cuando el idioma del sistema es el ruso, aparece la siguiente tecla:

Si desea cambiar el carácter, pulse repetidamente la siguiente tecla hasta llegar al carácter deseado.



Cambia el carácter.

5 Pulse la lista para mostrar la lista de números de teléfono de la entrada seleccionada.

Se mostrará la pantalla de detalles de la agenda telefónica.

- Si se incluyen varios números de teléfono en una entrada, seleccione uno tocando la lista.

6 Pulse el número de teléfono que desee marcar.

Se mostrará la pantalla de marcación.

7 Comenzará la marcación.

- Para cancelar la llamada, pulse

8 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza.

Marcación desde el registro

En la lista del registro de llamadas se almacenan las llamadas realizadas (marcadas, recibidas y perdidas) más recientes. Puede explorar la lista del registro de llamadas y realizar llamadas desde allí.

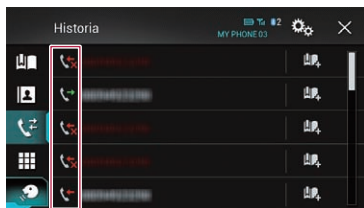
1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Historia".

- Es posible que no se pueda mostrar todo el historial de llamadas, en función del tipo de teléfono móvil.



①

① Tipo de historial de llamadas

Utilización de la telefonía manos libres



Llamadas recibidas.



Llamadas marcadas.



Llamadas perdidas.

3 Pulse la entrada que desee de la lista para realizar una llamada.

Se mostrará la pantalla de marcación.

4 Comenzará la marcación.

- Para cancelar la llamada, pulse

5 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza.

Uso de las listas de marcación preestablecidas

Puede marcar un número desde la lista de marcación preestablecida.

Registro de un número de teléfono

Puede almacenar fácilmente hasta seis números de teléfono por dispositivo como valores preestablecidos.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Directorio Telefónico" o "Historia".

3 Pulse la siguiente tecla.



Registra el número de teléfono en la lista "Marcado Predeterminado".

Marcación desde la lista de marcación preestablecida

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Marcado Predeterminado".

3 Pulse la entrada que desee de la lista para realizar una llamada.

Se mostrará la pantalla de marcación.

4 Comenzará la marcación.

- Para cancelar la llamada, pulse

5 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza.

Eliminación de un número de teléfono

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Marcado Predeterminado".

3 Pulse la siguiente tecla.



Elimina el número de teléfono.



Recepción de una llamada telefónica

Puede responder a llamadas en modo manos libres a través de este producto.

Respuesta de una llamada entrante

Este producto le informa de que está recibiendo una llamada mediante la visualización de un mensaje y la reproducción de un timbre.



❑ Puede configurar el sistema para que responda automáticamente a las llamadas entrantes. Si no se ajusta la función de respuesta automática a las llamadas entrantes en este producto deberá responder a las llamadas manualmente.

➔ Para los detalles, consulte *Cómo responder a una llamada automáticamente* en la página 73.

❑ Si el número de teléfono correspondiente a la llamada recibida ya se encuentra registrado en "Directorio Telefónico", aparecerá el nombre registrado.

1 Pulse la siguiente tecla.



Responde a una llamada entrante.



Rechaza una llamada entrante.

La llamada rechazada se guarda en la lista del registro de llamadas perdidas.

➔ Para los detalles, consulte *Marcación desde el registro* en la página 70.

2 Pulse la siguiente tecla.



Finaliza la llamada.

La llamada finaliza. □

Minimización de la pantalla de confirmación de marcación

❑ La pantalla de confirmación de marcación no se puede minimizar en la pantalla de Función AV.

❑ Las fuentes AV no se pueden seleccionar aunque se minimice la pantalla de confirmación de marcación mientras se habla por teléfono.

1 Pulse la siguiente tecla.



Se minimiza la pantalla de confirmación de marcación.

Utilización de la telefonía manos libres



2 Pulse la siguiente tecla.



Vuelve a mostrar la pantalla de confirmación de marcación.

Cambio de la configuración del teléfono

Cómo responder a una llamada automáticamente

Este producto responde automáticamente a las llamadas entrantes del teléfono móvil conectado para que pueda responder a una llamada mientras conduce sin tener que quitar las manos del volante.

Cuando **"Respuesta automática"** se establezca en **"On"**, se responderá a una llamada entrante en 5 segundos.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **"Bluetooth"**.

3 Pulse [Respuesta automática] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva la respuesta automática.
- **On**:
Activa la respuesta automática.

Cambio del tono de llamada

Puede seleccionar si desea usar el tono de llamada de este producto. Si esta función está activada, sonará el tono de llamada de este producto.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **"Bluetooth"**.

3 Pulse [Timbre] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Activa el tono de llamada.
- **Off**:
Desactiva el tono de llamada.

Inversión de nombres en la agenda telefónica

Cuando su dispositivo esté conectado a este producto, el nombre y los apellidos de sus contactos se registrarán en la agenda telefónica en orden inverso.

Puede utilizar esta función para cambiar el orden, invertir los nombres de la agenda telefónica.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **"Bluetooth"**.

3 Pulse [Invertir nombre].

Aparece la pantalla de confirmación.

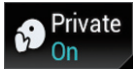

4 Pulse [Si].

- Si se produce un error de inversión, se muestra "Error al invertir nombre.". En ese caso, vuelva a intentarlo desde el principio.
- La inversión de los nombres de sus contactos desde este producto no afecta a los datos de su dispositivo Bluetooth.

Ajuste del modo privado

Durante una conversación, puede cambiar a modo privado (hablar directamente a través de su teléfono móvil).

- **Pulse las siguientes teclas para activar o desactivar el modo privado.**

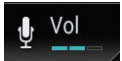
	Hable directamente en su dispositivo móvil
	Telefonía manos libres

Ajuste del volumen de escucha de la otra parte

Para mantener una buena calidad de sonido, este producto puede ajustar el volumen de escucha de la otra parte.

Si el volumen no es suficientemente alto para la otra parte, utilice esta función.

- **Pulse la siguiente tecla.**

	Cambia entre los tres niveles de volumen.
---	---

- Esta función se puede ejecutar mientras se habla por teléfono.
- Se puede almacenar la configuración para cada dispositivo.

Uso de la función de reconocimiento de voz (para iPhone)

Puede usar la función de reconocimiento de voz de iPhone.

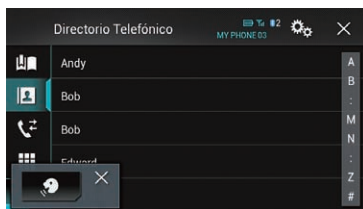
- Cuando se utilice un iPhone que ejecute iOS 6.1 o superior, el modo Siri Eyes Free estará disponible con este producto.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas para iniciar el control de voz.





Se inicia la función de reconocimiento de voz y aparece la pantalla de control de voz.



Puede usar la función de reconocimiento de voz de la misma forma que en el iPhone.

- También puede iniciar la función de reconocimiento de voz manteniendo pulsado el botón **HOME**.

	Indica que este producto está esperando sus comandos de voz.
---	--

	Cancela la función de reconocimiento de voz.
---	--



Utilización de la telefonía manos libres

Notas sobre la telefonía manos libres

Notas generales

- No se garantiza la conexión con todos los teléfonos móviles compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- La distancia de línea visual entre este producto y su teléfono móvil debe ser de 10 metros como máximo cuando envíe o reciba llamadas o datos a través de la tecnología Bluetooth. Sin embargo, la distancia de transmisión real puede ser inferior a la distancia estimada, en función del entorno de uso.
- En algunos teléfonos móviles, es posible que el sonido del timbre no se emita a través de los altavoces.
- Si se selecciona el modo privado en el teléfono móvil, es posible que se desactive la telefonía manos libres.

Registro y conexión

- En función del tipo de teléfono móvil, el funcionamiento será distinto. Consulte el manual de instrucciones de su teléfono móvil si desea más información.
- Con los teléfonos móviles, es posible que no funcione la transferencia de la agenda telefónica aunque el teléfono móvil esté sincronizado con este producto. En ese caso, desconecte el teléfono y vuelva a realizar la sincronización desde el teléfono con este producto.

Cómo realizar y recibir llamadas

- Puede que escuche ruidos en las siguientes situaciones:
 - Si contesta al teléfono mediante el botón del teléfono.
 - Cuando el interlocutor cuelga el teléfono.
- Si el interlocutor no puede escuchar la conversación telefónica debido al eco, disminuya el nivel de volumen de la telefonía manos libres. Esto puede reducir el eco.
- En algunos teléfonos móviles, aunque pulse el botón "aceptar" del teléfono móvil

al recibir una llamada, es posible que la telefonía manos libres no funcione.

- El nombre registrado aparecerá si el número de teléfono correspondiente a la llamada recibida ya se encuentra registrado en la agenda telefónica. Si uno de los números de teléfono está registrado bajo nombres diferentes, solo se mostrará el número de teléfono.
- Si el número de teléfono de la llamada recibida no está registrado en la agenda telefónica, se mostrará el número de teléfono.

Los registros de llamadas recibidas y de llamadas realizadas

- No puede llamar a la entrada de un usuario desconocido (sin número de teléfono) que conste en el registro de llamadas recibidas.
- Si las llamadas se realizan utilizando su teléfono móvil, no se registrarán datos del registro en este producto.

Transferencias de agendas telefónicas

- Si su teléfono móvil tiene más de 800 entradas en la agenda telefónica, es posible que no se descarguen todas las entradas completamente.
- En algunos teléfonos móviles, no será posible transferir todos los elementos de la agenda telefónica al mismo tiempo. En tal caso, transfiera los elementos uno a uno desde el teléfono móvil.
- En función del teléfono móvil, este producto podría no mostrar la agenda telefónica correctamente. (Algunos caracteres podrían aparecer distorsionados, o podría invertirse el orden del nombre y los apellidos.)
- Si la agenda telefónica del teléfono móvil incluye datos de imágenes, puede que la agenda telefónica no se transfiera correctamente. (No se pueden transferir los datos de imágenes desde el teléfono móvil.)
- En función del teléfono móvil, es posible que no pueda realizarse la transferencia de la agenda telefónica. ▣

Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

Al utilizar con este producto un iPod/iPhone o un smartphone, configure las opciones de este producto de acuerdo con el dispositivo que se desea conectar.

En esta sección se describe la configuración necesaria para cada dispositivo.

Flujo básico de la configuración del iPod / iPhone

- ① Seleccione el método de conexión de su dispositivo.
 - Para los detalles, consulte *Ajuste del método de conexión del dispositivo* en la página 76.
- ② Conecte su dispositivo con este producto.
 - Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.
- ③ Si es necesario, conecte su dispositivo con este producto mediante una conexión Bluetooth.
 - Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte Capítulo 11.



Ajuste del método de conexión del dispositivo

Si desea utilizar la aplicación del iPhone o smartphone en este producto, deberá seleccionar el método de conexión de su dispositivo.

Según el dispositivo conectado, los ajustes necesarios serán unos u otros.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “**Sistema**”.

3 Pulse [Config.entrada/salida].

4 Pulse [Config. smartphone].

Aparecerá la pantalla “**Config. smartphone**”.

5 Pulse la siguiente configuración.

- **Dispositivo:** seleccione un dispositivo para su conexión.
 - **Conexión:** seleccione el método de conexión.
 - Configure las opciones apropiadas para el dispositivo que desea conectar y el método de conexión que se utilizará.
 - Para los detalles, consulte *Información de las conexiones y las funciones de cada dispositivo* en la página 78.
 - Si cambia la configuración, aparecerá la pantalla de confirmación. Pulse [**Listo**]. La configuración cambiará cuando se ejecuten automáticamente los siguientes procesos.
 - La fuente está apagada.
 - Se ha salido de los modos **AppRadio Mode** y **MirrorLink**.
 - La conexión con el smartphone (USB y Bluetooth) está desconectada.
- Para cancelar, pulse [**Cancelar**].

Compatibilidad con iPod

Este producto es compatible únicamente con los siguientes modelos de iPod y las versiones de software para iPod que se indican a continuación. El resto de modelos y versiones de software podrían no funcionar correctamente. Hecho para

- iPhone 5s: iOS 7.0.3
- iPhone 5c: iOS 7.0.3
- iPhone 5: iOS 7.0.3
- iPhone 4s: iOS 7.0.3
- iPhone 4: iOS 7.0.3
- iPhone 3GS: iOS 6.0.1
- iPod touch (5.ª generación): iOS 6.0.1
- iPod touch (4.ª generación): iOS 6.0.1
- iPod touch (3.ª generación): iOS 5.1.1

Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

- iPod touch (2.^a generación): iOS 4.2.1
- iPod classic 160 GB (2009): Ver. 2.0.4
- iPod classic 160 GB (2008): Ver. 2.0.1
- iPod classic 80 GB: Ver. 1.1.2
- iPod nano (7.^a generación)
- iPod nano (6.^a generación): Ver. 1.2
- iPod nano (5.^a generación): Ver. 1.0.2
- iPod nano (4.^a generación): Ver. 1.0.4
- iPod nano (3.^a generación): Ver. 1.1.3
- Podrá conectar y controlar un iPod compatible con este producto utilizando los cables de conexión que se venden por separado.
- Los métodos operativos podrían variar en función del modelo de iPod y de la versión de software del mismo.
- En función de la versión de software del iPod, es posible que no sea compatible con este producto.
Para los detalles acerca de la compatibilidad del iPod con este producto, consulte la información de nuestro sitio web.

Este manual se aplica a los siguientes modelos de iPod.

iPod con conector de 30 clavijas

- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch 4.^a generación
- iPod touch 3.^a generación
- iPod touch 2.^a generación
- iPod classic 160 GB
- iPod classic 80 GB
- iPod nano 6.^a generación
- iPod nano 5.^a generación
- iPod nano 4.^a generación
- iPod nano 3.^a generación

iPod con conector Lightning

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch 5.^a generación
- iPod nano 7.^a generación

Compatibilidad con dispositivos Android™

- Los métodos operativos podrían variar en función del dispositivo Android y de la versión del sistema operativo Android.
- En función de la versión del sistema operativo Android, es posible que no sea compatible con este producto.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Android.

Para los detalles acerca de la compatibilidad de dispositivos Android con este producto, consulte la información de nuestro sitio web.

Compatibilidad con dispositivos MirrorLink

- Este producto es compatible con **MirrorLink**, versión 1.0.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos **MirrorLink**.

Para más información acerca de la compatibilidad de dispositivos **MirrorLink** con este producto, consulte la información de nuestro sitio web.

Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

Información de las conexiones y las funciones de cada dispositivo

A continuación se muestran las configuraciones y los cables que se necesitan para conectar cada dispositivo y las fuentes disponibles.

iPod / iPhone con conector de 30 clavijas				
Cable necesario (se vende por separado)		No se necesita un cable de conexión.	CD-IU201V	CD-IU201S
Config. smartphone	Dispositivo	iPhone/iPod	iPhone/iPod	iPhone/iPod
	Conexión	Inalámb. por BT	USB	USB
Conexión Bluetooth		Se necesita una conexión Bluetooth para utilizar aha .	—	—
Requisito de conexión		—	Conecte con el puerto USB 1 para utilizar aha .	Conecte con el puerto USB 1 para utilizar AppRadio Mode .
Fuente disponible	iPod (audio)	—	✓	✓
	iPod (vídeo)	—	✓	✓
	aha	✓	✓	✓
	AppRadio Mode	—	—	✓
Nota: AppRadio Mode está disponible en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.				

Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

iPod / iPhone con conector Lightning				
Cable necesario (se vende por separado)		No se necesita un cable de conexión.	CD-IU52	<ul style="list-style-type: none"> • CD-IH202 • CD-IU52 • Adaptador de conector Lightning a AV digital
Config. smartphone	Dispositivo	iPhone/iPod	iPhone/iPod	iPhone/iPod
	Conexión	Inalámb. por BT	USB	Adapt. AV digital
Conexión Bluetooth		Se necesita una conexión Bluetooth para utilizar aha .	Se necesita una conexión Bluetooth para utilizar aha .	Se necesita una conexión Bluetooth.
Requisito de conexión		—	—	Conecte con el puerto USB 1 para utilizar AppRadio Mode .
Fuente disponible	iPod (audio)	—	✓	—
	iPod (vídeo)	—	—	—
	aha	✓	✓	✓
	AppRadio Mode	—	—	✓
Observaciones		—	—	<ul style="list-style-type: none"> • iPod no está disponible. Utilice CarMediaPlayer para reproducir música o vídeos en AppRadio Mode. (*1) • Esta conexión y estos ajustes están disponibles en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.
(*1) Instale la aplicación CarMediaPlayer en el iPod o iPhone. ➔ Para los detalles acerca de CarMediaPlayer , consulte la información de nuestro sitio web. ➔ Para obtener más información, consulte el manual de CarMediaPlayer .				

Operación de configuración del iPod / iPhone o smartphone

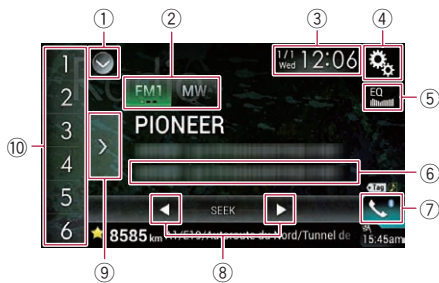
Dispositivo Android, MirrorLink				
Cable necesario (se vende por separado)		No se necesita un cable de conexión.	CD-MU200	CD-AH200
Config. smartphone	Dispositivo	Otros	Otros	Otros
	Conexión	Inalámb. por BT	USB	HDMI
Conexión Bluetooth		Se necesita una conexión Bluetooth para utilizar aha .	Se necesita una conexión Bluetooth para utilizar aha .	Se necesita una conexión Bluetooth.
Requisito de conexión		—	Conecte con el puerto USB 2.	Conecte con el puerto USB 2.
Fuente disponible	aha	✓	✓	✓
	AppRadio Mode	—	—	✓
	MirrorLink	—	✓	—
Observaciones		—	—	Esta conexión y estos ajustes están disponibles en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.



Utilización de la radio

Con este producto puede escuchar la radio. En esta sección se describen las operaciones de la radio.

Utilización de las teclas del panel táctil



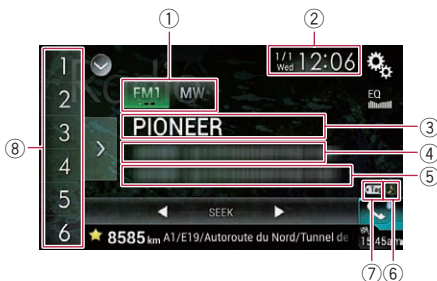
- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Selecciona una banda.**
 - Para los detalles, consulte *Selección de una banda* en la página 82.
- ③ **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ④ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ⑤ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑥ **Almacena la información de la canción en un iPod.**
 - Para los detalles, consulte *Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes)* en la página 194.
- ⑦ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑧ **Realiza la sintonización manual o la sintonización de búsqueda.**

- Para los detalles, consulte *Sintonización manual* en la página 82.
 - Para los detalles, consulte *Sintonización de búsqueda* en la página 83.
- ⑨ **Muestra los canales de presintonía.**
 - Para los detalles, consulte *Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía* en la página 83.
 - ⑩ **Recupera el canal de presintonía almacenado en una tecla desde la memoria con solo pulsar la tecla.**

Almacena la frecuencia de radio actual en una tecla para recuperarla posteriormente al pulsar la tecla.

 - Para los detalles, consulte *Almacenamiento de frecuencias de radio* en la página 83. □

Lectura de la pantalla



- ① **Indicador de banda**
Muestra la banda sintonizada: FM1, FM2, FM3 o MW/LW.
- ② **Fecha y hora actuales**
- ③ **Indicador del nombre de servicio de programa**
Muestra el nombre de servicio del programa (nombre de la emisora) de la emisora actual.
 - Cuando se seleccione “MW/LW”, en su lugar se mostrará la frecuencia.
- ④ **Área de pantalla de radio texto**
Muestra el radio texto que se recibe actualmente.
 - Cuando se selecciona “MW/LW”, no se selecciona nada.

⑤ **Información de la canción**



Muestra el título de la canción actual y/o el nombre del intérprete de la canción actual (cuando está disponible).

- Cuando se selecciona "MW/LW", no se selecciona nada.

⑥ **Indicador de estado de etiquetado de canciones de iTunes®**

Muestra el estado de la información de la canción almacenada en este producto.



- El icono se muestra en todas las pantallas de función de las fuentes AV.

Indicador	Significado
	Aparece cuando la etiqueta de información de la canción se almacena en este producto.
	Aparece cuando se transfiere la etiqueta de información de la canción a un iPod.

⑦ **Indicador de etiquetado de iTunes®**

Indica canciones en las que se puede realizar el etiquetado de iTunes.

- El icono se muestra en todas las pantallas de función de las fuentes AV.

Indicador	Significado
	Aparece cuando este producto recibe una etiqueta de canción de iTunes que se puede almacenar y después descargar en un iPod para su posterior compra.
	Parpadea cuando este producto está almacenando la información de etiqueta de la canción.

⑧ **Indicador de número de presintonía**

Resalta el elemento de presintonía seleccionado.

Procedimiento de inicio

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Pulse [Radio] en la pantalla de Selección de la fuente AV.



Aparecerá la pantalla "Radio".

3 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la radio.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 81.

Selección de una banda



● **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la banda deseada.**

	Cambia entre las siguientes bandas de FM: FM1, FM2 y FM3.
	Cambia entre las siguientes bandas de MW/LW: MW y LW.

- Esta función ayuda a preparar distintas listas de presintonías para cada banda.

Sintonización manual

● **Pulse las siguientes teclas para sintonizar manualmente.**

	Desplaza la frecuencia un paso hacia abajo.
	Desplaza la frecuencia un paso hacia arriba.

- Esta función ayuda a preparar distintas listas de presintonías para cada banda.

Utilización de la radio

Sintonización de búsqueda

- Mantenga pulsada una de las siguientes teclas durante un segundo y después suéltela.



Explora frecuencias hasta que encuentra una emisión con suficiente potencia para una buena recepción.

Puede cancelar la sintonización manual tocando cualquier tecla brevemente.



Si sigue pulsando cualquier tecla, puede saltar frecuencias de emisión. La sintonización de búsqueda empezará cuando suelte la tecla.



Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía

Una vez haya almacenado los canales de emisión, podrá recuperar los canales de presintonía de la memoria con una sola pulsación de tecla.

- ➔ Para los detalles, consulte *Almacenamiento de frecuencias de radio* en la página 83.

- 1 Pulse la tecla de visualización de la lista de canales de presintonía.



- ① Tecla de visualización de lista de canales de presintonía

- 2 Pulse el elemento de la lista ("1" a "6") para cambiar a un canal registrado como canal de presintonía.

- Si pulsa la tecla de visualización de la lista de canales de presintonía mientras se muestra la lista de canales de presintonía, la lista desaparecerá y se mostrarán las teclas de sintonización de presintonía. □

Almacenamiento de frecuencias de radio

Si pulsa cualquiera de las teclas de sintonización de presintonía ("1" a "6"), puede guardar fácilmente hasta seis canales de radio para utilizarlos posteriormente (también pulsando una tecla).

- 1 Seleccione la frecuencia que desea almacenar en la memoria.

- 2 Mantenga pulsada una tecla de sintonización de presintonía [1] a [6].

Se almacenará en memoria la emisora de radio seleccionada.

La próxima vez que pulse la misma tecla de sintonización de presintonía "1" a "6", se recuperará el componente de servicio de la memoria.

- Es posible almacenar en memoria hasta 18 emisoras FM, seis por cada una de las tres bandas de FM, así como seis emisoras de MW/LW. □

Almacenamiento de las frecuencias de radio con mayor potencia

BSM (memoria de mejores emisoras) almacena de forma automática las seis frecuencias de radio con mayor potencia de señal en las teclas de sintonización de presintonía "1" a "6" y, una vez almacenadas, podrá sintonizarlas con tan solo pulsar una tecla.


- ❑ Almacenar frecuencias de radio con BSM podría sustituir frecuencias de radio ya guardadas.
- ❑ Las frecuencias de radio almacenadas previamente pueden permanecer almacenadas si el número de frecuencias de radio potentes almacenadas no ha llegado a su límite.

1 Pulse la tecla de visualización de la lista de canales de presintonía.

Aparece la lista de canales de presintonía.

2 Pulse [BSM] para iniciar una búsqueda.

Aparecerá un mensaje. Mientras se muestra el mensaje, las seis frecuencias de radio con mayor potencia se almacenarán en las teclas de sintonización de presintonía "1" a "6" siguiendo el orden de potencia de señal. Cuando este proceso finaliza, el mensaje desaparece.

- Si pulsa [Cancelar], se cancelará el proceso de almacenamiento. 

Sintonización de frecuencias potentes

- ❑ Esta configuración solo está disponible cuando se selecciona "Radio" como la fuente.

La sintonización de búsqueda local le permite sintonizar solo las emisoras de radio con señales lo suficientemente potentes como para garantizar una buena recepción.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

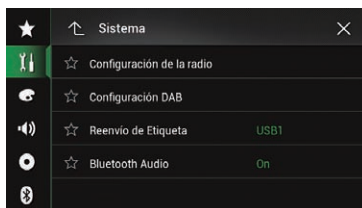
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

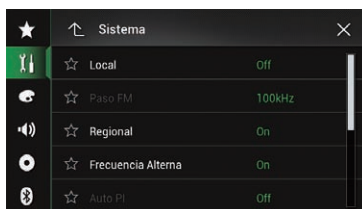
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Local].

Aparecerá el menú emergente.

6 Pulse el elemento que desee ajustar. FM

- **Off** (valor predeterminado): Desactiva el ajuste de sintonización de búsqueda.
- **Nivel1:** Ajusta el nivel de sensibilidad de FM en el nivel 1.
- **Nivel2:** Ajusta el nivel de sensibilidad de FM en el nivel 2.
- **Nivel3:** Ajusta el nivel de sensibilidad de FM en el nivel 3.
- **Nivel4:** Ajusta el nivel de sensibilidad de FM en el nivel 4.

MW/LW

- **Off** (valor predeterminado): Desactiva el ajuste de sintonización de búsqueda.
- **Nivel1:**

Utilización de la radio

Ajusta el nivel de sensibilidad de MW/LW en el nivel 1.

- **Nivel2:**
Ajusta el nivel de sensibilidad de MW/LW en el nivel 2.
- ☐ El ajuste de FM "Nivel4" (MW/LW "Nivel2") solo permite recibir las emisoras con las señales más potentes, mientras que la configuración más baja permite recibir las emisoras con las señales más débiles. ☐

Recepción de anuncios de tráfico

- ☐ Esta función solo puede utilizarse en la banda de FM.

La función TA (estado en espera de anuncios de tráfico) le permite recibir los anuncios de tráfico de forma automática, independientemente de la fuente que esté escuchando. La función TA puede activarse tanto para una emisora TP (una emisora que emite información del tráfico) como para una emisora TP de otra red mejorada (una emisora con información que cruza referencias de emisoras TP).

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

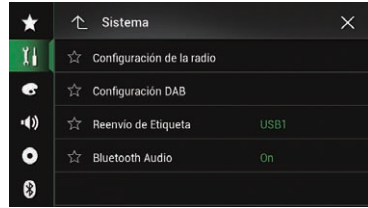
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Interrupción AT] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
No recibe anuncios de tráfico automáticamente.
- **On:**
Recibe anuncios de tráfico automáticamente.

6 Sintonice una emisora TP o una emisora TP de otra red mejorada.

7 Utilice el botón VOL (+/-) para ajustar el volumen de TA cuando se reciba un anuncio de tráfico.

El volumen recién establecido se almacena en la memoria y se utilizará en los siguientes anuncios de tráfico.

- ☐ Puede cancelar el programa de noticias cambiando la fuente.
- ☐ El sistema cambia de nuevo a la fuente original después de la recepción del anuncio de tráfico.
- ☐ Cuando la función TA está activada, solo las emisoras TP y las emisoras TP de otras redes mejoradas se sintonizan durante la sintonización de búsqueda o BSM. ☐

Utilización de la interrupción de programa de noticias

- ❑ Esta función solo puede utilizarse en la banda de FM.

Cuando se emite un programa de noticias desde una emisora de noticias con código PTY, este producto puede cambiar de cualquier emisora a la de noticias. Cuando el programa de noticias acaba, se reanuda la recepción del programa anterior.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

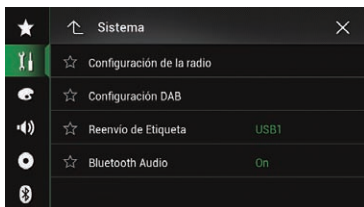
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

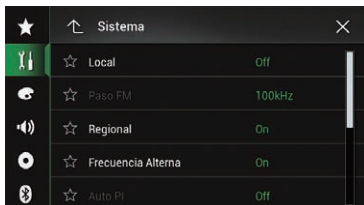
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Interrupción noticias] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva la función de interrupción del programa de noticias.
- **On**:
Activa la función de interrupción del programa de noticias.
- ❑ Puede cancelar el programa de noticias cambiando la fuente.

Sintonización de frecuencias alternativas

- ❑ Esta función solo puede utilizarse en la banda de FM.

Si está escuchando una transmisión y la recepción se debilita o se producen otros problemas, este producto buscará automáticamente una emisora diferente en la misma red que esté transmitiendo una señal con mayor potencia.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

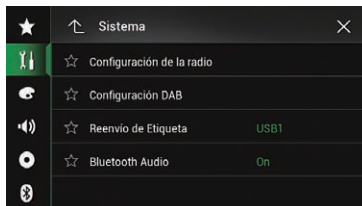
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Entrada A/V].

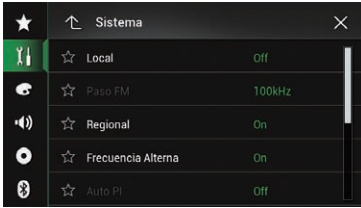
Aparece la siguiente pantalla.



Utilización de la radio

4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Frecuencia Alterna] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado): Activa la función de frecuencias alternativas.
- **Off**: Desactiva la función de frecuencias alternativas.
- Solo se sintonizan emisoras RDS durante la sintonización de búsqueda o BSM cuando AF está activado.
- Cuando recupere una emisora presintonizada, el sintonizador puede actualizarla con una nueva frecuencia de la lista AF de la emisora. No aparecerá ningún número de presintonía en la pantalla si los datos RDS de la emisora recibida no coinciden con los de la emisora almacenada originalmente.
- Otro programa puede interrumpir temporalmente el sonido durante la búsqueda de frecuencia AF.
- La función AF se puede activar y desactivar de forma independiente para cada banda de FM.

Limitación de emisoras a la programación regional

- Esta función solo puede utilizarse en la banda de FM.

Cuando se utiliza AF (frecuencia alternativa) para volver a sintonizar frecuencias de forma automática, la función regional limita la selec-

ción a las emisoras que transmiten programas regionales.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

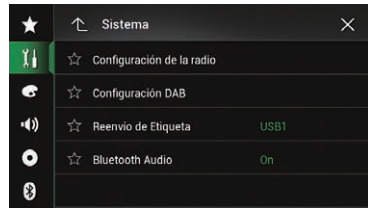
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “Sistema”.

3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.




4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Regional] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado): Activa la función regional.
- **Off**: Desactiva la función regional.
- La programación regional y las redes regionales se organizan de forma diferente dependiendo del país (es decir, pueden cambiar según la hora, el país o la zona de transmisión).

- ❑ El número de presintonía de la pantalla puede desaparecer si se sintoniza una emisora regional diferente de la emisora establecida originalmente.
- ❑ La función regional se puede activar o desactivar de forma independiente para cada banda de FM. 

Cambio de Búsqueda PI automática

Si este producto no puede encontrar una frecuencia alternativa adecuada, o si está escuchando una transmisión y la recepción se debilita, este producto buscará automáticamente una emisora diferente con la misma programación.

Activación de Búsqueda PI automática para emisoras presintonizadas

Este producto puede buscar automáticamente una emisora diferente con el mismo programa, incluso durante la recuperación de las emisoras presintonizadas.

- ❑ “Auto PI” solo puede establecerse cuando la fuente está seleccionada en “OFF”.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

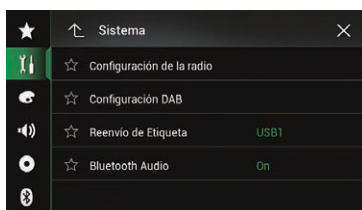
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “Sistema”.

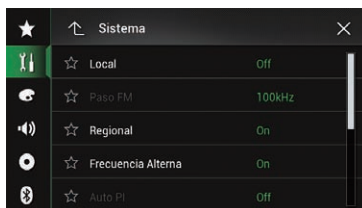
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.




4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Auto PI] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva la función Búsqueda PI automática.
- **On**:
Activa la función Búsqueda PI automática. 

Cambio de la calidad de sonido del sintonizador de FM

- ❑ Esta función solo puede utilizarse en la banda de FM.

Puede seleccionar la calidad de sonido eligiendo entre tres ajustes, según las circunstancias de uso.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.

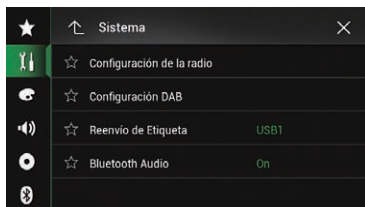


Utilización de la radio

Aparecerá la pantalla “Sistema”.

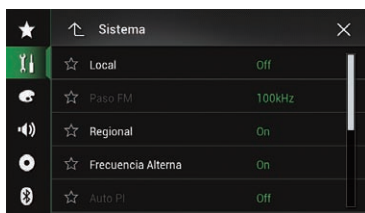
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Sonido del sintonizador].

Aparecerá el menú emergente.

6 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **estándar** (valor predeterminado):
Cambia a la configuración estándar.
- **Estable**:
Cambia a la configuración que asigna prioridad a evitar los ruidos.
- **Hi-Fi**:
Cambia a la configuración que asigna prioridad a la calidad de sonido.

Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes)

- Para los detalles, consulte *Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes)* en la página 194.

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede mover los canales de presintonía hacia arriba o hacia abajo.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede realizar la sintonización de búsqueda.

F60DAB F960DAB

Con este producto puede escuchar las emisiones de audio digital. En esta sección se describen las operaciones de emisión de audio digital.

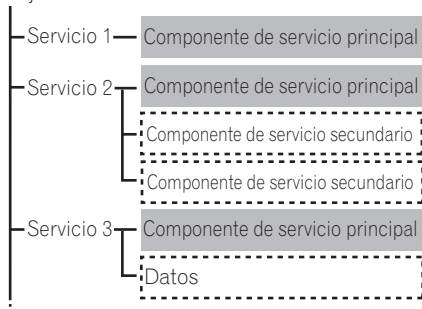
Para recibir señales de DAB, conecte una antena DAB (AN-DAB1) (vendida por separado) a este producto.

La radio digital (**Digital Radio**) posee las siguientes características:

- Alta calidad de sonido (casi tan alta como la ofrecida por los CD, aunque podría reducirse en determinadas circunstancias para permitir la emisión de más servicios)
- Recepción sin interferencias

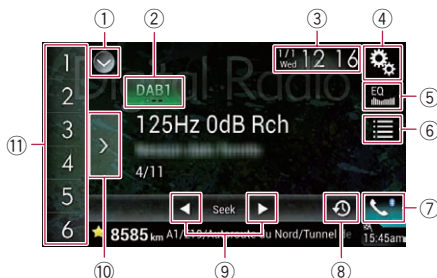
Algunos de los servicios de un conjunto podrían estar subdivididos en componentes de servicio. El componente de servicio principal recibe el nombre de “componente de servicio principal”, mientras que los componentes de servicio auxiliares reciben el nombre de “componentes de servicio secundarios”.

Conjunto



■ : datos principales
 - - - : datos secundarios

Utilización de las teclas del panel táctil

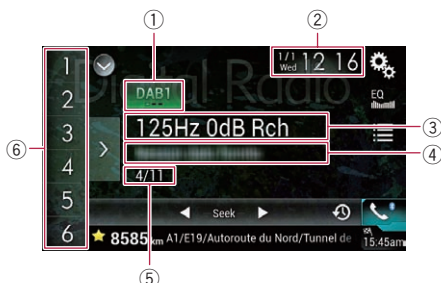


- Muestra la lista de fuentes.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- Selecciona una banda.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una banda* en la página 92.
- Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- Recupera las curvas del ecualizador.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- Selecciona un canal de la lista.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de un canal de la lista* en la página 92.
- Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- Habilita la escucha de una emisión reciente.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Escuchar una emisión reciente* en la página 92.
- Realiza la sintonización manual o la sintonización de búsqueda.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Sintonización manual* en la página 93.
 ➔ Para los detalles, consulte *Sintonización de búsqueda* en la página 93.
- Muestra los canales de presintonía.**

Utilización de la radio digital (DAB)

- Para los detalles, consulte *Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía* en la página 93.
- ⑪ **Recupera el canal de presintonía almacenado en una tecla desde la memoria con solo pulsar la tecla.**
Almacena la frecuencia de radio actual en una tecla para recuperarla posteriormente al pulsar la tecla.
 - Para los detalles, consulte *Almacenamiento de frecuencias de radio* en la página 93.

Lectura de la pantalla



- ① **Indicador de banda**
Muestra la banda sintonizada: DAB1, DAB2 o DAB3.
- ② **Fecha y hora actuales**
- ③ **Información de la emisión actual**
 - Etiqueta de conjunto
 - Etiqueta de servicio
 - Etiqueta de componente de servicio
 - Se muestra “**No hay servicio**” si no hay ninguna emisión de servicio y se muestra “**No hay señal**” si no se ha recibido ninguna señal.
- ④ **Área de visualización de la etiqueta dinámica**
 - Si no se proporcionan datos, se muestra “**No hay datos provistos**”.
- ⑤ **Número del componente de servicio**
- ⑥ **Indicador de número de presintonía**
Resalta el elemento de presintonía seleccionado.

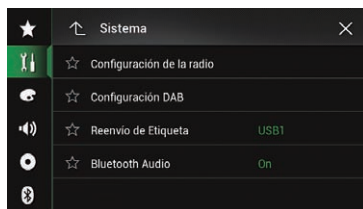
Procedimiento de inicio

- 1 **Desactive la fuente.**
 - Para los detalles, consulte *Desactivación de la fuente de AV* en la página 25.
- 2 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**
- 3 **Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.**

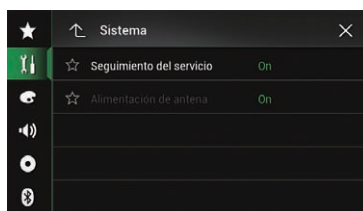


Aparecerá la pantalla “Sistema”.

- 4 **Pulse [Entrada A/V].**
Aparece la siguiente pantalla.



- 5 **Pulse [Configuración DAB].**
Aparece la siguiente pantalla.



- 6 **Compruebe que “Alimentación de antena” se haya encendido.**
 - El ajuste predeterminado es “On”.
- 7 **Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.**
 - Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

8 Pulse [Digital Radio] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

Aparecerá la pantalla "Digital Radio".

9 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la radio.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 90.

Selección de una banda

- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la banda deseada.**

DAB1	Cambia entre las siguientes bandas: DAB1, DAB2 o DAB3.
-------------	--

- Esta función ayuda a preparar distintas listas de presintonías para cada banda.

Selección de un canal de la lista

Puede seleccionar un canal buscando en la lista de canales.

1 Pulse la siguiente tecla.

	Muestra la pantalla de lista.
--	-------------------------------

2 Pulse la categoría a la que desea acceder.

Puede seleccionar un canal de las categorías siguientes.

- **Servicio:**
Puede seleccionar un componente de servicio de la lista de todos los componentes.
- **Tipo de Programa:**
Puede seleccionar un componente de servicio de la información PTY.
 - Los PTY que se pueden seleccionar son [News&Info], [Popular], [Classics] o [Others].
- **Conjunto:**

Puede seleccionar un componente de servicio del conjunto correspondiente.

3 Pulse el elemento al que desea acceder.

El elemento cambia al canal seleccionado.

- Si pulsa podrá actualizar la lista de canales.
- La barra de búsqueda inicial podría aparecer en la parte derecha de la pantalla en función de la lista. Si pulsa la barra, podrá realizar búsquedas alfabéticas.

Escuchar una emisión reciente

Puede escuchar el componente de servicio que se ha emitido (función de desplazamiento de tiempo).

- **Pulse la siguiente tecla.**

	Cambia al modo de función de desplazamiento de tiempo.
--	--

Aparece la siguiente pantalla.



- ① **Reproducción y pausa**
Si pulsa se alternará entre reproducción y pausa.
- ② **Retroceso rápido o avance rápido**
➔ Para los detalles, consulte *Uso de la barra de tiempo* en la página 27.
- ③ **Vuelve a la emisión en directo**

Utilización de la radio digital (DAB)

Sintonización manual

- Pulse las siguientes teclas para sintonizar manualmente.



Desplaza la frecuencia un paso hacia abajo.



Desplaza la frecuencia un paso hacia arriba.

- ☐ Esta función ayuda a preparar distintas listas de presintonías para cada banda. ☐

Sintonización de búsqueda

- Mantenga pulsada una de las siguientes teclas durante un segundo y después suéltela.



Explora frecuencias hasta que encuentra una emisión con suficiente potencia para una buena recepción. Puede cancelar la sintonización manual tocando cualquier tecla brevemente.



Si sigue pulsando cualquier tecla, puede saltar frecuencias de emisión. La sintonización de búsqueda empezará cuando suelte la tecla.



Selección de un canal de presintonía de la lista de canales de presintonía

Una vez haya almacenado los canales de emisión, podrá recuperar los canales de presintonía de la memoria con una sola pulsación de tecla.

- ➔ Para los detalles, consulte *Almacenamiento de frecuencias de radio* en la página 93.

- 1 Pulse la tecla de visualización de la lista de canales de presintonía.



①

- ① Tecla de visualización de lista de canales de presintonía

- 2 Pulse el elemento de la lista ("1" a "6") para cambiar a un canal registrado como canal de presintonía.

- ☐ Si pulsa la tecla de visualización de la lista de canales de presintonía mientras se muestra la lista de canales de presintonía, la lista desaparecerá y se mostrarán las teclas de sintonización de presintonía. ☐

Almacenamiento de frecuencias de radio

Si pulsa cualquiera de las teclas de sintonización de presintonía ("1" a "6"), puede guardar fácilmente hasta seis canales de radio para utilizarlos posteriormente (también pulsando una tecla).

- 1 Seleccione la frecuencia que desea almacenar en la memoria.

- 2 Mantenga pulsada una tecla de sintonización de presintonía [1] a [6].

Se almacenará en memoria la emisora de radio seleccionada.

La próxima vez que pulse la misma tecla de sintonización de presintonía "1" a "6", se recuperará el componente de servicio de la memoria.

- ❑ Es posible almacenar en memoria hasta 18 emisoras, seis por cada una de las tres bandas. ❑

Cambiar a un canal con buena sensibilidad de recepción automáticamente

- ❑ Esta configuración solo está disponible cuando se selecciona “**Digital Radio**” como la fuente.
- Si el sintonizador no es capaz de obtener una buena recepción, este producto buscará automáticamente otro conjunto que admita el mismo componente de servicio. Si no puede encontrarse un componente de servicio alternativo o la recepción sigue siendo de baja calidad, esta función cambiará automáticamente a una emisión FM idéntica.
- ❑ Si el canal original vuelve a recuperar una buena sensibilidad de recepción tras realizar el cambio de canal, el sistema volverá automáticamente al canal original.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

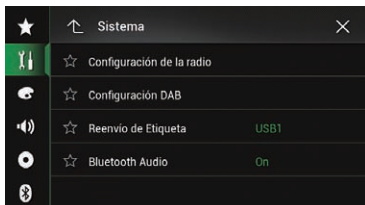
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “**Sistema**”.

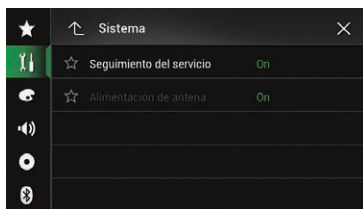
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración DAB].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Seguimiento del servicio] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Habilita el cambio de canal automático.
- **Off**:
Deshabilita el cambio de canal automático. ❑

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede mover los canales de presintonía hacia arriba o hacia abajo.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede realizar la sintonización de búsqueda. ❑

Reproducción de un disco

Puede reproducir un CD de música normal, Video-CD o DVD-Vídeo con el lector integrado de este producto. En esta sección se describe cómo llevar a cabo este proceso.

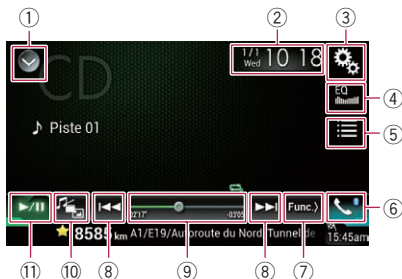
PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

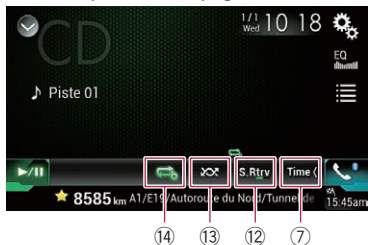
Utilización de las teclas del panel táctil (para audio)

Ejemplo: CD

Pantalla de reproducción (página 1)



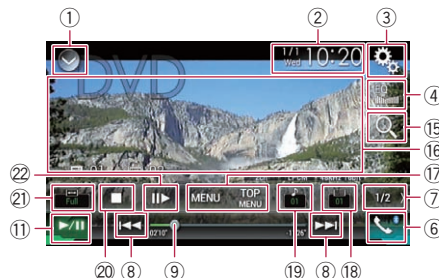
Pantalla de reproducción (página 2)



Utilización de las teclas del panel táctil (para vídeo)

Ejemplo: DVD

Pantalla de reproducción (página 1)



Pantalla de reproducción (página 2)



- 1 **Muestra la lista de fuentes.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- 2 **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- 3 **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- 4 **Recupera las curvas del ecualizador.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- 5 **Selecciona una pista de la lista.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivo* en la página 98.
- 6 **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.

- 7 **Cambia a la página siguiente o anterior de teclas del panel táctil.**
- 8 **Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.**
- 9 **Cambia el punto de reproducción arrastrando la tecla.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Uso de la barra de tiempo* en la página 27.
- 10 **Cambia el tipo de archivo multimedia.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 99.
- 11 **Cambia entre reproducción y pausa.**
- 12 **Utiliza la función "Sound Retriever".**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste de la función "Sound Retriever"* en la página 195.
- 13 **Reproduce archivos en orden aleatorio.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Reproducción de las pistas en orden aleatorio* en la página 98.
- 14 **Ajusta el rango de reproducción de repetición.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 98.
- 15 **Busca la parte que desea reproducir.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Búsqueda de la parte que desea reproducir* en la página 99.
- 16 **Ocultas las teclas del panel táctil.**
 Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.
 Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- 17 **Muestra el menú DVD.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Funcionamiento del menú DVD* en la página 100.
- 18 **Cambia el idioma de los subtítulos.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio del idioma de los subtítulos* en la página 100.
- 19 **Cambia el idioma de audio.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio del idioma de audio* en la página 100.
- 20 **Detiene la reproducción.**
- 21 **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196.
- 22 **Avanza un fotograma (reproducción fotograma a fotograma) o reduce la velocidad de reproducción (reproducción a cámara lenta).**
 ➤ Para los detalles, consulte *Reproducción fotograma a fotograma* en la página 100.
 ➤ Para los detalles, consulte *Reproducción a cámara lenta* en la página 100.
- 23 **Realiza una operación (como, por ejemplo, reanudación) almacenada en el disco.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Retorno a una escena específica* en la página 101.
- 24 **Reanuda la reproducción (Marcador).**
 ➤ Para los detalles, consulte *Reanudación de la reproducción (Marcador)* en la página 101.
- 25 **Muestra el teclado del menú DVD.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Utilización del menú DVD mediante las teclas del panel táctil* en la página 101.
- 26 **Cambia el ángulo de visualización (multiángulo).**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio de la visualización multiángulo del DVD* en la página 102.
- 27 **Selecciona la salida de audio.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Selección de la salida de audio* en la página 102.

Reproducción de un disco

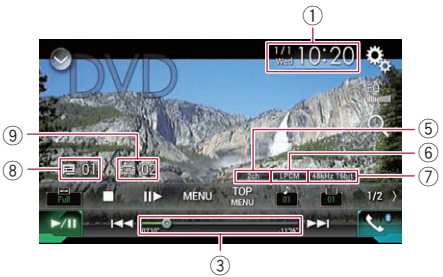
Lectura de la pantalla (para audio)

Ejemplo: CD

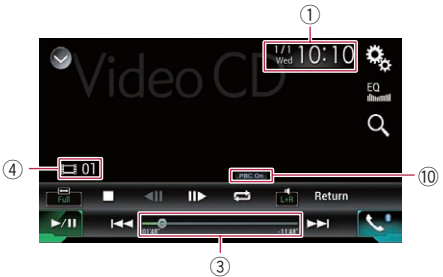


Lectura de la pantalla (para vídeo)

Ejemplo: DVD



Ejemplo: Video CD



① Fecha y hora actuales

② **Indicador de estado de reproducción**
Indica el estado de reproducción actual.

Reproducción de las pistas en orden aleatorio

Indicador	Significado
	No reproduce las pistas en orden aleatorio.
	Reproduce todas las pistas del disco actual en orden aleatorio.

Ajuste del rango de reproducción de repetición

Indicador	Significado
	Repite únicamente la pista actual.
	Repite el disco actual.

③ **Indicador de tiempo de reproducción**
Muestra el tiempo transcurrido de reproducción del archivo actual.

④ **Indicador de número de pista**
Muestra el número de la pista que se está reproduciendo actualmente (en caso de estar disponible).

⑤ **Indicador de canal de audio**
Muestra el tipo de canal de audio actual, como por ejemplo "Mch" (multicanal).

⑥ **Indicador de formato de sonido digital**
Muestra el formato de sonido digital (formato de sonido envolvente) seleccionado.

⑦ **Indicador de la frecuencia de muestreo**
Muestra la frecuencia de muestreo que se está reproduciendo.

⑧ **Indicador de número de título**
Muestra el número del título que se está reproduciendo actualmente.

⑨ **Indicador de número de capítulo**
Muestra el número de capítulo que se está reproduciendo actualmente.

⑩ **Indicador PBC ON**
Indica que se está reproduciendo un disco con PBC ON.

Reproducción de un disco

Procedimiento de inicio

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Introduzca el disco que desee reproducir en la ranura para cargar discos.

La fuente cambia y, a continuación, se inicia la reproducción.

- ➔ Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de un disco* en la página 17.
- Si el disco ya está colocado, pulse **[Disc]** en la lista de fuente de la pantalla de Selección de fuente AV.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la pantalla de Selección de fuente AV* en la página 25.

3 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el disco.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil (para audio)* en la página 95.
- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil (para vídeo)* en la página 95. □

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo

Puede seleccionar pistas para su reproducción mediante la lista de títulos de pistas, que es una lista de las pistas grabadas en un disco.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra una lista de pistas grabadas en el disco.

2 Pulse una pista de la lista para reproducirla. □

Reproducción de las pistas en orden aleatorio

Se pueden reproducir de forma aleatoria todas las pistas del disco con tan solo pulsar una tecla.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Activa o desactiva la reproducción aleatoria.

- (valor predeterminado): No reproduce las pistas en orden aleatorio.
- : Reproduce todas las pistas del rango de reproducción de repetición actual en orden aleatorio.
 - Si activa la reproducción aleatoria cuando el rango de reproducción está configurado en la pista actual, el rango de reproducción de repetición cambia a la totalidad del disco actual automáticamente. □

Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Cambia el rango de reproducción de repetición.





Audio

- (valor predeterminado): Repite el disco actual.
- : Repite únicamente la pista actual.

Reproducción de un disco

- ❑ Si activa la reproducción aleatoria cuando el rango de reproducción está configurado en la totalidad del disco actual, el rango de reproducción de repetición cambia a la pista actual automáticamente.
- ❑ Si activa la reproducción aleatoria cuando el rango de reproducción está configurado en la pista actual, el rango de reproducción de repetición cambia a la totalidad del disco actual automáticamente.
- ❑ Cuando la reproducción aleatoria está activada, puede cambiar el rango de reproducción de repetición de la totalidad del disco a la pista actual.

Vídeo

-  (valor predeterminado): Repite todos los archivos.
- : Repite únicamente el capítulo actual.
- : Repite únicamente el título actual. 

Cambio del tipo de archivo multimedia


Cuando se reproduce contenido multimedia digital que contiene una mezcla de varios tipos de archivos multimedia puede cambiar entre tipos de archivo multimedia para su reproducción.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú emergente para seleccionar un tipo de archivo multimedia para su reproducción en el disco.

2 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Music:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a música (audio comprimido).
- **Video:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a vídeo.
- **CD-DA:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a CD (datos de audio (CD-DA)). 

Búsqueda de la parte que desea reproducir

Puede utilizar la función de búsqueda para buscar la parte que desea reproducir.

- ❑ Para DVD-Vídeo, puede seleccionar **Title** (título), **Chapter** (capítulo) o **10Key** (teclado numérico).
- ❑ Para Vídeo-CD, puede seleccionar **Track** (pista) o **10Key** (teclado numérico). **10Key** (teclado numérico) sólo está disponible para Vídeo-CD con PBC (control de reproducción).
- ❑ La búsqueda de capítulo y la búsqueda de tiempo no están disponibles si se ha detenido la reproducción del disco.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla para la búsqueda numérica directa.

2 Pulse [Title] (título), [Chapter] (capítulo) o [10Key] (teclado numérico).

3 Pulse [0] a [9] para introducir el número que desee.

- ❑ Para cancelar un número introducido, pulse **[C]**. Para cancelar los números introducidos, mantenga pulsado **[C]**.

4 Pulse la siguiente tecla.



Registra los números e inicia la reproducción.

Funcionamiento del menú DVD

Puede controlar el menú DVD pulsando directamente el elemento del menú en la pantalla.

- Es posible que esta función no funcione correctamente con determinado contenido de disco DVD. En tal caso, utilice las teclas del panel táctil para controlar el menú DVD.

1 Pulse la pantalla para mostrar las teclas del panel táctil.

2 Pulse la siguiente tecla.



TOP
MENU

Muestra las teclas del panel táctil que permiten controlar el menú DVD.



MENU

3 Pulse el elemento del menú que desee.

Cambio del idioma de los subtítulos

Podrá cambiar el idioma de los subtítulos durante la reproducción de un disco siempre que el disco contenga datos en varios idiomas (varios subtítulos).

● **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el idioma de los subtítulos. También puede cambiar el idioma de los subtítulos mediante el menú "Configuración DVD/DivX".

- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de los idiomas de mayor prioridad* en la página 183.

Cambio del idioma de audio

Podrá cambiar el idioma de audio durante la reproducción de un disco siempre que el disco contenga datos en varios idiomas (varias pistas de audio).

● **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el idioma de audio. También puede cambiar el idioma de audio mediante el menú "Configuración DVD/DivX".

- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de los idiomas de mayor prioridad* en la página 183.

Reproducción fotograma a fotograma

Esta función le permite avanzar fotograma a fotograma durante la pausa.

● **Pulse [II▶] durante la pausa.**

Cada vez que pulse [II▶], se avanzará un fotograma.

- Para volver a la reproducción normal, pulse [▶/II].
- En algunos discos, las imágenes pueden aparecer borrosas durante la reproducción fotograma a fotograma.

Reproducción a cámara lenta

Esta función le permite reducir la velocidad de la reproducción.

1 Mantenga pulsado [II▶] hasta que se muestre un icono de flecha durante la reproducción.

Se mostrará el icono de flecha y empezará la reproducción hacia delante a cámara lenta.

- Para volver a la reproducción normal, pulse [▶/II].

Reproducción de un disco

2 Pulse [II▶] para ajustar la velocidad de reproducción durante la reproducción a cámara lenta.

Cada vez que pulse [II▶], la velocidad cambia en cuatro fases, en el orden siguiente:

1/16 → 1/8 → 1/4 → 1/2

- No se emite sonido durante la reproducción a cámara lenta.
- En algunos discos, puede que las imágenes aparezcan borrosas durante la reproducción a cámara lenta.
- No es posible el retroceso a cámara lenta.

Retorno a una escena específica

Al utilizar un disco con un punto grabado que indica adónde regresar, el disco vuelve al punto especificado y comienza la reproducción desde dicho punto.

Esta función no se puede utilizar si no se ha programado previamente una escena específica en el disco.

- Esta función sólo está disponible para DVD-Vídeo y Vídeo-CD con PBC (control de reproducción).

● Pulse la siguiente tecla.

Return

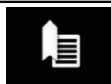
Vuelva al punto especificado e inicia la reproducción desde allí.

- El punto especificado es diferente en función del disco.

Reanudación de la reproducción (Marcador)

La función Marcador le permite reanudar la reproducción desde una escena seleccionada la próxima vez que cargue el disco.

● Pulse la siguiente tecla.



Marca un punto para cada disco en un máximo de cinco discos.

- Si intenta memorizar otro punto en el mismo disco, el marcador más reciente sobrescribirá el más antiguo.
- Para borrar el marcador de un disco, mantenga pulsada esta tecla.
- El marcador más antiguo se sustituye con el nuevo.

Utilización del menú DVD mediante las teclas del panel táctil

Si aparecen los elementos del menú DVD, las teclas del panel táctil pueden aparecer encima de ellos. Si esto ocurre, seleccione un elemento con estas teclas del panel táctil.

1 Pulse las siguientes teclas para seleccionar el elemento de menú que desee.



Selecciona el elemento de menú de la izquierda.



Selecciona el elemento de menú de la derecha.



Selecciona el elemento de menú superior.



Selecciona el elemento de menú inferior.

- Si desaparecen las teclas del panel táctil para seleccionar el menú DVD, pulse cualquier punto de la pantalla y, a continuación, pulse . Las teclas del panel táctil aparecerán de nuevo.

2 Pulse la siguiente tecla.



Se inicia la reproducción desde el elemento de menú seleccionado.

- La forma en que se muestra el menú es diferente en función del disco.
- Si pulsa las teclas del panel táctil desaparecerán y aparecerá el icono de . Puede seleccionar un elemento del menú pulsándolo.

Cambio de la visualización multiángulo del DVD

Con los DVD que contienen grabaciones multiángulo (escenas rodadas desde varios ángulos), puede cambiar entre ángulos de visualización durante la reproducción.

- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**

Cambia entre ángulos de visualización.

Durante la reproducción de una escena rodada desde varios ángulos, se muestra el icono de ángulo. Active o desactive la visualización del icono de ángulo mediante el menú "Configuración DVD/DivX".

- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la visualización del icono de ángulo* en la página 184.



- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el ajuste de salida de audio.

- **L+R:** Izquierda y derecha
- **Left:** Izquierda
- **Right:** Derecha
- **Mix:** Mezclando izquierda y derecha
- Esta función no está disponible cuando se ha detenido la reproducción del disco.
- El aspecto de esta tecla cambia según el ajuste actual.

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede hacer saltar pistas o capítulos hacia delante o hacia atrás.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede realizar el retroceso rápido o avance rápido.

Selección de la salida de audio

Durante la reproducción de DVD grabados con audio LPCM, se puede cambiar la salida de audio.

Reproducción de archivos de audio comprimidos

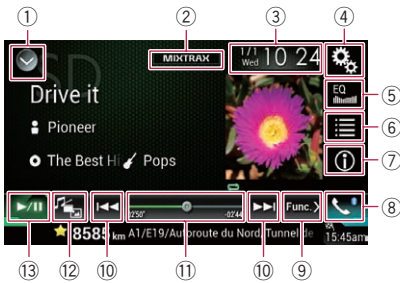
Puede reproducir archivos de audio comprimidos almacenados en un disco o en un dispositivo externo (USB, SD) usando la unidad integrada de este producto. En esta sección se describe cómo.

➔ Para los detalles, consulte *Cuadro de compatibilidad con soportes* en la página 218.

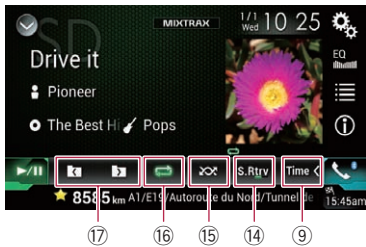
Utilización de las teclas del panel táctil

Ejemplo: SD

Pantalla de reproducción (página 1)



Pantalla de reproducción (página 2)



① Muestra la lista de fuentes.

➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.

② Muestra la pantalla MIXTRAX.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 27.

③ Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.

➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.

④ Muestra la pantalla de Menú de ajustes.

⑤ Recupera las curvas del ecualizador.

➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.

⑥ Selecciona un archivo de la lista.

➔ Para los detalles, consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivo* en la página 106.

Muestra una lista relacionada con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de vínculos).

➔ Para los detalles, consulte *Selección de un archivo de la lista relacionada con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de vínculos)* en la página 107.

⑦ Cambia la visualización del texto entre información de etiqueta e información de archivo/carpeta.

➔ Para los detalles, consulte *Lectura de la pantalla* en la página 104.

➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de exploración* en la página 106.

⑧ Muestra la pantalla de Menú del teléfono.

➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.

⑨ Cambia a la página siguiente o anterior de teclas del panel táctil.

⑩ Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.

⑪ Cambia el punto de reproducción arrastrando la tecla.

➔ Para los detalles, consulte *Uso de la barra de tiempo* en la página 27.

⑫ Cambia el tipo de archivo multimedia.

➔ Para los detalles, consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 108.

⑬ Cambia entre reproducción y pausa.

⑭ Utiliza la función "Sound Retriever".

➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la función "Sound Retriever"* en la página 195.

⑮ Reproduce archivos en orden aleatorio.

➔ Para los detalles, consulte *Reproducción de archivos en orden aleatorio* en la página 107.

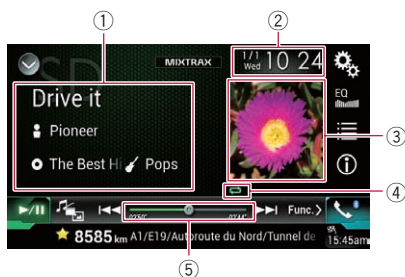
⑯ Ajusta el rango de reproducción de repetición.

➔ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 107.

- 17 **Selecciona la carpeta anterior o la carpeta siguiente.**

Lectura de la pantalla

Ejemplo: SD



- 1 **Información del archivo actual**
Modo de exploración de música
 - **Título de la canción/Nombre de archivo**
 Muestra el título de la canción que se está reproduciendo (cuando está disponible). Si el título de una canción no está disponible, aparece el nombre de archivo.
 - **Nombre del intérprete**
 Muestra el nombre del intérprete de la canción que se está reproduciendo (cuando esté disponible). "Sin Nombre" se muestra si no hay información correspondiente.
 - **Título del álbum/Nombre de la carpeta**
 Muestra el título del álbum del archivo actual (cuando está disponible). Si el título del álbum no está disponible, se muestra el nombre de la carpeta.
 - **Género**
 Muestra el género del archivo actual (cuando esté disponible). "Sin Género" se muestra si no hay información correspondiente.

- ❑ No se muestra nada si la canción que se está reproduciendo está en un formato que no admite esas funciones.

Modo de exploración de carpetas

- **Nombre de archivo**
 Muestra el nombre del archivo que se está reproduciendo actualmente.
- **Nombre de la carpeta**
 Muestra el nombre de la carpeta que contiene el archivo que se está reproduciendo actualmente.

- 2 **Fecha y hora actuales**

- 3 **Portada de álbum**

Si está disponible, aparecerá la portada del álbum de la canción actual.

- 4 **Indicador de estado de reproducción**

Indica el estado de reproducción actual.

Reproducción de archivos en orden aleatorio

Indicador	Significado
	No reproduce los archivos en orden aleatorio.
	Reproduce todos los archivos del rango de repetición en orden aleatorio.



No reproduce los archivos en orden aleatorio.



Reproduce todos los archivos del rango de repetición en orden aleatorio.

Ajuste del rango de reproducción de repetición (para discos)

Indicador	Significado
	Repite únicamente el archivo actual.
	Repite únicamente la carpeta actual.
	Repite todos los archivos de audio comprimido.



Repite únicamente el archivo actual.



Repite únicamente la carpeta actual.





Repite todos los archivos de audio comprimido.


Reproducción de archivos de audio comprimidos

Ajuste del rango de reproducción de repetición (para modo de exploración de música)

Indicador	Significado
	Repite únicamente el archivo actual.
	Repite todos los archivos de audio comprimido.

Ajuste del rango de reproducción de repetición (para modo de exploración de carpetas)

Indicador	Significado
	Repite únicamente el archivo actual.
	Repite únicamente la carpeta actual.
	Repite todos los archivos de audio comprimido.

- ⑤ **Indicador de tiempo de reproducción**
Muestra el tiempo transcurrido de reproducción del archivo actual. 

Procedimiento de inicio (para el disco)

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.


2 Introduzca el disco que desee reproducir en la ranura para cargar discos.

La fuente cambia y, a continuación, se inicia la reproducción.

- Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de un disco* en la página 17.
- ❑ Si el disco ya está colocado, pulse **[Disc]** en la lista de fuente de la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la pantalla de Selección de fuente AV* en la página 25.

3 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el disco.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 103. 

Procedimiento de inicio (para USB/SD)

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Introduzca la tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD, o conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el conector USB.

- Para los detalles, consulte *Conexión de un dispositivo de almacenamiento USB* en la página 19.
- Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.

3 Pulse **[USB]** o **[SD]** en la pantalla de Selección de fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

4 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 103.

- ❑ La reproducción se realiza siguiendo el orden de número de carpetas. Si las carpetas no contienen archivos que puedan reproducirse, se omiten. Si en la carpeta 01 (carpeta raíz) no hay archivos que puedan reproducirse, la reproducción comienza en la carpeta 02. ❑

Cambio del modo de exploración

Este producto admite dos tipos de modos de exploración: modo de exploración de carpetas y modo de exploración de música.

- ❑ Los modos de exploración solo están disponibles para el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

Modo de exploración de música

Muestra el título de una canción, el nombre del intérprete, el nombre del álbum y el género en el área de visualización de información actual en la pantalla de Función AV. Selecciónelo cuando desee reproducir archivos de música filtrados por una categoría de título de canción, nombre de intérprete, nombre de álbum o género.

Si conecta un dispositivo externo (USB, SD), este producto accede a la base de datos de archivos de música con información de etiquetas y cambia al modo de exploración de música automáticamente.

Modo de exploración de carpetas

Muestra un nombre de carpeta y un nombre de archivo en el área de visualización de información de la pantalla de Función AV. Selecciónelo cuando desee buscar archivos de música en la pantalla de lista o en las carpetas de la pantalla de lista.

- ❑ Puede cambiar entre los modos de exploración para buscar archivos pulsando las pestañas de la pantalla de lista.

- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia la visualización entre el modo de exploración de música y el modo de exploración de carpetas.



Selección de archivos de la lista de nombres de archivo

Puede buscar archivos o carpetas para reproducirlos usando la lista de nombres de archivos o nombres de carpetas, que es una lista de los archivos o las carpetas que se han almacenado en un disco o en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- 1 **Pulse la siguiente tecla.**



Muestra la lista de archivos o carpetas almacenadas en un disco o en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- 2 **Pulse un archivo de la lista para reproducirlo.**

- ❑ Los archivos se reproducen en el orden del número de archivo.
- ❑ Al pulsar una de las carpetas de la lista se mostrará su contenido. Puede reproducir uno de los archivos de la lista pulsando en él. ❑

Reproducción de archivos de audio comprimidos

Selección de un archivo de la lista relacionada con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de vínculos)

Puede seleccionar archivos para reproducirlos mediante la lista de archivos, que es una lista de archivos grabados en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- Esta función sólo está disponible para el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

1 Visualice el modo de exploración de música.

- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de exploración* en la página 106.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de archivos o carpetas almacenados en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

3 Pulse la categoría que desee para mostrar la lista de archivos.

Aparece la pantalla de lista.

4 Pulse el elemento que desea depurar.

Depure el elemento hasta que se muestre el título de la canción o el nombre de archivo que desee en la lista.

- Al pulsar [Todas] en la lista se incluyen todas las opciones de la lista actual. Por ejemplo, si pulsa [Todas] tras pulsar [Artistas], puede pasar a la siguiente pantalla con todos los intérpretes de la lista seleccionada.
- Tras seleccionar "Artistas", "Álbumes" o "Géneros", pulse una de las listas para iniciar la reproducción de la primera canción en la lista seleccionada y mostrar las siguientes opciones.

5 Pulse el título de la canción o el nombre de archivo que desee para reproducirlo.

Reproducción de archivos en orden aleatorio

Se pueden reproducir todos los archivos del disco o del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) aleatoriamente con solo pulsar una tecla.

- Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Activa o desactiva la reproducción aleatoria.

- (valor predeterminado): No reproduce los archivos en orden aleatorio.
- : Reproduce todos los archivos de audio del rango de reproducción de repetición actual en orden aleatorio.
 - Si activa la reproducción aleatoria cuando el rango de reproducción está configurado en el archivo actual, el rango de reproducción de repetición cambia a la totalidad del disco o al dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) actual automáticamente.

Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

- Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.






Cambia el rango de reproducción de repetición.

Modo de exploración de música

- (valor predeterminado): Repite todos los archivos.
- : Repite únicamente el archivo actual.

Modo de exploración de carpetas

-  (valor predeterminado): Repite todos los archivos.
- : Repite la carpeta actual.
- : Repite únicamente el archivo actual.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede realizar el retroceso rápido o avance rápido.

Cambio del tipo de archivo multimedia

Cuando se reproduce contenido multimedia digital que contiene una mezcla de varios tipos de archivos multimedia puede cambiar entre tipos de archivo multimedia para su reproducción.

1 Pulse la siguiente tecla.

Muestra el menú emergente para seleccionar un tipo de archivo multimedia que se reproducirá en el disco o en un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

2 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Music:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a música (audio comprimido).
- **Video:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a vídeo.
- **CD-DA:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a CD (datos de audio (CD-DA)).
- **Photo:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a imagen estática (datos JPEG).

Operaciones con los botones de hardware**Pulse el botón TRK**

Puede omitir archivos hacia delante o hacia atrás.

Reproducción de archivos de vídeo comprimidos

Puede reproducir archivos de vídeo comprimidos almacenados en un disco o en un dispositivo externo (USB, SD) usando la unidad integrada de este producto. En esta sección se describe cómo.

- ➔ Para los detalles, consulte *Cuadro de compatibilidad con soportes* en la página 218.

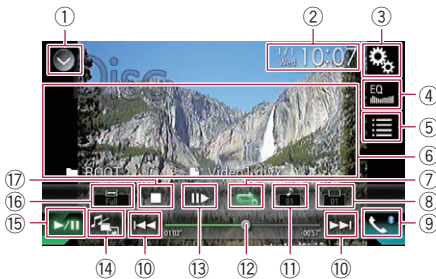


PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

Utilización de las teclas del panel táctil

Ejemplo: disco



① Muestra la lista de fuentes.

- ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.

② Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.

- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.

③ Muestra la pantalla de Menú de ajustes.

④ Recupera las curvas del ecualizador.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.

⑤ Selecciona un archivo de la lista.

- ➔ Para los detalles, consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivo* en la página 111.

⑥ Oculta las teclas del panel táctil.

Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.

- ❑ Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.

⑦ Ajusta el rango de reproducción de repetición.

- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 111.

⑧ Cambia el idioma de los subtítulos.

Con archivos DivX que cuentan con varios subtítulos, puede cambiar el idioma de los subtítulos durante la reproducción.

⑨ Muestra la pantalla de Menú del teléfono.

- ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.

⑩ Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.

⑪ Cambia el idioma de audio.

Con archivos DivX que proporcionan reproducción de audio en diferentes idiomas y diferentes sistemas de audio (Dolby Digital, DTS, etc.), puede cambiar entre idiomas o sistemas de audio durante la reproducción.

⑫ Cambia el punto de reproducción arrastrando la tecla.

- ➔ Para los detalles, consulte *Uso de la barra de tiempo* en la página 27.

⑬ Avanza un fotograma (reproducción fotograma a fotograma) o reduce la velocidad de reproducción (reproducción a cámara lenta).

- ➔ Para los detalles, consulte *Reproducción fotograma a fotograma* en la página 111.

- ➔ Para los detalles, consulte *Reproducción a cámara lenta* en la página 111.

⑭ Cambia el tipo de archivo multimedia.

- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 112.

⑮ Cambia entre reproducción y pausa.

⑯ Cambia el modo de pantalla panorámica.

- ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196.

⑰ Detiene la reproducción. [■]

Lectura de la pantalla

Ejemplo: disco



- ① **Fecha y hora actuales**
- ② **Indicador de tiempo de reproducción**
Muestra el tiempo transcurrido de reproducción del archivo actual.
- ③ **Información del archivo actual**
 - **Nombre de archivo**
Muestra el nombre del archivo que se está reproduciendo actualmente.
 - **Nombre de la carpeta**
Muestra el nombre de la carpeta que contiene el archivo que se está reproduciendo actualmente.

Procedimiento de inicio (para el disco)

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Introduzca el disco que desee reproducir en la ranura para cargar discos.

La fuente cambia y, a continuación, se inicia la reproducción.

- Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de un disco* en la página 17.
- Si el disco ya está colocado, pulse **[Disc]** en la lista de fuente de la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la pantalla de Selección de fuente AV* en la página 25.

3 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el disco.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 109.

Procedimiento de inicio (para USB/SD)

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Introduzca la tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD, o conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el conector USB.

- Para los detalles, consulte *Conexión de un dispositivo de almacenamiento USB* en la página 19.
- Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.

3 Pulse **[USB]** o **[SD]** en la pantalla de Selección de fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

4 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 109.
- La reproducción se realiza siguiendo el orden de número de carpetas. Si las carpetas no contienen archivos que puedan reproducirse, se omiten. Si en la carpeta 01 (carpeta raíz) no hay archivos que puedan reproducirse, la reproducción comienza en la carpeta 02.

Reproducción de archivos de vídeo comprimidos

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo

Puede seleccionar archivos para verlos mediante la lista de nombres de archivos, que es una lista de archivos almacenados en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de archivos o carpetas almacenadas en un disco o en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

2 Pulse un archivo de la lista para reproducirlo.

- Los archivos se reproducen en el orden del número de archivo y las carpetas se omiten si no contienen archivos. (Si la carpeta 01 (carpeta raíz) no contiene archivos, la reproducción comienza con la carpeta 02.)
- Al pulsar una de las carpetas de la lista se mostrará su contenido. Puede reproducir uno de los archivos de la lista pulsando en él.
 - Pulse el símbolo de reproducción de la miniatura para obtener una vista previa del archivo.

Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Cambia el rango de reproducción de repetición.

- o (valor predeterminado): Repite todos los archivos.
- : Repite únicamente la carpeta actual.
- : Repite únicamente el archivo actual.

Reproducción fotograma a fotograma

Esta función le permite avanzar fotograma a fotograma durante la pausa.

● Pulse [II▶] durante la pausa.

Cada vez que pulse [II▶], se avanzará un fotograma.

- Para volver a la reproducción normal, pulse [▶/II].
- Con algunos discos y dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD), es posible que las imágenes no sean claras durante la reproducción fotograma a fotograma.

Reproducción a cámara lenta

Esta función le permite reducir la velocidad de la reproducción.

1 Mantenga pulsado [II▶] hasta que se muestre un icono de flecha durante la reproducción.

Se mostrará el icono de flecha y empezará la reproducción hacia delante a cámara lenta.

- Para volver a la reproducción normal, pulse [▶/II].

2 Pulse [II▶] para ajustar la velocidad de reproducción durante la reproducción a cámara lenta.

- No se emite sonido durante la reproducción a cámara lenta.
- Con algunos discos y dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD), es posible que las imágenes no sean claras durante la reproducción a cámara lenta.
- No es posible el retroceso a cámara lenta.

Cambio del tipo de archivo multimedia

Cuando se reproduce contenido multimedia digital que contiene una mezcla de varios tipos de archivos multimedia puede cambiar entre tipos de archivo multimedia para su reproducción.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra el menú emergente para seleccionar un tipo de archivo multimedia que se reproducirá en el disco o en un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

2 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Music:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a música (audio comprimido).
- **Video:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a vídeo.
- **Photo:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a imagen estática (datos JPEG).
- **CD-DA:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a CD (datos de audio (CD-DA)).

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede omitir archivos hacia delante o hacia atrás.

Mantenga pulsado el botón TRK

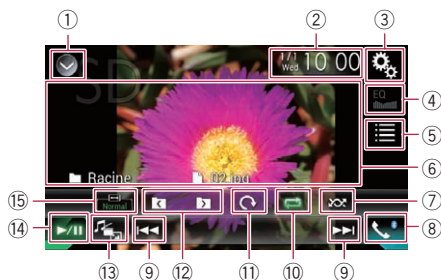
Puede realizar el retroceso rápido o avance rápido.

Reproducción de archivos de imágenes estáticas comprimidas

Puede ver imágenes estáticas almacenadas en un dispositivo externo (USB, SD) usando la unidad integrada de este producto. En esta sección se describe cómo.

➔ Para los detalles, consulte *Cuadro de compatibilidad con soportes* en la página 218.

Utilización de las teclas del panel táctil

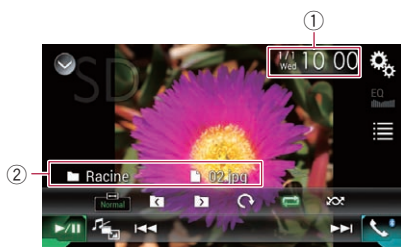


- ① **Muestra la lista de fuentes.**
➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 Esta tecla no está disponible mientras visualiza imágenes estáticas almacenadas en un dispositivo externo (USB, SD).
- ⑤ **Selecciona un archivo de la lista.**
➔ Para los detalles, consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivo* en la página 114.
- ⑥ **Ocultas las teclas del panel táctil.**
Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.
 Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- ⑦ **Reproduce archivos en orden aleatorio.**

➔ Para los detalles, consulte *Reproducción de archivos en orden aleatorio* en la página 114.


- ⑧ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑨ **Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.**
- ⑩ **Ajusta el rango de reproducción de repetición.**
➔ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 115.
- ⑪ **Gira la imagen que se muestra 90° en el sentido de las agujas del reloj.**
- ⑫ **Selecciona la carpeta anterior o la carpeta siguiente.**
- ⑬ **Cambia el tipo de archivo multimedia.**
➔ Para los detalles, consulte *Cambio del tipo de archivo multimedia* en la página 115.
- ⑭ **Cambia entre reproducción y pausa.**
- ⑮ **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196.

Lectura de la pantalla



- ① **Fecha y hora actuales**
- ② **Información del archivo actual**
 - **Nombre de archivo**
Muestra el nombre del archivo que se está reproduciendo actualmente.
 - **Nombre de la carpeta**

Reproducción de archivos de imágenes estáticas comprimidas

Muestra el nombre de la carpeta que contiene el archivo que se está reproduciendo actualmente. 

Procedimiento de inicio

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.


2 Introduzca la tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD, o conecte el dispositivo de almacenamiento USB en el conector USB.

- ➔ Para los detalles, consulte *Conexión de un dispositivo de almacenamiento USB* en la página 19.
- ➔ Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.
- La reproducción se realiza siguiendo el orden de número de carpetas. Si las carpetas no contienen archivos que puedan reproducirse, se omiten. Si en la carpeta 01 (carpeta raíz) no hay archivos que puedan reproducirse, la reproducción comienza en la carpeta 02.

3 Pulse [USB] o [SD] en la pantalla de Selección de fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

4 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 113. 

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo


Puede seleccionar archivos para verlos mediante la lista de nombres de archivos, que es una lista de archivos almacenados en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de archivos almacenados en el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

2 Pulse un archivo de la lista para reproducirlo.

- Los archivos se reproducen en el orden del número de archivo y las carpetas se omiten si no contienen archivos. (Si la carpeta 01 (carpeta raíz) no contiene archivos, la reproducción comienza con la carpeta 02.)
- Al pulsar una de las carpetas de la lista se mostrará su contenido. Puede reproducir uno de los archivos de la lista pulsando en él. 




Reproducción de archivos en orden aleatorio

Se pueden reproducir todos los archivos del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) aleatoriamente con solo pulsar una tecla.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Activa o desactiva la reproducción aleatoria.

-  (valor predeterminado): No reproduce los archivos en orden aleatorio.
- : Reproduce todos los archivos del rango de reproducción de repetición actual en orden aleatorio.
 - Si activa la reproducción aleatoria cuando el rango de reproducción está configurado en el archivo actual, el rango de reproducción de repetición cambia a la totalidad del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) actual automáticamente. 

Reproducción de archivos de imágenes estáticas comprimidas

Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el rango de reproducción de repetición.

- (valor predeterminado):
Repite todos los archivos.
- :
Repite la carpeta actual.

Cambio del tipo de archivo multimedia

Cuando se reproduce contenido multimedia digital que contiene una mezcla de varios tipos de archivos multimedia puede cambiar entre tipos de archivo multimedia para su reproducción.

- 1 Pulse la siguiente tecla.**



Muestra el menú emergente para seleccionar un tipo de archivo multimedia que se reproducirá en un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

- 2 Pulse el elemento que desee ajustar.**

- **Music:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a música (audio comprimido).
- **Video:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a vídeo.
- **Photo:**
Cambia el tipo de archivo multimedia a imagen estática (datos JPEG).

Ajuste del intervalo de presentación de diapositivas

Los archivos JPEG se pueden ver como una presentación en este producto. En este ajuste, se puede establecer el intervalo entre cada imagen.

- Este ajuste está disponible durante la reproducción de archivos JPEG.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**

- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.**



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

- 3 Pulse [Diapositiva por Tiempo].**

Aparecerá el menú emergente.

- 4 Pulse el elemento que desee ajustar.**

- **10seg.** (valor predeterminado):
Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 10 segundos.
- **5seg.:**
Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 5 segundos.
- **15seg.:**
Las imágenes JPEG cambian en intervalos de 15 segundos.
- **Manual:**
Las imágenes JPEG se pueden cambiar manualmente.

Reproducción de archivos de imágenes estáticas comprimidas

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede omitir archivos hacia delante o hacia atrás.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede buscar 10 archivos JPEG simultáneamente.

- Si el número de archivos de la carpeta (desde el archivo que se está reproduciendo hasta el primer o último archivo) es inferior a 10, el primer o el último archivo de la carpeta se reproduce automáticamente.
- Si el archivo que se está reproduciendo es el primero o el último de la carpeta, no se realiza la búsqueda.

Uso de un iPod

Para usuarios de iPod con conector de 30 clavijas

- ❑ En función del modelo de iPod es posible que no se emita contenido, a menos que utilice un cable de interfaz USB para iPod / iPhone (CD-IU201S/CD-IU201V) (vendido por separado). Asegúrese de utilizar un cable de interfaz USB para iPod / iPhone (CD-IU201S/CD-IU201V) (vendido por separado) para conectar el iPod.

Las fuentes de vídeo y/o audio del iPod solo están activadas si los cables están conectados.

- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

Para usuarios de iPod con un conector Lightning

- ❑ Para utilizar la fuente de audio iPod, debe conectar el iPod con este producto mediante un cable de interfaz USB para iPod/iPhone (CD-IU52) (se vende por separado). No obstante, las funciones relacionadas con los archivos de vídeo del iPod y el **AppRadio Mode** no están disponibles.

- ❑ Las fuentes de vídeo y/o audio del iPod no están disponibles si hay un iPod con un conector Lightning conectado a este producto con un cable de interfaz (CD-IH202) (se vende por separado).

- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

Si desea reproducir archivos de audio y/o vídeo en un iPod con un conector Lightning, primero debe instalar **CarMediaPlayer** en el iPod con un conector Lightning y después iniciar **CarMediaPlayer** durante el **AppRadio Mode**.

Para los detalles acerca de **CarMediaPlayer**, consulte la información de nuestro sitio web.

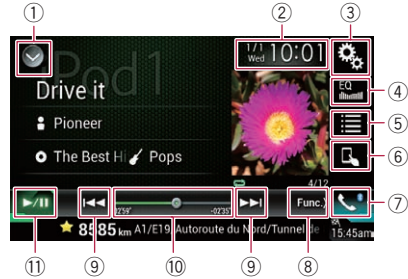
PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá

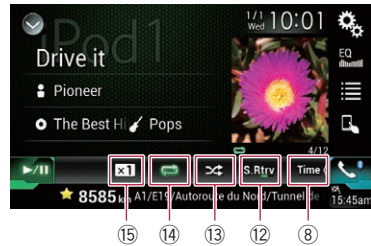
detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

Utilización de las teclas del panel táctil (para audio)

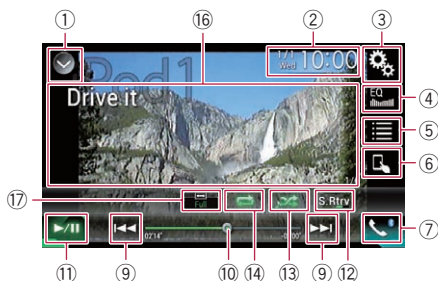
Pantalla de reproducción (página 1)



Pantalla de reproducción (página 2)



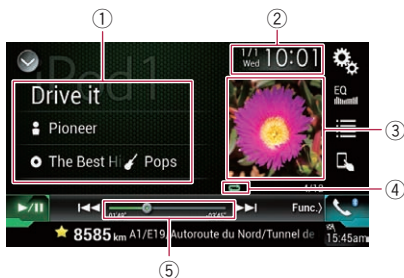
Utilización de las teclas del panel táctil (para vídeo)



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Selecciona una pista de la lista.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Selección de fuentes de canciones o vídeos de la pantalla de la lista de reproducción* en la página 120.
- ⑥ **Cambia el modo de control a “App Mode”.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Uso de la función iPod de este producto desde el iPod* en la página 121.
- ⑦ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑧ **Cambia a la página siguiente o anterior de teclas del panel táctil.**
- ⑨ **Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.**
- ⑩ **Cambia el punto de reproducción arrastrando la tecla.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Uso de la barra de tiempo* en la página 27.
- ⑪ **Cambia entre reproducción y pausa.**

- ⑫ **Utiliza la función “Sound Retriever”.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste de la función “Sound Retriever”* en la página 195.
- ⑬ **Reproduce archivos en orden aleatorio.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste de la reproducción aleatoria* en la página 120.
- ⑭ **Ajusta el rango de reproducción de repetición.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 120.
- ⑮ **Cambia la velocidad del audiolibro.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio de la velocidad de reproducción del audiolibro* en la página 122.
- ⑯ **Ocultas las teclas del panel táctil.**
 Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.
 Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- ⑰ **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
 ➤ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196.

Lectura de la pantalla (para audio)



Uso de un iPod

Lectura de la pantalla (para vídeo)






- ① **Información de la pista actual**
 - **Título de la canción**
Muestra el título de la canción que se está reproduciendo (cuando esté disponible). “Sin Título” se muestra si no hay información correspondiente.
 - **[I] Nombre del intérprete**
Muestra el nombre del intérprete de la canción que se está reproduciendo (cuando esté disponible). “Sin Nombre” se muestra si no hay información correspondiente.
 - **[A] Título del álbum**
Muestra el título del álbum del archivo actual (cuando esté disponible). “Sin Título” se muestra si no hay información correspondiente.
 - **[G] Género**
Muestra el género del archivo actual (cuando esté disponible). “Sin Género” se muestra si no hay información correspondiente.
- ② **Fecha y hora actuales**
- ③ **Portada de álbum**
Si está disponible, aparecerá la portada del álbum de la canción actual.
- ④ **Indicador de estado de reproducción**
Indica el estado de reproducción actual.

Ajuste de la reproducción aleatoria

Indicador	Significado
	Reproduce las canciones o los vídeos de la lista seleccionada en orden aleatorio.
	Selecciona un álbum de forma aleatoria y, a continuación, reproduce todas las canciones de dicho álbum en orden.

Ajuste del rango de reproducción de repetición

Indicador	Significado
	Repite todas las canciones o vídeos de la lista seleccionada.
	Repite únicamente la canción o el vídeo actual.

- ⑤ **Indicador de tiempo de reproducción**
Muestra el tiempo transcurrido de reproducción del archivo actual. 

Procedimiento de inicio

Cuando se conecta un iPod a este producto, se debe seleccionar el método para conectar el dispositivo. La configuración se debe ajustar de acuerdo con el dispositivo conectado.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 13.

1 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

2 Conecte su iPod.

La fuente cambia y, a continuación, se inicia la reproducción.

- Si el iPod ya está conectado, pulse [iPod] en la pantalla de Selección de fuente AV.
- Si se conecta un iPhone o iPod touch, salga de las aplicaciones antes de realizar la conexión.

3 Pulse [iPod] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

4 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el iPod.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil (para audio)* en la página 117.
- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil (para vídeo)* en la página 118.
- ☐ La imagen de vídeo del iPod podría presentar ruido si la pantalla trasera emite la imagen de vídeo. Si se genera ruido en la imagen de vídeo del iPod, desactive el ajuste de salida de la pantalla trasera.
 - Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Selección del vídeo para la pantalla trasera* en la página 197. ☐



Ajuste de la reproducción aleatoria

Esta función ordena y reproduce canciones, álbumes o vídeos aleatoriamente.

● **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Activa o desactiva la reproducción aleatoria.

- : Reproduce las canciones o los vídeos de la lista seleccionada en orden aleatorio.
- : Selecciona un álbum de forma aleatoria y, a continuación, reproduce todas las canciones de dicho álbum en orden. ☐



Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

● **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el rango de reproducción de repetición.

- : Repite todas las canciones o vídeos de la lista seleccionada.
- : Repite únicamente la canción o el vídeo actual. ☐

Selección de fuentes de canciones o vídeos de la pantalla de la lista de reproducción

Puede buscar la canción o el vídeo que desea reproducir de la pantalla de la lista de reproducción.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de la categoría.

Aparecerá la pantalla "ROOT".

2 Pulse las siguientes teclas para cambiar la lista de la categoría de vídeo o música.



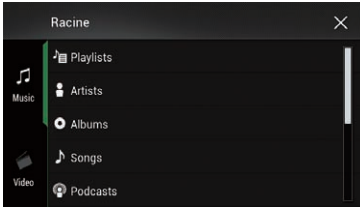
Cambia a la lista de la categoría de música.



Cambia a la lista de la categoría de vídeo.

Uso de un iPod

3 Pulse la categoría en la que desee realizar la búsqueda.



Listas de categorías (para música):

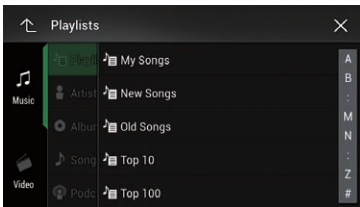
- Listas de reproducción
- Intérpretes
- Álbumes
- Canciones
- Podcasts
- Géneros
- Compositores
- Audiolibros

Listas de categorías (para vídeo):

- Listas de reproducción de vídeo
- Películas
- Vídeos musicales
- Programas de televisión
- Podcasts de vídeo
- No se muestran los elementos de la categoría que no se corresponde con el iPod conectado.

4 Pulse la barra de búsqueda inicial para mostrar la pantalla de búsqueda alfabética.

- La barra de búsqueda inicial no se muestra en la lista superior de categorías o la lista de canciones.



5 Pulse la primera letra del título de la canción o el vídeo que está buscando.

Durante la búsqueda, no se puede utilizar la tecla del panel táctil.

- Para refinar la búsqueda con una letra diferente, pulse **[Cancelar]**.

6 Pulse el título de la lista que desea reproducir.

Repita esta operación hasta que encuentre la canción o el vídeo que desee.

7 Inicie la reproducción de la lista seleccionada.

- En función de la generación o la versión del iPod, es posible que algunas funciones no estén disponibles.
- Puede reproducir listas de reproducción creadas con la aplicación **MusicSphere**. La aplicación está disponible en nuestro sitio web.
- Las listas de reproducción que ha creado con la aplicación **MusicSphere** se muestran en la forma abreviada.

Uso de la función iPod de este producto desde el iPod


Puede controlar la función iPod de este producto desde el iPod conectado si el modo de control está en "App Mode". La pantalla de la aplicación del iPod se puede visualizar en este producto y los archivos de música y vídeo del iPod se pueden reproducir con este producto.

- Mientras se utilice esta función, el iPod no se apagará aunque se desconecte la llave de encendido. Utilice los controles del iPod para apagarlo.

1 Pulse la siguiente tecla.



Cambia el modo de control.

- ❑ El modo de control cambia a "App Mode". El icono cambia a .

2 Utilice los controles del iPod conectado para seleccionar un vídeo o una canción y reproducirlos.

- ❑ Las siguientes funciones siguen siendo accesibles desde este producto aunque el modo de control se ajuste en "App Mode". No obstante, las operaciones dependerán de sus aplicaciones.
 - Reproducción/pausa
 - Avance rápido/retroceso
 - Pista arriba/abajo
 - Subir/bajar a un capítulo

3 Pulse la siguiente tecla.



Cambia el modo de control para controlar las funciones iPod desde este producto.







Cambio de la velocidad de reproducción del audiolibro

La velocidad de reproducción se puede cambiar durante la reproducción de un audiolibro.

● Pulse la siguiente tecla.




Cambia la velocidad de reproducción.

-  (valor predeterminado): Reproduce en velocidad normal.
- : Reproduce a una velocidad superior a la normal.
- : Reproduce a una velocidad inferior a la normal. 

Visualización de listas relacionadas con la canción que se está reproduciendo (búsqueda de vínculos)

1 Pulse la portada para abrir una lista de los nombres de canciones del álbum que se está reproduciendo.

2 Pulse el nombre de la canción que desee reproducir para empezar a reproducirla.

- ❑ Si no se muestra parte de la información grabada, aparece una tecla de desplazamiento en el lado derecho de la lista. Pulse la tecla de desplazamiento para desplazarse. 


Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Podrá hacer saltar hacia delante o hacia atrás canciones o vídeos.

Cuando se reproduzca una canción o vídeo con capítulos, podrá hacer saltar capítulos hacia delante o hacia atrás.

Mantenga pulsado el botón TRK

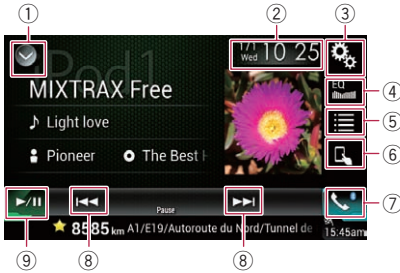
Puede realizar el retroceso rápido o avance rápido. 

Reproducción de música desde una aplicación del iPod que no sea iPod Music

También se muestran el nombre de la aplicación y la información de la canción.

Uso de un iPod

Utilización de las teclas del panel táctil



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Selecciona una pista de la lista.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Selección de fuentes de canciones o vídeos de la pantalla de la lista de reproducción* en la página 120.
- ⑥ **Cambia el modo de control a "App Mode".**
 ➔ Para los detalles, consulte *Uso de la función iPod de este producto desde el iPod* en la página 121.
- ⑦ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑧ **Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.**
- ⑨ **Cambia entre reproducción y pausa.**

Lectura de la pantalla



- ① **Nombre de la aplicación**
 Muestra el nombre de la aplicación que está reproduciendo.
- ② **Título de la canción**
 Muestra el título de la canción que se está reproduciendo (cuando esté disponible). "Sin Título" se muestra si no hay información correspondiente.
- ③ **Nombre del intérprete**
 Muestra el nombre del intérprete de la canción que se está reproduciendo (cuando esté disponible). "Sin Nombre" se muestra si no hay información correspondiente.
- ④ **Título del álbum**
 Muestra el título del álbum del archivo actual (cuando esté disponible). "Sin Título" se muestra si no hay información correspondiente.
- ⑤ **Indicador de pausa**
- ⑥ **Portada de álbum**
 Si está disponible, aparecerá la portada del álbum de la canción actual. □

⚠ ADVERTENCIA

Determinados usos de un iPhone o smartphone podrían ser ilegales mientras conduce en su zona geográfica, por lo que debe estar al tanto de la normativa y obedecer dichas restricciones.

Si tiene algún tipo de duda en lo que respecta a una función determinada, utilícela únicamente con el vehículo estacionado.

No deberá utilizar ninguna función cuyo uso no resulte seguro bajo las condiciones de conducción que esté experimentando.

Uso de AppRadio Mode

F60DAB F960DAB F960BT

Puede controlar las aplicaciones de un iPhone o de un smartphone directamente desde la pantalla (**AppRadio Mode**).

En **AppRadio Mode**, puede utilizar aplicaciones pulsando, arrastrando, desplazando o deslizando el dedo por la pantalla de este producto.

- ❑ En este capítulo, cuando se habla de iPhone y iPod touch se hace referencia al "iPhone".
- ❑ Los gestos que pueden realizarse con el dedo variarán en función de la aplicación para un iPhone o un smartphone.
- ❑ Cuando se inicia una aplicación que no es compatible con el **AppRadio Mode**, en función de la aplicación, podrá ver una imagen de la aplicación en la pantalla de este producto. Sin embargo, no podrá controlar la aplicación.

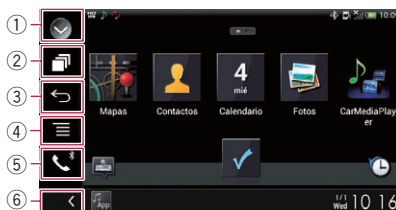
Para utilizar **AppRadio Mode**, instale el **AppRadio app** en el iPhone o el smartphone con antelación para permitir el inicio de la aplicación en este producto. Para obtener información sobre el **AppRadio app**, visite el siguiente sitio:

<http://www.pioneer.eu/AppRadioMode>

- ❑ Asegúrese de leer *Uso del contenido con conexión basado en apps* antes de realizar esta operación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Uso del contenido con conexión basado en apps* en la página 224.

- Pioneer no se responsabilizará de los problemas que puedan surgir debido al contenido incorrecto o imperfecto basado en apps.
- El contenido y funcionalidad de las aplicaciones compatibles son responsabilidad de los proveedores de la app.
- En **AppRadio Mode**, las funciones del producto estarán limitadas durante la conducción, estando las funciones disponibles determinadas por los proveedores de la aplicación en cuestión.
- La disponibilidad de la función **AppRadio Mode**; está determinada por el proveedor de la aplicación, y no por Pioneer.
- **AppRadio Mode** permite acceder a otras aplicaciones además de las indicadas (sujeto a limitaciones durante la conducción), pero el alcance del uso del contenido estará determinado por los proveedores de la aplicación.

Uso de las teclas del panel táctil (barra lateral de control de la aplicación)



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.

Uso de las aplicaciones del iPhone o del smartphone

- ② **Muestra la pantalla de la aplicación de inicio.**
- ③ **Muestra la pantalla anterior.**
 - Cuando utilice el iPhone, esta tecla no aparece.
- ④ **Muestra la pantalla del menú.**
 - Cuando utilice el iPhone, esta tecla no aparece.
- ⑤ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑥ **Muestra la fuente actual.**
 - En **AppRadio Mode**, aparecerá la barra lateral de control de la aplicación.
 - Si pulsa el botón **HOME** dos veces, aparecerá la barra lateral de control de la aplicación. Pulse el botón **HOME** dos veces de nuevo y aparecerá la barra lateral de control de la aplicación.

Procedimiento de inicio

Cuando se conecta un iPhone o smartphone a este producto, se debe seleccionar el método para conectar el dispositivo. La configuración se debe ajustar de acuerdo con el dispositivo conectado.

➔ Para los detalles, consulte Capítulo 13. El procedimiento varía en función del tipo de dispositivo.

Para usuarios con un iPhone con conector de 30 clavijas

- 1 **Conecte su iPhone.**
 - ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.
- 2 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**
- 3 **Pulse [APPS].**

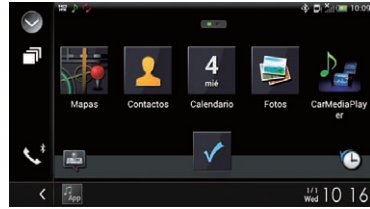
En la pantalla aparece un mensaje que le indica que su iPhone puede iniciar la aplicación. Un mensaje que le pregunta si desea iniciar la aplicación en su iPhone.

- 4 **Utilice su iPhone para iniciar la aplicación.**

Se inicia **AppRadio app**.

- 5 **Pulse [Listo] en la pantalla de este producto.**

Aparece la pantalla **AppRadio Mode** (pantalla de menú Aplicación).



- Si conecta su dispositivo mientras se está ejecutando una aplicación compatible con **AppRadio Mode**, la pantalla de función de la aplicación se mostrará en el producto.

- 6 **Pulse el icono de la aplicación que desee.**

Se ejecutará la aplicación que desee y aparecerá la pantalla de función de la aplicación.

- 7 **Utilice la aplicación.**

- 8 **Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.**

Para usuarios de iPhone con conector Lightning

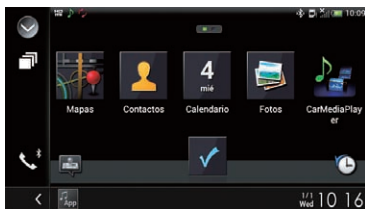
- 1 **Registre su iPhone y conéctelo a este producto mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.**
 - El dispositivo registrado debe seleccionarse como dispositivo prioritario.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.
- 2 **Desbloquee su iPhone.**
- 3 **Conecte su iPhone.**
 - El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.

- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

4 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

5 Pulse [APPS].

Se ejecutará **AppRadio app** y aparecerá la pantalla **AppRadio Mode** (pantalla de menú Aplicación).



- ☐ Si conecta su dispositivo mientras se está ejecutando una aplicación compatible con **AppRadio Mode**, la pantalla de función de la aplicación se mostrará en el producto.

6 Pulse el icono de la aplicación que desee.

Se ejecutará la aplicación que desee y aparecerá la pantalla de función de la aplicación.

7 Utilice la aplicación.

8 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

Para usuarios de smartphone

1 Registre su smartphone y conéctelo a este producto mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

- ☐ El dispositivo registrado debe seleccionarse como dispositivo prioritario.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.

2 Desbloquee su smartphone.

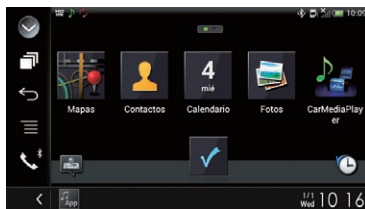
3 Conecte su smartphone a este producto mediante el kit de conectividad de aplicación (CD-AH200), que se vende por separado.

- ☐ El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

4 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

5 Pulse [APPS].

Se ejecutará **AppRadio app** y aparecerá la pantalla **AppRadio Mode** (pantalla de menú Aplicación).



- ☐ Si conecta su dispositivo mientras se está ejecutando una aplicación compatible con **AppRadio Mode**, la pantalla de función de la aplicación se mostrará en el producto.

6 Pulse el icono de la aplicación que desee.

Se ejecutará la aplicación que desee y aparecerá la pantalla de función de la aplicación.

7 Utilice la aplicación.

8 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

Utilización del teclado



PRECAUCIÓN

Por su seguridad, la funcionalidad del teclado solo está disponible cuando el vehículo está detenido y el freno de mano está activado.

Uso de las aplicaciones del iPhone o del smartphone

- ❑ Esta función está disponible únicamente en **AppRadio Mode** en el iPhone.

Cuando pulse la siguiente área de entrada de texto de una aplicación para iPhone, se mostrará un teclado en la pantalla. Puede introducir el texto que desee directamente desde este producto.

- ❑ La preferencia de idioma del teclado de este producto debe ser la misma que la del iPhone.

Si la configuración de este producto y la configuración del iPhone son diferentes, es posible que no pueda introducir los caracteres correctamente.

1 Establezca el idioma del teclado.

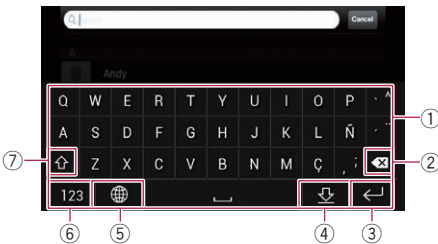
- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Ajuste del idioma del teclado con la aplicación para iPhone* en la página 158.

2 Inicie el AppRadio Mode.


- ➔ Para los detalles, consulte *Procedimiento de inicio* en la página 125.

3 Pulse el área de entrada de texto de la pantalla de función de la aplicación.

Aparecerá un teclado para que introduzca texto.



- 1 Introduce los caracteres.
- 2 Elimina el texto introducido letra por letra, empezando por el final del texto.
- 3 Confirma la entrada y le permite avanzar hasta el paso siguiente.
- 4 Oculta el teclado y el texto ahora puede introducirse utilizando el teclado o el iPhone.
- 5 Cambia la disposición de teclado del iPhone.

- ❑ Las disposiciones de teclado del iPhone que pueden seleccionarse al pulsar  varían en función de la configuración de Disposición del teclado físico de su iPhone.

- 6 Cambia a un teclado que ofrece símbolos y caracteres numéricos.
- 7 Cambia las mayúsculas a minúsculas y viceversa en los caracteres del teclado.

Ajuste del tamaño de la imagen (para usuarios de smartphone)

Al utilizar **AppRadio Mode** con un dispositivo Android conectado a este producto, podrían aparecer puntos negros en la pantalla.

! PRECAUCIÓN

Este ajuste solo está disponible cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.

- ❑ Esta función se puede configurar si se presentan las siguientes condiciones:

- Cuando haya un dispositivo Android conectado a este producto utilizando CD-AH200 (se vende por separado) y cuando la función **AppRadio Mode** esté disponible tras haberse establecido una conexión Bluetooth utilizando SPP (Serial Port Profile).

- ❑ Si no se ha ajustado la configuración, la pantalla de ajustes aparece automáticamente en los siguientes casos:

- Al acceder al **AppRadio Mode** tras haber establecido una conexión Bluetooth utilizando SPP (Serial Port Profile).
- Al acceder al **AppRadio Mode** tras haber establecido una conexión Bluetooth utilizando SPP (Serial Port Profile).

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config.entrada/salida].

4 Pulse [AppRadio Video Adjustment].

Aparece la pantalla de confirmación.

5 Pulse [Listo].

6 Pulse las siguientes teclas para ajustar la línea al tamaño de imagen del smartphone.



Mueve la línea a la izquierda.



Mueve la línea a la derecha.



Mueve la línea hacia arriba.



Mueve la línea hacia abajo.

7 Pulse [Preview].

- Confirme que toda la imagen encaja en la pantalla.

8 Pulse [Listo].

- Si quiere volver a realizar el ajuste desde el principio, pulse [RETAB.].

Mostrar la imagen de su aplicación (iPhone con conector de 30 clavijas)

Puede configurar que se muestre en la pantalla una imagen de la aplicación para iPhone, que no es compatible con **AppRadio Mode**.

- Según el tipo de aplicación, es posible que no pueda ver la imagen en la pantalla.

- Solo puede controlar la aplicación en el dispositivo conectado.
- Cuando toque la pantalla en esta función, aparecerá la marca "No tocar" en la esquina superior derecha de la pantalla.

1 Conecte su iPhone.

- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse [APPS].

En la pantalla aparece un mensaje que le indica que su iPhone puede iniciar la aplicación. Un mensaje que le pregunta si desea iniciar la aplicación en su iPhone.

4 Utilice su iPhone para rehusar que se inicie la aplicación.

5 Pulse [Listo] en la pantalla de este producto.

Aparece una pantalla negra.

6 Inicie una aplicación en su iPhone.

En la pantalla aparece una imagen de la aplicación.

7 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

Mostrar la imagen de su aplicación (iPhone con conector Lightning)

Puede configurar que se muestre en la pantalla una imagen de la aplicación para smartphone, que no es compatible con **AppRadio Mode**.

- Según el tipo de aplicación, es posible que no pueda ver la imagen en la pantalla.
- Cuando utilice esta función, no conecte otros dispositivos a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth. Asegúrese de desconectar su dispositivo Bluetooth antes de utilizar esta función.

Uso de las aplicaciones del iPhone o del smartphone

- ❑ Solo puede controlar la aplicación en el dispositivo conectado.
- ❑ Cuando toque la pantalla en esta función, aparecerá la marca "No tocar" en la esquina superior derecha de la pantalla.

1 Conecte su iPhone.

- ❑ El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse [APPS].

La imagen de su iPhone aparece en la pantalla.

4 Inicie una aplicación en su iPhone.

En la pantalla aparece una imagen de la aplicación.

5 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

Visualización de la imagen de su aplicación (smartphone)

Puede configurar que se muestre en la pantalla una imagen de la aplicación para smartphone, que no es compatible con **AppRadio Mode**.

- ❑ No se garantiza la compatibilidad con todos los smartphones.
- ❑ Cuando utilice esta función, no conecte otros dispositivos a través de la tecnología inalámbrica Bluetooth. Asegúrese de desconectar su dispositivo Bluetooth antes de utilizar esta función.
- ❑ Solo puede controlar la aplicación en el dispositivo conectado.
- ❑ Cuando toque la pantalla en esta función, aparecerá la marca "No tocar" en la esquina superior derecha de la pantalla.

1 Conecte su smartphone a este producto mediante el kit de conectividad de aplicación (CD-AH200), que se vende por separado.

- ❑ El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse [APPS].

La imagen de su smartphone aparece en la pantalla.

4 Inicie una aplicación en su smartphone.

En la pantalla aparece una imagen de la aplicación.

5 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

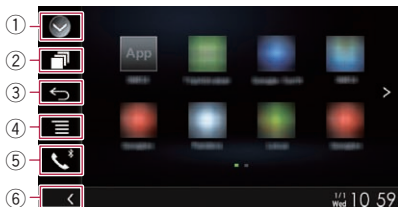
Uso de MirrorLink

Cuando se conecte con un dispositivo **MirrorLink** con las aplicaciones compatibles instaladas, podrá controlar las aplicaciones del dispositivo móvil directamente desde este producto (modo **MirrorLink**).

Puede ver y utilizar las aplicaciones compatibles mediante la pantalla con diversos gestos táctiles como pulsar, arrastrar, desplazar y deslizar.

- ❑ Los gestos multitoque se pueden desactivar dependiendo del modelo de dispositivo **MirrorLink** que esté conectado.

Uso de las teclas del panel táctil (barra lateral de control de la aplicación)



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de la aplicación de inicio.**
- ③ **Muestra la pantalla anterior.**
 - En función del tipo de dispositivo **MirrorLink**, esta tecla no se muestra.
- ④ **Muestra la pantalla del menú.**
 - En función del tipo de dispositivo **MirrorLink**, esta tecla no se muestra.
- ⑤ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑥ **Muestra la fuente actual.**
 - En el modo **MirrorLink**, aparecerá la barra lateral de control de la aplicación.
 - Si pulsa el botón **HOME** dos veces, aparecerá la barra lateral de control de la aplicación. Pulse el botón **HOME** dos veces de nuevo y aparecerá la barra lateral de control de la aplicación.

Procedimiento de inicio

Cuando conecte un dispositivo **MirrorLink** a este producto, deberá seleccionar el método de conexión con el dispositivo. Según el dispositivo conectado, los ajustes necesarios serán unos u otros.

➤ Para los detalles, consulte Capítulo 13.

1 Desbloquee el dispositivo MirrorLink.

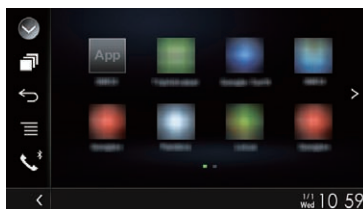
2 Conecte el dispositivo MirrorLink a este producto mediante el cable de interfaz USB para su uso con dispositivos MirrorLink (CD-MU200).

- El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
- Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

3 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

4 Pulse [APPS].

Si se instala la aplicación de inicio en el dispositivo **MirrorLink**, se inicia la aplicación. En caso contrario, aparecerá la pantalla de menú Aplicación.



5 Pulse el icono de la aplicación que desee.

Se ejecutará la aplicación que desee y aparecerá la pantalla de función de la aplicación.

- Es posible que algunas aplicaciones no se inicien, dependiendo del estado del dispositivo conectado. Si no se inicia, inicie la aplicación de acuerdo con el mensaje de inicio de la aplicación.

6 Utilice la aplicación.

7 Pulse el botón HOME para volver a la pantalla de menú superior.

Uso de las aplicaciones del iPhone o del smartphone

Utilización de la función de mezcla de audio

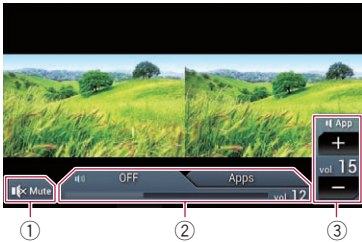
Puede emitir audio combinando la fuente de AV y una aplicación de iPhone o smartphone mientras se use el modo **AppRadio Mode** o **MirrorLink**.

- ❑ Cuando la función de mezcla de audio está activada, no se emite la guía de voz del sistema de navegación. Para emitirla, desactive la función de mezcla de audio.
- ❑ Si la pantalla se ha cambiado a la pantalla de Mapas cuando la función de mezcla de audio está en "On", se muestra el mensaje **"NOTA: Sonidos de naveg. no disponibles con selecc. actual de aplic. y fuente. ¿Desea reproducir sonidos naveg. en vez de audio basado en aplic.?"**. Para emitir la guía de voz del sistema de navegación, pulse "Si".

1 Inicie el modo AppRadio Mode o MirrorLink.

2 Pulse el botón VOL (+/-).

El menú de mezcla de audio aparecerá en la pantalla.



- ① Púlselo para silenciar. Vuelva a pulsarlo para cancelar el silencio.
- ② Activa o desactiva la función de mezcla de sonido.
 - Pestaña izquierda: la función de mezcla de audio está activada (mix on). Se muestra el volumen de la aplicación. Si pulsa el volumen de la aplicación, se muestran las teclas de volumen.
 - Pestaña derecha: la función de mezcla de audio está desactivada (mix off).

- ③ Ajusta el volumen de audio de la aplicación.
 - Cada vez que pulse [+] o [-] aumentará o disminuirá el nivel de volumen.
- ❑ La pantalla de Función AV y la pantalla de la aplicación se pueden intercambiar pulsando el botón **MODE**.
- ❑ En la pantalla de Función AV no se muestra la pestaña derecha.
- ❑ No puede ajustar en la pantalla el volumen del sonido principal. Pulse el botón **VOL (+/-)** para ajustar el volumen del sonido principal.
- ❑ El menú de mezcla de audio aparecerá en la pantalla durante cuatro segundos. Si la pantalla desaparece, pulse nuevamente el botón **VOL (+/-)**. La pantalla vuelve a aparecer. ■

⚠ ADVERTENCIA

Determinados usos de un iPhone o smartphone podrían ser ilegales mientras conduce en su zona geográfica, por lo que debe estar al tanto de la normativa y obedecer dichas restricciones.

Si tiene algún tipo de duda en lo que respecta a una función determinada, utilícela únicamente con el vehículo estacionado.

No deberá utilizar ninguna función cuyo uso no resulte seguro bajo las condiciones de conducción que esté experimentando.

Cuando conecte un iPhone o smartphone con Aha Radio instalada, podrá controlar, ver y/o escuchar el contenido de Aha Radio desde este producto.

- ❑ En este capítulo, cuando se habla de iPhone y iPod touch se hace referencia al "iPhone".
- ❑ Para los detalles sobre las operaciones, consulte la sección Ayuda y consejos de la aplicación Aha Radio.
- ❑ Es posible que para acceder a las emisoras de Aha Radio sea necesario realizar una configuración previa o registrarse.
- ❑ Asegúrese de leer *Uso del contenido con conexión basado en apps* antes de realizar esta operación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Uso del contenido con conexión basado en apps* en la página 224.

Notas:

- Es posible que determinadas funciones del servicio Aha Radio no estén disponibles al acceder al servicio a través de este producto, como, por ejemplo, la creación de nuevas emisoras de Aha, la eliminación de emisoras de Aha, las grabaciones de voz, el ajuste de la configuración de la aplicación Aha Radio, el inicio de sesión en Facebook, la creación de una cuenta en Facebook, el inicio de sesión en Twitter o la creación de una cuenta en Twitter.
- Aha Radio es un servicio no afiliado a Pioneer. Más información en <http://www.aharadio.com/>.

- Para disfrutar del contenido de la aplicación Aha Radio en este producto debe instalar en su iPhone o smartphone una versión específica de la aplicación Aha Radio. Dado que la aplicación para el iPhone o smartphone no la suministra Pioneer, es posible que la versión requerida de la aplicación no esté disponible en el momento de la adquisición de este producto. Puede encontrar más información sobre la disponibilidad, la versión y las actualizaciones en <http://www.pioneer.eu/aharadio>

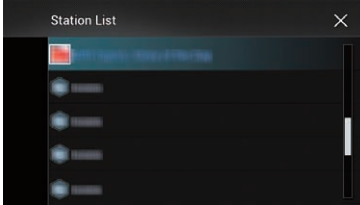
Utilización de las teclas del panel táctil



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Selecciona una emisora de Aha Radio de la lista.**

Utilización de Aha Radio

Al pulsar esta tecla se muestra la lista de emisoras de Aha Radio disponibles. Pulse la emisora de Aha Radio que desee para cambiar las fuentes de Aha Radio.

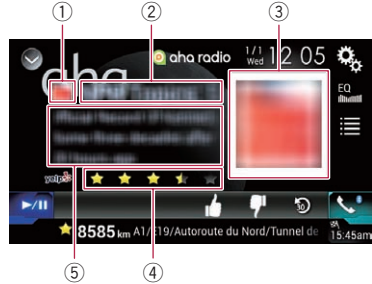


- ⑥ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑦ **Realiza funciones adicionales de cada emisora o del contenido que se está reproduciendo actualmente.**
 - Los iconos mostrados variarán en función de la emisora o el contenido.

Indicador	Significado
	Si pulsa la tecla, se indicará la ubicación actual del coche a través de Aha Radio.
	Si pulsa la tecla, volverá a enviar los tweets seleccionados con su cuenta de Twitter.
	Si pulsa la tecla, se producirá un retroceso rápido del contenido actual durante 30 segundos.
	Si pulsa la tecla, indica que "No me gusta" el contenido actual. <input type="checkbox"/> Dependiendo del contexto, al pulsar o se cancela "no me gusta".
	Si pulsa la tecla, indica que "Me gusta" el contenido actual. <input type="checkbox"/> Dependiendo del contexto, al pulsar o se cancela "me gusta".
	Si pulsa la tecla, podrá llamar a un número de teléfono que esté registrado en el contenido actual utilizando la función manos libres.

- ⑧ **Cambia entre reproducción y pausa.**

Lectura de la pantalla



- ① **Marca de emisora**
- ② **Nombre de la emisora**
 Muestra el nombre de la emisora de Aha Radio que está sintonizada actualmente en este producto.
- ③ **Imagen del contenido**
 Muestra una imagen del contenido actual si está disponible.
- ④ **Información de clasificación**
 Muestra la clasificación del contenido actual mostrado (solo cuando y donde corresponda).
- ⑤ **Información de la emisora actual**
 Muestra qué fuente se ha seleccionado. Muestra información sobre el contenido que se está reproduciendo actualmente.
 - Si no existe la correspondiente información, el elemento estará en blanco.

Procedimiento de inicio

Cuando se conecta un iPhone o smartphone a este producto, se debe seleccionar el método para conectar el dispositivo. La configuración se debe ajustar de acuerdo con el dispositivo conectado.

- ➔ Para los detalles, consulte Capítulo 13.

Para usuarios con un iPhone con conector de 30 clavijas

1 Desbloquee su iPhone.

2 Conecte su iPhone.

- Conecte mediante USB o Bluetooth.
 - ➔ Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.

3 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

4 Pulse [aha] en la pantalla de selección de la fuente AV.

5 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar Aha Radio.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 132.

Para usuarios de iPhone con conector Lightning

1 Desbloquee su iPhone.

2 Conecte su iPhone.

F60DAB **F960DAB** **F960BT**

- Conecte mediante USB, Bluetooth o HDMI y Bluetooth.
 - ➔ Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.
- El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
 - ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

F860BT

- Conecte mediante USB o Bluetooth.
 - ➔ Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.

- El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
 - ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

3 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

4 Pulse [aha] en la pantalla de selección de la fuente AV.

Cuando pulse [aha], este producto empezará a establecer una conexión Bluetooth. Una vez establecida la conexión correctamente, se activarán las teclas del panel táctil de la pantalla "aha radio".

5 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar Aha Radio.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 132.

Para usuarios de smartphone

1 Desbloquee su smartphone.

2 Conecte el smartphone.

F60DAB **F960DAB** **F960BT**

- Conecte mediante USB, Bluetooth o HDMI y Bluetooth.
 - ➔ Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.
- El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.
 - ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

F860BT

- Conecte mediante USB o Bluetooth.
 - ➔ Para los detalles sobre la conexión Bluetooth, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.
- El método de conexión del cable varía en función del dispositivo.

Utilización de Aha Radio

- ➔ Para los detalles sobre las conexiones, consulte el Manual de instalación.

3 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

4 Pulse [aha] en la pantalla de selección de la fuente AV.

Cuando pulse [aha], este producto empezará a establecer una conexión Bluetooth. Una vez establecida la conexión correctamente, se activarán las teclas del panel táctil de la pantalla "aha radio".

5 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar Aha Radio.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 132. ▣

Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede omitir contenido hacia delante o hacia atrás. ▣

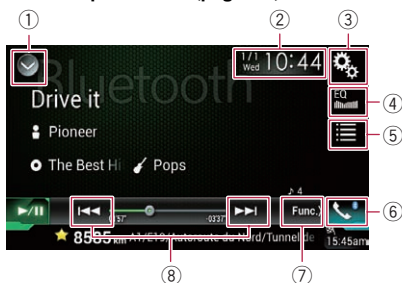
Puede controlar un reproductor de audio Bluetooth.

- ❑ Antes de utilizar el reproductor de audio Bluetooth, deberá registrar y conectar el dispositivo a este producto.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Registro de sus dispositivos Bluetooth* en la página 62.
- ❑ Las operaciones podrían variar en función del reproductor de audio Bluetooth.
- ❑ En función del reproductor de audio Bluetooth conectado a este producto, las operaciones disponibles con este producto podrían estar limitadas a los siguientes dos niveles:
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): solo es posible reproducir las canciones de su reproductor de audio.
 - A2DP y AVRCP (Perfil de control remoto de audio/vídeo): es posible reproducir, pausar, seleccionar canciones, etc.
- ❑ Dado que en el mercado existen numerosos reproductores de audio Bluetooth, las operaciones que podrá realizar con este reproductor de audio Bluetooth utilizando este producto varían considerablemente. Consulte el manual de instrucciones que incluye su reproductor de audio Bluetooth, así como este manual, mientras controla su reproductor a través de este producto.
- ❑ Mientras esté escuchando canciones que se encuentren en su reproductor de audio Bluetooth, evite utilizar su teléfono móvil siempre que sea posible. Si intenta utilizar su teléfono móvil, la señal podría provocar ruidos durante la reproducción de canciones.
- ❑ Incluso si cambia a otra fuente mientras escucha una canción que se encuentre en su reproductor de audio Bluetooth, la reproducción de la canción seguirá produciéndose.
- ❑ En función del reproductor de audio Bluetooth conectado a este producto, las operaciones de control del reproductor a través de este producto podrían variar con respecto a las que se explican en este manual.

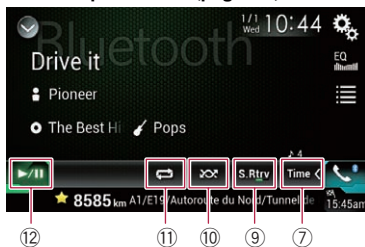
- ❑ Cuando esté hablando a través de un teléfono móvil conectado a este producto por medio de la tecnología inalámbrica Bluetooth, podría pausarse la reproducción de canciones desde su reproductor de audio Bluetooth conectado a este producto.

Utilización de las teclas del panel táctil

Pantalla de reproducción (página 1)




Pantalla de reproducción (página 2)







- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Selecciona un archivo de la lista.**

Utilización de un reproductor de audio Bluetooth

- ➔ Para los detalles, consulte *Selección de archivos de la lista de nombres de archivo* en la página 138.
- ⑥ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑦ **Cambia a la página siguiente o anterior de teclas del panel táctil.**
- ⑧ **Hace saltar archivos hacia delante o hacia atrás.**
- ⑨ **Utiliza la función “Sound Retriever”.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la función “Sound Retriever”* en la página 195.
- ⑩ **Reproduce archivos en orden aleatorio.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Reproducción de archivos en orden aleatorio* en la página 138.
- ⑪ **Ajusta el rango de reproducción de repetición.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste del rango de reproducción de repetición* en la página 138.
- ⑫ **Cambia entre reproducción y pausa.** 

- ④ **Información del archivo actual**

Si el reproductor de audio Bluetooth conectado cuenta con AVRCP 1.3, se mostrará la siguiente información de archivo.

 - **Título de la pista**
Muestra el título de la pista que se está reproduciendo actualmente (en caso de estar disponible).
 -  **Nombre del intérprete**
Muestra el nombre del intérprete de la pista que se está reproduciendo actualmente (en caso de estar disponible).
 -  **Título del álbum**
Muestra el título del álbum del archivo actual (en caso de estar disponible).
 -  **Género**
Muestra el género del archivo actual (en caso de estar disponible).
- En los casos siguientes, la información del archivo se mostrará únicamente cuando comience o se reanude la reproducción de uno de los archivos:
 - Se conecta un reproductor de audio Bluetooth compatible con AVRCP1.3 y se acciona el reproductor para comenzar con la reproducción.
 - Se selecciona otro archivo mientras la reproducción está en pausa. 

Lectura de la pantalla



- ① **Fecha y hora actuales**
- ② **Indicador de número de archivo**
Muestra el número de archivo que está actualmente en reproducción (en caso de estar disponible).
- ③ **Indicador de tiempo de reproducción**
Muestra el tiempo transcurrido de reproducción del archivo actual (en caso de estar disponible).

Procedimiento de inicio

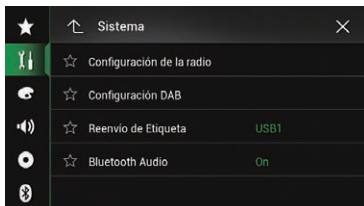
- 1 **Extraiga el cable de conexión para usar AppRadio Mode.**
 - No podrá usar el reproductor de audio Bluetooth cuando está conectado el cable de conexión para usar **AppRadio Mode**.
 - AppRadio Mode** está disponible en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.
- 2 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**
- 3 **Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.**



Aparecerá la pantalla "Sistema".

4 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Compruebe que "Bluetooth Audio" se haya encendido.

- El ajuste predeterminado es "On".

6 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

7 Pulse [Bluetooth Audio] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

Aparecerá la pantalla "Bluetooth Audio".

8 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar el reproductor de audio Bluetooth.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 136.

Selección de archivos de la lista de nombres de archivo

La lista de nombres de archivo le permite ver la lista de títulos de pistas del reproductor de audio Bluetooth y le permite seleccionar uno para su reproducción.

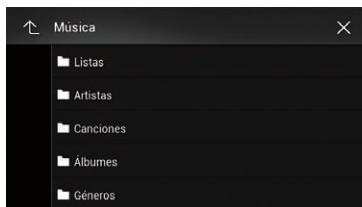
- Esta función está disponible únicamente cuando el reproductor de audio Bluetooth conectado admite AVRCP 1.4.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de nombres de archivos.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse un archivo de la lista para reproducirlo.

- Al pulsar una de las carpetas de la lista se mostrará su contenido. Puede reproducir uno de los archivos de la lista pulsando en él.

Reproducción de archivos en orden aleatorio

Todos los archivos que se encuentran dentro del rango de reproducción de repetición pueden reproducirse en orden aleatorio con tan solo pulsar una tecla.

- Esta función está disponible únicamente cuando el reproductor de audio Bluetooth conectado admite AVRCP 1.3.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Activa o desactiva la reproducción aleatoria.



Ajuste del rango de reproducción de repetición

El rango de reproducción de repetición puede cambiarse con tan solo pulsar una tecla.

- Esta función está disponible únicamente cuando el reproductor de audio Bluetooth conectado admite AVRCP 1.3.

Utilización de un reproductor de audio Bluetooth

- **Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.**



Cambia el intervalo de repetición de reproducción entre el archivo actual y todos los archivos de audio del reproductor de audio Bluetooth.



Operaciones con los botones de hardware

Pulse el botón TRK

Puede omitir archivos hacia delante o hacia atrás.

Mantenga pulsado el botón TRK

Puede realizar el retroceso rápido o avance rápido.

F60DAB F960DAB F960BT

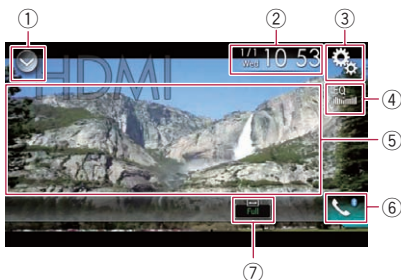
Puede mostrar la salida de imagen de vídeo mediante el dispositivo conectado a este producto. En esta sección se describen las operaciones para una fuente HDMI.

- ❑ Se necesita un cable de alta velocidad HDMI® (se vende por separado) para la conexión.
 - ➔ Para los detalles sobre los métodos de conexión, consulte el Manual de instalación.

! PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

Utilización de las teclas del panel táctil



- 1 **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- 2 **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- 3 **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- 4 **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.

- 5 **Ocultas las teclas del panel táctil.**
 - Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.
 - ❑ Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- 6 **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- 7 **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196. ❑

Lectura de la pantalla



- 1 **Fecha y hora actuales** ❑

Procedimiento de inicio

- 1 **Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.**
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.
- 2 **Pulse [HDMI] en la pantalla de Selección de la fuente AV.**

La imagen se mostrará en la pantalla.
- 3 **Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la unidad externa.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 140. ❑

Utilización de una fuente AUX

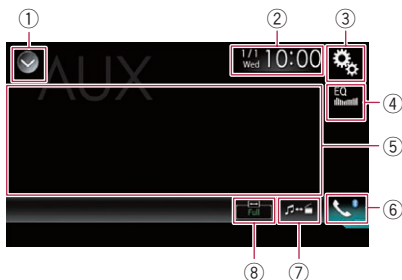
Puede mostrar la salida de imagen de vídeo mediante el dispositivo conectado a este producto. En esta sección se describen las operaciones para una fuente AUX.

- ❑ Se necesita un cable AV minijack (CD-RM10) (se vende por separado) para la conexión.
 - ➔ Para los detalles sobre los métodos de conexión, consulte el Manual de instalación.

! PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

Utilización de las teclas del panel táctil



- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Ocultas las teclas del panel táctil.**

Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.

- ❑ Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- ⑥ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
 - ⑦ **Cambia la pantalla de función.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Cambio de la pantalla de función* en la página 142.
 - ⑧ **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196. ■

Lectura de la pantalla



- ① **Fecha y hora actuales** ■

Procedimiento de inicio

Puede visualizar la salida de la imagen de vídeo a través del dispositivo conectado a la entrada de vídeo.

- 1 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**
- 2 **Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.**

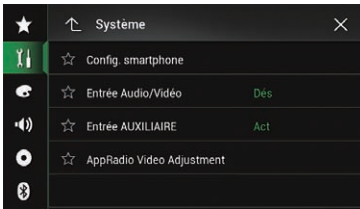


Aparecerá la pantalla "Sistema".

Utilización de una fuente AUX

3 Pulse [Config.entrada/salida].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Compruebe que "Entrada Auxiliar" se haya encendido.

- El ajuste predeterminado es "On".

5 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

6 Pulse [AUX] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

7 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la unidad externa.

- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 141.

Ajuste de la señal de vídeo

Cuando conecte este producto a un equipo AUX, seleccione el ajuste de señal de vídeo adecuado.

- Puede utilizar esta función solo para la entrada de la señal de vídeo en la entrada AUX.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

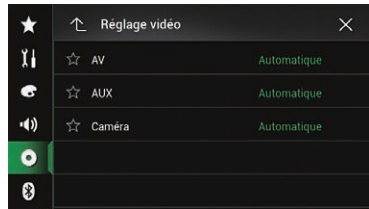
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configurar Señal de Video].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [AUX].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Automático** (valor predeterminado):
Ajusta la configuración de la señal de vídeo automáticamente.
- **PAL:**
Ajusta la señal de vídeo en PAL.
- **NTSC:**
Ajusta la señal de vídeo en NTSC.
- **PAL-M:**
Ajusta la señal de vídeo en PAL-M.
- **PAL-N:**
Ajusta la señal de vídeo en PAL-N.
- **SECAM:**
Ajusta la señal de vídeo en SECAM.

Cambio de la pantalla de función

Puede cambiar entre la pantalla para controlar los archivos de música y la pantalla para los archivos de vídeo.

- Esta tecla del panel táctil solo está disponible cuando hay archivos de audio y vídeo en el equipo auxiliar.

● Pulse la siguiente tecla.



Cambia entre la pantalla para controlar los archivos de vídeo y la pantalla para los archivos de música.



Utilización de la entrada AV

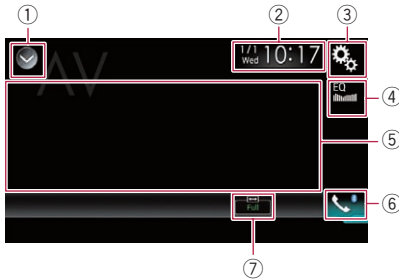
Puede visualizar la salida de la imagen de vídeo a través del dispositivo conectado a este producto.

➔ Para los detalles sobre los métodos de conexión, consulte el Manual de instalación.

! PRECAUCIÓN

Por cuestiones de seguridad, no se pueden ver imágenes de vídeo mientras el vehículo esté en movimiento. Para ver imágenes de vídeo, deberá detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano.

Utilización de las teclas del panel táctil



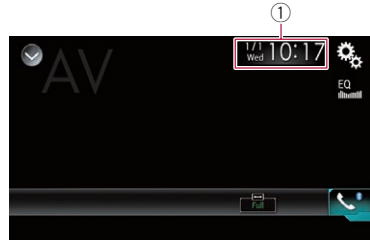
- ① **Muestra la lista de fuentes.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25.
- ② **Muestra la pantalla de Ajuste de hora y fecha.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la hora y la fecha* en la página 194.
- ③ **Muestra la pantalla de Menú de ajustes.**
- ④ **Recupera las curvas del ecualizador.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
- ⑤ **Ocultas las teclas del panel táctil.**

Al pulsar esta área se ocultan las teclas del panel táctil.

 - Pulse en cualquier lugar de la pantalla LCD para volver a mostrar las teclas del panel táctil.
- ⑥ **Muestra la pantalla de Menú del teléfono.**

- ➔ Para los detalles, consulte *Visualización del menú del teléfono* en la página 68.
- ⑦ **Cambia el modo de pantalla panorámica.**
 - ➔ Para los detalles, consulte *Cambio del modo de pantalla panorámica* en la página 196.

Lectura de la pantalla



- ① **Fecha y hora actuales**

Procedimiento de inicio (para la fuente AV)

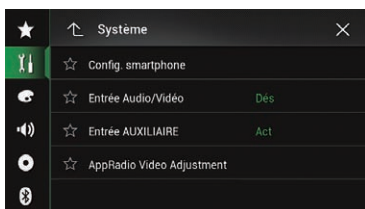
Puede visualizar la salida de la imagen de vídeo a través del dispositivo conectado a la entrada de vídeo.

- 1 **Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.**
- 2 **Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.**



Aparecerá la pantalla "Sistema".

- 3 **Pulse [Config.entrada/salida].**
Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Entrada A/V].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse [Fuente].

Se puede mostrar la salida de imagen de vídeo emitida por el dispositivo externo conectado.


6 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

7 Pulse [AV] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

8 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la unidad externa.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 143. 

Procedimiento de inicio (para la cámara)

Puede visualizar la salida de la imagen a través de la cámara conectada a la entrada de vídeo.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

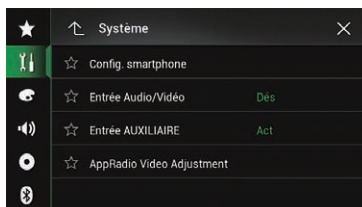
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config.entrada/salida].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Entrada A/V].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse [Cámara].

Se puede mostrar la salida de imagen a través de la cámara externa conectada.


6 Muestre la pantalla de Selección de fuente AV.

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

7 Pulse [AV] en la pantalla de Selección de la fuente AV.

La imagen se mostrará en la pantalla.

8 Utilice las teclas del panel táctil de la pantalla para controlar la unidad externa.

- Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 143. 

Ajuste de la señal de vídeo

Cuando conecte este producto a un equipo AV, seleccione el ajuste de señal de vídeo adecuado.

- Puede utilizar esta función solo para la entrada de la señal de vídeo en la entrada AV.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

Utilización de la entrada AV

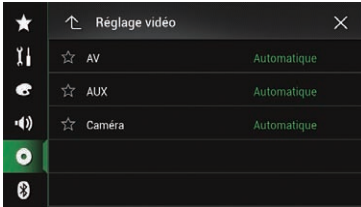
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “**Ajuste de Video**”.

3 Pulse [**Configurar Señal de Video**].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [**AV**].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Automático** (valor predeterminado):
Ajusta la configuración de la señal de vídeo automáticamente.
- **PAL**:
Ajusta la señal de vídeo en PAL.
- **NTSC**:
Ajusta la señal de vídeo en NTSC.
- **PAL-M**:
Ajusta la señal de vídeo en PAL-M.
- **PAL-N**:
Ajusta la señal de vídeo en PAL-N.
- **SECAM**:
Ajusta la señal de vídeo en SECAM.

MIXTRAX es una tecnología original para crear mezclas de música continuas de selecciones de su biblioteca de audio, completa con efectos de DJ que hacen que suenen como si un DJ estuviera con usted reproduciendo la música.

Utilización de MIXTRAX

Puede disfrutar de sus archivos de música instalando el software MIXTRAX en el ordenador y utilizando el software para transferir los archivos a un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).

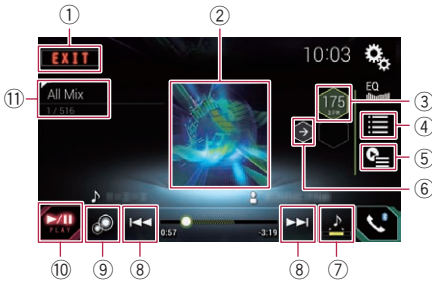
El software MIXTRAX se puede descargar del sitio web siguiente.

<http://www.mixtraxnet.com>

Para los detalles sobre cómo usar el software MIXTRAX, consulte el manual en línea.

- ⑤ Muestra la pantalla de lista de reproducción.
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Selección de canciones que no se deben reproducir* en la página 147.
- ⑥ Ajusta los BPM (Pulsos por minuto) originales.
- ⑦ Especifica la parte de la reproducción.
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Especificación de la parte de la reproducción* en la página 147.
- ⑧ Púlsela para seleccionar una pista. Manténgala pulsada para el avance rápido o el retroceso.
- ⑨ Activa o desactiva la pantalla original visual MIXTRAX.
- ⑩ Pausa e inicia la reproducción.
- ⑪ Muestra el elemento seleccionado en la pantalla LinkGate o la pantalla de selección de elementos.

Teclas del panel táctil



- ① Sale de la pantalla MIXTRAX.
- ② Muestra la pantalla LinkGate. Toque el elemento deseado. Se reproducirán las canciones relacionadas con el elemento seleccionado.
- ③ Especifica los BPM. Los BPM originales no se muestran durante la reproducción.
- ④ Muestra la pantalla de selección de elementos.
 - ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Selección de un elemento para reproducir canciones* en la página 146.

Selección de un elemento para reproducir canciones

Puede especificar un elemento para reproducir canciones relacionadas con él.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de selección de elementos.

2 Pulse las siguientes teclas para seleccionar el elemento.



Muestra la lista de patrones MIX.



Muestra la lista de etiquetas.



Muestra la lista de archivos.

Utilización de MIXTRAX

3 Seleccione un elemento de la lista.

Se reproducirán las canciones relacionadas con el elemento seleccionado.

Selección de canciones que no se deben reproducir

Puede seleccionar elementos o canciones que no se deben reproducir.

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de lista de reproducción.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla "La reproducción no está permitida".

3 Pulse [Canciones], [Artistas] o [Álbumes].

4 Pulse el cuadro a la izquierda del elemento o la canción que no desea reproducir.

Se mostrará un icono. Los elementos que se muestran con el icono no se reproducirán.

- Si pulsa [**Deseleccionar Todas**], se cancelarán todas las selecciones.
- Si pulsa [**Seleccionar todas**], se seleccionarán todos los elementos.

Especificación de la parte de la reproducción

Puede especificar la parte de la reproducción.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.



Cambia la sección de reproducción.

- (valor predeterminado):
Reproduce una sección media.
- :
Reproduce una sección larga.
- :
Reproduce una sección corta.
- ☐ Se aplica automáticamente el efecto sonoro más apropiado al cambiar a la siguiente canción.

Ajuste del patrón de parpadeo

El color parpadeante cambia con los cambios en los niveles de sonidos y bajos.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

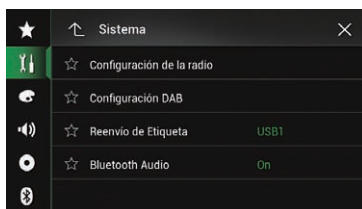
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Config. MIXTRAX].

5 Pulse [Patrón de flash].

Aparecerá el menú emergente.

6 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Sonido1** (predeterminado) a **Sonido6**:
El patrón de parpadeo cambia según el nivel de sonido. Seleccione el modo deseado.
- **Paso I1** a **Paso I6**:

El patrón de parpadeo cambia según el nivel de bajos. Seleccione el modo deseado.

- **Aleatorio1:**
El patrón de parpadeo cambia de forma aleatoria según el modo de nivel de sonido y el modo de paso bajo.
- **Aleatorio2:**
El patrón de parpadeo cambia de forma aleatoria según el modo de nivel de sonido.
- **Aleatorio3:**
El patrón de parpadeo cambia de forma aleatoria según el modo de paso bajo.
- **Off:**
El patrón de parpadeo no parpadea.

Configuración del sistema

Ventana de información de navegación

Puede configurar si se muestra la información de guía de la navegación en la pantalla de Función AV.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

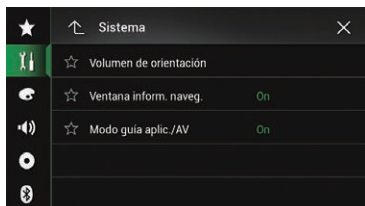
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. relacion. naveg.].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Ventana inform. naveg.] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Muestra la barra de información de navegación.
- **Off**:
No muestra la barra de información de navegación.

Ajuste del cambio automático a la pantalla de navegación

Puede establecer si desea cambiar de forma automática a la pantalla de navegación desde la pantalla AV o **AppRadio Mode** cuando su vehículo se acerque a un punto de guía, como, por ejemplo, una intersección.

AppRadio Mode está disponible en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

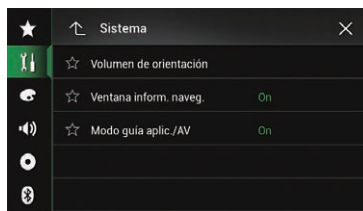
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. relacion. naveg.].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Modo guía aplic./AV] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Cambia de la pantalla de Función AV o **AppRadio Mode** a la pantalla del Mapas.
- **Off**:
No cambia la pantalla.

Ajuste del intervalo de sintonización de FM

En función de la región, se puede cambiar el intervalo de sintonización. El intervalo de sintonización de FM se puede cambiar entre 100 kHz y 50 kHz.

Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "OFF".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

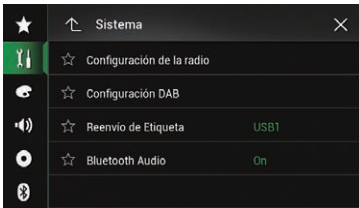
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

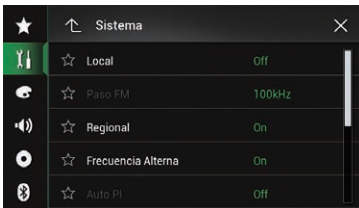
3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Configuración de la radio].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Paso FM] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **100kHz** (valor predeterminado):
Cambia a 100 kHz.
- **50kHz**:
Cambia a 50 kHz.

Ajuste de la fuente de alimentación de la antena de radio digital

F60DAB F960DAB

Esta función permite seleccionar si se envía alimentación a una antena de radio digital conectada.

➔ Para los detalles sobre cómo conectar una antena de radio digital, consulte el manual de instalación.

1 Desactive la fuente.

➔ Para los detalles, consulte *Desactivación de la fuente de AV* en la página 25.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

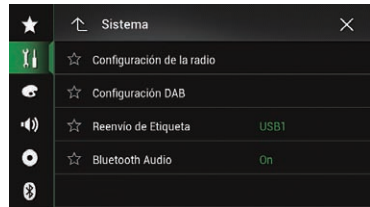
3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

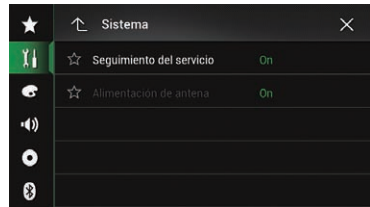
4 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse [Configuración DAB].

Aparece la siguiente pantalla.



6 Pulse [Alimentación de antena] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Activa la alimentación de una antena de radio digital. Selecciónelo cuando utilice la antena de radio digital opcional (AN-DAB1) (se vende por separado) con este producto.

Configuración del sistema

- **Off:**
Desactiva la fuente de alimentación. Seleccione esta opción cuando utilice una antena pasiva sin amplificador.

Activación de la fuente de audio Bluetooth

Debe activar la fuente de audio Bluetooth para usar un reproductor de audio Bluetooth.

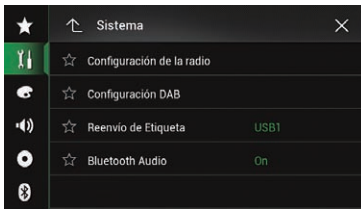
- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

- 3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.



- 4 Pulse [Bluetooth Audio] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado):
Activa la fuente de audio Bluetooth.
- **Off:**
Desactiva la fuente de audio Bluetooth.

Ajuste del desplazamiento continuo

Cuando "Desplazamiento Continuo" se ajusta en "On", la información de texto grabada se desplaza continuamente en la pantalla. Ajuste

en "Off" si prefiere que la información solo se desplace una vez.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

- 3 Pulse [Desplazamiento Continuo] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de desplazamiento continuo.
- **On:**
Activa el ajuste de desplazamiento continuo.

Ajuste de la entrada AV

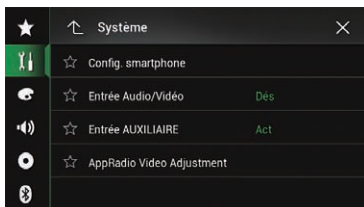
Con este ajuste puede utilizar dispositivos de vídeo externos como, por ejemplo, reproductores portátiles conectados a este producto.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

- 3 Pulse [Config.entrada/salida].
Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Entrada A/V].

Aparecerá el menú emergente.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva la fuente AV.
- **Fuente:**
Muestra la salida de imagen de vídeo emitida por el dispositivo externo conectado.
- **Cámara:**
Muestra la salida de imagen emitida por la cámara externa conectada.

Ajuste de la cámara de retrovisor

Están disponibles estas dos funciones. Se necesita una cámara de retrovisor que se vende por separado (p. ej. ND-BC6) para utilizar la función de la cámara de retrovisor. (Para los detalles, consulte con su distribuidor.)

Cámara de retrovisor

Este producto incorpora una función que cambia automáticamente a la imagen a pantalla completa de la cámara de retrovisor instalada en su vehículo. Al colocar la palanca de cambios en posición marcha atrás (R), la pantalla cambia automáticamente a la imagen de cámara de retrovisor a pantalla completa.

- Si la palanca de cambios se pone en marcha atrás (R) inmediatamente después de iniciar el sistema del producto, sólo se mostrará la imagen de la cámara; no se visualizarán la ayuda al estacionamiento ni el mensaje "El vídeo puede aparecer invertido". Transcurrido un tiempo, en la imagen de la cámara se visualizarán la ayuda al estacionamiento y el mensaje. Asegúrese de comprobar las condiciones

entorno al vehículo incluso después de que se visualicen la ayuda y el mensaje.

Cámara para el modo Vista de cámara

Vista de cámara puede visualizarse en todo momento (por ejemplo, para observar un remolque enganchado, etc.). Tenga en cuenta que, con este ajuste, la imagen de la cámara no se redimensiona, y que una parte de lo que ve la cámara no puede visualizarse.



PRECAUCIÓN

Pioneer recomienda utilizar una cámara que reproduzca imágenes especulares invertidas; de lo contrario, la imagen puede aparecer al revés.

- Compruebe inmediatamente si la pantalla cambia a una imagen de cámara de retrovisor cuando la palanca de cambios se coloca marcha atrás (R) desde otra posición.
- Si la pantalla cambia a la imagen de cámara de retrovisor a pantalla completa durante la conducción normal, cambie al ajuste opuesto la opción "Polaridad de Cámara".

Ajuste de la activación de la cámara de retrovisor

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.

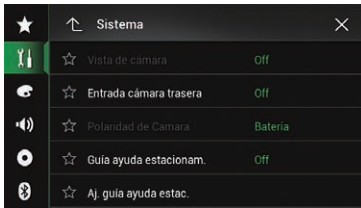


Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. cámaras].

Aparece la siguiente pantalla.

Configuración del sistema



4 Pulse [Entrada cámara trasera] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de entrada de la cámara posterior.
- **On**:
Activa el ajuste de entrada de la cámara posterior.

Ajuste de la polaridad de la cámara de retrovisor

- Esta función está disponible cuando "Entrada cámara trasera" está en "On".
- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la activación de la cámara de retrovisor* en la página 152.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

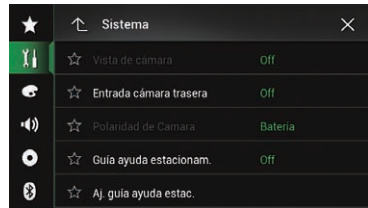
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. cámaras].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Polaridad de Cámara] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Batería** (valor predeterminado):
Cuando la polaridad del cable conectado es positiva mientras la palanca de cambios se encuentra en posición de marcha atrás (R).
- **Tierra**:
Cuando la polaridad del cable conectado es negativa mientras la palanca de cambios se encuentra en posición de marcha atrás (R).

Cuando la palanca de cambios se encuentre en la posición de marcha atrás (R) tras configurar la cámara de retrovisor, aparecerá la imagen de retrovisor. □

Ajuste de la cámara para el modo Vista de cámara

Para mostrar **Vista de cámara** en todo momento, "Vista de cámara" debe ajustarse en "On".

- Para ajustar la cámara de retrovisor en el modo **Vista de cámara**, "Entrada cámara trasera" debe ajustarse en "On".
- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la activación de la cámara de retrovisor* en la página 152.
- Para ajustar la segunda cámara en el modo **Vista de cámara**, "Entrada A/V" debe ajustarse en "Cámara".
- ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la entrada AV* en la página 151.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

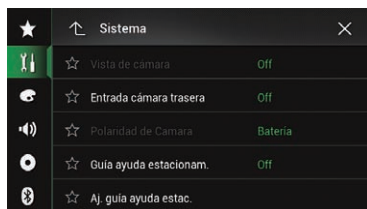
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. cámaras].

Aparece la siguiente pantalla.



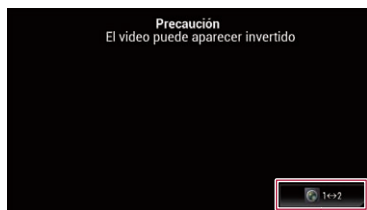
4 Pulse [Vista de cámara] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de vista de la cámara.
- **On**:
Activa el ajuste de vista de la cámara.

Si no se realiza ninguna operación durante los siete segundos posteriores a la aparición de la pantalla de Función AV, se mostrará automáticamente la vista de la cámara.

- Si pulsa la pantalla mientras se muestra la vista de la cámara, se apagará automáticamente la imagen visualizada.

Cuando la vista de cámara de la cámara de retrovisor y la segunda cámara esté disponible, aparecerá la tecla para cambiar la visualización.



①

- ① Cambia la visualización entre la imagen de retrovisor y la imagen de la segunda cámara.

Visualización de las indicaciones de ayuda al estacionamiento

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

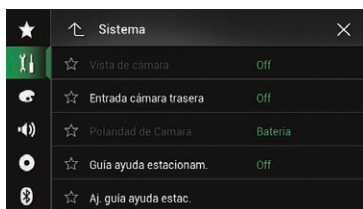
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Config. cámaras].

Aparece la siguiente pantalla.



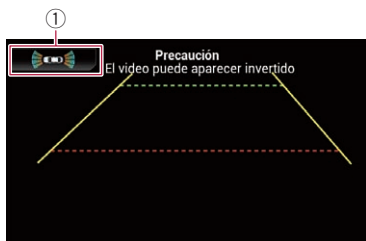
4 Pulse [Guía ayuda estacionam.] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Oculta las líneas de guía.
- **On**:
Muestra las líneas de guía.

Cuando la palanca de cambios se encuentre en la posición de marcha atrás (R) tras configurar la cámara de retrovisor, aparecerá la imagen de retrovisor.

F60DAB **F960DAB** **F960BT**

Configuración del sistema



- 1 Cambia la visualización a la pantalla "Ayuda aparcamiento".
 - Si mantiene pulsado el botón **MAP**, desaparece la imagen de vista trasera.

Configuración de las indicaciones en la imagen de retrovisor

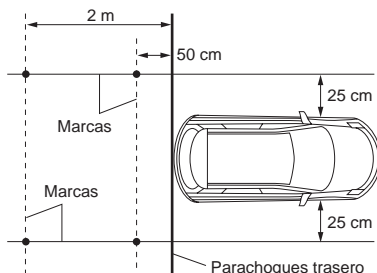


PRECAUCIÓN

- Cuando realice los ajustes de las indicaciones, asegúrese de aparcarse en un lugar seguro y de accionar el freno de mano.
- Antes de salir del vehículo para colocar las marcas, asegúrese de apagar el interruptor de encendido (ACC OFF).
- El alcance proyectado por la cámara de retrovisor es limitado. Además, las indicaciones de la distancia y el ancho del vehículo mostradas en la imagen de la cámara de retrovisor pueden diferir de la distancia y el ancho reales del vehículo (las directrices son líneas rectas).
- La calidad de la imagen puede deteriorarse en función del entorno de uso, como por ejemplo, por la noche o en lugares oscuros.

- 1 Estacione el vehículo en un lugar seguro y accione el freno de mano.

- 2 Coloque marcas a aproximadamente 25 cm de cada lado del vehículo, y aproximadamente a 50 cm y 2 m del parachoques trasero utilizando cinta de embalaje o algo similar.



- 3 Pulse el botón **HOME** para mostrar la pantalla de Menú superior.

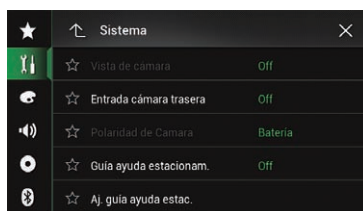
- 4 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

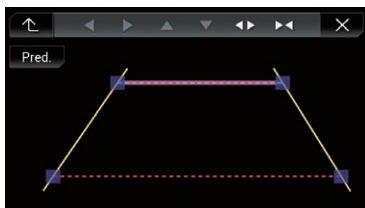
- 5 Pulse [**Config. cámaras**].

Aparece la siguiente pantalla.



- 6 Pulse [**Aj. guía ayuda estac.**].

Aparece la siguiente pantalla.



7 Ajuste las líneas de guía arrastrando los cuatro puntos.

8 Pulse las siguientes teclas para ajustar la posición del punto si es necesario.



Mueve el punto a la izquierda.



Mueve el punto a la derecha.



Mueve al punto hacia arriba.



Mueve al punto hacia abajo.



Extiende la línea a la izquierda y la derecha desde el punto central actual de la línea de guía de distancia. Los puntos de ajuste de las coordenadas laterales de ambos extremos también se moverán.



Acorta la línea desde la izquierda y la derecha hasta el punto central actual de la línea de guía de distancia. Los puntos de ajuste de las coordenadas laterales de ambos extremos también se moverán.

Pred.

Restablece la configuración de las líneas de guía de distancia y ancho del vehículo y los puntos de ajuste al valor predeterminado.

- Si un punto se desplaza, la distancia con respecto al valor inicial aparece en la parte inferior de la pantalla.

Ajuste del modo seguro

Por razones de seguridad, es posible limitar las funciones disponibles mientras el vehículo esté en movimiento.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Modo Seguro] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- On** (valor predeterminado): Activa la función modo seguro.
- Off**: Desactiva la función modo seguro.

Desactivación de la pantalla de demostración

Si aparece la pantalla de demostración, siga este procedimiento para desactivar la pantalla de demostración.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Demo] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- Off** (valor predeterminado): Oculta la pantalla de demostración.
- On**: Muestra la pantalla de demostración.

Configuración del sistema

Selección del idioma del sistema

Se puede seleccionar el idioma del sistema.

- En la pantalla "**Regional**" puede ajustar los idiomas utilizados en el programa y en la guía de voz.

- ➔ Para más información, consulte *Personalización de la configuración de navegación* en la página 53.

- Se puede cambiar el idioma para los siguientes elementos:

- La pantalla "**Audio**"
- La pantalla "**Sistema**"
- La pantalla "**Ajuste de Video**"
- La pantalla "**Bluetooth**"
- Idioma para mensajes

El uso de algunas funciones de este producto está prohibido durante la conducción o requiere una especial atención.

En esos casos, aparecerá un mensaje de precaución en la pantalla. Puede cambiar el idioma de los mensajes de precaución con este ajuste.

- Si el ajuste de idioma incorporado y el idioma seleccionado no son el mismo, es posible que la información de texto no se muestre correctamente.
- Es posible que algunos caracteres no se muestren correctamente.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Sistema**".

3 Pulse [Lenguaje de Sistema].

Aparecerá el menú emergente.

4 Pulse el idioma que desee.

Tras seleccionar el idioma, volverá a aparecer la pantalla anterior. □

Inversión de la pantalla de estado del control del climatizador

F60DAB F960DAB F960BT

Si la pantalla izquierda/derecha del estado del control del climatizador no coincide con la del vehículo, podrá invertirse la pantalla.

- Para configurar este ajuste, deberá conectar el adaptador de bus del vehículo opcional.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización del estado de funcionamiento del panel de control del climatizador* en la página 192.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Sistema**".

3 Pulse [Inversión climatizador] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
No invierte la pantalla de estado del control del climatizador.
- **On**:
Invierte la pantalla de estado del control del climatizador. □

Ajuste del idioma del teclado con la aplicación para iPhone

F60DAB F960DAB F960BT

Puede utilizar el teclado en **AppRadio Mode** ajustando el idioma del teclado del iPhone.

Esta función está disponible únicamente en **AppRadio Mode** en el iPhone.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Teclado].

Aparecerá el menú emergente.

4 Pulse el idioma que desee.

Tras seleccionar el idioma, volverá a aparecer la pantalla anterior.

Ajuste del aviso acústico

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Tono de pitido] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado): Se emite un aviso acústico.

- **Off:**

No se emite un aviso acústico.

Ajuste de las posiciones de respuesta del panel táctil (calibración del panel táctil)

F960DAB F960BT F860BT

Si considera que las teclas del panel táctil de la pantalla se desvían de las posiciones reales que responden a su toque, ajuste las posiciones de respuesta de la pantalla del panel táctil.

- Este ajuste solo está disponible cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.
- No utilice herramientas puntiagudas, como por ejemplo bolígrafos o portaminas, ya que podría dañar la pantalla.
- No apague el motor mientras se estén guardando los datos de la posición ajustada.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Calibración de panel táctil].

Aparecerá la pantalla de ajuste del panel táctil.

4 Pulse las dos esquinas de la pantalla que recorren las flechas, y a continuación pulse los centros de las dos marcas + de forma simultánea dos veces.

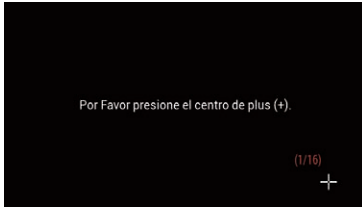
5 Pulse el botón HOME.

Se guardarán los resultados del ajuste.

6 Pulse el botón HOME una vez más.

Aparece la siguiente pantalla.

Configuración del sistema



Avance al ajuste de 16 puntos.

- Si mantiene pulsado el botón **HOME**, se cancelará el ajuste.

7 Pulse suavemente el centro de la marca + mostrada en la pantalla.

El objetivo indica el orden.

Tras pulsar todas las marcas, los datos de la posición ajustada quedarán guardados.

- Si pulsa el botón **HOME**, volverá a aparecer la posición de ajuste anterior.
- Si mantiene pulsado el botón **HOME**, se cancelará el ajuste.

8 Mantenga pulsado el botón HOME.

Se guardarán los resultados del ajuste.

Ajuste de la imagen

Puede ajustar la imagen para cada fuente y para la cámara de retrovisor.

PRECAUCIÓN

Por motivos de seguridad, no podrá utilizar algunas de estas funciones de navegación mientras el vehículo esté en movimiento. Para activar estas funciones, debe detenerse en un lugar seguro y accionar el freno de mano. Consulte Información importante para el usuario (manual independiente).

1 Muestre la pantalla que desea ajustar.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

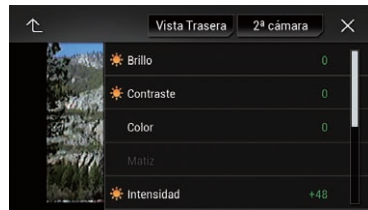
3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Sistema**".

4 Pulse [Ajuste de Imagen].

Aparece la siguiente pantalla.



5 Pulse cualquiera de las siguientes teclas para seleccionar la función que se debe ajustar.

Se muestran los elementos de ajuste de la imagen.

- **Brillo:**
Ajusta la intensidad del color negro.
- **Contraste:**
Ajusta el contraste.
- **Color:**
Ajusta la saturación del color.
- **Matiz:**
Ajusta el tono de color (qué color se destaca, el rojo o el verde).
- **Intensidad:**
Ajusta el brillo de la pantalla.
- **Temperatura:**
Ajusta la temperatura del color, lo que tiene como resultado un mejor balance de blancos.
 - Puede ajustar **Matiz** solo cuando el sistema de color se ajusta en NTSC.
- Si pulsa [**Vista Trasera**] o [**2ª cámara**], el modo cambia al modo de cámara seleccionado. Al pulsar [**Fuente**], [**Navegación**] o [**Aplicaciones**] puede volver al modo seleccionado.
 - "**Aplicaciones**" está disponible en AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT.

6 Pulse las siguientes teclas para ajustar el elemento seleccionado.



Reduce el nivel del elemento seleccionado.



Aumenta el nivel del elemento seleccionado.



Selecciona el elemento ajustable anterior.



Selecciona el siguiente elemento ajustable.

Cada vez que pulsa la tecla, el nivel del elemento seleccionado aumenta o disminuye.

- ❑ "Brillo", "Contraste", "Color" y "Matiz" se pueden ajustar de "-24" a "+24".
- ❑ "Intensidad" se puede ajustar de "+1" a "+48".
- ❑ "Temperatura" se puede ajustar de "+3" a "-3".
- ❑ Los ajustes de "Brillo" y "Contraste" se almacenan de forma independiente cuando los faros del vehículo están apagados (durante el día) y cuando los faros del vehículo están encendidos (durante la noche). Cambian automáticamente en función de si los faros del vehículo están encendidos o apagados.
- ❑ Los ajustes de "Intensidad" se almacenan de forma independiente cuando los faros del vehículo están apagados (durante el día) y cuando los faros del vehículo están encendidos (durante la noche). "Intensidad" cambia automáticamente únicamente cuando el valor de horas de noche es inferior al de horas de día.
- ❑ El ajuste de imagen podría no estar disponible con algunas cámaras de retrovisor.
- ❑ El contenido del ajuste puede memorizarse de forma independiente para las siguientes pantallas e imágenes de vídeo.
 - DVD, Video CD y Disc
 - AV y cámara externa
 - USB (Vídeo), USB (JPEG) y MirrorLink
 - SD (Vídeo) y SD (JPEG)

- HDMI y AppRadio Mode (HDMI) (para AVIC-F60DAB, AVIC-F960DAB y AVIC-F960BT)
- Sistema de navegación interna, MIXTRAX, salida de imágenes desde el dispositivo externo

Visualización de la versión del firmware

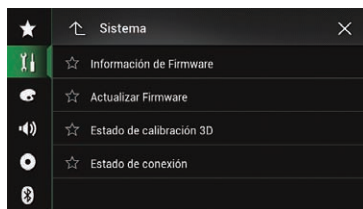
1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Información del sistema]. Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Información de Firmware]. Aparecerá la pantalla "Información de Firmware".

Actualización del firmware



PRECAUCIÓN

- El único puerto que admite la actualización de firmware es el puerto USB 1.
- Nunca apague este producto, nunca expulse la tarjeta de memoria SD y nunca desconecte el dispositivo de almacenamiento USB mientras el firmware se está actualizando.

Configuración del sistema

- Solo puede actualizar la versión de firmware cuando el vehículo esté detenido y se haya aplicado el freno de mano.

1 Descargue los archivos de actualización del firmware.

2 Conecte una tarjeta de memoria SD vacía (formateada) o un dispositivo de almacenamiento USB al ordenador, a continuación localice el archivo de actualización correcto y cópielo a la tarjeta de memoria SD o el dispositivo de almacenamiento USB.

3 Desactive la fuente.

- ➔ Para los detalles, consulte *Desactivación de la fuente de AV* en la página 25.

4 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

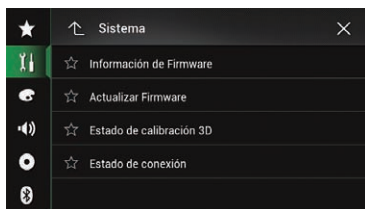
5 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

6 Pulse [Información del sistema].

Aparece la siguiente pantalla.



7 Pulse [Actualizar Firmware].

Aparecerá la pantalla "Actualizar Firmware".

8 Pulse [Continuar] para mostrar el modo de transferencia de datos.

- Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la actualización del firmware.
- Este producto se restablecerá automáticamente cuando se haya completado la ac-

tualización de firmware si la actualización se realiza correctamente.

- Cuando empiece la actualización de firmware, se apagará la fuente y se desconectará la conexión Bluetooth.
- Si aparece un mensaje de error en la pantalla, toque [Continuar] para continuar e iniciar la secuencia de recuperación.

Comprobación del estado de aprendizaje del sensor y del estado de conducción

- Este producto puede utilizar automáticamente la memoria del sensor basándose en las dimensiones exteriores de los neumáticos.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

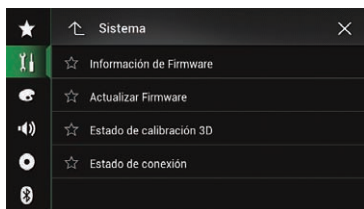
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Información del sistema].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Estado de calibración 3D].

Aparecerá la pantalla "Estado de calibración 3D".



① **Aprendizaje**

Indica el modo de conducción actual.

② **Distancia**

Indica la distancia de conducción.

③ **Velocidad de aceleración o deceleración/de rotación**

Indica la velocidad de aceleración o deceleración de su vehículo. También se muestra la velocidad de rotación cuando el vehículo gira a la izquierda o a la derecha.

④ **Inclinación**

Indica la inclinación de la calle en la que se encuentra.

⑤ **Impulsos veloc.**

Indica el número total de impulsos de velocidad.

⑥ **Nivel de aprendizaje**

La longitud de las barras indica las situaciones de aprendizaje del sensor para distancia (**Distancia**), giro a la derecha (**Giro derecha**), giro a la izquierda (**Giro izquierda**) y detección tridimensional (**Detección 3D**).

Al cambiar los neumáticos o colocar cadenas, cuando se activa el impulso de velocidad el sistema puede detectar el hecho de que ha cambiado el diámetro del neumático, y cambia automáticamente el valor para el cálculo de distancia.

Si se conecta otro generador de impulsos de velocidad (ND-PG1), no podrá sustituirse automáticamente el valor de cálculo de distancia.

Borrado del estado

Es posible eliminar los resultados aprendidos almacenados en “**Distancia**”, “**Impulsos veloc.**” o “**Aprendizaje**”.

1 Pulse [Distancia] o [Impulsos veloc.].

Aparecerá un mensaje de confirmación de borrado de datos.

2 Pulse [Si].

Los resultados almacenados en “**Distancia**” o “**Impulsos veloc.**” se borran.

3 Pulse [Aprendizaje].

Aparecerá el menú emergente.

4 Pulse [Restablecer todo].

Se borran todos los resultados aprendidos.

Pulse [**Restablecer todo**] en los casos siguientes:

- Tras cambiar la posición de instalación del sistema de navegación
- Tras cambiar el ángulo de instalación del sistema de navegación
- Tras mover el sistema de navegación a otro vehículo

▪ Si pulsa [**Restablecer distancia**], se borrarán todos los resultados de aprendizaje almacenados en “**Distancia**”.

Comprobación de las conexiones de los cables

Compruebe que los cables estén correctamente conectados entre este producto y el vehículo. Compruebe también que estén conectados en las posiciones correctas.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.

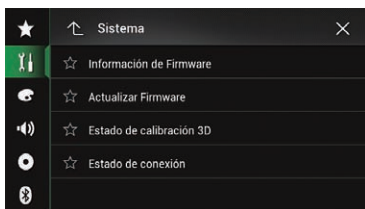


Aparecerá la pantalla “**Sistema**”.

Configuración del sistema

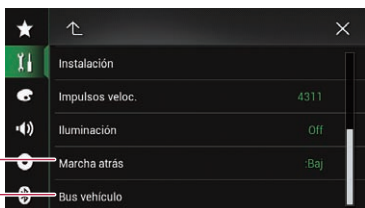
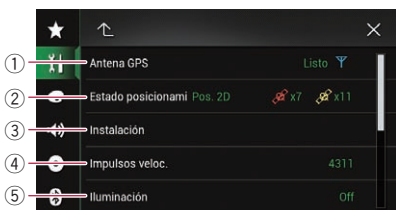
3 Pulse [Información del sistema].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Estado de conexión].

Aparecerá la pantalla "Estado de conexión".



1 Antena GPS

Indica el estado de conexión de la antena GPS, la sensibilidad de recepción y de cuántos satélites se está recibiendo la señal.

Color	Comunicación de señales	Utilizado para el posicionamiento
Naranja	Sí	Sí
Amarillo	Sí	No

- Cuando la antena GPS está conectada a este producto, se muestra "Listo". Cuando la antena GPS no está conectada a este producto, se muestra "Incorrecto".
- Si la recepción es mala, cambie la posición de instalación de la antena GPS.

2 Estado posicionamiento

Muestra el estado del posicionamiento (posicionamiento 3D, posicionamiento 2D o sin posicionamiento), el número de satélites que se utilizan para el posicionamiento (naranja) y el número de satélites cuya señal se ha recibido (amarillo). Si se reciben señales de más de tres satélites, se puede medir la ubicación actual.

➔ Para los detalles, consulte *Tecnología de posicionamiento* en la página 208.

3 Instalación

Se muestra la posición de instalación de este producto. Si se ha instalado correctamente, aparece "Listo". Indica si el punto de instalación de este producto es correcto o no. Si este producto está instalado en un ángulo que supera el límite del ángulo de instalación, aparece "Incorr.(áng. inst.)". Si ha cambiado el ángulo de este producto, aparecerá "Incorr.(vibrac.)".

4 Impulsos veloc.

Se muestra el valor de impulso de velocidad detectado por este producto. "0" se muestra mientras el vehículo está detenido.

5 Iluminación

Cuando los faros principales o los faros pequeños del vehículo están encendidos, se muestra "On". Cuando los faros pequeños del vehículo están apagados, se muestra "Off". (Si no está conectado el cable naranja/blanco, aparecerá "Off".)

6 Marcha atrás

Cuando se coloca la palanca de cambios en la posición "R", la señal cambia a "Alto" o "Baj". (Se mostrará una de estas opciones en función del vehículo.)

7 Bus vehículo

F960BT F960DAB F960BT

Si el adaptador de bus del vehículo opcional está conectado, aparecerá "Listo". Si no está conectado, aparecerá "Incorrecto".

Utilización del ajuste de desvanecimiento/balance

Se puede seleccionar el ajuste de desvanecimiento/balance que proporcione un entorno de audio ideal en todos los asientos ocupados.

- Esta función está disponible cuando "Alta-voz trasero" se ajusta en "On".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [Fader/Balance].

Aparecerá la pantalla "Fader/Balance".

4 Pulse las siguientes teclas para ajustar el balance del altavoz delantero/trasero.



Se desplaza hacia delante.



Se desplaza hacia atrás.

Cada vez que pulsa las teclas, el balance del altavoz delantero/trasero se desplaza hacia delante o hacia atrás.

- Se muestra "Front25" a "Rear25" a medida que el balance entre los altavoces delanteros y los altavoces traseros se desplaza de la parte delantera a la trasera.
- El ajuste predeterminado es "F/R 0 L/R 0".
- Establezca "Front" y "Rear" en "0" cuando utilice un sistema de dos altavoces.

5 Pulse las siguientes teclas para ajustar el balance del altavoz izquierdo/derecho.




Se desplaza hacia la izquierda.



Se desplaza hacia la derecha.

Cada vez que pulsa las teclas, el balance del altavoz izquierdo/derecho se desplaza hacia la izquierda o la derecha.

- Se muestra "Left25" a "Right25" a medida que el balance entre los altavoces izquierdos y los altavoces derechos se desplaza de la parte izquierda a la derecha.
- El ajuste predeterminado es "L/R 0".
- También puede ajustar el desvanecimiento/balance arrastrando el punto de la tabla que se muestra. 

Utilización del ajuste del balance

Puede ajustar el balance entre la salida de sonido derecha/izquierda.

- Esta función está disponible cuando "Alta-voz trasero" se ajusta en "Off".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [Balance].

Aparecerá la pantalla "Fader/Balance".

Ajustes de audio

4 Pulse las siguientes teclas para ajustar el balance del altavoz izquierdo/derecho.



Se desplaza hacia la izquierda.



Se desplaza hacia la derecha.

Cada vez que pulsa las teclas, el balance del altavoz izquierdo/derecho se desplaza hacia la izquierda o la derecha.

- Se muestra "Left25" a "Right25" a medida que el balance entre los altavoces izquierdos y los altavoces derechos se desplaza de la parte izquierda a la derecha.
- El ajuste predeterminado es "L/R 0".
- También puede ajustar el desvanecimiento/balance arrastrando el punto de la tabla que se muestra.

Cambio del silenciamiento o la atenuación del sonido

Puede silenciar o atenuar automáticamente el volumen de la fuente AV y el volumen de la aplicación del iPhone cuando la navegación emita la guía de voz.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [Nivel de silenciar].

Aparecerá el menú emergente.

4 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **ATE** (valor predeterminado):
El volumen pasa a ser de 1/10.
- **Silenciar**:

El volumen pasa a ser 0.

- **Off**:
El volumen no cambia.

Ajuste de los niveles de la fuente

La función **SLA** (ajuste del nivel de fuente) le permite ajustar el nivel de volumen de cada fuente para evitar cambios bruscos de volumen cuando se alterna entre las fuentes.

- La configuración está basada en el nivel de volumen del sintonizador de FM, que se mantiene inalterado.
- Esta función no está disponible cuando está seleccionado el sintonizador de FM como fuente de AV.

1 Compare el nivel de volumen del sintonizador de FM con el de la fuente que desea ajustar.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

4 Pulse [Ajuste de Nivel de Fuente].

Aparecerá la pantalla "Ajuste de Nivel de Fuente".

5 Pulse las siguientes teclas para ajustar el volumen de la fuente.



Aumenta el volumen de la fuente.



Reduce el volumen de la fuente.

Ajustes de audio

- ❑ Si pulsa directamente el área en la que se puede mover el cursor, el ajuste de **SLA** cambiará al valor del punto que se haya pulsado.
- ❑ Aparecerá “+4” a “-4” a medida que aumente o disminuya el volumen de la fuente.
- ❑ El ajuste predeterminado es “0”.

Las siguientes fuentes de AV se establecen automáticamente en el mismo volumen de ajuste de nivel de fuente.

F60DAB **F960DAB** **F960BT**

	Cable necesario (se vende por separado)	Config. smartphone		Fuentes AV
		Dispositivo	Conexión	
iPod / iPhone con conector de 30 clavijas	CD-IU201V	iPhone/iPod	USB	USB1 iPod1 aha
	CD-IU201S	iPhone/iPod	USB	USB1 aha iPod1 AppRadio Mode
iPod / iPhone con conector Lightning	<ul style="list-style-type: none"> • CD-IH202 • CD-IU52 • Adaptador de conector Lightning a AV digital 	iPhone/iPod	Adapt. AV digital	aha AppRadio Mode HDMI
Dispositivo Android	CD-AH200	Otros	HDMI	aha AppRadio Mode HDMI

F860BT

	Cable necesario (se vende por separado)	Config. smartphone		Fuentes AV
		Dispositivo	Conexión	
iPod / iPhone con conector de 30 clavijas	CD-IU201V	iPhone/iPod	USB	USB1 iPod1 aha
	CD-IU201S	iPhone/iPod	USB	USB1 aha

- ❑ Cuando el dispositivo de almacenamiento USB está conectado al puerto USB 1 o 2, el volumen de ajuste de nivel de fuente se ajusta automáticamente al mismo nivel que el puerto USB al que esté conectado el dispositivo. El volumen de ajuste de nivel de

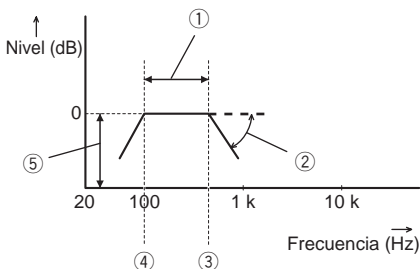
fuerza que se ajusta automáticamente varía dependiendo de si el dispositivo está conectado al puerto USB 1 o 2.

Ajustes de audio

- ❑ Cuando el un iPod/iPhone con conector Lightning está conectado al puerto USB 1 o 2 utilizando un cable de interfaz USB para iPod/iPhone (CD-IU52) (se vende por separado), el volumen de ajuste de nivel de fuente se ajusta automáticamente al mismo nivel que el puerto USB al que esté conectado el iPod/iPhone con conector Lightning. El volumen de ajuste de nivel de fuente que se ajusta automáticamente varía dependiendo de si el iPod/iPhone con conector Lightning está conectado al puerto USB 1 o 2.
- ❑ Cuando un dispositivo MirrorLink está conectado al puerto USB 2, el volumen de ajuste de nivel de fuente se ajusta automáticamente al mismo nivel que el puerto USB 2. ■

Ajuste del filtro

Se pueden realizar los siguientes ajustes durante los ajustes de filtros. Realice los ajustes adecuados para la banda de frecuencias reproducida y las características de la unidad de altavoz conectada.



- ① Banda de frecuencia reproducida
- ② Ajuste de pendiente
- ③ Frecuencia de corte de LPF
- ④ Frecuencia de corte de HPF
- ⑤ Nivel de ajuste

Ajuste de la salida del altavoz delantero y trasero

Puede ajustar el margen de frecuencia para la salida de sonido de los altavoces delantero y trasero.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

- 3 Compruebe que "Altavoz trasero" se haya ajustado en "On".

El ajuste predeterminado es "On".

- 4 Pulse [Crossover].

Aparecerá la pantalla "Corte".

- 5 Pulse las siguientes teclas para seleccionar "Front" o "Rear".



Selecciona el altavoz ajustable anterior.



Selecciona el altavoz ajustable siguiente.

- 6 Pulse [HPF] para activarlo.

- 7 Arrastre el gráfico de líneas horizontalmente para ajustar el intervalo de frecuencia de corte de "50" Hz a "200" Hz.

El ajuste predeterminado es "100" Hz.

- 8 Arrastre la punta de la pendiente para ajustar el intervalo del nivel entre "-6" dB/oct y "-18" dB/oct.

El ajuste predeterminado es "-12" dB/oct.

Utilización de la salida del subwoofer

Este producto cuenta con un mecanismo de salida del subwoofer que puede activarse o desactivarse.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

- 3 Pulse [Subwoofer] para ajustar la salida del subwoofer en "On".

El ajuste predeterminado es "Off".

- 4 Pulse [Subwoofer].

Aparecerá la pantalla "Corte".

Ajustes de audio

5 Pulse las siguientes teclas para seleccionar "Subwoofer".



Selecciona el altavoz ajustable anterior.



Selecciona el altavoz ajustable siguiente.

6 Pulse [LPF] para activarlo.

7 Pulse las siguientes teclas para seleccionar la fase de salida del subwoofer.



Ajusta la fase de salida del subwoofer en normal.



Ajusta la fase de salida del subwoofer en inverso.

8 Arrastre el gráfico de líneas horizontalmente para ajustar el intervalo de frecuencia de corte de "50" Hz a "200" Hz.

- El ajuste predeterminado es "100" Hz.

9 Arrastre la punta de la pendiente para ajustar el intervalo del nivel entre "-6" dB/oct y "-18" dB/oct.

- El ajuste predeterminado es "-18" dB/oct.

Selección de la posición de escucha

Puede seleccionar una posición de escucha que desee convertir en el centro de los efectos de sonido.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [Posición de escucha].

Aparecerá la pantalla "Posición de escucha".

4 Pulse la posición que desea.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de posición de escucha.
- **Front:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante.
- **Frontal-I:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la izquierda.
- **Frontal-D:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la derecha.
- **Todas:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha a todo.

Ajuste preciso de los niveles de salida de los altavoces

Se pueden realizar ajustes precisos del nivel de salida de los altavoces escuchando la salida de audio.

- Esta función está disponible cuando "Altavoz trasero" se ajusta en "On".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la salida del altavoz delantero y trasero* en la página 168.
- Esta función está disponible cuando "Subwoofer" se ajusta en "On".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de la salida del subwoofer* en la página 168.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [Nivel de Parlantes].

Aparecerá la pantalla "Nivel de Parlantes".

4 Pulse las siguientes teclas para seleccionar la posición de escucha si es necesario.



Selecciona la posición de escucha.



- **Off:**
Desactiva el ajuste de posición de escucha.
- **Front. izq.:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la izquierda.
- **Front. der.:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la derecha.
- **Front:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante.
- **Todas:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha a todo.
- Si cambia el ajuste de posición de escucha, los niveles de salida de todos los altavoces cambiarán de forma conjunta con él ajuste.

5 Pulse las siguientes teclas para ajustar el nivel de salida del altavoz.



Reduce el nivel del altavoz.



Aumenta el nivel del altavoz.

- Se mostrará "-24" dB a "10" dB a medida que aumente o se reduzca la distancia que se debe corregir.
- **Front. izq.:**
Cambia el nivel del altavoz del altavoz delantero izquierdo.
- **Front. der.:**
Cambia el nivel del altavoz del altavoz delantero derecho.
- **Tras. izq.:**
Cambia el nivel del altavoz del altavoz trasero izquierdo.
- **Tras. der.:**
Cambia el nivel del altavoz del altavoz trasero derecho.
- **Subwoofer:**
Cambia el nivel del altavoz del altavoz subwoofer.
 - Si pulsa [Apl. EQ aut.], el resultado de "Auto Medición de EQ&TA" se aplicará al ajuste de nivel del altavoz.
 - Para utilizar esta función, se debe medir la acústica del vehículo previamente.

Ajuste del alineamiento de tiempo

Al ajustar la distancia desde cada altavoz hasta la posición de escucha, el alineamiento de tiempo puede corregir el tiempo necesario para que el sonido llegue a la posición de escucha.

- Esta función está disponible cuando "Altavoz trasero" se ajusta en "On".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la salida del altavoz delantero y trasero* en la página 168.
- Esta función está disponible cuando "Subwoofer" se ajusta en "On".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de la salida del subwoofer* en la página 168.
- Esta función solo está disponible cuando el ajuste de la posición de escucha se establece en "Front. izq." o "Front. der.".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de la posición de escucha* en la página 169.

Ajustes de audio

1 Mida la distancia entre la cabeza de la persona que escucha y cada unidad de altavoz.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

4 Pulse [Alinear Tiempo].

Aparecerá la pantalla "Alinear Tiempo".

5 Pulse las siguientes teclas para seleccionar la posición de escucha si es necesario.



Selecciona la posición de escucha.



- **Off:**
Desactiva el ajuste de posición de escucha.
 - **Front. izq.:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la izquierda.
 - **Front. der.:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante a la derecha.
 - **Front:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha hacia delante.
 - **Todas:**
Cambia el ajuste de la posición de escucha a todo.
- Si cambia el ajuste de posición de escucha, los niveles de salida de todos los altavoces cambiarán de forma conjunta con él ajuste.

6 Pulse las siguientes teclas para introducir la distancia entre el altavoz seleccionado y la posición de escucha.



Reduce la distancia entre el altavoz seleccionado y la posición de escucha seleccionada.



Aumenta la distancia entre el altavoz seleccionado y la posición de escucha seleccionada.

- Se mostrará "0.0" cm a "500.0" cm a medida que aumente o se reduzca la distancia que se debe corregir.
- **Front. izq.:**
Cambia la distancia entre el altavoz delantero izquierdo y la posición de escucha seleccionada.
- **Front. der.:**
Cambia la distancia entre el altavoz delantero derecho y la posición de escucha seleccionada.
- **Tras. izq.:**
Cambia la distancia entre el altavoz trasero izquierdo y la posición de escucha seleccionada.
- **Tras. der.:**
Cambia la distancia entre el altavoz trasero derecho y la posición de escucha seleccionada.
- **Subwoofer:**
Cambia la distancia entre el altavoz subwoofer y la posición de escucha seleccionada.
 - Si pulsa [AT act.], el alineamiento de tiempo se desactiva obligatoriamente.
 - Esta función solo está disponible cuando el ajuste de la posición de escucha se establece en "Front. izq." o "Front. der."
 - Si pulsa [Apl. EQ aut.], el resultado de "Auto Medición de EQ&TA" se aplicará al ajuste de alineamiento de tiempo.
 - Para utilizar esta función, se debe medir la acústica del vehículo previamente.

Uso del nivelador de sonido automático

Durante la conducción, el ruido del vehículo cambia en función de la velocidad de conducción y las condiciones de la carretera. ASL (Automatic Sound Levelizer) supervisa las variaciones en el ruido y aumenta automáticamente el nivel de volumen, si ese ruido aumenta. La sensibilidad (variación del nivel de volumen al nivel de ruido) de ASL se puede ajustar en uno de cinco niveles.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

- 3 Pulse [ASL].

Aparecerá la pantalla "ASL".

- 4 Pulse el elemento que desea ajustar.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de ASL.
- **BAJO**:
Cambia el nivel de ASL a bajo.
- **ME-BAJ**:
Cambia el nivel de ASL a medio-bajo.
- **MEDIO**:
Cambia el nivel de ASL a medio.
- **ME-ALT**:
Cambia el nivel de ASL a medio-alto.
- **ALTO**:
Cambia el nivel de ASL a alto.

Utilización del ecualizador

El ecualizador le permite ajustar la ecualización de acuerdo con las características acústicas del interior del vehículo, según desee.

Recuperación de las curvas del ecualizador

Existen siete curvas del ecualizador almacenadas que pueden activarse fácilmente en cualquier momento. A continuación se muestra la lista de curvas del ecualizador:

Curva del ecualizador

S.bajo es una curva en la que se intensifican únicamente los sonidos graves.

Potente es una curva en la que se intensifican los sonidos graves y agudos.

Natural es una curva en la que se intensifican ligeramente los sonidos graves y agudos.

Vocal es una curva en la que se intensifican los tonos medios, los de la voz humana.

Plano es una curva plana en la que no se intensifica nada.

Pers1 es una curva del ecualizador ajustada que crea usted mismo. Si selecciona esta curva, el efecto se aplicará a todas las fuentes de AV.

Pers2 es una curva del ecualizador ajustada que crea usted mismo. Si selecciona esta curva, el efecto se aplicará a todas las fuentes de AV.

- El ajuste predeterminado es "**Potente**".
- Cuando se selecciona "**Plano**", no se realiza al sonido ningún tipo de adición ni corrección. Esto resulta útil para comprobar el efecto de las curvas del ecualizador, alternando entre "**Plano**" y una curva del ecualizador establecida.

- 1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
- 2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

- 3 Pulse [EQ Gráfico].

Aparecerá la pantalla "EQ Gráfico".

- 4 Pulse el ecualizador al que desea acceder.

Ajustes de audio

Personalización de las curvas del ecualizador

Puede ajustar la configuración de la curva del ecualizador seleccionada actualmente, según desee. Los ajustes se pueden realizar con un ecualizador gráfico de 13 bandas.

- Si realiza ajustes cuando está seleccionada una curva "S.bajo", "Potente", "Natural", "Vocal" o "Plano", el ajuste de la curva del ecualizador cambiará a "Pers1" obligatoriamente.
- Si realiza ajustes cuando la curva "Pers2" está seleccionada, por ejemplo, se actualizará la curva "Pers2".
- Las curvas "Pers1" y "Pers2" se pueden crear comunes a todas las fuentes.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [EQ Gráfico].

Aparecerá la pantalla "EQ Gráfico".

4 Pulse una de las teclas para seleccionar una curva que desee utilizar como base para la personalización.

5 Pulse la frecuencia de la que desea ajustar el nivel.

- Si pasa un dedo por las barras de varias bandas del ecualizador, los ajustes de curva del ecualizador se establecerán en el valor el punto tocado en cada barra.

Utilización del ecualizador ajustado automáticamente

Puede ajustar el ecualizador ajustado automáticamente para adaptarlo a la acústica del vehículo. Para utilizar esta función, la acústica del vehículo debe medirse de antemano.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Ajuste automático de la curva del ecualizador (medición con el Ecualizador automático)* en la página 173.
- Para ajustar manualmente la curva del ecualizador, establezca "EQ y AT automáticos." en "Off".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Audio".

3 Pulse [EQ y AT automáticos.] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de ecualizador y TA automáticos.
- **On**:
Activa el ajuste de ecualizador y TA automáticos.

Ajuste automático de la curva del ecualizador (medición con el Ecualizador automático)

Al medir la acústica del vehículo, la curva del ecualizador puede ajustarse automáticamente para adaptarse al interior del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA

Los altavoces pueden emitir un tono alto (ruido) al medir la acústica del vehículo. Nunca realice la medición con el Ecualizador automático mientras conduce.

⚠ PRECAUCIÓN

- Compruebe a fondo las condiciones antes de realizar la medición con el Ecualizador automático, ya que los altavoces pueden dañarse si se realiza bajo las siguientes condiciones:

- Cuando los altavoces no están correctamente conectados. (Por ejemplo, cuando un altavoz trasero está conectado como una salida del subwoofer.)
- Cuando un altavoz está conectado a un amplificador de potencia con una salida que supera la potencia de entrada máxima del altavoz.
- Si no hay un micrófono de medición acústica (se vende por separado) colocado en la ubicación correcta, el tono de medición puede elevarse y la medición puede tardar mucho tiempo en realizarse, por lo que se vaciará la batería. Asegúrese de colocar el micrófono en la ubicación especificada.

Antes de poner en funcionamiento la medición con el Ecuualizador automático

- Realice la medición con el Ecuualizador automático en el lugar más tranquilo posible, con el motor del vehículo y el aire acondicionado apagados. De igual forma, desactive los teléfonos del coche o los móviles que estén en el vehículo, o bien saquelos del vehículo antes de realizar la medición con el Ecuualizador automático. Los sonidos ajenos al tono de medición (sonidos de los alrededores, sonido del motor, sonido de teléfonos, etc.) pueden impedir que la acústica del vehículo se mida correctamente.
- Asegúrese de realizar la medición con el Ecuualizador automático utilizando el micrófono de medición acústica (se vende por separado). Si utiliza otro micrófono, es posible que la medición de la acústica del vehículo no pueda realizarse o que se realice incorrectamente.
- Para realizar la medición con el Ecuualizador automático, debe conectar los altavoces delanteros.
- Cuando este producto está conectado a un amplificador de potencia con control de nivel de entrada, la medición con el Ecuualizador automático podría no llevarse a cabo si el nivel de entrada del amplificador de potencia está establecido por debajo del nivel estándar.
- Si este producto está conectado a un amplificador de potencia con un LPF (filtro de paso bajo), desactive el LPF antes de realizar la medición con el Ecuualizador automático. De igual forma, establezca la frecuencia de corte para el LPF integrado de un subwoofer activo en la máxima frecuencia.
- El ordenador ha calculado la distancia para proporcionar el retraso óptimo y garantizar resultados precisos. No cambie este valor.
 - El sonido reflejado dentro del vehículo es fuerte y se producen retrasos.
 - El LPF de los subwoofers o amplificadores externos activos retrasa los sonidos más bajos.
- Si se produce un error durante la medición, aparecerá un mensaje y se cancelará la medición. Compruebe lo siguiente antes de medir la acústica del vehículo.
 - Altavoces delanteros (izquierdo/derecho)
 - Altavoces traseros (izquierdo/derecho)
 - Ruido
 - Micrófono de medición acústica (se vende por separado)
 - Bajo nivel de batería

Ajustes de audio

Realización de la medición con el Ecuilizador automático

- ❑ El Ecuilizador automático cambia la configuración de audio de la siguiente manera:
 - “EQ y AT automáticos.” se ajusta en “On”.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador ajustado automáticamente* en la página 173.
 - La configuración del desvanecimiento/ balance vuelve a la posición central.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ajuste del balance* en la página 164.
 - La curva del ecualizador cambia a “Plano”.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Utilización del ecualizador* en la página 172.
 - Los altavoces delanteros y traseros se ajustarán automáticamente en un ajuste de filtro de paso alto.
- ❑ Se sobrescribirá la configuración anterior de la medición con el Ecuilizador automático.
- ❑ Para usuarios de AVIC-F60DAB
 - No pulse el botón ▲ para abrir o cerrar el panel cuando esté utilizando el micrófono.



PRECAUCIÓN

No apague el motor mientras se está realizando la medición.

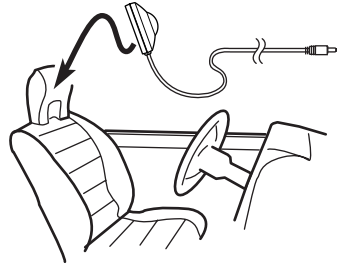
1 Detenga el vehículo en un lugar tranquilo, cierre todas las puertas, las ventanas y el techo solar y, a continuación, apague el motor.

Si deja el motor encendido, el ruido del mismo puede impedir que la medición con el Ecuilizador automático se realice correctamente.

- ❑ Si se detectan restricciones de conducción durante el proceso de medición, se cancelará la medición.

2 Coloque el micrófono de medición acústica (se vende por separado) en el centro del reposacabezas del asiento del conductor, orientado hacia delante.

La medición con el Ecuilizador automático puede diferir en función del lugar en el que coloque el micrófono. Si lo desea, coloque el micrófono en el asiento del pasajero delantero y realice la medición con el Ecuilizador automático.



3 Desconecte el iPhone o smartphone.

4 Conexión del interruptor de encendido (ACC ON).

Si el aire acondicionado o la calefacción del vehículo están encendidos, apáguelos. El ruido del ventilador del aire acondicionado o de la calefacción podría impedir que se realice correctamente la medición con el Ecuilizador automático.

5 Cambie la fuente de AV a “OFF”.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Visualización de la pantalla de función AV* en la página 24.

6 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

7 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “Audio”.

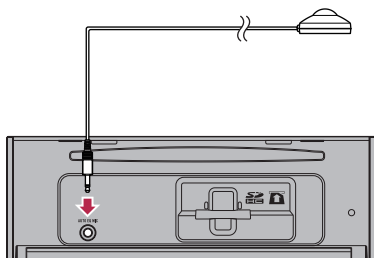
8 Pulse [Auto Medición de EQ&TA].

Aparecerá la pantalla "Auto Medición de EQ&TA".

9 Conecte el micrófono para la medición acústica (se vende por separado) con este producto.

F60DAB

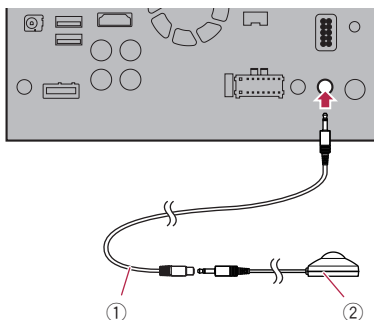
Enchufe el micrófono en el conector del micrófono de este producto.



F960DAB F960BT F860BT

Conecte el micrófono con el cable de extensión minijack y después enchúfelo en el conector de entrada auxiliar de este producto.

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte el Manual de instalación.



- ① Cable de extensión minijack (se vende por separado)
- ② Micrófono de medición acústica (se vende por separado)

10 Pulse [Front. izq.] o [Front. der.] para seleccionar la posición de escucha actual.

11 Pulse [Comenzar].

Se iniciará una cuenta atrás de 10 segundos.

- ❑ La conexión Bluetooth se desconecta antes de que se inicie el proceso.

12 Salga del vehículo y mantenga las puertas cerradas hasta que finalice la cuenta atrás.

Cuando finalice la cuenta atrás, se emitirá un tono de medición (ruido) a través de los altavoces y se iniciará la medición con el Ecualizador automático.

13 Espere hasta que finalice la medición.

Cuando finalice la medición con el Ecualizador automático, aparecerá un mensaje indicando que ha finalizado la medición.

- ❑ Si la acústica del vehículo no puede medirse correctamente, aparecerá un mensaje de error.
- ❑ El tiempo de medición variará en función del tipo de vehículo.
- ❑ Para detener la medición, pulse **[Detener]**.

14 Guarde el micrófono con mucho cuidado en la guantera o en otro lugar seguro.

Si el micrófono se expone a la luz solar directa durante un periodo de tiempo prolongado, las altas temperaturas podrían provocar deformaciones, cambios en el color o errores de funcionamiento. ■

Menú de temas

Selección de la visualización de fondo

La visualización de fondo se puede seleccionar entre 8 visualizaciones preestablecidas diferentes para la pantalla de Función AV y 5 visualizaciones preestablecidas diferentes para la pantalla de Menú superior. Asimismo, puede cambiar la visualización de fondo a otras imágenes importadas de un dispositivo externo.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

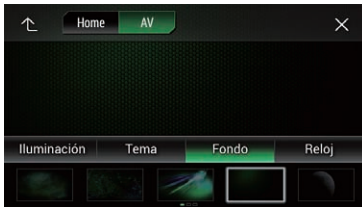
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Fondo].

Aparece la siguiente pantalla.




- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando [Iluminación], [Tema] o [Reloj] en esta pantalla.

4 Pulse [Home] o [AV] para cambiar las visualizaciones de pantalla.

- El contenido del ajuste se puede memorizar por separado para la pantalla de Función AV y la pantalla del Menú superior.

5 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Visualizaciones preestablecidas:**
Selecciona la visualización de fondo preestablecida que desee.
-  (personalizado):

Muestra la imagen de fondo importada desde el dispositivo externo.

➤ Para los detalles, consulte *Cambio de la imagen de fondo almacenada en el dispositivo externo (USB/SD)* en la página 177.

- OFF (apagada):
Oculta la visualización de fondo.

Cambio de la imagen de fondo almacenada en el dispositivo externo (USB/SD)

Puede cambiar la imagen de fondo que se visualiza a una imagen importada desde el dispositivo externo (USB/SD).

- La imagen de fondo se debe usar con los siguientes formatos.
 - Archivos de imagen JPEG (.jpg o .jpeg)
 - El tamaño de datos permitido es de 10 MB o inferior
 - El tamaño de imagen permitido es de 4 000 × 4 000 píxeles o inferior

⚠ PRECAUCIÓN

No apague el motor mientras importa una imagen del dispositivo externo (USB/SD).

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

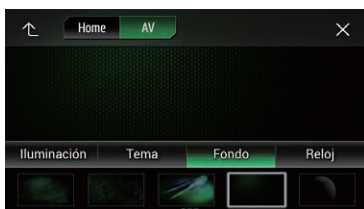
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Fondo].

Aparece la siguiente pantalla.



- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando [Iluminación], [Tema] o [Reloj] en esta pantalla.

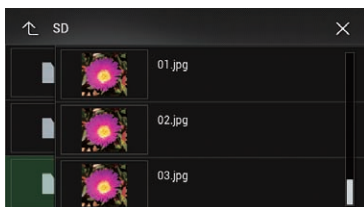
4 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de imágenes de fondo almacenada en el dispositivo externo (USB/SD).

5 Toque el dispositivo externo que desee.

Aparece la siguiente pantalla.



6 Toque la imagen que utilizará como visualización de fondo de la lista.

La imagen se ajusta como imagen de fondo.

- Puede eliminar la imagen importada y restaurar el ajuste para la visualización de fondo al valor predeterminado manteniendo pulsada la tecla personalizada.

Ajuste del color de iluminación

Es posible seleccionar el color de iluminación entre 5 colores diferentes. Además, la iluminación puede alternarse entre estos 5 colores siguiendo el orden.

Selección del color a partir de los colores preestablecidos

Puede seleccionar un color de iluminación de la lista de colores.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

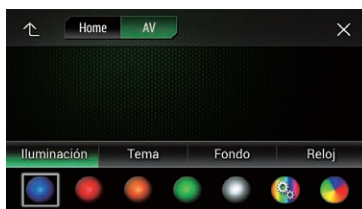
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Iluminación].

Aparece la siguiente pantalla.



- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando [Tema], [Fondo] o [Reloj] en esta pantalla.

4 Pulse el color que desee.

- **Teclas de color:**
Permiten seleccionar el color preajustado que desee.
-  (personalizado):
Muestra la pantalla para personalizar el color de iluminación.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Creación de un color definido por el usuario* en la página 179.
-  (arco iris):
Cambia entre los cinco colores predeterminados, siguiendo una secuencia gradual.
- Puede obtener una vista previa de la pantalla de Menú superior o la pantalla de Función AV pulsando [Home] o [AV] respectivamente.

Menú de temas

Creación de un color definido por el usuario

Puede crear un color definido por el usuario. El color creado se almacenará y podrá seleccionarlo la próxima vez que ajuste el color de iluminación.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

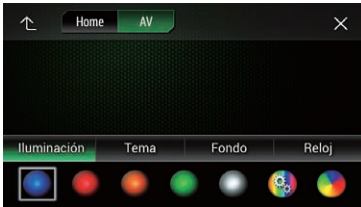
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Iluminación].

Aparece la siguiente pantalla.



- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando **[Tema]**, **[Fondo]** o **[Reloj]** en esta pantalla.

4 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla para crear un color definido por el usuario y almacenarlo en la memoria.

5 Pulse las siguientes teclas.



Ajusta el brillo y el nivel de rojo, verde y azul para crear un color favorito.



- También puede ajustar el tono de color arrastrando la barra de color.

6 Mantenga pulsado [Memo] para almacenar el color personalizado en la memoria.

El color personalizado se almacenará en la memoria.

El color ajustado se recuperará de la memoria la próxima vez que pulsa la misma tecla.

Selección del color del tema

Se puede seleccionar un color de tema entre 5 colores diferentes.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Tema].

Aparece la siguiente pantalla.



- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando **[Iluminación]**, **[Fondo]** o **[Reloj]** en esta pantalla.

4 Pulse el color que desee.

- Puede obtener una vista previa de la pantalla de Menú superior o la pantalla de Función AV pulsando **[Home]** o **[AV]** respectivamente.

Selección de la imagen del reloj

El reloj de la pantalla de Función AV y de la pantalla de Menú superior se puede seleccionar entre 3 imágenes diferentes.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Reloj].

Aparece la siguiente pantalla.



- También puede cambiar los ajustes de la pantalla pulsando [Iluminación], [Tema] o [Fondo] en esta pantalla.

4 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Imágenes preestablecidas:**
Selecciona la imagen de reloj preestablecida que se desea.
- **OFF** (apagada):
Oculta la visualización del reloj.
- Puede obtener una vista previa de la pantalla de Menú superior o la pantalla de Función AV pulsando [Home] o [AV] respectivamente.

Cambio de la pantalla de bienvenida preinstalada

Es posible cambiar la pantalla de bienvenida por otras imágenes preinstaladas en este producto.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Pantalla de bienvenida].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Imágenes preestablecidas:**
Selecciona la imagen de la pantalla de bienvenida preestablecida.
- **Personalizado:**
Muestra la imagen de pantalla de bienvenida importada desde el dispositivo externo.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Cambio de la pantalla de bienvenida almacenada en el dispositivo externo (USB/SD)* en la página 180.

Cambio de la pantalla de bienvenida almacenada en el dispositivo externo (USB/SD)

Puede cambiar la pantalla de bienvenida a otras imágenes importadas desde el dispositivo externo (USB/SD).

Menú de temas

PRECAUCIÓN

No apague el motor mientras importa una imagen del dispositivo externo (USB/SD).

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

3 Pulse [Pantalla de bienvenida].

Aparece la siguiente pantalla.



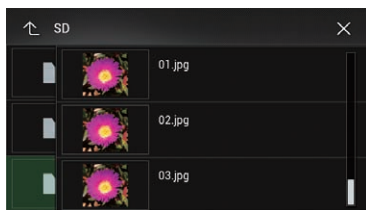
4 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la lista de pantallas de bienvenida almacenada en el dispositivo externo (USB/SD).


5 Toque el dispositivo externo que desee.

Aparece la siguiente pantalla.



6 Pulse en la lista la imagen que desea utilizar como pantalla de bienvenida.

La imagen se ajusta como pantalla de bienvenida.

- Puede eliminar la imagen importada y restaurar el ajuste de la pantalla de bienvenida al valor predeterminado manteniendo pulsada la tecla personalizada. 

Duplicación de la configuración

Exportación de la configuración de "Tema"

Puede exportar la configuración que ha realizado en la pantalla "Tema" a una tarjeta de memoria SD. Esta configuración se puede exportar por separado.

- Este ajuste solo está disponible cuando tiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.

PRECAUCIÓN

No apague el motor mientras se estén exportando los ajustes.

1 Introduzca una tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD.

- Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.

2 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

3 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Tema".

4 Pulse [Export].

Aparecerá la pantalla "Exportación config.".

5 Pulse el elemento que desee.

- **Iluminación:**
Selecciona la configuración del color de la iluminación.

- **Pantalla de bienvenida:**
Selecciona la configuración de la pantalla de bienvenida.
- **Selec. todo:**
Selecciona toda la configuración.

6 Pulse [Exportar].

Comenzará la exportación de datos.

Tras exportar los datos, aparece un mensaje de finalización.

- La fuente se apaga y la conexión Bluetooth se desconecta antes de que se inicie el proceso.

Importación de la configuración de "Tema"

Se puede importar la configuración realizada en la pantalla "Tema" que se exportó a una tarjeta de memoria SD.

- Este ajuste solo está disponible cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.



PRECAUCIÓN

- No apague el motor mientras se estén importando los ajustes.
- Para evitar la pérdida de datos y daños en la tarjeta de memoria SD, nunca edite los datos exportados a la tarjeta de memoria SD.

1 Introduzca la tarjeta de memoria SD en la ranura para tarjetas SD.

- ➔ Para los detalles, consulte *Colocación y expulsión de una tarjeta de memoria SD* en la página 17.

Aparecerá un mensaje que confirma si aparecen los datos de ajuste almacenados.

2 Pulse [Importar].

Comenzará la importación de datos.

Cuando se importan correctamente los datos, se muestra un mensaje de finalización de la importación.

- La fuente se apaga y la conexión Bluetooth se desconecta antes de que se inicie el proceso.

Configuración del reproductor de vídeo

Ajuste de los idiomas de mayor prioridad

Puede asignar el idioma de mayor prioridad al menú, audio y subtítulo de mayor prioridad en la reproducción inicial. Si el idioma seleccionado está grabado en el disco, los subtítulos, el audio y el menú se mostrarán o reproducirán en dicho idioma.

- ❑ Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es **“Disc”**, **“CD”**, **“Vídeo CD”** o **“DVD”**.

Ajuste del idioma de los subtítulos

Puede ajustar el idioma de los subtítulos que desee. Cuando estén disponibles, los subtítulos se mostrarán en el idioma seleccionado.

1 Pulse el botón **HOME** para mostrar la pantalla de Menú superior.

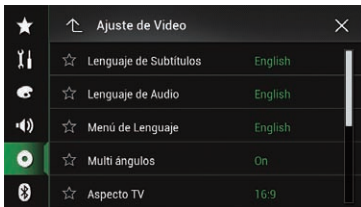
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **“Ajuste de Video”**.

3 Pulse **[Configuración DVD/DivX]**.

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse **[Lenguaje de Subtítulos]**.

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el idioma que desee.

Al seleccionar **“Otros”** aparecerá una pantalla de introducción de código de idioma. Introduz-

ca el código de cuatro dígitos del idioma que desee y, a continuación, pulse **[↵]**.

- Para los detalles, consulte *Cuadro de códigos de idioma para DVD* en la página 190.

Se ajusta el idioma de los subtítulos.

- ❑ Si el idioma seleccionado no está disponible, se mostrará el idioma predeterminado especificado en el disco.
- ❑ También puede cambiar el idioma de los subtítulos pulsando la tecla de cambio de los idiomas de los subtítulos durante la reproducción.
- ❑ El ajuste que se establezca aquí no se verá afectado si se cambia el idioma de los subtítulos durante la reproducción mediante la tecla de cambio de idioma de los subtítulos.

Ajuste del idioma del audio

Puede ajustar el idioma de audio preferido.

1 Pulse el botón **HOME** para mostrar la pantalla de Menú superior.

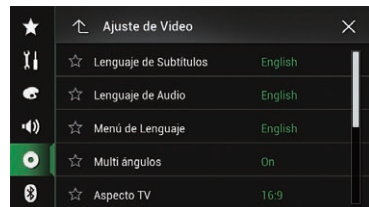
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla **“Ajuste de Video”**.

3 Pulse **[Configuración DVD/DivX]**.


Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse **[Lenguaje de Audio]**.

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el idioma que desee.

Al seleccionar "Otros" aparecerá una pantalla de introducción de código de idioma. Introduzca el código de cuatro dígitos del idioma que desee y, a continuación, pulse .

- Para los detalles, consulte *Cuadro de códigos de idioma para DVD* en la página 190.

Se ajusta el idioma de audio.

- Si el idioma seleccionado no está disponible, se mostrará el idioma predeterminado especificado en el disco.
- También puede cambiar el idioma de audio pulsando la tecla de cambio de los idiomas de audio durante la reproducción.
- El ajuste que se establezca aquí no se verá afectado si se cambia el idioma de audio durante la reproducción mediante la tecla de cambio de idioma de audio.

Ajuste del idioma de los menús

Puede ajustar el idioma preferido de los menús en el que los menús guardados en un disco se muestran.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

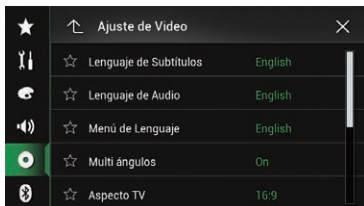
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].


Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Menú de Lenguaje].


Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el idioma que desee.

Al seleccionar "Otros" aparecerá una pantalla de introducción de código de idioma. Introduzca el código de cuatro dígitos del idioma que desee y, a continuación, pulse .

- Para los detalles, consulte *Cuadro de códigos de idioma para DVD* en la página 190.

Se ajusta el idioma de los menús.

- Si el idioma seleccionado no está disponible, se mostrará el idioma predeterminado especificado en el disco. .

Ajuste de la visualización del icono de ángulo

También se puede ajustar el icono de ángulo para que aparezca en escenas en las que se puede cambiar el ángulo.

- Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Video CD" o "DVD".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

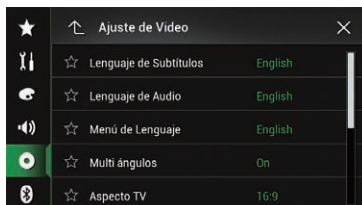
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

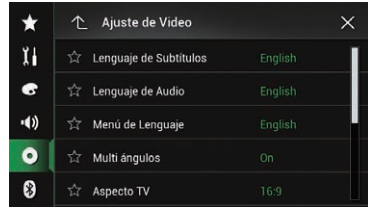
Aparece la siguiente pantalla.



Configuración del reproductor de vídeo

4 Pulse [Multi ángulos] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **On** (valor predeterminado): Activa el ajuste multiángulo.
- **Off**: Desactiva el ajuste multiángulo.



Ajuste de la relación de aspecto

Existen dos tipos de pantallas. Una pantalla panorámica tiene una relación anchura/altura (aspecto de televisión) de 16:9, mientras que una pantalla normal tiene un aspecto de televisión de 4:3. Si utiliza una pantalla trasera normal con un aspecto de televisión de 4:3, podrá establecer la relación de aspecto más apropiada para la pantalla trasera. (Le recomendamos que utilice esta función únicamente para adaptar la relación de aspecto a la pantalla trasera.)

- Si utiliza una pantalla normal, seleccione "Letter Box" o "Pan Scan". Si selecciona "16:9" podría aparecer una imagen poco natural.
- Si selecciona la relación de aspecto de TV, la visualización de este producto cambiará a la misma configuración.
- Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Video CD" o "DVD".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Vídeo".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

Aparece la siguiente pantalla.

4 Pulse [Aspecto TV].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **16:9** (valor predeterminado): Muestra la imagen de pantalla panorámica (16:9) tal y como es (configuración inicial).
- **Letter Box**: Asigna a la imagen una forma de buzón con bandas en la parte superior e inferior de la pantalla.
- **Pan Scan**: Recorta la imagen en los lados derecho e izquierdo de la pantalla.
 - Durante la reproducción de discos sin sistema panscan, el disco se reproduce con "Letter Box" incluso si selecciona el ajuste "Pan Scan". Confirme si el paquete del disco incluye la marca 16:9 LB .
 - La relación de aspecto de TV no se puede cambiar para algunos discos. Para los detalles, consulte las instrucciones del disco.

Ajuste del bloqueo paterno

Algunos discos de DVD-Vídeo le permiten utilizar un bloqueo paterno para establecer restricciones de modo que los niños no puedan ver escenas de violencia o para adultos. Puede establecer el nivel de bloqueo paterno en distintos niveles, según sea necesario.

- ❑ Cuando establezca un nivel de bloqueo paterno y, a continuación, reproduzca un disco que contiene bloqueo paterno, puede que se muestren instrucciones para introducir el número de código. En tal caso, la reproducción se iniciará cuando se introduzca el número de código correcto.
- ❑ Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Video CD" o "DVD".

Ajuste del número de código y nivel

Cuando utilice esta función por primera vez, registre su número de código. Si no registra un número de código, el bloqueo paterno no funcionará.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

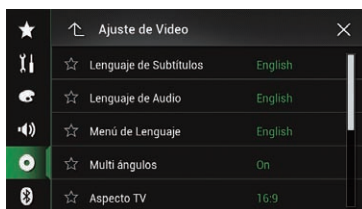
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Parental].

Aparecerá la pantalla "Parental".

5 Pulse [0] a [9] para introducir el número de código de cuatro dígitos.

6 Mientras se muestra el número introducido, pulse la siguiente tecla.



Registra el número de código y ahora puede establecer el nivel.

7 Pulse cualquier tecla de [1] a [8] para seleccionar el nivel que desee.

- **8:**
Permite la reproducción de todo el disco (configuración inicial).
- **7 a 2:**
Permite la reproducción de discos destinados a niños y con contenido no adulto.
- **1:**
Permite solo la reproducción de discos para niños.

8 Mientras se muestra el número introducido, pulse la siguiente tecla.



Establece el nivel de bloqueo paterno.

- ❑ Le recomendamos que anote el número de código por si acaso lo olvida.
- ❑ El nivel de bloqueo paterno se graba en el disco. Puede confirmarlo consultando la caja del disco, el folleto incluido o el propio disco. No puede utilizar el bloqueo paterno con discos que no cuenten con un nivel de bloqueo paterno grabado.

Configuración del reproductor de vídeo

- ❑ En algunos discos, el bloqueo paterno funciona para omitir únicamente determinadas escenas, tras las cuales se reanuda la reproducción normal. Para los detalles, consulte las instrucciones del disco. ❑

Visualización del código de registro DivX VOD

Si desea reproducir contenido DivX VOD (vídeo a la carta) en este producto, primero debe registrar este producto en el proveedor de contenido DivX VOD. Para ello, debe generar un código de registro DivX VOD, que remitirá al proveedor.

- ❑ Anote el registro del código ya que lo necesitará al registrar este producto en el proveedor de DivX VOD.
- ❑ Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Video CD" o "DVD".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

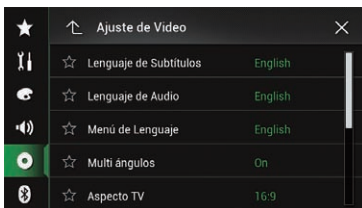
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Vídeo".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [VOD DivX®].

Aparecerá la pantalla "VOD DivX®".

- ❑ Si ya se ha activado un código de registro, no podrá mostrarse.

5 Pulse [Código de Registro].

Se muestra el código de registro de 10 dígitos.

- ❑ Anote el código, lo necesitará al registrarse en un proveedor de DivX VOD. ❑

Visualización del código de cancelación de registro DivX VOD

Es posible eliminar un código de registro registrado con un código de cancelación de registro.

- ❑ Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Video CD" o "DVD".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

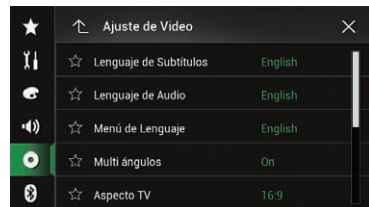
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Vídeo".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [VOD DivX®].

Aparecerá la pantalla "VOD DivX®".

5 Pulse [Código de Desactivación].

Se muestra el código de cancelación de registro de ocho dígitos.

- ❑ Anote el código, lo necesitará al cancelar su registro en un proveedor de DivX VOD. ❑

- **On:**
Activa el ajuste de reproducción automática de DVD. ❑

Reproducción automática de DVD

Al introducir un disco DVD con menú DVD, este producto cancelará el menú automáticamente y comenzará la reproducción desde el primer capítulo del primer título.

- ❑ Puede que algunos DVD no funcionen correctamente. Si esta opción no funciona completamente, desactívela e inicie la reproducción.
- ❑ Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es "Disc", "CD", "Vídeo CD" o "DVD".

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

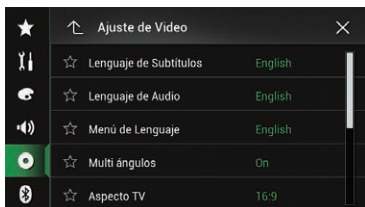
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configuración DVD/DivX].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Reproducción Auto. de DVD] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **Off** (valor predeterminado):
Desactiva el ajuste de reproducción automática de DVD.

Ajuste de la señal de vídeo para la cámara de retrovisor

Cuando conecte una cámara de retrovisor a este producto, seleccione el ajuste de señal de vídeo adecuado.

- ❑ Puede utilizar esta función solo para la entrada de la señal de vídeo en la entrada AV.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

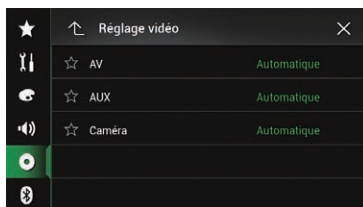
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Ajuste de Video".

3 Pulse [Configurar Señal de Video].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse [Cámara].

Aparecerá el menú emergente.

5 Pulse el elemento que desee ajustar.

- **Automático** (valor predeterminado):
Ajusta la configuración de la señal de vídeo automáticamente.
- **PAL:**
Ajusta la señal de vídeo en PAL.
- **NTSC:**
Ajusta la señal de vídeo en NTSC.
- **PAL-M:**

Configuración del reproductor de vídeo

Ajusta la señal de vídeo en PAL-M.

- **PAL-N:**

Ajusta la señal de vídeo en PAL-N.

- **SECAM:**

Ajusta la señal de vídeo en SECAM.

Ajuste del formato de salida de vídeo

Puede cambiar el formato de salida de vídeo de la pantalla trasera entre NTSC y PAL.

- El ajuste del formato de salida de vídeo no tiene ningún efecto sobre fuentes AUX, AV e iPod (cuando el modo de control se ajusta en iPod).
- Esta función está disponible cuando no se emite nada desde la pantalla delantera y se emite una fuente diferente de Disco, USB1, USB2 y SD a la pantalla trasera.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Ajuste de Video**".

3 Pulse [Formato de salida de vídeo] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **PAL** (valor predeterminado):
Ajusta el formato de salida en PAL.
- **NTSC:**
Ajusta el formato de salida en NTSC.

Cuadro de códigos de idioma para DVD

Código de dos letras, código de introducción	Idioma	Código de dos letras, código de introducción	Idioma	Código de dos letras, código de introducción	Idioma
aa, 0101	Afar	ie, 0905	Interlingue	rn, 1814	Kirundi
ab, 0102	Abjasio	ik, 0911	Inupiaq	ro, 1815	Rumano
af, 0106	Afrikaans	in, 0914	Indonesio	ru, 1821	Ruso
am, 0113	Amhárico	is, 0919	Islandés	rw, 1823	Kinyarwanda
ar, 0118	Árabe	it, 0920	Italiano	sa, 1901	Sánscrito
as, 0119	Asamés	iw, 0923	Hebreo	sd, 1904	Sindhi
ay, 0125	Aimara	ja, 1001	Japonés	sg, 1907	Sango
az, 0126	Azerbaiyano	ji, 1009	Yidis	sh, 1908	Serbocroata
ba, 0201	Baskir	jw, 1023	Javanés	si, 1909	Cingalés
be, 0205	Bielorruso	ka, 1101	Georgiano	sk, 1911	Eslovaco
bg, 0207	Búlgaro	kg, 1111	Kazajo	sl, 1912	Esloveno
bh, 0208	Bihari	kl, 1112	Groenlandés	sm, 1913	Samoano
bi, 0209	Bislama	km, 1113	Khmer central	sn, 1914	Shona
bn, 0214	Bengalí	kn, 1114	Canarés	so, 1915	Somalí
bo, 0215	Tibetano	ko, 1115	Coreano	sq, 1917	Albanés
br, 0218	Bretón	ks, 1119	Cachemiro	sr, 1918	Serbio
ca, 0301	Catalán	ku, 1121	Kurdo	ss, 1919	Suazi
co, 0315	Corso	ky, 1125	Kirguís	st, 1920	Sesotho
cs, 0319	Checo	la, 1201	Latín	su, 1921	Sondanés
cy, 0325	Galés	ln, 1214	Lingala	sv, 1922	Sueco
da, 0401	Danés	lo, 1215	Lao	sw, 1923	Swahili
de, 0405	Alemán	lt, 1220	Lituano	ta, 2001	Tamil
dz, 0426	Dzongkha	lv, 1222	Letón	te, 2005	Telugú
el, 0512	Griego	mg, 1307	Malgache	tg, 2007	Tayiko
en, 0514	Inglés	mi, 1309	Maorí	th, 2008	Tailandés
eo, 0515	Esperanto	mk, 1311	Macedonio	ti, 2009	Tigríña
es, 0519	Español	ml, 1312	Malayalam	tk, 2011	Turcomano
et, 0520	Estonio	mn, 1314	Mongol	tl, 2012	Tagalo
eu, 0521	Euskera	mo, 1315	Moldavo	tn, 2014	Setsuana
fa, 0601	Persa	mr, 1318	Maratí	to, 2015	Tongano
fi, 0609	Finés	ms, 1319	Malayo	tr, 2018	Turco
fj, 0610	Fiyiano	mt, 1320	Maltés	ts, 2019	Tsonga
fo, 0615	Feroés	my, 1325	Birmanio	tt, 2020	Tártaro
fr, 0618	Francés	na, 1401	Nauruano	tw, 2023	Twi
fy, 0625	Frisio Occidental	ne, 1405	Nepalí	uk, 2111	Ucraniano
ga, 0701	Irlandés	nl, 1412	Neerlandés	ur, 2118	Urdu
gd, 0704	Gaélico escocés	no, 1415	Noruego	uz, 2126	Uzbeko
gl, 0712	Gallego	oc, 1503	Occitano	vi, 2209	Vietnamita
gn, 0714	Guaraní	om, 1513	Oromo	vo, 2215	Volapük
gu, 0721	Guyaratí	or, 1518	Oriya	wo, 2315	Wólof
ha, 0801	Hausa	pa, 1601	Punyabí	xh, 2408	Xhosa
hi, 0809	Hindi	pl, 1612	Polaco	yo, 2515	Yoruba
hr, 0818	Croata	ps, 1619	Pastún	zh, 2608	Chino
hu, 0821	Húngaro	pt, 1620	Portugués	zu, 2621	Zulú
hy, 0825	Armenio	qu, 1721	Quechua		
ia, 0901	Interlingua	rm, 1813	Romanche		



Menú Favorito

El registro de sus elementos de menú favoritos en accesos directos le permite acceder rápidamente a la pantalla de menú registrada con tan solo pulsar la pantalla "**Favoritos**".

- Se pueden registrar hasta 12 elementos de menú en el menú favorito.

Selección de un acceso directo

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Favoritos**".

3 Pulse el icono de estrella que desea añadir al menú favorito.

Se mostrará el icono de estrella para el menú seleccionado.

- Para cancelar el registro, pulse de nuevo el icono de estrella en la columna de menús. □

Eliminación de un acceso directo

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "**Favoritos**".

3 Mantenga pulsado el icono de estrella del menú favorito que desee quitar.

El menú seleccionado se quitará de la pantalla "**Favoritos**". □

Visualización del estado de funcionamiento del equipo del vehículo

F60DAB F960DAB F960BT

Al conectar el adaptador de bus del vehículo opcional, podrá visualizar el estado de funcionamiento del sensor de estacionamiento del vehículo y del panel de control del climatizador en la pantalla.

PRECAUCIÓN

- Para obtener más información sobre cómo instalar el adaptador de bus del vehículo, consulte el manual de operación del adaptador de bus del vehículo.
- Después de instalar el adaptador de bus del vehículo, asegúrese de comprobar su funcionamiento.
- Para obtener más información sobre los modelos de vehículos compatibles con los adaptadores de bus del vehículo, consulte la información de nuestro sitio web.
- Las funciones y las pantallas varían en función del modelo de vehículo. Para obtener más información sobre las funciones que están disponibles según el modelo, consulte la información de nuestro sitio web.

Visualización de información de detección de obstáculos

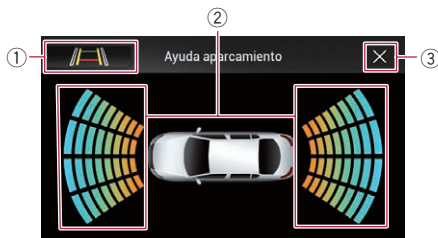
PRECAUCIÓN

Esta función está destinada únicamente a mejorar la visibilidad del conductor, no detecta todos los peligros u obstáculos y no debe considerarse como un sustituto de su atención, buen juicio y cuidado durante el estacionamiento de su vehículo.

Active el sensor de estacionamiento de su vehículo, y la pantalla cambiará a la pantalla **"Ayuda aparcamiento"**.

- Esta función está disponible solo para vehículos equipados con un sistema de sensor de estacionamiento.

- La pantalla **"Ayuda aparcamiento"** no aparecerá hasta que se haya iniciado la pantalla de navegación.



- 1 Cambia la pantalla de la imagen de cámara de retrovisor.
 - La pantalla solo aparece cuando el ajuste de la cámara de retrovisor está establecido en **"On"** y la palanca de cambios se encuentra en posición marcha atrás (R).
- 2 Muestra la posición de obstáculos detectados.
- 3 Volverá a aparecer la pantalla anterior.

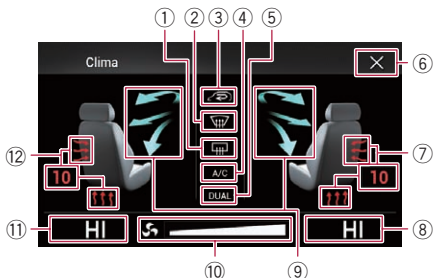
Visualización del estado de funcionamiento del panel de control del climatizador

Al poner en funcionamiento el panel de control del climatizador del vehículo, la pantalla cambiará automáticamente a la pantalla **"Clima"**.

- La configuración del panel de control del climatizador que se puso en marcha antes del inicio de este producto no aparecerá en la pantalla.
- La configuración del panel de control del climatizador del vehículo que esté desactivada no aparecerá en la pantalla.
- Si la información que aparece en la pantalla se invierte en los lados izquierdo y derecho del vehículo, cambie el ajuste de **"Inversión climatizador"** a **"On"**.

Visualización del estado de funcionamiento del equipo del vehículo

- ➔ Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Inversión de la pantalla de estado del control del climatizador* en la página 157.



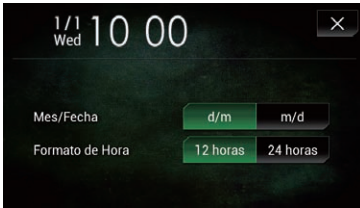
- ① Indica que el ajuste de calefacción de la ventana trasera está activado.
- ② Indica que el ajuste de calefacción de la ventana delantera está activado.
- ③ Indica que el ajuste del modo de circulación interna está activado.
- ④ Indica que el ajuste del aire acondicionado está activado.
- ⑤ Indica que la función del aire acondicionado dual está activada.
- ⑥ Volverá a aparecer la pantalla anterior.
 - ❑ Si no pone en funcionamiento el panel de control del climatizador durante unos segundos, la pantalla anterior aparecerá automáticamente.
- ⑦ Muestra el ajuste de calefacción del asiento del asiento derecho.
- ⑧ Muestra el ajuste de la temperatura interna del asiento derecho.
- ⑨ Muestra la dirección del ventilador.
- ⑩ Muestra la velocidad del ventilador.
- ⑪ Muestra el ajuste de temperatura interna del asiento izquierdo.
- ⑫ Muestra el ajuste de calefacción del asiento del asiento izquierdo. ❑

Ajuste de la hora y la fecha

Puede cambiar el formato de visualización de fecha y el formato de hora.

1 Pulse la hora actual de la pantalla para mostrar la pantalla de Ajuste de la hora y la fecha.

Aparece la siguiente pantalla.



2 Pulse el elemento que desee ajustar. Mes/Fecha

- **d/m** (valor predeterminado):
Cambia el formato de visualización de fecha a fecha/mes.
- **m/d**:
Cambia el formato de visualización de fecha a mes/fecha.

Formato de Hora

- **12 horas** (valor predeterminado):
Cambia la visualización a formato de 12 horas con am/pm.
- **24 horas**:
Cambia la visualización a formato de 24 horas.

Almacenamiento de la información de canción en un iPod (etiquetado de iTunes)

Puede almacenar la información de la canción en el iPod cuando este producto recibe la información de la canción. Las canciones aparecerán en una lista de reproducción denominada "Lista de reproducción etiquetada" en iTunes la próxima vez que sincronice el iPod. Puede comprar directamente las canciones mediante este producto.

En función de cuándo se almacena la información de la canción, también se puede almacenar la información de la canción anterior o la canción después de la canción actual. Asegúrese de comprobar la canción antes de adquirirla.

- La función de etiquetado de iTunes está disponible mientras se reciben las emisiones digitales.
- Esta función está disponible para los siguientes modelos de iPod:
 - iPhone 5s
 - iPhone 5c
 - iPhone 5
 - iPhone 4s
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G
 - iPhone
 - iPod touch 5.ª generación
 - iPod touch 4.ª generación
 - iPod touch 3.ª generación
 - iPod touch 2.ª generación
 - iPod touch 1.ª generación
 - iPod classic
 - iPod nano 6.ª generación
 - iPod nano 5.ª generación
 - iPod nano 4.ª generación
 - iPod nano 3.ª generación
- La versión de iTunes debe ser 7.4 o superior.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.

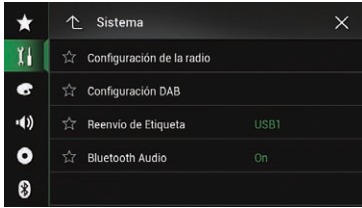


Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse [Entrada A/V].

Aparece la siguiente pantalla.

Operaciones comunes



4 Pulse [Reenvío de Etiqueta] repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada.

- **USB1** (valor predeterminado):
Transfiere la información de la canción al iPod que está conectado al puerto USB 1.
- **USB2**:
Transfiere la información de la canción al iPod que está conectado al puerto USB 2.

5 Sintone la emisora de emisión digital.

Cuando se reciba la información de la canción, se mostrará [Tag] mientras se emite la canción deseada y la tecla del panel táctil se activa.

- ➔ Para los detalles, consulte *Indicador de etiquetado de iTunes®* en la página 82.
- ➔ Para los detalles, consulte *Utilización de las teclas del panel táctil* en la página 81.

6 Pulse la tecla del panel táctil en el que se muestra la información de la canción.

La información de la canción que se emite se almacena en este producto. Mientras se adquiere la información, se muestra [Tag]. Cuando se completa, [Tag] se desactiva y se muestra [A].

- En función de la información de la canción se pueden almacenar hasta 50 canciones en este producto.
En función de cuándo se almacena la información de la canción, también se puede almacenar la información de la canción anterior o la canción después de la canción actual.

7 Conecte su iPod.

La información de la canción se transfiere al iPod.

- Si el iPod ya está conectado, la información de la canción se transferirá al iPod cada vez que toque la tecla del panel táctil en la que se muestra la información de la canción. Cuando se haya completado la información de la canción al iPod, [A] desaparecerá.
- Cuando se completa la transferencia de la información de la canción, la información almacenada en este producto se elimina automáticamente.
- Si apaga este producto o desconecta el iPod mientras transfiere información de canciones, es posible que la transferencia no se complete correctamente.
- Mientras este producto almacena información de la canción, no se puede realizar la transferencia a un iPod. [A]

Ajuste de la función "Sound Retriever"

La función "Sound Retriever" mejora automáticamente el audio comprimido y restaura un sonido rico.

● Pulse la siguiente tecla repetidamente hasta que aparezca la configuración deseada en la pantalla de Función AV.

S.Rtrv

Ajusta la función "Sound Retriever".

- **S.Rtrv** (Modo1) (valor predeterminado):
Activa la función "Sound Retriever".
- **S.Rtrv** (Modo2):
Activa la función "Sound Retriever".
- **S.Rtrv** (apagada):
Desactiva la función "Sound Retriever".
- El Modo1 tiene un efecto más intenso que el Modo2. [A]

Cambio del modo de pantalla panorámica

Puede establecer el tamaño de pantalla del vídeo e imágenes JPEG.

- El ajuste predeterminado es "Full" y para las imágenes JPEG es "Normal".

1 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de ajuste para seleccionar la relación de pantalla adecuada para el vídeo que se reproduce.

- El aspecto de esta tecla cambia según el ajuste actual.

2 Pulse el modo que desee.

• Full

Se aumenta una imagen de 4:3 solo en dirección horizontal, lo que permite ver una imagen de televisión de 4:3 (imagen normal) sin omisiones.

- Este ajuste es para vídeo solamente.

• Zoom

La imagen 4:3 se amplía en la misma proporción horizontal y verticalmente. Este ajuste resulta ideal para una imagen de tamaño cine (pantalla panorámica).

- Este ajuste es para vídeo solamente.

• Normal

La imagen de 4:3 se muestra normalmente, por lo que no se perciben distorsiones, ya que sus proporciones son iguales que las de la imagen normal.

- Este ajuste es para vídeo e imágenes JPEG.

• Trimming

Se muestra una imagen en toda la pantalla con la relación horizontal a vertical izquierda tal como es. Si la relación horizontal a vertical es diferente entre la pantalla y la imagen, la imagen se puede cortar parcialmente en cualquiera de las partes superior e inferior o los lados.

- Este ajuste es para imágenes JPEG solamente.

- No puede utilizar esta función mientras conduce.
- Es posible guardar diferentes ajustes para cada fuente de vídeo.
- Cuando se visualiza un vídeo en un modo de pantalla panorámica que no concuerda con su relación de aspecto original, puede tener un aspecto diferente.
- La imagen de vídeo aparecerá más granulada cuando se vea en el modo "Zoom".

Otras funciones

Selección del vídeo para la pantalla trasera

Puede optar por mostrar la misma imagen como pantalla delantera o mostrar la fuente seleccionada en la pantalla trasera.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse la siguiente tecla.



Muestra la pantalla de Selección de fuente AV.

3 Pulse [Rear].

Aparecerá la pantalla "Rear".

4 Pulse la fuente que desee mostrar en la pantalla trasera.

Las fuentes que puede seleccionar son las siguientes.

- **Mirror**
El vídeo de la pantalla delantera de este producto se emite en la pantalla trasera.
 - No se pueden emitir todos los vídeos o sonidos a la pantalla trasera.
- **Disc**
El vídeo y el sonido de los DVD se emiten en la pantalla trasera.
 - Los tipos de archivo compatibles son DVD-V, Video-CD, DivX, MPEG-1, MPEG-2 y MPEG-4 solamente.
- **USB/iPod**
El vídeo y el sonido del dispositivo de almacenamiento USB o del iPod se emiten en la pantalla trasera.
 - El puerto compatible con la pantalla trasera solo será el puerto USB 1.
 - Los tipos de archivo compatibles son MPEG-4, H.264, WMV, MKV y FLV solamente.
- **AV**
El vídeo y el sonido de los AV se emiten en la pantalla trasera.

- La imagen de vídeo y el sonido se emiten únicamente cuando "AV" cuenta con vídeo y sonido.
- La imagen de vídeo y el sonido se emiten únicamente cuando la configuración correspondiente de "Entrada A/V" está establecida en "Fuente".
 - ➔ Para los detalles, consulte *Ajuste de la entrada AV* en la página 151.

• SD

El vídeo y el sonido de las tarjetas de memoria SD se emiten en la pantalla trasera.

- Los tipos de archivo compatibles son MPEG-4, H.264, WMV, MKV y FLV solamente.

• OFF

No se emite nada en la pantalla trasera.

- Pulse la siguiente tecla.



Cierra la pantalla "Rear".

- También puede seleccionar [Rear] en la lista de fuentes.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Selección de una fuente frontal en la lista de fuentes* en la página 25. □

Ajuste de la función antirrobo

Tiene la posibilidad de establecer una contraseña para este producto. Si se corta el cable de reserva tras establecer la contraseña, este producto solicitará la contraseña la próxima vez que arranque.

Establecimiento de la contraseña

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse Área1, a continuación Área2, y mantenga pulsado Área3.



Aparecerá la pantalla "Menú config. antirrobo".

4 Pulse [Establecer contraseña].

Aparecerá la pantalla "Entrar contraseña".

5 Introduzca la contraseña que desea establecer.

- La contraseña puede tener entre 5 y 16 caracteres.

6 Pulse [Ir].

Aparecerá la pantalla "Entrar pista".

7 Introduzca una pista de contraseña.

- La pista puede estar compuesta por un máximo de 40 caracteres.

8 Pulse [Ir].

Aparecerá la pantalla "Confirm. contraseña".

- Si desea cambiar la contraseña actual, introduzca la contraseña actual y, a continuación, introduzca la nueva.

9 Compruebe la contraseña y después pulse [Listo].

Aparecerá la pantalla "Menú config. antirrobo".

Introducción de la contraseña

En la pantalla de introducción de contraseña deberá introducir la contraseña actual.

1 Introduzca la contraseña.

2 Pulse [Ir].

Cuando se introduzca la contraseña correcta, este producto se desbloqueará.

Eliminación de la contraseña

La contraseña actual y la pista de la contraseña se pueden eliminar.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla "Sistema".

3 Pulse Área1, a continuación Área2, y mantenga pulsado Área3.



Aparecerá la pantalla "Menú config. antirrobo".

4 Pulse [Borrar contraseña].

Aparecerá un mensaje de confirmación de eliminación de la contraseña.

5 Pulse [Si].

Aparece la pantalla de establecimiento de la contraseña.

Otras funciones

Aparece un mensaje confirmando una pista de contraseña.

6 Pulse [Listo].


Aparecerá la pantalla “**Entrar contraseña**”.

7 Introduzca la contraseña actual.

8 Pulse [Ir].

Se muestra un mensaje que indica que se ha cancelado el ajuste de seguridad.

Contraseña olvidada

Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado Pioneer más cercano. 

Restauración de este producto a la configuración predeterminada

Puede restaurar la configuración o el contenido grabado a la configuración predeterminada. Se utilizan varios métodos para borrar los datos de usuario.

Método 1: extraiga la batería del vehículo

Restablece varias configuraciones registradas en este producto.

- Los ajustes configurados en la pantalla “**Tema**” no se restablecen.

Método 2: pulse el elemento que desee inicializar en la pantalla “Sistema”

- Para los detalles, consulte *Restablecimiento del ajuste predeterminado* en la página 199.

Método 3: Pulse el botón RESET

- Para los detalles sobre las operaciones, consulte *Restablecimiento del microprocesador* en la página 12.

Restablecimiento del ajuste predeterminado

Restablece varias configuraciones registradas en este producto a la configuración predeterminada.

- Este ajuste solo está disponible cuando detiene su vehículo en un lugar seguro y acciona el freno de mano.

PRECAUCIÓN

No apague el motor mientras se estén restaurando los ajustes.

1 Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.

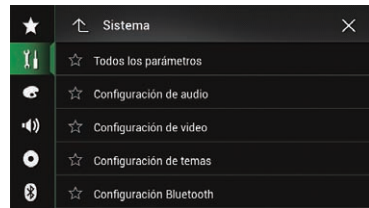
2 Pulse las siguientes teclas en el orden que se indica.



Aparecerá la pantalla “**Sistema**”.

3 Pulse [Restaurar configuración].

Aparece la siguiente pantalla.



4 Pulse el elemento que desee inicializar.

- **Todos los parámetros**
- **Configuración de audio**
 - Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es “**OFF**”.
- **Configuración de video**
 - Este ajuste está disponible cuando la fuente seleccionada es “**Disc**”, “**CD**”, “**Video CD**” o “**DVD**”.
- **Configuración de temas**
- **Configuración Bluetooth**

Aparecerá un mensaje de confirmación de inicialización de la configuración.

- ❑ Si desea devolver la configuración o el contenido grabado a los valores predeterminados, pulse **[Todos los parámetros]**.
- ❑ Algunos de los ajustes configurados en el ajuste "**Tema**" no se restablecerán.

5 Pulse **[Restaurar]**.

Cuando se inicializa correctamente el elemento seleccionado, aparece un mensaje de finalización.


- ❑ La fuente se apaga y la conexión Bluetooth se desconecta antes de que se inicie el proceso. ■

Apéndice

Solución de problemas

Consulte esta sección si tiene algún problema al utilizar el sistema de navegación. Los problemas más comunes se enumeran a continuación, junto con sus causas probables y soluciones. Si no puede encontrar una solución a su problema, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio autorizado Pioneer más cercano.

Problemas con la pantalla de AV

Síntoma	Causa	Acción (Referencia)
No se puede reproducir el CD o el DVD.	El disco está colocado al revés.	Introduzca el disco con la etiqueta hacia arriba.
	El disco está sucio.	Limpie el disco.
	El disco está agrietado o dañado.	Introduzca un disco normal, con forma redonda.
	Los archivos del disco tienen un formato de archivos irregular.	Compruebe el formato de los archivos.
	No se puede reproducir el formato del disco.	Cambie el disco.
	El disco cargado es de un tipo que este producto no puede reproducir.	Compruebe el tipo de disco. (Página 215)
En la pantalla aparece un mensaje de precaución y no puede mostrarse el vídeo.	El cable del freno de mano no está conectado o accionado.	Conecte el cable del freno de mano de forma correcta y accione el freno de mano.
	El interbloqueo del freno de mano está activado.	Estacione el vehículo en un lugar seguro y accione el freno de mano.
No hay salida de vídeo procedente de un dispositivo conectado.	El ajuste "Entrada A/V" no es correcto.	Corrija la configuración. (Página 151)
Se omite el audio o el vídeo.	Este producto no se ha fijado firmemente.	Fije este producto firmemente.
No se reproduce ningún sonido. El nivel del volumen no sube.	Los cables no están conectados correctamente.	Conecte los cables correctamente.
	El sistema reproduce imágenes fijas, a cámara lenta o fotograma a fotograma, con un DVD-Vídeo.	No se emite sonido durante la reproducción de imágenes fijas, a cámara lenta o fotograma a fotograma, con un DVD-Vídeo.
	El sistema está en modo pausa o reproduce con avance/retroceso rápido durante la reproducción de un disco.	Para los soportes que no sean CD de música (CD-DA), no se emite ningún sonido en el avance rápido ni el retroceso rápido.
Aparece el icono  y no es posible utilizar el sistema.	La operación no es compatible con la configuración de vídeo.	Esta operación no es posible. (Por ejemplo, la reproducción del DVD no encaja con el ángulo, el sistema de audio, el idioma de los subtítulos, etc.)
La imagen se detiene (hace una pausa) y este producto no puede utilizarse.	No es posible realizar la lectura de datos durante la reproducción de un disco.	Detenga la reproducción una vez y, a continuación, reiniciela.
La imagen aparece estirada, con una relación de aspecto incorrecta.	El ajuste de aspecto no es el correcto para la pantalla.	Seleccione el ajuste correcto para dicha imagen. (Página 185)

Apéndice

Síntoma	Causa	Acción (Referencia)
Se muestra un mensaje de bloqueo paterno y no se puede reproducir el DVD.	El bloqueo paterno está activado.	Desactive el bloqueo paterno o cambie el nivel. (Página 186)
No se puede cancelar el bloqueo paterno para la reproducción de DVD.	El número de código es incorrecto.	Introduzca el número de código correcto. (Página 186)
La reproducción no se corresponde con la configuración de idioma de audio y de subtítulos seleccionada en "Configuración DVD/DivX".	La reproducción del DVD no incluye diálogos o subtítulos en el idioma seleccionado en "Configuración DVD/DivX".	No es posible cambiar al idioma seleccionado si el idioma seleccionado en "Configuración DVD/DivX" no está grabado en el disco. (Página 183, Página 183)
La imagen aparece muy borrosa/distorsionada y oscura durante la reproducción.	El disco incluye una señal que prohíbe realizar copias. (Algunos discos incorporan esta protección.)	Dado que este producto es compatible con el sistema de protección analógico frente a copias, en la imagen podrían aparecer bandas horizontales u otras imperfecciones cuando se visualiza un disco con dicho tipo de protección en algunas pantallas. No se trata de un funcionamiento incorrecto.
No es posible controlar el iPod.	El iPod está bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a conectar el iPod con el cable de interfaz USB para iPod / iPhone. • Actualice la versión de software del iPod.
	Se ha producido un error.	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a conectar el iPod con el cable de interfaz USB para iPod / iPhone. • Estacione su vehículo en un lugar seguro y apague el motor. Coloque la llave de encendido en la posición OFF (ACC OFF). A continuación, arranque el motor de nuevo, y vuelva a encender este producto. • Actualice la versión de software del iPod.
	Los cables no están conectados correctamente.	Conecte los cables correctamente.
No se puede escuchar el sonido del iPod.	La dirección de salida de audio puede cambiarse automáticamente cuando las conexiones USB y Bluetooth se utilizan de forma simultánea.	Utilice el iPod para cambiar la dirección de salida de audio.

Problemas con la pantalla del teléfono

Síntoma	Causa	Acción
No se puede marcar porque las teclas del panel táctil de marcado no se encuentran activas.	El teléfono está fuera de cobertura.	Vuelva a intentarlo cuando tenga cobertura.
	No se puede establecer la conexión entre el teléfono móvil y este producto.	Realice el proceso de conexión.

Apéndice

Problemas con la pantalla de Aplicación

Síntoma	Causa	Acción
Se muestra una pantalla en negro.	Mientras se utilizaba la aplicación se cerró la aplicación en el smartphone.	Pulse el botón HOME para mostrar la pantalla de Menú superior.
	Es posible que el SO del smartphone esté esperando a la operación de la pantalla.	Detenga el vehículo en un lugar seguro y consulte la pantalla del smartphone.
La pantalla se muestra, pero no puede realizarse ninguna operación.	Se ha producido un error.	<ul style="list-style-type: none"> Estacione su vehículo en un lugar seguro y, a continuación, desactive el interruptor de encendido (ACC OFF). Posteriormente, active el interruptor de encendido (ACC ON) de nuevo. Cuando se conecte un dispositivo Android, desconecte la conexión Bluetooth de este producto y, a continuación, vuelva a conectarlo.
El smartphone no se carga.	La carga se ha detenido porque la temperatura del smartphone ha aumentado, debido al uso prolongado del smartphone durante la carga.	Desconecte el smartphone del cable y espere hasta que el smartphone se enfríe.
	Se ha consumido más carga de batería que la que se ha obtenido durante el proceso de carga.	Este problema puede resolverse deteniendo servicios innecesarios del smartphone.



Mensajes de error

Cuando se produzcan problemas con este producto aparecerá un mensaje de error en la pantalla. Consulte la tabla que aparece a continuación para identificar el problema y, a continuación, realice la acción correctiva que se sugiere. Si el error persiste, anote el mensaje de error y póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio Pioneer más cercano.

Comunes

Mensaje	Causa	Acción
Error AMP	Este producto no funciona o la conexión del altavoz no es correcta, el circuito protector está activado.	Compruebe la conexión del altavoz. Si el mensaje no desaparece incluso tras apagar/encender el motor, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico autorizado Pioneer para obtener ayuda.
Producto recalentado. El sistema se apagará automáticamente en 1 minuto. Reiniciar el producto apagando y encendiendo el contacto puede corregir este problema. Si este mensaje sigue apareciendo, es posible que el producto tenga algún problema.	La temperatura es demasiado alta para que este producto funcione.	Siga las instrucciones que se muestran en pantalla. Si el problema no se soluciona, contacte con su proveedor o un servicio técnico autorizado Pioneer.

Apéndice

Sintonizador DAB

Mensaje	Causa	Acción
Fálla de antena	La conexión de la antena es incorrecta.	Compruebe la conexión de la antena. Si el mensaje no desaparece incluso tras apagar/encender el motor, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio técnico más cercano de Pioneer para obtener ayuda.

Aha Radio

Mensaje	Causa	Acción
Se produjo un error de comunicación.	Error del iPod.	Desconecte el cable del iPod. Cuando aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y restablézcalo.
Error-02-6X	Error del iPod.	Desconecte el cable del iPod. Cuando aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y restablézcalo.

Disco

Mensaje	Causa	Acción (Referencia)
Error-02-XX/FF-FF	El disco está sucio.	Limpie el disco.
	El disco está arañado.	Cambie el disco.
	El disco está colocado al revés.	Compruebe que el disco esté colocado correctamente.
	Se ha producido un error eléctrico o mecánico.	Pulse el botón RESET . (Página 12)
Disco de diferente región	El disco no tiene el mismo código de zona que este producto.	Cambie el DVD por uno que tenga el código de zona correcto.
Disco no Reproducible	Este producto no puede reproducir este tipo de disco.	Sustituya el disco con uno que se pueda reproducir en este producto.
Archivo no Reproducible	Este producto no puede reproducir este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)
Saltado	El disco insertado contiene archivos protegidos mediante DRM.	Se omiten los archivos protegidos.
Protejido	Todos los archivos del disco insertados incorporan DRM.	Cambie el disco.
TEMP	La temperatura de este producto se encuentra fuera del intervalo operativo normal.	Espere hasta que el producto vuelva a una temperatura dentro de los límites operativos normales.
Alquiler expirado.	El disco insertado tiene contenido DivX VOD que ha caducado.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
Resolución de Video no reproducible	Se incluyen archivos que no se pueden reproducir con este producto.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)
It is not possible to write it in the flash. Unable to write to flash memory.	Por algún motivo, no se puede guardar el historial de reproducción del contenido VOD.	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a intentarlo. • Si el mensaje aparece con frecuencia, consulte a su distribuidor.

Apéndice

Mensaje	Causa	Acción (Referencia)
Su aparato no se autoriza para jugar este video de DivX protegido.	El proveedor de contenido DivX VOS no ha autorizado el código de registro DivX de este producto.	Registre este producto en el proveedor de contenido DivX VOD.
Tasa de cuadros de video no es soportada	La velocidad de fotogramas de este archivo DivX es superior a 30 fps.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir.
AUDIO FORMAT NOT SUPPORTED	Este producto no admite este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)

Dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD)

Mensaje	Causa	Acción (Referencia)
Error-02-9X/-DX	Error de comunicación.	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación (OFF) y vuelva a activarla (ON). • Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB. • Cambie a una fuente diferente. A continuación, vuelva al dispositivo de almacenamiento USB.
Archivo no Reproducible	Este producto no puede reproducir este tipo de archivo. Se ha activado la seguridad para el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) conectado.	<p>Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)</p> <p>Siga las instrucciones del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) para desactivar la seguridad.</p>
Saltado	El dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) conectado contiene archivos protegidos con DRM.	Se omiten los archivos protegidos.
Protejido	Todos los archivos del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) conectado incorporan DRM.	Sustituya el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).
USB incompatible	Este producto no es compatible con el dispositivo de almacenamiento USB conectado.	Desconecte el dispositivo y sustitúyalo con un dispositivo de almacenamiento USB compatible.
SD Incompatible	Este producto no es compatible con la tarjeta de memoria SD.	<ul style="list-style-type: none"> • Retire el dispositivo y sustitúyalo por una tarjeta de memoria SD compatible. • Formatee la tarjeta de memoria SD. Le recomendamos que utilice SD Formatter para formatear las tarjetas de memoria SD. (Página 216)
Revise USB	Se ha producido un cortocircuito en el conector o cable USB. El dispositivo de almacenamiento USB conectado consume más de la corriente máxima permitida.	<p>Compruebe que el conector o cable USB no se encuentre atrapado o haya sufrido daños.</p> <p>Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB y no lo utilice. Coloque la llave de encendido en OFF, después colóquela en ACC u ON y, a continuación, conecte un dispositivo de almacenamiento USB compatible.</p>
Resolución de Video no reproducible	Se incluyen archivos que no se pueden reproducir con este producto.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)

Apéndice

Mensaje	Causa	Acción (Referencia)
USB 1 fue desconectado para proteger el dispositivo. No reinserte esta memoria USB en la unidad. Presione RESET para reiniciar la memoria USB. USB 2 fue desconectado para proteger el dispositivo. No reinserte esta memoria USB en la unidad. Presione RESET para reiniciar la memoria USB.	Se ha producido un cortocircuito en el conector o cable USB.	Compruebe que el conector o cable USB no se encuentre atrapado o haya sufrido daños.
	El dispositivo de almacenamiento USB conectado consume más de la corriente máxima permitida.	Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB y no lo utilice. Coloque la llave de encendido en OFF, después colóquela en ACC u ON y, a continuación, conecte un dispositivo de almacenamiento USB compatible.
AUDIO FORMAT NOT SUPPORTED	Se ha producido un cortocircuito en el cable de interfaz USB para iPod / iPhone.	Compruebe que el cable de interfaz USB para iPod / iPhone o el cable USB no se encuentre atrapado o haya sufrido daños.
	Este producto no admite este tipo de archivo.	Seleccione un archivo que se pueda reproducir. (Página 218, Página 232)

iPod

Mensaje	Causa	Acción
Error-02-6X/-9X/-DX	Error del iPod.	Desconecte el cable del iPod. Cuando aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el iPod y restablézcalo.
Error-02-67	El firmware del iPod es antiguo.	Actualice la versión del iPod.

Etiquetado de iTunes

Mensaje	Causa	Acción
Error-8D	La FLASH ROM integrada encontró un error.	Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación (OFF) y vuelva a activarla (ON).
Almacenamiento de etiqueta fallida.	La información de etiqueta no se puede almacenar en este producto.	Vuelva a intentarlo.
Ya ha sido guardado.	Esta información de etiqueta ya está almacenada en memoria.	La información de etiqueta solo se puede guardar una vez para una canción específica. La información de etiqueta no se puede guardar para la misma canción más de una vez.
Memoria Llena. Conecte iPod.	La información de etiqueta se ha almacenado correctamente. La memoria flash de este producto se ha llenado.	La información de etiqueta de este producto se transfiere al iPod automáticamente cuando se conecta un iPod.
La memoria está llena. Etiquetas no almacenadas.	La memoria flash de este producto utilizada como área de almacenamiento temporal está llena.	La información de etiqueta de este producto se transfiere al iPod automáticamente cuando se conecta un iPod.
iPod lleno. Etiquetas no transferidas	La memoria utilizada para la información de etiqueta en el iPod está llena.	Sincronice el iPod con iTunes y limpie la lista de reproducción etiquetada.
Reconecte su iPod	La información de etiqueta de este producto no se puede transferir al iPod.	Compruebe el iPod y vuelva a intentarlo.

Apéndice

Bluetooth

Mensaje	Causa	Acción
Error-10	Error de alimentación del módulo Bluetooth de este producto.	Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación (OFF) y vuelva a activarla (ON). Si el mensaje de error sigue mostrándose tras realizar la acción anterior, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio autorizado de Pioneer.

MirrorLink

Mensaje	Causa	Acción
La lista de aplicaciones no se puede leer.	No se pudo cargar la lista de aplicaciones.	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte el cable del smartphone y después vuelva a conectar el smartphone tras unos segundos. • Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación vuelva a activarla (ON). <p>Si se sigue mostrando el mensaje de error tras realizar la acción anterior, restablezca el smartphone.</p> <p>Si el mensaje de error se sigue mostrando tras realizar la acción anterior, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio autorizado de Pioneer.</p>
No hay ninguna aplicación compatible en su dispositivo MirrorLink.	No se encuentran aplicaciones compatibles.	Instale aplicaciones compatibles con MirrorLink en el dispositivo MirrorLink .
Se produjo un error de comunicación.	Se ha producido un error de comunicación.	<ul style="list-style-type: none"> • Desconecte el cable del smartphone y después vuelva a conectar el smartphone tras unos segundos. • Coloque la llave de encendido del automóvil en la posición de desactivación vuelva a activarla (ON). <p>Si se sigue mostrando el mensaje de error tras realizar la acción anterior, restablezca el smartphone.</p> <p>Si el mensaje de error se sigue mostrando tras realizar la acción anterior, póngase en contacto con su distribuidor o un centro de servicio autorizado de Pioneer.</p>
Fallo al iniciar la aplicación.	No se pudo iniciar la aplicación.	Vuelva a intentarlo.
Fallo al visualizar la pantalla de su dispositivo por resolución irregular.	El tamaño de la imagen es demasiado grande.	El tamaño de las imágenes transferidas desde el dispositivo excede 800 × 480.



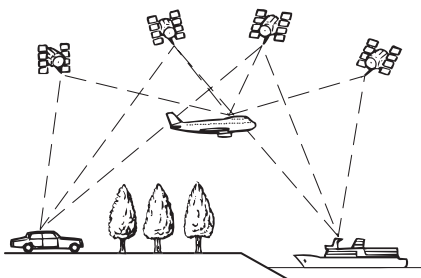
Apéndice

Tecnología de posicionamiento

Posicionamiento por GPS

El sistema de posicionamiento global (GPS) utiliza una red de satélites que giran alrededor de la Tierra. Cada uno de los satélites, que gira a 21 000 km de altura, envía de forma continua señales de radio con información de la hora y la posición. Esto garantiza que se reciben al menos tres señales desde cualquier espacio abierto en la faz de la Tierra.

La precisión de la información del GPS depende de la calidad de la recepción. Cuando las señales son fuertes y la recepción es buena, el GPS puede determinar la latitud, longitud y altitud de forma precisa en tres dimensiones. En cambio, si la calidad de la señal es reducida, solo se puede calcular la latitud y la longitud (dos dimensiones) y los errores de posicionamiento son mayores.



Posicionamiento mediante navegación a estima

El sensor integrado en el sistema de navegación también calcula su posición. La ubicación actual se mide mediante la detección de la distancia de conducción con el impulso de velocidad, la dirección de giro con el giroscopio, y la inclinación de la carretera con el sensor de G.

El sensor integrado puede incluso calcular cambios de altitud, y corregir las discrepancias en la distancia recorrida provocadas al

conducir en carreteras con muchas curvas, o al subir cuestas.

Si utiliza este sistema de navegación con el impulso de velocidad conectado, el sistema será más preciso que sin la conexión de impulso de velocidad. De este modo, conecta el impulso de velocidad sin perder precisión de posicionamiento.

- ❑ La posición del circuito de detección de velocidad varía según el modelo del vehículo. Para los detalles, consulte a su distribuidor autorizado de Pioneer o a un instalador profesional.
- ❑ Algunos tipos de vehículos podrían no transmitir la señal de velocidad al circular a pocos kilómetros por hora. En este caso, puede que no se muestre correctamente la ubicación actual de su vehículo mientras se encuentre en un atasco de tráfico o en un aparcamiento.

¿Cómo funciona el sistema GPS y la navegación a estima de forma conjunta?

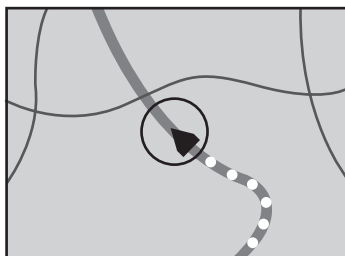
Para obtener una precisión máxima, el sistema de navegación compara continuamente los datos del GPS con su posición estimada calculada con los datos del sensor integrado. Sin embargo, si solo están disponibles los datos del sensor integrado durante un periodo prolongado, los errores de posicionamiento aumentan hasta que la posición estimada deja de ser fiable. Por este motivo, cuando se reciben señales de GPS, se cotejan con los datos del sensor integrado y se utilizan para corregir la posición y aumentar la precisión.

- ❑ Si coloca las cadenas en las ruedas o si tiene que utilizar la rueda de repuesto, el número de errores podría aumentar de forma repentina debido a la diferencia en el diámetro de la rueda. Inicialice el estado del sensor y podría recuperarse la precisión inicial.
 - ➔ Para los detalles, consulte *Borrado del estado* en la página 162.

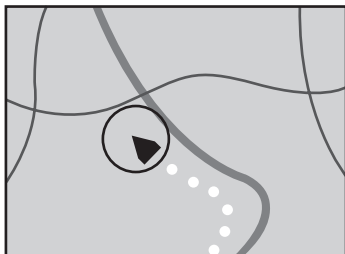
Apéndice

Correspondencia con el mapa

Tal y como se ha mencionado, los sistemas de posicionamiento utilizados por este sistema de navegación pueden producir cálculos inexactos en ciertas situaciones. Estos cálculos pueden ubicarle ocasionalmente en un lugar del mapa en el que no haya carreteras. En tal caso, el sistema interpreta que su vehículo solo circula por carreteras, y ajustará su posición hasta ubicarle en una carretera cercana. A esta función se le denomina correspondencia con el mapa.



Con correspondencia con el mapa



Sin correspondencia con el mapa



Gestión de errores graves

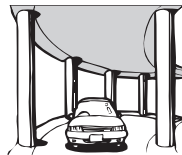
Los errores de posicionamiento se mantienen a niveles mínimos mediante la combinación de las tecnologías GPS, navegación a estima y correspondencia con el mapa. Sin embargo, en determinadas situaciones, estas funciones podrían no funcionar correctamente, y el error podría ser mayor.

Cuando el posicionamiento por GPS no es posible

- El posicionamiento por GPS se desactiva si no es posible recibir señales de más de dos satélites GPS.
- En algunas situaciones de conducción, puede que las señales de GPS no lleguen al vehículo. En tal caso, al sistema le es imposible utilizar el posicionamiento por GPS.



En túneles o aparcamientos cubiertos



Bajo carreteras elevadas o estructuras similares



Al circular entre edificios altos



Al circular a través de un bosque denso o árboles altos

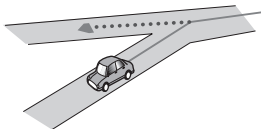
- Es posible que la recepción de GPS se pierda temporalmente si se utiliza un teléfono de automóvil o un teléfono móvil cerca de la antena GPS.
- No cubra la antena GPS con pintura a pistola o cera para coches, ya que pueden impedir la recepción de las señales de GPS. La acumulación de nieve también puede dificultar la recepción, por lo que se recomienda mantener la antena despejada.
- Si no se ha recibido señal GPS durante un periodo de tiempo prolongado, la posición real del vehículo y la marca de posición actual en el mapa podría estar considerablemente desviada, o podría no estar actualizada. En este caso, una vez restaurada la recepción de señal GPS, se recuperará la precisión.

Apéndice

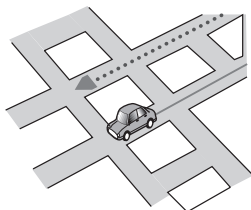
Factores que pueden provocar errores graves de posicionamiento

Por diversos motivos, como por ejemplo, el estado de la carretera por la que circula o el estado de recepción de la señal GPS, la posición real del vehículo puede ser distinta a la que indica la pantalla del mapa.

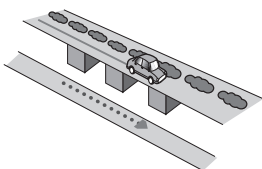
- Si realiza un giro ligero.



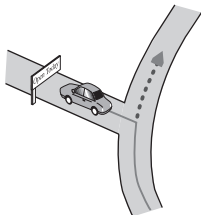
- Si hay una carretera paralela.



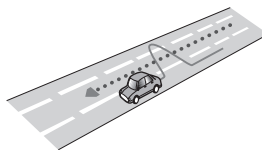
- Si hay otra carretera muy cerca, como por ejemplo, en una autopista elevada.



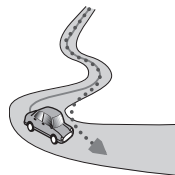
- Si toma una carretera recientemente inaugurada que no está en el mapa.



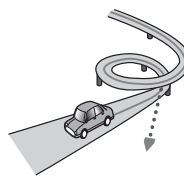
- Si conduce haciendo eses.



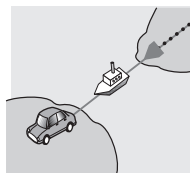
- Si en la carretera hay varias curvas muy cerradas.



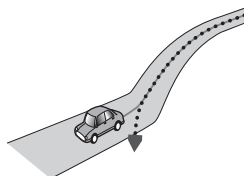
- Si la carretera incluye un giro de 360 grados o similar.



- Si toma un transbordador.

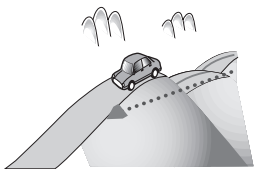


- Si circula por una carretera con largos tramos rectos o con ligeras curvas.

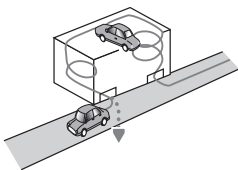


Apéndice

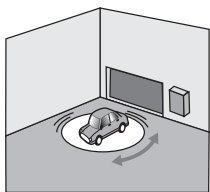
- Si circula por una carretera de montaña muy empinada, con muchos cambios de altura.



- Si entra o sale de un aparcamiento de varias plantas o una estructura similar con una rampa en espiral.



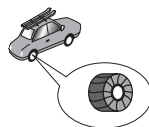
- Si su vehículo gira sobre una plataforma giratoria o similar.



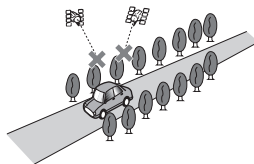
- Si las ruedas de su vehículo giran, como por ejemplo en una carretera llena de baches o nieve.



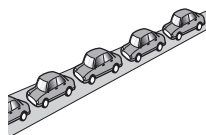
- Si coloca cadenas o cambia los neumáticos por otros de distinto tamaño.



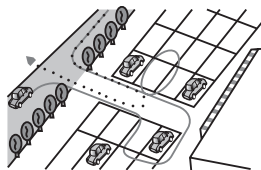
- Si los árboles u otros obstáculos bloquean las señales de GPS durante un prolongado periodo de tiempo.



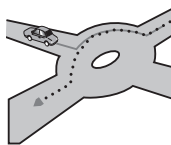
- Si circula muy despacio, o avanza y para, tal y como sucede en los atascos de tráfico.



- Si se incorpora a la carretera después de haber circulado por un aparcamiento de grandes dimensiones.



- Cuando circula por una rotonda.



- Al comenzar a circular inmediatamente después de arrancar el motor.

Apéndice

Información de establecimiento de ruta

Especificaciones de búsqueda de la ruta

El sistema de navegación establece una ruta hasta el destino indicado aplicando ciertas normas incorporadas en los datos de los mapas. En esta sección se proporciona información útil acerca de cómo se establece una ruta.



PRECAUCIÓN

Cuando se calcula una ruta, la ruta y la guía de voz de la ruta se establecen automáticamente. Del mismo modo, en las normativas de tráfico durante días o en horas concretas, solo se tendrá en cuenta información relacionada con la normativa del tráfico aplicable durante la hora en la que se calculó la ruta. Las calles de un solo sentido y los cortes de calles podrían no tenerse en cuenta. Por ejemplo, si una calle está abierta únicamente durante las mañanas, pero llega más tarde, iría contra las normativas de tráfico, por lo que no podrá conducir por la ruta establecida. Mientras conduce, siga las señales de tráfico. Además, el sistema podría no conocer determinadas normativas de tráfico.

- La ruta calculada es un ejemplo de la ruta hasta su destino, decidida por el sistema de navegación, teniendo en cuenta el tipo de calles o normativas de tráfico. No es necesariamente una ruta óptima. (En determinados casos, puede que no sea posible establecer las calles por las que desea circular. Si necesita pasar por una calle determinada, establezca un punto de paso en dicha calle.)
- Si el destino está demasiado lejos, es posible que no pueda establecerse la ruta. (Si desea establecer una ruta a larga distancia que pase por diversas zonas, establezca puntos de paso a lo largo del recorrido.)

- Durante la guía de voz, los giros y cruces de autopistas se anuncian automáticamente. Sin embargo, si los cruces, giros y otros puntos de guía se suceden de forma rápida, es posible que no se anuncien algunos o que se anuncien con retraso.
- Es posible que la guía le dirija fuera de una autopista y posteriormente de nuevo a la misma autopista.
- En algunos casos, la ruta establecida requiere que conduzca en dirección opuesta a la dirección hacia la que se dirige. En estos casos, se le avisa de que gire. Al dar la vuelta, respete las normas de tráfico.
- En algunos casos, la ruta puede empezar en el lado opuesto de unas vías de ferrocarril o de un río desde su ubicación actual real. Si esto ocurre, conduzca durante un tiempo hacia su destino y vuelva a intentar el cálculo de la ruta.
- Cuando en el curso de su ruta haya un atasco, puede que no se sugiera un desvío si atravesar el atasco resulta mejor que tomar el desvío.
- Puede haber ocasiones en las que el punto de partida, el punto de paso y el punto de destino no estén en la ruta resaltada.
- El número de salidas de la rotonda mostrado en la pantalla puede diferir del número real de carreteras.

Cómo resaltar la ruta

- Una vez establecida la ruta, se resalta en un color brillante en el mapa.
- Es posible que las zonas cercanas al punto de partida y al destino no se resalten, así como tampoco zonas con calles con una distribución especialmente compleja. Por consiguiente, es posible que la ruta aparezca cortada en la pantalla, pero la guía de voz continuará.

Apéndice

Función de nuevo cálculo automático de ruta

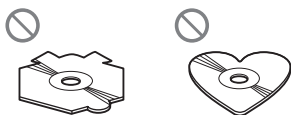
- Si se desvía de la ruta establecida, el sistema la volverá a calcular desde el punto en que se encuentra para que pueda mantener la ruta hacia su destino.
- Es posible que esta función no se pueda utilizar en determinadas condiciones.

Manipulación y cuidado de los discos

Son necesarias algunas precauciones básicas cuando se manipulan discos.

Lector integrado y su cuidado

- Utilice únicamente discos redondos convencionales. No utilice discos con otras formas.



- No utilice discos agrietados, cortados, arañados o dañados de alguna otra forma, ya que podrían provocar daños en el lector integrado.
- Utilice discos de 12 cm. No utilice un adaptador para discos de 8 cm ni discos de 8 cm.
- Si utiliza discos en cuyas superficies pueden realizarse impresiones en etiquetas, consulte las instrucciones y las advertencias de los discos. En función de los discos, es posible que no puedan introducirse ni expulsarse. Si utiliza dichos discos, el equipo podría sufrir daños.
- No toque la superficie grabada de los discos.
- Almacene los discos en su correspondiente funda cuando no los utilice.

- Evite dejar los discos en entornos con elevadas temperaturas, incluyendo la exposición directa a la luz del sol.
- No coloque etiquetas, ni escriba ni aplique productos químicos sobre la superficie de los discos.
- No coloque etiquetas disponibles comercialmente ni otros materiales en los discos.
 - Los discos pueden deformarse, lo que impediría su reproducción.
 - Las etiquetas pueden desprenderse durante la reproducción e impedir la expulsión de los discos, lo que podría producir daños en el equipo.
- Para limpiar un disco, frótelos con un paño suave, realizando el movimiento desde el centro hacia afuera.



- La condensación puede afectar de forma temporal al rendimiento del lector integrado. No lo utilice durante una hora aproximadamente, hasta que alcance una temperatura más cálida. Limpie también los discos humedecidos con un paño suave.
- Es posible que los discos no se reproduzcan por las características y el formato del disco, las aplicaciones grabadas, el entorno de reproducción, las condiciones de almacenamiento, entre otras opciones.
- Los golpes o irregularidades del terreno pueden provocar interrupciones en la reproducción del disco.
- Lea las instrucciones para discos antes de utilizarlos.

Apéndice

Condiciones ambientales para la reproducción de un disco

- A temperaturas muy altas, el termostato protege el producto apagándolo automáticamente.
- A pesar del esmerado diseño del producto, podrían aparecer pequeñas rayas en la superficie del disco como consecuencia del desgaste mecánico, de las condiciones ambientales de uso, o de la manipulación del disco. Esto no indica un mal funcionamiento del producto. Se debe considerar como un desgaste normal ocasionado por el uso.

Discos que pueden reproducirse

DVD-Video y CD

El lector de DVD integrado puede reproducir normalmente los discos DVD y CD que lleven los logotipos que se muestran a continuación.

DVD-Video



CD



- DVD** es una marca registrada de DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- No se pueden reproducir discos de DVD-Audio. Es posible que el lector de DVD no sea capaz de reproducir todos los discos que presentan las marcas anteriores.

Discos grabados en formato AVCHD

Esta unidad no es compatible con los discos grabados en el formato AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). No introduzca discos AVCHD. Si lo hace, es posible que la unidad no pueda expulsar el disco.

Reproducción de DualDisc

- Los DualDisc son discos de doble cara con un CD grabable de audio por un lado y un DVD grabable de vídeo por el otro.
- En este producto es posible reproducir la cara del DVD. No obstante, dado que la cara de CD de los DualDisc no es físicamente compatible con el estándar de CD convencional, puede que no sea posible reproducir el CD en este producto.
- Los DualDisc se rayan, si se cargan/expulsan repetidamente.
- Si el disco se raya, podrían surgir problemas a la hora de reproducir el disco en este producto. En algunos casos, un DualDisc puede quedarse atascado en la ranura para cargar discos. Para evitarlo, le recomendamos no utilizar DualDisc en este producto.
- Póngase en contacto con el fabricante para obtener información más detallada acerca de los DualDisc.

Dolby Digital

Este producto remezclará a dos pistas las señales Dolby Digital de forma interna, y el sonido se emitirá en estéreo.

- Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Información detallada de los soportes que se pueden reproducir

Compatibilidad

Notas comunes acerca de la compatibilidad con discos

- Es posible que con determinados discos no puedan utilizarse algunas funciones de este producto.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los discos.
- No se pueden reproducir discos DVD-ROM/DVD-RAM.
- La reproducción de discos puede resultar imposible en caso de una exposición directa a la luz solar, a altas temperaturas o dependiendo de las condiciones de almacenamiento en el vehículo.

Discos DVD-Vídeo

- En este lector de DVD no se pueden reproducir discos DVD-Vídeo que incluyan códigos de zona no compatibles. El código de zona del reproductor puede encontrarse en la carcasa de este producto.

Discos DVD-R/DVD-RW/DVD-R SL (una capa)/DVD-R DL (doble capa)

- No se pueden reproducir discos no finalizados que se hayan grabado con el formato de Vídeo (modo vídeo).
- No se pueden reproducir discos que se hayan grabado con el formato Video Recording (modo VR).

- No se pueden reproducir discos DVD-R DL (doble capa) que se hayan grabado con el modo de grabación Layer Jump.
- Para los detalles sobre el modo de grabación, póngase en contacto con el fabricante del soporte, de la grabadora o del software de grabación.

Discos CD-R/CD-RW

- No es posible reproducir discos no finalizados.
- Puede que no sea posible reproducir discos CD-R/CD-RW grabados en una grabadora de CD de música o en un ordenador debido a las características del disco, defectos o suciedad en el disco y arañazos, condensación o suciedad en la lente del lector integrado.
- Es posible que no se puedan reproducir discos grabados en un ordenador, en función del dispositivo utilizado para la grabación, del software de grabación, su configuración y otros factores ambientales.
- Grabe en el formato correcto. (Para los detalles, póngase en contacto con el fabricante del soporte, la grabadora o el software de grabación.)
- Los títulos y otra información de texto grabados en un disco CD-R/CD-RW podrían no mostrarse en este producto (en el caso de datos de audio (CD-DA)).
- Lea las instrucciones de los discos CD-R/CD-RW antes de utilizarlos.

Notas comunes acerca del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD)

- No coloque el dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) en ninguna ubicación expuesta a elevadas temperaturas.
- En función del tipo de dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) que utilice, es posible que este producto no reconozca el dispositivo de almacenamiento o que los archivos no se reproduzcan de forma correcta.

Apéndice

- Es posible que la información de texto de algunos archivos de vídeo y audio no se visualice correctamente.
- Las extensiones de archivo se deben utilizar de forma correcta.
- Es posible que se produzcan ligeros retardos al iniciar la reproducción de archivos en un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD) que presente jerarquías de carpetas complejas.
- Las operaciones pueden variar según el tipo de dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).
- Puede que, en función de determinadas características de archivo, formato de archivo, aplicación grabada, entorno de reproducción, condiciones de almacenamiento y otros factores, no sea posible reproducir determinados archivos de música desde una tarjeta SD o un dispositivo de almacenamiento USB.

Notas sobre las tarjetas de memoria SD

- Esta unidad podría no reconocer algunas tarjetas de memoria SD incluso si éstas pueden ser reconocidas por un ordenador. Puede resolver el problema formateando la tarjeta de memoria SD con un formateador específico. Las tarjetas de memoria SD formateadas utilizando la función estándar de formateado de un ordenador no cumplen con el estándar SD, por lo que podrían no leerse. Le recomendamos que utilice un formateador específico para evitar problemas. Al formatear la tarjeta de memoria SD se eliminarán todos los datos almacenados, por lo que es conveniente realizar una copia de seguridad previamente. En la siguiente página web encontrará un formateador específico para tarjetas de memoria SD:

<https://www.sdcard.org/home/>
(Válido desde de junio de 2012)

Compatibilidad con un dispositivo de almacenamiento USB

- ➔ Para obtener más información sobre la compatibilidad del dispositivo de almacenamiento USB con este producto, consulte *Especificaciones* en la página 232.
- Protocolo: bulk
- No es posible conectar un dispositivo de almacenamiento USB a este producto a través de un concentrador USB.
- El dispositivo de almacenamiento USB particionado no es compatible con este producto.
- Fije bien el dispositivo de almacenamiento USB cuando conduzca. No deje caer el dispositivo de almacenamiento USB al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.
- Es posible que se produzca un ligero retraso al iniciar la reproducción de archivos de audio codificados con datos de imagen.
- Determinados dispositivos de almacenamiento USB conectados a este producto podrían generar ruido en la radio.
- No conecte ningún dispositivo distinto al dispositivo de almacenamiento USB.

Orden de los archivos de audio del dispositivo de almacenamiento USB

En el dispositivo de almacenamiento USB, el orden es diferente.

Tarjeta de memoria SD y tarjeta de memoria SDHC

- ➔ Para obtener más información sobre la compatibilidad de la tarjeta de memoria SD con este producto, consulte *Especificaciones* en la página 232.

Directrices de manipulación e información adicional

- Este producto no es compatible con tarjetas Multi Media Card (MMC).
- No se pueden reproducir archivos protegidos por derechos de autor.

Apéndice

Notas específicas acerca de los archivos DivX

- Solo está garantizado el funcionamiento correcto de los archivos DivX descargados desde sitios asociados a DivX. Los archivos DivX no autorizados podrían no funcionar correctamente.
- Los archivos DRM de alquiler no se pueden utilizar hasta que se inicia la reproducción.
- Este producto permite la visualización de un archivo DivX de hasta 1 590 minutos y 43 segundos. Las operaciones de búsqueda que superen este límite de tiempo quedarán prohibidas.
- Para reproducir archivos DivX VOD necesitará suministrarle el código de identificación de este producto al proveedor de DivX VOD. Para más información sobre el código de identificación, consulte *Visualización del código de registro DivX VOD* en la página 187.
- Reproduce todas las versiones de vídeo DivX, excepto DivX 7, y ofrece reproducción estándar de archivos multimedia DivX.
- Para los detalles acerca de DivX, visite el siguiente sitio:
<http://www.divx.com/>

Archivos de subtítulos DivX

- Se pueden utilizar archivos de subtítulos en formato SRT con la extensión “.srt”.
- Solo se puede utilizar un archivo de subtítulos para cada archivo DivX. No se pueden asociar varios archivos de subtítulos.
- Los archivos de subtítulos con la misma cadena de caracteres en el nombre que el archivo DivX delante de la extensión se asocian al archivo DivX. La cadena de caracteres delante de la extensión debe ser exactamente igual. No obstante, si solo hay un archivo DivX y un archivo de subtítulos en una única carpeta, los archivos se asocian aunque los nombres de los archivos no coincidan.
- El archivo de subtítulos se debe almacenar en la misma carpeta que el archivo DivX.

- Se pueden utilizar hasta 255 archivos de subtítulos. No se reconocerán más archivos de subtítulos.
- Se pueden utilizar hasta 64 caracteres para el nombre del archivo del subtítulo, incluyendo la extensión. Si se utilizan más de 64 caracteres para el nombre del archivo, puede que no se reconozca el archivo de subtítulos.
- El código de caracteres del archivo de subtítulos debe cumplir la norma ISO-8859-1. Si se utilizan caracteres no incluidos en la norma ISO-8859-1, es posible que los caracteres no se muestren correctamente.
- Si los caracteres mostrados en el archivo de subtítulos incluyen un código de control, es posible que los subtítulos no se muestren correctamente.
- En el caso de materiales que utilicen una tasa de transferencia alta, es posible que el vídeo y los subtítulos no estén totalmente sincronizados.
- Si se programan varios subtítulos para mostrarse en un periodo muy breve, por ejemplo 0,1 segundos, es posible que los subtítulos no se muestren en el momento correcto.

Apéndice

Cuadro de compatibilidad con soportes

General

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Sistema de archivos	<ul style="list-style-type: none"> ISO9660 nivel 1 ISO9660 nivel 2 Romeo, Joliet UDF 1.02 / 1.50 / 2.00 / 2.01 / 2.50 	<ul style="list-style-type: none"> ISO9660 nivel 1 ISO9660 nivel 2 Romeo, Joliet UDF 1.02 / 1.50 / 2.00 / 2.01 / 2.50 	FAT16/FAT32/NTFS	
Número máximo de carpetas	700		1 500	
Número máximo de archivos	999	3 500	15 000	
Tipos de archivos que pueden reproducirse	MP3, WMA, AAC, DivX, MPEG1, MPEG2, MPEG4		MP3, WMA, AAC, WAVE, FLAC, H.264, MPEG4, WMV, FLV, MKV	
Notas:				
<ul style="list-style-type: none"> Tiempo máximo de reproducción del archivo de audio almacenado en el disco: 60 h Tiempo de reproducción máximo de archivo de audio almacenado en un dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD): 7,5 h (450 minutos) 				

Compatibilidad con MP3

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Extensión de archivo	.mp3			
Tasa de bits	De 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frecuencia de muestreo	De 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz para el enfatizador)		De 8 kHz a 48 kHz	
Etiqueta ID3	Versiones de etiqueta ID3 1.0, 1.1, 2.2, 2.3		Versiones de etiqueta ID3 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4	
Notas:				
<ul style="list-style-type: none"> Se le da prioridad a la versión 2.x de etiqueta ID3 cuando existen la versión 1.x y la versión 2.x. Este producto no es compatible con: MP3i (MP3 interactivo), mp3 PRO, lista de reproducción m3u 				

Apéndice

Compatibilidad con WMA

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Extensión de archivo	.wma			
Tasa de bits	De 5 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frecuencia de muestreo	De 8 kHz a 48 kHz			
Nota: Este producto no es compatible con: Windows Media™ Audio 9 Professional, Lossless, Voice				

Compatibilidad con WAV

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Extensión de archivo	No es posible reproducir archivos WAV que se encuentren en CD-R/-RW, DVD-R/-RW/-R SL/-R DL.		.wav	
Formato			PCM lineal (LPCM)	
Frecuencia de muestreo			De 16 kHz a 48 kHz	
Bits de cuantificación			8 bits y 16 bits	
Nota: Puede redondearse la frecuencia de muestreo que se muestra en la pantalla.				

Compatibilidad con AAC

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Extensión de archivo	.m4a			
Tasa de bits	De 8 kbps a 320 kbps (CBR)			
Frecuencia de muestreo	De 8 kHz a 44,1 kHz		De 8 kHz a 48 kHz	
Nota: Este producto reproduce archivos AAC codificados con iTunes.				

Apéndice

Compatibilidad con DivX

Soportes	CD-R/-RW	DVD-R/-R SL/-R DL/DVD-RW	Dispositivo de almacenamiento USB	Tarjeta de memoria SD
Extensión de archivo	.avi/.divx		No se pueden reproducir los archivos DivX del dispositivo de almacenamiento externo (USB, SD).	
Perfil (versión DivX)	Home Theater versión 3.11/versión 4.x/versión 5.x/versión 6.x			
Códec de audio compatible	MP3, Dolby Digital			
Tasa de bits (MP3)	De 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frecuencia de muestreo (MP3)	De 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz para el enfatizador)			
Tamaño máximo de imagen	720 píxeles × 576 píxeles			
Tamaño máximo de archivo	4 GB			
Notas:				
<ul style="list-style-type: none"> Este producto no es compatible con: <ul style="list-style-type: none"> Formato DivX Ultra, archivos DivX sin datos de vídeo, archivos DivX codificados con códec de audio LPCM (PCM lineal) En función de la composición de la información de archivo, como por ejemplo el número de secuencias de audio, puede que haya un ligero retardo al comenzar la reproducción de los discos. Si un archivo contiene más de 4 GB, la reproducción se detendrá antes del final del archivo. Ciertas operaciones especiales pueden estar prohibidas debido a la composición de los archivos DivX. Los archivos con alta tasa de transferencia podrían no reproducirse correctamente. La tasa de transferencia estándar es 4 Mbps para los CD y 10,08 Mbps para los DVD. 				

Apéndice

Compatibilidad con archivos de vídeo (USB, SD)

Extensión de archivo	.avi	.mp4		.m4v	.wmv
Formato	MPEG-4	MPEG-4	H.264	MPEG-4	WMV
Códec de vídeo compatible	MPEG-4	MPEG-4	H.264	MPEG-4	WMV
Códec de audio compatible	PCM lineal (LPCM) MP3	AAC	AAC	AAC	WMA
Resolución máxima	400 píxeles × 240 píxeles				
Tasa de bits máxima:	Tasa de bits: 2,5 Mbps Velocidad de fotogramas: 30 fps	Tasa de bits: 2,5 Mbps Velocidad de fotogramas: 30 fps	Tasa de bits: 1,5 Mbps Velocidad de fotogramas: 30 fps	Tasa de bits: 2,5 Mbps Velocidad de fotogramas: 30 fps	Tasa de bits: 768 kbps Velocidad de fotogramas: 30 fps
Tamaño máximo de archivo	4 GB				
Tiempo máximo de reproducción	150 minutos				

Notas comunes

- Los archivos podrían no reproducirse correctamente dependiendo del entorno en que se hayan creado o de los contenidos.
- Este producto podría no reproducir archivos en función de la aplicación utilizada para codificar los mismos.
- Este producto podría no funcionar correctamente, en función de la aplicación utilizada para codificar los archivos WMA.
- En función de la versión de Windows Media™ Player utilizada para codificar los archivos WMA, el nombre de los álbumes y otra información textual podría no mostrarse correctamente.
- Es posible que se produzca un ligero retraso al iniciar la reproducción de archivos de audio codificados con datos de imagen.
- Este producto no es compatible con la transferencia de datos en formato de escritura por paquetes.
- Este producto puede reconocer hasta 32 caracteres, empezando por el primer carácter, incluyendo la extensión del archivo y el nombre de la carpeta. En función de la área de visualización, este producto podría intentar mostrarlos con un tamaño de fuente reducido. Sin embargo, el número máximo de caracteres que puede visualizar varía en función del ancho de cada carácter y del área de visualización.
- La secuencia de selección de carpeta u otras operaciones podrían modificarse, en función del software de codificación o de escritura.
- Independientemente de la longitud del intervalo en blanco entre las canciones de la grabación original, los discos de audio comprimido se reproducen con una breve pausa entre las canciones.

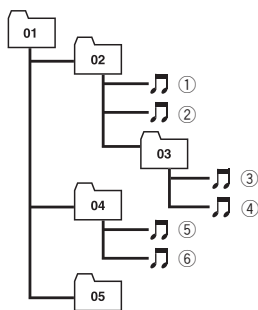
Apéndice

Ejemplo de una jerarquía

La siguiente imagen refleja el diagrama de árbol del disco. Los números de la imagen indican el orden en el que se asignan los números de carpeta y el orden de reproducción.

📁: Carpeta

🎵: Archivo



Nivel 1 Nivel 2 Nivel 3 Nivel 4

Notas

- Este producto asigna números de carpeta. El usuario no puede asignar números de carpeta.
- Si hay una carpeta que no contiene ningún archivo que pueda reproducir, la carpeta se mostrará en la lista de carpetas pero no podrá consultar los archivos de la misma. (Aparecerá una lista en blanco.) Además, estas carpetas se omitirán sin mostrar el número de carpeta. ▣

Bluetooth



- La marca literal y los logotipos *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por PIONEER CORPORATION

se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios. ▣

SDHC y microSDHC



El logotipo de SDHC es una marca comercial de SD-3C, LLC.



El logotipo de microSDHC es una marca comercial de SD-3C, LLC. ▣

WMA/WMV

Windows Media es una marca registrada o una marca de fábrica de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países.

- ▣ Este producto incluye tecnología propiedad de Microsoft Corporation, y no se puede utilizar ni distribuir sin una licencia de Microsoft Licensing, Inc. ▣

DivX



Apéndice

DivX es un formato de vídeo digital comprimido creado por el códec de vídeo DivX de DivX, LLC, una filial de Rovi Corporation. Esta unidad puede reproducir archivos de vídeo DivX grabados en discos CD-R/RW/ROM o DVD-R/RW/ROM. Para respetar la terminología utilizada en DVD vídeo, los archivos de vídeo DivX individuales se denominan "Títulos". Al poner nombre a los archivos/títulos de un disco CD-R/RW o DVD-R/RW antes de grabarlos, recuerde que, por defecto, se reproducirán en el orden en el que se han grabado en el disco.

□ DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de Rovi Corporation o sus filiales y se utilizan bajo licencia.

ACERCA DE VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de vídeo digital creado por DivX, LLC, una filial de Rovi Corporation. Este es un dispositivo oficial con el sello de certificación DivX Certified® que reproduce vídeo DivX. Visite divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir sus archivos a vídeo DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND (VÍDEO BAJO DEMANDA): este dispositivo con el sello de certificación por DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir los vídeos DivX VOD (vídeo bajo demanda) que haya comprado. Para obtener su código de registro, diríjase a la sección de DivX VOD en *Visualización del código de registro DivX VOD*. Visite vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro.

➔ Para los detalles, consulte *Visualización del código de registro DivX VOD* en la página 187. □

AAC

AAC es la abreviatura de Advanced Audio Coding y corresponde a una norma de tecnología de compresión de audio utilizada con MPEG-2 y MPEG-4. Se pueden utilizar varias aplicacio-

nes para codificar los archivos AAC, pero las extensiones y los formatos de archivo varían en función de la aplicación que se utilice para la codificación. Esta unidad reproduce archivos AAC codificados con iTunes. □

Android™

Android es una marca comercial de Google Inc. □

MirrorLink

MirrorLink Certified™, el logotipo de Design Only™, MirrorLink™ y el logotipo de MirrorLink™ son marcas de certificación y marcas comerciales de Car Connectivity Consortium LLC. El uso no autorizado de los mismos está estrictamente prohibido. □

Información detallada relacionada con los dispositivos iPod conectados

⚠ PRECAUCIÓN

- Pioneer se exime de toda responsabilidad derivada de la pérdida de datos de un iPod, incluso si dichos datos se pierden mientras se utiliza este producto. Realice una copia de seguridad de los datos del iPod de forma regular.
- No deje el iPod expuesto a la luz solar directa durante un largo periodo de tiempo. La exposición prolongada a la luz solar puede provocar el funcionamiento incorrecto del iPod como consecuencia de las altas temperaturas generadas.
- No deje el iPod en ningún lugar expuesto a temperaturas elevadas.
- Fije bien el iPod cuando conduzca. No deje caer el iPod al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.

Apéndice

Para los detalles, consulte los manuales del iPod.

iPod e iPhone



“Made for iPod” y “Made for iPhone” significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para ser conectado específicamente a un iPod o a un iPhone, respectivamente, y ha sido homologado por quien lo desarrolló para cumplir con las normas de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este aparato ni de que cumpla con las normas de seguridad y reguladoras.

Tenga presente que el empleo de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar la operación inalámbrica.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países.

Lightning

Lightning es una marca comercial de Apple Inc.


App Store

App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

iOS

iOS es una marca de fábrica de la que Cisco tiene el derecho de marca en los EE.UU. y en otros países.

iTunes

iTunes es una marca comercial de Apple Inc. registrada en EE.UU. y otros países. 

Uso del contenido con conexión basado en apps

IMPORTANTE

Requisitos para acceder a los servicios de contenido con conexión basado en apps a través de este producto:

- Deberá descargar en su smartphone la última versión de las aplicaciones de contenido con conexión compatibles de Pioneer para smartphones (póngase en contacto con su proveedor de servicios).
- Una cuenta actual con el proveedor de servicios de contenido.
- Una tarifa de datos para smartphones.

Nota: Si la tarifa de datos de su smartphone no le permite hacer uso de los datos de forma ilimitada, es posible que su compañía telefónica le cobre por acceder a contenido con conexión basado en aplicaciones a través de redes 3G, EDGE y/o LTE (4G).
- Una conexión a Internet a través de redes 3G, EDGE, LTE (4G).
- Cable adaptador Pioneer opcional para conectar el iPhone a este producto.


Limitaciones:

- El acceso a contenido con conexión basado en apps dependerá de la disponibilidad de la cobertura de red Wi-Fi y/o del móvil a fin de conectar su smartphone a Internet.
- Es posible que la disponibilidad del servicio esté geográficamente limitada a la región. Póngase en contacto con el proveedor de servicios de contenido con conexión para obtener más información.

Apéndice


- La capacidad de este producto de acceder a contenido con conexión está sujeta a cambios sin previo aviso y podría verse afectada por lo siguiente: problemas de compatibilidad con futuras versiones de firmware del smartphone; problemas de compatibilidad con futuras versiones de las aplicaciones de contenido con conexión del smartphone; cambios en las aplicaciones de contenido con conexión o en el servicio, o suspensión de dichas aplicaciones o dicho servicio por parte de sus proveedores.

Aha Radio


Aha, Aha Radio y los logotipos de Aha y Aha Radio son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Harman International Industries, Incorporated. 

HDMI



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo HDMI son marcas de fábrica y marcas registradas de HDMI Licensing, LLC en los Estados Unidos y en otros países. 


MHL

MHL, el logotipo de MHL y Mobile High-Definition Link son marcas comerciales o marcas registradas de MHL, LLC en los Estados Unidos de América y en otros países. 


IVONA Text-to-Speech



Aviso acerca de la visualización de vídeo


No olvide que utilizar este sistema con fines comerciales o en visualizaciones públicas puede infringir los derechos de autor protegidos por la legislación sobre derechos de propiedad intelectual. 

Aviso acerca de la visualización de DVD-Vídeo


Este producto incorpora tecnología de protección contra la copia que está protegida por patentes de los EE. UU. y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. La ingeniería inversa y el desmontaje están prohibidos. 

Apéndice

Aviso acerca del uso de archivos MP3

El suministro de este producto implica exclusivamente la concesión de una licencia de uso privado no comercial y no concede derecho alguno a utilizar este producto para emisiones comerciales (es decir, que generen ingresos), ya sean en tiempo real (por medios terrestres, bajo satélite, cable u otro sistema), por Internet, intranets u otras redes o en sistemas de distribución electrónica de contenido, tales como servicios de sonido de pago o audio por demanda. Para estos usos se requiere una licencia independiente. Para los detalles, visite <http://www.mp3licensing.com>. 

Cobertura de mapas

Para los detalles acerca de la cobertura de mapas de este producto, consulte la información de nuestro sitio web. 

Utilización correcta de la pantalla LCD

Manipulación de la pantalla LCD

- Si se expone la pantalla LCD a la luz del sol directa de forma prolongada, se calentará y puede dañarse. Si no está utilizando este producto, no lo exponga a la acción directa del sol.
- La pantalla LCD debe utilizarse dentro de los márgenes de temperatura mostrados en *Especificaciones*.
- No utilice la pantalla LCD a una temperatura superior o inferior al margen de temperatura operativo, dado que la pantalla LCD podría no funcionar con normalidad y sufrir daños.
- La pantalla LCD está colocada para facilitar su visualización dentro del vehículo. No la presione con fuerza, ya que podría dañarla.

- No presione la pantalla LCD con mucha fuerza ya que la puede rayar.
- No toque nunca la pantalla LCD con nada que no sea el dedo para accionar las funciones del panel táctil, ya que puede rayarse fácilmente.

Pantalla de visualización de cristal líquido (LCD)

- Si la pantalla LCD se encuentra cerca de un orificio de ventilación del aire acondicionado, asegúrese de que no le da el aire. El aire caliente podría dañar la pantalla LCD, y el aire frío podría generar humedad en el interior de este producto y estropearla.
- Podrían aparecer en la pantalla LCD puntos negros o blancos pequeños (puntos brillantes). Esto se debe a las características de la pantalla LCD, y no se trata de un error de funcionamiento.
- Será difícil ver la pantalla LCD si está expuesta a la luz solar directa.
- Al utilizar un teléfono móvil, mantenga la antena del teléfono alejada de la pantalla LCD para evitar interrupciones de las imágenes en forma de manchas, líneas de color, etc.

Mantenimiento de la pantalla LCD

- Para limpiar o quitar el polvo de la pantalla LCD, primero apague este producto y después utilice un paño suave y seco para limpiar la pantalla.
- Cuando limpie la pantalla LCD, tenga cuidado de no rayar la superficie. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos ni agresivos.

Luz de fondo LED (diodo emisor de luz)

Se utiliza un diodo emisor de luz para iluminar la pantalla LCD desde dentro.

Apéndice

- A bajas temperaturas, si utiliza la luz de fondo LED, puede aumentar el retardo de la imagen y disminuir la calidad de la imagen debido a las características de la pantalla LCD. La calidad de la imagen mejorará con un incremento de la temperatura.
- La vida útil de la luz de fondo LED es de más de 10 000 horas. Sin embargo, esta vida útil puede disminuir si el producto se utiliza a altas temperaturas.
- Si la luz de fondo LED alcanza el final de su vida útil, la pantalla se volverá cada vez más tenue, y dejará de poder ver la imagen. En caso de producirse esta situación, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio Pioneer autorizado más cercano.

Apéndice

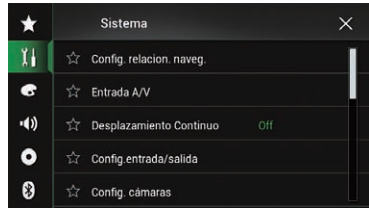
Información de las pantallas

Menú del teléfono



	Página
Marcado Predeterminado	71
Directorio Telefónico	69
Historia	70
Marcación	69
Función de reconocimiento de voz	74

Menú Sistema



	Página
Config. relacion. naveg.	
Ventana inform. naveg.	149
Modo guía aplic./AV	149
Entrada A/V	
Config. MIXTRAX	147
	84
	149
	87
Configuración de la radio	86
	88
	85
	86
	88
Configuración DAB	150
	94
Reenvío de Etiqueta	194
Bluetooth Audio	151
Desplazamiento Continuo	151
Config.entrada/salida	
Config. smartphone	76
Entrada A/V	151
Entrada Auxiliar	141
AppRadio Video Adjustment	127
Config. cámaras	

Apéndice

	Página
Vista de cámara	153
Entrada cámara trasera	152
Polaridad de Camara	153
Guía ayuda estacionam.	154
Aj. guía ayuda estac.	155
Modo Seguro	156
Demo	156
Lenguaje de Sistema	157
Inversión climatizador	157
Restaurar configuración	199
Teclado	158
Tono de pitido	158
Ajuste de Imagen	159
Calibración de panel táctil	158
Información del sistema	
Información de Firmware	160
Actualizar Firmware	160
Estado de calibración 3D	161
Estado de conexión	162

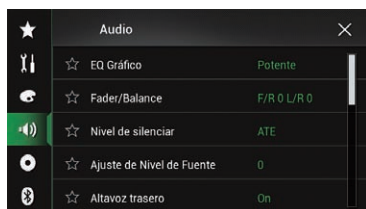
Menú Tema



	Página
Fondo	177
Iluminación	178
Tema	179
Reloj	180
Pantalla de bienvenida	180
Export	181

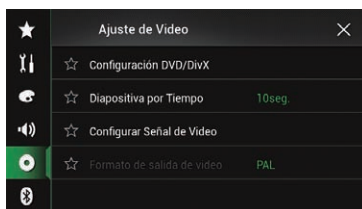
Apéndice

Menú Audio



	Página
EQ Gráfico	172
Fader/Balance	164
Balance	164
Nivel de silenciar	165
Ajuste de Nivel de Fuente	165
Altavoz trasero	168
Subwoofer	168
Nivel de Parlantes	169
Crossover	168
Subwoofer	168
Posición de escucha	169
Alinear Tiempo	170
EQ y AT automáticos.	172
Auto Medición de EQ&TA	173
ASL	172

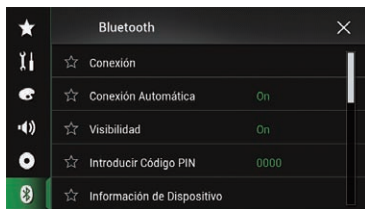
Menú Ajuste de Video



	Página
Configuración DVD/DivX	
Lenguaje de Subtítulos	183
Lenguaje de Audio	183
Menú de Lenguaje	184
Multi ángulos	184
Aspecto TV	185
Parental	186
VOD DivX®	187
Reproducción Auto. de DVD	188
Diapositiva por Tiempo	115
Configurar Señal de Video	
AV	144
AUX	142
Cámara	188
Formato de salida de video	189

Apéndice

Menú Bluetooth



	Página
Conexión	62
Conexión Automática	64
Visibilidad	66
Introducir Código PIN	66
Información de Dispositivo	66
Respuesta automática	73
Timbre	73
Invertir nombre	73
Memoria de BT despejada	66
Actualizar Software de BT	67
Información de versión de BT	67



Apéndice

Especificaciones

General

Potencia de régimen	14,4 V cc (tensión permitida: de 12,0 V a 14,4 V cc)
Toma de tierra de tipo	Negativo
Consumo máximo de corriente	10,0 A
Dimensiones (An × Al × P):	
AVIC-F60DAB	
DIN	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 157 mm
Extremo	188 mm × 118 mm × 29 mm
D	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 165 mm
Extremo	171 mm × 97 mm × 21 mm
AVIC-F960DAB	
DIN	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 157 mm
Extremo	188 mm × 118 mm × 16 mm
D	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 165 mm
Extremo	170 mm × 97 mm × 9 mm
AVIC-F960BT	
DIN	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 157 mm
Extremo	188 mm × 118 mm × 16 mm
D	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 165 mm
Extremo	170 mm × 97 mm × 9 mm
AVIC-F860BT	
DIN	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 157 mm
Extremo	188 mm × 118 mm × 16 mm
D	
Carcasa	178 mm × 100 mm × 165 mm
Extremo	170 mm × 97 mm × 9 mm
Peso:	
AVIC-F60DAB	2,1 kg
AVIC-F960DAB	1,8 kg
AVIC-F960BT	1,8 kg

AVIC-F860BT	1,8 kg
Memoria flash NAND	16 GB

Navegación

Receptor GPS:	
Sistema	L1, C/Acode GPS SPS (Servicio estándar de posicionamiento)
Sistema de recepción	Sistema de recepción multi-canal de 12 canales
Frecuencia de recepción	1 575,42 MHz
Sensibilidad	-140 dBm (typ)
Frecuencia de actualización de la posición	Una vez por segundo aprox.
Antena GPS:	
Antena	Antena plana de microfranja/polarización helicoidal derecha
Cable de la antena	3,55 m
Dimensiones (An × Al × P)	33 mm × 14,7 mm × 36 mm
Peso	73,7 g

Pantalla

Tamaño de la pantalla/relación de aspecto:	
AVIC-F60DAB	6,95 pulgadas de ancho/ 16:9
AVIC-F960DAB	6,1 pulgadas de ancho/16:9
AVIC-F960BT	6,1 pulgadas de ancho/16:9
AVIC-F860BT	6,1 pulgadas de ancho/16:9
Área de visualización efectiva:	
AVIC-F60DAB	156,6 mm × 81,6 mm
AVIC-F960DAB	136,2 mm × 72 mm
AVIC-F960BT	136,2 mm × 72 mm
AVIC-F860BT	136,2 mm × 72 mm
Píxeles	1 152 000 (2 400 × 480)
Método de visualización	Matriz activa TFT
Compatible con el sistema de color	PAL/NTSC/PAL-M/PAL-N/SECAM
Margen de temperatura tolerable:	
Alimentación desactivada	de -20 °C a +80 °C

Audio

Potencia máxima de salida	50 W × 4 (para el subwoofer: 70 W × 1 canal/2 Ω)
---------------------------------	---

Apéndice

Potencia de salida continua	22 W × 4 (50 Hz a 15 kHz, 5% THD, 4 Ω CARGA, ambos canales activos)
Impedancia de carga	4 Ω (de 4 Ω a 8 Ω [2 Ω por 1 canal] permitida)
Nivel de salida del preamplificador (máxima)	4,0 V
Ecualizador (ecualizador gráfico de 13 bandas):	
Frecuencia	50 Hz/80 Hz/125 Hz/200 Hz/ 315 Hz/500 Hz/800 Hz/ 1.25 kHz/2 kHz/3.15 kHz/ 5 kHz/8 kHz/12.5 kHz
Ganancia	±12 dB
HPF:	
Frecuencia	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/ 125 Hz/160 Hz/200 Hz
Pendiente	-6 dB/oct, -12 dB/oct, - 18 dB/oct
Subwoofer:	
Frecuencia	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/ 125 Hz/160 Hz/200 Hz
Pendiente	-6 dB/oct, -12 dB/oct, - 18 dB/oct
Ganancia	de +10 dB a -24 dB
Fase	normal/retroceso
Alineamiento de tiempo	0 a 200 pasos (2,5 cm/paso)

Lector de DVD

Sistema	DVD-Vídeo, VCD, CD, MP3, WMA, AAC, DivX, JPEG, re- productor MPEG
Discos compatibles	DVD-Vídeo, Vídeo-CD, CD, CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD- RW, DVD-RDL
Código de zona	2
Respuesta de frecuencia	de 5 Hz a 44 000 Hz (con DVD, a una frecuencia de muestreo de 96 kHz)
Relación de señal a ruido	96 dB (1 kHz) (red IEC-A) (nivel RCA)
Nivel de salida:	
Vídeo	1,0 V _{p-p} /75 Ω (±0,2 V)
Número de canales	2 (estéreo)
Formato de decodificación de MP3	MPEG-1, 2 y 2.5 Audio Layer 3
Formato de decodificación WMA	Ver. 7, 8, 9 (2 canales audio) (Windows Media Player)
Formato de decodificación de AAC	MPEG-4 AAC (solo codifica- do con iTunes): .m4a (ver. 11 y anteriores)

Formato de decodificación de DivX	Home Theater versión 3.11, versión 4.X, versión 5.X, ver- sión 6.X: .avi, .divx
Formato de decodificación vídeo MPEG	MPEG-1: mpg, mpeg, dat MPEG-2 PS: mpg, mpeg MPEG-4 parte 2 (visual), MS MPEG-4 ver. 3: avi

USB

Espec. estándar USB	USB 1.1, USB 2.0 de alta ve- locidad
Máxima corriente suministrada	1,6 A
Clase USB	Dispositivo MSC (Mass Sto- rage Class), iPod (Audio- Class, HID Class)
Sistema de archivos	FAT16, FAT32, NTFS
Formato de decodificación MP3	MPEG-1/Layer 1, MPEG-1/ Layer 2, MPEG-1/Layer 3 MPEG-2/Layer 1, MPEG-2/ Layer 2, MPEG-2/Layer 3 MPEG-2.5/Layer 3
Formato de decodificación WMA	WMA10 Std, WMA10 Pro, WMA9 Lossless
Formato de decodificación AAC	MPEG-2 AAC-LC, MPEG-4 AAC-LC
Formato de señal WAVE	PCM lineal
Formato de decodificación vídeo H.264	BaseLine Profile, Main Pro- file, High Profile
Formato de decodificación vídeo WMV	VC-1 SP/MP/AP, WMV 7/8
Formato de decodificación de vídeo MPEG4	PerfilSencillo, PerfilSenci- lloAvanzado (excepto GMC)
Formato de decodificación JPEG	JPEG

SD (AVIC-F60DAB)

Tarjeta de memoria SD, tarjeta de memoria SDHC	Formato físico compatible Versión 2.0
Sistema de archivos	FAT16, FAT32, NTFS

Apéndice

- Formato de decodificación MP3
 - MPEG-1/Layer 1, MPEG-1/Layer 2, MPEG-1/Layer 3
 - MPEG-2/Layer 1, MPEG-2/Layer 2, MPEG-2/Layer 3
 - MPEG-2.5/Layer 3
- Formato de decodificación WMA
 - WMA10 Std, WMA10 Pro, WMA9 Lossless
- Formato de decodificación AAC
 - MPEG-2 AAC-LC, MPEG-4 AAC-LC
- Formato de señal WAVE
 - PCM lineal
- Formato de decodificación vídeo H.264
 - BaseLine Profile, Main Profile, High Profile
- Formato de decodificación vídeo WMV
 - VC-1 SP/MP/AP, WMV 7/8
- Formato de decodificación de vídeo MPEG4
 - PerfilSencillo, PerfilSencilloAvanzado (excepto GMC)
- Formato de decodificación JPEG
 - JPEG

SD (AVIC-F960DAB, AVIC-F960BT y AVIC-F860BT)

- Tarjeta microSD, tarjeta microSDHC
 - Formato físico compatible
 - Versión 2.0
- Sistema de archivos FAT16, FAT32, NTFS
- Formato de decodificación MP3
 - MPEG-1/Layer 1, MPEG-1/Layer 2, MPEG-1/Layer 3
 - MPEG-2/Layer 1, MPEG-2/Layer 2, MPEG-2/Layer 3
 - MPEG-2.5/Layer 3
- Formato de decodificación WMA
 - WMA10 Std, WMA10 Pro, WMA9 Lossless
- Formato de decodificación AAC
 - MPEG-2 AAC-LC, MPEG-4 AAC-LC
- Formato de señal WAVE
 - PCM lineal
- Formato de decodificación vídeo H.264
 - BaseLine Profile, Main Profile, High Profile
- Formato de decodificación vídeo WMV
 - VC-1 SP/MP/AP, WMV 7/8
- Formato de decodificación de vídeo MPEG4
 - PerfilSencillo, PerfilSencilloAvanzado (excepto GMC)

- Formato de decodificación JPEG
 - JPEG

Bluetooth

- Versión Bluetooth 3.0+EDR certificado
- Potencia de salida +4 dBm máximo. (clase de potencia 2)

Sintonizador de FM

- Margen de frecuencia de 87,5 MHz a 108,0 MHz
- Sensibilidad utilizable 11 dBf (0,8 μ V/75 Ω , mono, S/N: 30 dB)
- Relación señal-ruido 72 dB (red IEC-A)

Sintonizador de MW

- Margen de frecuencia de 531 kHz a 1 602 kHz (9 kHz)
- Sensibilidad utilizable 25 μ V (S/N: 20 dB)
- Relación señal-ruido 62 dB (red IEC-A)


Sintonizador de LW

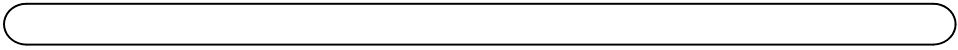
- Margen de frecuencia de 153 kHz a 281 kHz
- Sensibilidad utilizable 28 μ V (S/N: 20 dB)
- Relación señal-ruido 62 dB (red IEC-A)

Sintonizador DAB (AVIC-F60DAB y AVIC-F960DAB)

- Margen de frecuencia
 - Banda III 174,928 MHz a 239,200 MHz (5A-13F)
 - L Banda 1 452,960 MHz a 1 490,624 MHz (LA-LW)
- Sensibilidad utilizable -100 dBm
- Ratio S/N 85 dB

Nota

Las especificaciones y el diseño están sujetos a posibles modificaciones, con vistas a mejoras, sin previo aviso. 



<http://www.pioneer.eu>

Visit **www.pioneer.co.uk** (or **www.pioneer.eu**) to register your product.

Visitez **www.pioneer.fr** (ou **www.pioneer.eu**) pour enregistrer votre appareil.

Si prega di visitare il sito **www.pioneer.it** (o **www.pioneer.eu**) per registrare il prodotto.

Visite **www.pioneer.es** (o **www.pioneer.eu**) para registrar su producto.

Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer.de** (oder **www.pioneer.eu**).

Bezoek **www.pioneer.nl** (of **www.pioneer.eu**) om uw product te registreren.

Para disponer de los últimos datos de navegación,
puede actualizar periódicamente su sistema de navegación.

Para más información, visite:

<http://pioneer.naviextras.com>

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

© 2014 PIONEER CORPORATION.
Todos los derechos reservados.